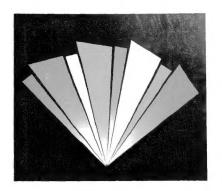
# د. أحمد العشري



ركوبيا الثد الرجماي ثي مسرح محمد الرشود

دراسة تح

# الضحك . . وكوميديا النقد الاجتماعي نسي مسرح معمد الرشود

(دراسة تحليلية)

د. احمد العشري

الطبعة الاولى ١٩٩٤

اسم الكتاب: الضحك.. وكوميديا النقد الاجتماعي في مسرح محمد الرشود

اسم الؤلف: د: أحمد العشري

حقوق التأليف: د. أحمد العشري النشر والتوزيع: شركة الخليج لتوزيع الصحف

تصميم الغلاف: الفنان أحمد غاغ

#### إهسداء

من واقع الاهتمام بفن المسرح بشكل عام، وكل ما يخص المسرح العربي بشكل خاص، ونتيجة لاقترابي وصلتي بالمسرح في الكويت ولايماني بأن اي جهد مسرحي يبذل او اية منارة تضاء انما هي بعثابة تيار يصب هي نهر المسرح العربي الكبير..

قد تكون حركة السرح في الكويت حديثة المهد وحديثة التجرية لكن لا يستطيع احد أن ينكر أنه، وخلال تلك الفترة الوجيزة، استطاعت بعض الاسماء، أن تضع علامات على الطريق، بل وأن تجسد بجهودها وإبداعاتها ظواهر تستحق التأمل والدراسة.

من موقع الناقد والراصد. اهدي هذه الدراسة المتواضعة الى الحركة المسرحية في الكويت.

#### على سبيل التقديم

قالوا .. ومازالوا ..

إن ينتقدك أحد، فلأنك تملك عيزات جديرة بالبحث والتفكير. وألا يعني بنقدك أحد، فلأنك لا تملك أية عميزات على الإطلاق.

ولعل مسرح محمد الرشود - كظاهرة - قد تعرض للعديد من الإجتهادات والأراء النقدية .. مقالات في الصحف، وندوات في اكثر من موضع. منها من تحمس .. ومنها من تحفظ .. ومنها من هاجم .. لكن تبقى تلك الآراء والمقالات، في معظمها، تناقش مسرح الرشود، كعروض مسرحية متفرقة، ولم يتطرق أحد - من قبل - لدراسة مسرحه في مجمله، كي نتلمس ملامح مسرحه، وتقييمه بشكل موضوعي، كظاهرة مسرحية - تستأهل الدراسة - إهتمت بمناقشة قضايا اجتماعية أنية تعنى المتلقى الكويتى بشكل خاص، والخليجى بشكل عام.

ولعل هذا ما دفع الباحث لمتابعة هذه الظاهرة المسرحية ودراستها وتحديد هويتها، على المستوى الإبداعي والنقدي، لوضعها في مكانها الصحيح على خريطة مسرحنا العربي.

فلقد ترسخ في عقل البعض منا، أن فنون الكوميديا وما يصاحبها من ضحك وإبتسام .. قد يتجاوز حد المألوف ـ عادة ما ينظر تنا للأعمال التي تقل فيها مساحة الكوميديا والهزل.

والواقع فإن تلك نظرة ضيقة بكل المعاني، بل خطأ شائع توارثته بعض الأجيال الباحثة، حيث إختلطت الأوراق. واعتبرت الكوميديا ـ للأسف ـ فنا سهلا وهذا بالطبع يخالف ـ لسذاجته ـ كل الأعراف المسرحية والنظريات،

المتفق عليها علميا. أن الكوميديا بأنواعها الفن الأصعب والأشق. فمازال البعض منا متمسكا بما طرحه أرسطو، حيث أفرد مساحة كبيرة من كتابه فن الشعر للتزاجيديا.

وتبقى ظاهرة الرشود، ككاتب غريز الإنتاج، ظاهرة تستحق الدراسة فقد أنتج حوالي عشر مسرحيات في فترة تقل عن العشر منوات، كتب خلالها أعمالا تجريبية شاركت في المهرجانات الخليجية، وحققت عددا كبيرا من الجوائز، هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى كتب أعمالا جماهيرية ناقش فيها قضايا إجتماعية عديدة، في قوالب متنوعة جمعت بين الدرام والكوميديا السوداء، واليلودراما، والفود فيل .. الخ، متأثرا بأشكال مسرحية عديدة، كالتعبيرية، واللحمية، والتجريبية والحراما المشاهد التليفزيونية، والدراما المذهنية، بمجمهور شارك في اكثر من خمسمائة ليلة عرض، وبلغ عدده تقريبا ما يزيد على مائتين وخمسة وسبعين ألف مشاهد .. وتلك لعمري نسبة عالية جداً، وأيضا ظاهرة تستأهل الدراسة.

وكان على الباحث دراسة الظاهرة (١) ومعرفة مكونات مسرح الرشود وهويته، وعلاقة مسرحه - الظاهرة - بالجماهير الشاهدة .. مع ما تابع ذلك من إدارة علمية ناجحة، وانتاج وتسويق ودعاية وكلها عناصر تدخل في صميم عملية ترويج النتاجات المسرحية، كظاهرة مسيولوجية، في منطقة لها ظروفها الخاصة.

إن محمد الرشود .. ككاتب ومنتج ومنظم ومروج مسرحي، قد أدرك شيئين هامين : أولهما : طبيعة جمهوره وما يقدم له من ألوان مسرحية وقضايا حياتية ساخنة. وثانيهما : الشكل المسرحي الفكاهي الإنتقادي كنوع من الكوميديا ـ درج

<sup>(</sup>١) تسامل من قبل عدد من نقاد الصفحات الفتية في الصحف الكويتية عن الدراسة النقدية المخصصة، لتحليل مسرح الرشود، ويمكن الرجوع إلى: عماد النويزي، القبس ١٧/ ١١/ ٨٩، عبدالله الشيتي، الرأى العام ٨/٨ / ١٩٨٩، وليلي آحمد، الوطن، ١٩٨٠/، وأخوون.

عليه جمهور المشاهدين، في ظل مساحة لا بأس بها من الديمواطية - أتاحت للكاتب الفرصة أن يقول وبشجاعة - ومن منطلق حبه وانتماثه - كل ما يؤرق عقل المتلقى كمشارك في العرض وفي البحث عن الحلول لتلك القضايا، من منطلق أن الضحك المتفجر من الكوميديا، إما يدعو للتأمل والتفكير. ولربما أدرك الرشود أن جمهوره عقلى - أكثر منه عاطفى.

وتجدر الإشارة إلى أن تيار النقد، في الصحف الكويتية، لم يلتفت بشكل ايجابي - إلى مسرح محمد الرشود - في أعماله الثلاثة الاولى (يا معيريس - رجل مع وقف التنفيذ - مصارعة حرة) والتي شارك بها في المهرجانات المسرحية الملية والخليجية . وإن كانوا قد إلتفتوا الى مسرحه، وبكثاقة، بداية من العمل المسرحي الرابع (أرض وقرض) والثاني على المستوى الجماهيري، بعد (رجل مع وقف التنفيذ) كنتاجات لمسرح الجزيرة.

والسؤال: ألا يحق لنا أن نعتقد أن للنقاد بالصحف الكويتية \_ يدا، بصورة مباشرة - أو غير مباشرة، في الترويج لمسرح محمد الرشود - إلى جانب الجماهير خصوصا تلك الأعمال الجماهيرية والتي توالت بعد ذلك .. لتشكل ظاهرة مسرحية، في المسرح الكويتي، جديرة - بالفعل وليس بالقول - بالدراسة؟١.

ونرجو ان يساهم هذا البحث - ولو بقدر ضئيل - في إحداث توازن بين كفتى الميزان المسرحي، بحيث يعود للكوميديا إحترامها، بإعتبارها أدبا مسرحيا جديرا بالتأمل والدرس، وبإعتبارها فنا لا يقل ثراء عن التراجيديا، بل ويلتقي مع التراجيديا في أكثر من موضع.

والواقع فإنني قد تحاشيت إطلاق الأحكام النقدية المباشرة، فقد لجأت إلى التحليل، وأحيانا التحليل مع المقارنة بأعمال أخرى شبيهة، محاولا الموضوعية قدر الامكان.

لقد إتخلت من العمل المسرحي، نقطة للإنطلاق إلى القضايا والأحكام النابعة من صميم العمل المسرحي ذاته، بما فيه من عناصر مختلفة، وخصائص متعارضة وملامع متناقضة، سواء كانت كوميديا، أو ميلو دراما، أو فارس، أو هزل، أو نكات لفظية أو حركية .. الخ. فلقد وضعت نصب عيني هذا السؤال: هل استفاد محمد الرشود ككاتب من هذا العنصر أو ذاك في تشكيل عمله الفني وإخصابه، لمناقشة القضايا الإجتماعية، أم كان مجرد عاله على البناء؟ .. أما فيما عدا ذلك فالفنان يملك مطلق الحرية في الأسلوب الذي يخلق به أعماله.

ولم أقم بتحليل كل مسرحية على حدة، بل تتبعت القضايا الإجتماعية المطروحة في كل المسرحيات، بداية من أعماله الأولى حتى أخر مسرحية كتبها حتى الآن (مسرحية انتخبوا أم على) ١٩٩٣.

كما ناقشت رسمه لأبعاد الشخصيات وعلاقاتها، وبعض الثيمات في كل المسرحيات، وكل حسب وروده وموقفه من القضية المطروحة. كما التزمت بنفس المنهج تقريبا عند تناولي لتوظيف العنصر الكوميدي في مسرحه، متتبعا الملامح العامة لنوع الكوميديا في كل مسرحياته، حسب ترتيب عروضها.

ولرغبتي في إعطاء صورة، تكاد أن تكون واضحة لمسرح محمد الرشود، فقد أكثرت من الإستشهاد \_ تطبيقيا \_ بمقاطع \_ طويلة نسبيا \_ من حوارات النصوص موضوع الدراسة، من منطلق أنها نصوص غير مطبوعة وغير منشورة.

لقد إلتزمت بتحليل ملامح وبناء النص الكتوب، دون النظر للعرض المسرحي - والذي لم أشهد معظم عروضه - فالدراسة بالأساس دراسة في النص المسرحي، وليست في العرض المسرحي.

وما دامت الدراسة قد ركزت أساسا على ملمحين أساسيين في مسرح

الرشود، هما الكوميديا، والقضايا الاجتماعية، فإن الدراسة قد إنقسمت إلى قسمين أساسيين:

القسم الاول (الباب الاول) ويتضمن مقدمة تبرز هدف الدراسة ومنهجها وعدة فصول .. تضمن الفصل الاول، والذي يعد بمثابة المدخل لدراسة هوية كاتب الكوميديا بشكل عام، ودوره في المجتمع وأدواته .. الغ.

والفصل الثاني، تناول أسلوب الكوميديا الفظية واعتمادها على التوريه، مع تطبيقات على النصوص المسرحية بحسب تاريخ عرضها - مع مقدمة أو مدخل موجز حول كوميديا اللفظ، وما يتبعها في هذا السياق من السباب اللفظي، والترجمة من لغة إلى لغة أخرى، وأسلوب النكتة، وتعريفها وتوظيفها. مع تطبيقات على النصوص المسرحية، ومدى توظيفها خدمة قضايا اجتماعية في مسرح الرشود. والفصل الثالث، تناول مدخلا لأسلوب القلب في الكوميديا، مع تطبيقات على النصوص المسرحية، ومدى التوفيق في توظيفها لمناقشة بعض القضايا الاجتماعية. والفصل الرابع تناول اسلوب الكاريكاتير في الكوميديا، وتضمن مدخلا موجزا حول توظيف الكاريكاتير، مع تطبيقات على النصوص المسرحية.

و تناول الفصل الخامس، أسلوب التكوار كحيلة كوميدية، مع تطبيقات من النصوص المسرحية، مع الاشارة لأسلوب التضاد، وما ينتج عنه من مفارقات.

في الفصل السادس، تناولنا اسلوب الهزل (الفارس) في مسرح محمد الرشود وكيف وظف الهزل، لمناقشة بعض الاوضاع والعلاقات الاجتماعية وهزل المهنة.

في الفصل السابع، اختتمنا دراستنا للكوميديا في مسرح الرشود، بأرقى انواع الكوميديا (كوميديا الموقف - المعتمدة على المفارقة) ومدى أستخدامها في مواضعها لمناقشة قضايا إجتماعية، مع خاتمة لهلما الباب حول الكوميديا وأنواعها، وارتباطها بالضحك والتفكير العقلي لمناقشة القضايا الاجتماعية في مسرح الرشود.

أما الباب الثاني، فقد تضمن عدة فصول وخاتمة.

في الفصل الاول (بمثابة مدخل) طرح حول القضية الاجتماعية في المسرح الكويتي بشكل عام ومسرح الرشود بشكل خاص.

في الفصل الثاني .. تناولنا قضايا الاسرة، والزواج وتعدد الزوجات والزواج من الاجنبيات، وقضية العنوسة، والشباب، والرجل المزواج، والسفر الى الخارج ـ والمظاهر والاسراف ـ الدخل المحدود مع تطبيقات من مسرح الرشود.

هذا إلى جانب، تناولنا مشكلة الاسكان الحكومي كمشكلة هامة.

في الفصل الثالث، مشكلة الخدم ومكاتب الخدم، حيث تناول الباحث أبعاد المشكلة، وأثرها على الأسرة والأبناء من خلال تطبيقات من مسرح الرشود.

في الفصل الرابع، تناولنا مشكلة التسيب الاداري والوظيفي والواسطة وصدمة النقلة الحضارية، والوحدة الوطنية، كما وردت في مسرح الرشود.

في الفصل الخامس، تناولنا مشكلة الكرة والنوادي والحكام والاعلام الرياضي، واللاعبين والجمهور والادارين .. كما وردت في مسرح الرشود.

في الفصل السادس، تناولنا صراع الرجل والمرأة من خلال مسرح الرشود. (الخصام - الطلاق) مع تناول قضية ترشيح المرأة وموقف الرجل منها بشكل عام وخاص.

واختتمنا الدراسة بخاتمة، حول أهم ملامح مسرح الرشود من حيث تناوله للقضايا الاجتماعية، ومدى توفيقه في توظيف الكوميديا بأنواعها لمناقشة بعض القضايا والسلبيات، للتأمل والتفكير فيها، والاستعلاء عليها، على إعتبار أن الكوميديا انما تتجه للعقل اكثر من اتجاهها للعاطفة، لذا كانت الومبيلة الفعالة للضحك والتأمل، وتجاوز السلبيات.

هذا وقد الحق بالدراسة قوائم بالمصادر والمراجع التي استندت إليها. كما الحق بالدراسة سيرة موجزة حول الكاتب موضوع الدراسة ثم فهرس بمحتويات الكتاب.

والواقع ان الباحث لا يدعي مطلقا ان هذه الدراسة هي الدراسة الجامعة، بل هي مجرد محاولة ستتبعها محاولات، أتعشم أن تكون موضوعية، ومفيدة للقارئ وللباحث .. وأتمنى .. من قلبي ذلك .. فسيبقى المسرح .. أي مسرح .. أكبر منا حميعا.

هذا .. وبالله التوفيق.

د. احمد العشري رأس السالمية ـ الكويت

دلقد أتيت لكم بشرعة الضحك فيا أيها الإنسان الأعلى تعلم كيف تضحك

نیتشه (هکذا تکلم زرادشت)

### الباب الأول

# الضحك والكو ميديا في مسرح

### الرشود

اللهاه وحدها ولاشيء غير الملهاه تكون ملهاه (هتري جيمس)

#### الفصل الاول (مدخل)

الكاتب والكو ميديا

لا يستطيع أحد أن ينكر أن أي كاتب مسرحي، لابد أن يستوحي مادة مسرحياته ومضمونها وشخوصها...، من ظروف وأغاط المجتمع الذي يعيش داخله، ويتأثر بأحواله وملابساته أثناء قيامه بعملية الخلق الفني. دإذ أن الكاتب وهو الضمير الواعي لمجتمعه لابد أن يبلور وجدانه ويضع يده على نقاط الفيعف والقوة، ويرى ما لا يراه الشخص المادي.. ومن هنا تبرز أهمية الفن عموما والمسرح خصوصا بالنسبة للمجتمع المعاصر .. فهو البؤرة التي تتركز فيها تجارب الحياة التي يعيشها ذلك المجتمع وتتجمع فيها كل الخصائص والميزات والتحولات والإتجاهات التي تعلق منه مجتمعا متبلورا يمثلك كل الخصائص اللازمة والفرورية لحياة صحيحة المية (١).

فالكاتب المسرحي يستمد مادته من المجتمع، لكنه باهادة صياغته لهذه المادة «مسرحيا» يشكل بدوره تصور المجتمع عن ذاته، وعليه ففإن العلاقات القائمة بين الأدب والمجتمع متبادلة، فالأدب المسرحي ليس أثرا من آثار المسببات الإجتماعية فحسب، بل هو أيضا مسبب للآثار الإجتماعية (<sup>7)</sup>.

ولقد بدأ كاتب المسرح الكوميدي يجد درسا واعيا يلقنه للجمهور، إنه لا يؤيد الشرير، ولا اللا أخلاقي، ولكنه يؤيد المقول والذي يستطيع أن يضبط نفسه، وهاتان القيمتان ضروريتان بالنسبة لبقاء المجتمع. ومع وجود قيود يضعها المجتمع على الأفراد، بلذات الحاجة للعثور على مخرج من هذه القيود، حيث تظهر الحاجة إلى إنفجارات كوميدية، مسموح بها تقدم على المسرح ليستمتع بها الجمهور، والذي يحدث عند تقديم مثل هذه الانفجارات الكوميدية، نجد أن الجمهور ينقدها في وقتها، ذلك لأن هذا اللون من الكوميديا له قانون أساسي وهو الإحتفاظ بالنظام (١) د. نيل راض، مسرح التحولات الإجتماعية في السينات (القاهرة الهيئة المربة العامة للكتاب، (١٥٠) ص ١٩٠) ص ١٩٠) ص ١٩٠) ص ١٩٠) ص ١٤٠) ص ١٩٠٥ المامة مناهامة للكتاب، مع ١٤٠) ص ١٩٠

الإجتماعي القائم في الحماقات الإنسانية، وليس خلق عالم جديده (١١). لذلك يجب أن تكون للكاتب الكوميدي فلسفة في الحياة، وإلا فإن المسرحية - مهما كانت تفاصيلها صادقة - سوف يعوزها للغزى والتماسك، ومن ثمة تصبح مسرحية مملة وهدية التأثير، أيضا يجب على كاتب الكوميديا، أن يكون ناقداً للحياة (وإن كان بطريق غير مباشر) وأكبر الكتاب هم أصحاب أعمق وأشمل قدرة على النقده (٢) ومعنى هذا أنه إذا كان عليه أن يؤدي عمله جيدا فيجب عليه ألا يعرف كيف يتصوف الناس فحسب، وإنما يجب أن يكون لديه أيضا معيار للسلوك يتبعه، والملهاة الجيدة هي التي تحقق توازنا جيداً بين هاتين الناحيتين النفسية، والخلقية (٣).

إن الطبيعة الخيرة لا غنى حنها في الواقع للأسلوب الفكاهي، فبدونها تنحدر الملهاة إلى التهكم، كما أن الكوميديا الحديثة لا تقدم قيما، ولكنها تعالج القيم الموجودة، فكما أن الكاتب الحديث بدأ بتشكك في قيمة ماهو طيب، كذلك يتشكك في قيمة الشر(أ).

وليس ثمة ضرر بطبيعة الحال في أن نستخلص الملهاة من الحياة، وإغا الضرر في أن نخطىء فنظن أن ما استخلصناه هو الحقيقة، ذلك أن ما نراه قد يكون مضمحكا، ولكننا لا يمكن أبدا أن نرى أي شيء في صورته الكاملة، ولملنا لو رأينا للزيد منه أو أمعنا النظر فيما نرى، لكان محتملا أن تنقلب الملهاة، فتكون مأساة (٥)

<sup>(</sup>١) وليام تومسون، الكوميديا والحرية ترجمة ، (القاهرة: مجلة الهلال، العند ٨، لسنة ٧٧، اغسطس

 <sup>(</sup>٢) هاكسل بلوك، هيرمان سالنجر، الرؤيا الإبداعية، ترجمة اسعد حليم (القاهرة، مكتبة نهضة مصر،
 سلسلة الألف كتاب، العدد ١٩٥٥، ١٩٦٦) ص. ١١.

 <sup>(</sup>٣) ل. ج بوتس، الملهاة في السرحية والقصة، ترجمة إدوار حليم (القاهرة: المؤسسة المسرية العامة للتأليف والنشر، ١٩٩٤) ص ٧٠٦.

<sup>(</sup>٤) الكوميديا والحرية، مرجع سابق، ص ٢٠١.

<sup>(</sup>٥) الملهاة في المسرحية والقصة، مرجع سابق، ص ٢.

ولعل هذا ما نلمسه في بعض مسرحيات محمد الرشود، مثل (إذا طاح الجمل)، و(مصارعة حره)، و(رجل مع وقف التنفيذ)... رغيرها فكلما إرتفعت الكوميديا، كلما تداخلت مع الخياة، ويوجد في الحياة الواقعية مشاهد قرية جدا من الكوميديا المعالية، بحيث يستطيع المسرح أن يتبناها دون أن يغير فيها كلمة ((). فالكوميديا وسيط بين الفن والحياة، فهي ليست مجردة من كل خاية كما في الفن الخالص، ويتنظيمها للفحك، فهي تقبل الحياة الإجتماعية كوسط طبيعي (()، فمن الطبيعي أن يتأثر كتاب المسرح بشكل عام والكوميديا بشكل خاص، في أي معمر، بروح عن الإنحراف عن المركز، يجب أن يكون لكاتب الملهاة معيار في ذهنه، وفلكي تكشف عن الإنحراف عن المركز، يجب أن يكون لكاتب الملهة معيار في ذهنه، وفلكي تكشف ثمة مقياس ثابت للشخصية والساوك؛ أن مصغار الكتاب فقط هم الذين يشغلون بالهم بالموضوعات الإجتماعية في حالتها الراهنة، بل من الواجب أن يشغلوا بالهم بالموضوعات الإجتماعية في حالتها الراهنة، بل من الواجب أن يشغلوا بالهم بعجمعهم كما يجب أن يكون، بغية التعلور وتجاوز السلبيات ().

ورغم هذا فإن التأرجح وعدم الثبات ملحوظ بصورة خاصة في المسرح، ويكثر وقوع العودات المتضائلة إلى أنواع معينة من الموضوعات أو الأساليب بصورة غير عادية، كما أنه من الممكن في خلال عقد واحد من السنين أن تطرأ تغيرات جذرية في الإهتمامات وفي اللوق وفي نفس مجال الحياة الإجتماعية والثقافية، والكاتب

 <sup>(</sup>١) هنري برجسون، الضمحك، ترجمة علي مقلد (بيروت: للؤسسة الجامعية للنواسات والنشر، ط ١٠)
 ١٩٨٧) ص ٩١.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص ١١٢.

<sup>(</sup>٣) الأربيس ليكول، للسرحية العالمية جـه، ترجمة د. نور شريف (القاهرة: الدار المسرية للسأليف والترجمة ١٩٦٧) ص ١٩٢٤ علم ١٩٤

<sup>(</sup>٤) الملهاة في السرحية والقعمة، مرجع سابق، ص ٥٤.

<sup>(</sup>ه) إيريك بتنلي، للسرح الحليث، ترجمة محمد عزيز رفعت (القاهرة: الدار للصرية التأليف والترجمة، م ١٩٣١) من ١٩٣٨.

المسرحي الذي قد يكتشف الكثير من المعاني في مرحلة قصيرة واحدة، قد لا يكتشف إلا القليل منها في مرحلة أخرى؟(١).

إن كتاب الكوميديا، مدعوون إلى أن يختاروا طريقة من بين أثنتين للكتابة لنصة المسرح، طريقة (الحقق) وطريقة (الحالق) وعليهم أن يختاروا الطريقة الأخيرة إذا كان للمسرح أن يواجه المنافسة القاسية والمتزايدة من جانب وسائل الإتصال الجماعية،(٢).

ويرى جاك كوبو... أنه ينبغي أن يكون المسرح حيا أي شعبيا، وكي يعيا المسرح، عليه أن يأتي للإنسان بأسباب تحمله على الايان والأمل والإنطلاق<sup>(؟)</sup>، إذ أن مسرحه الحياة العامة والخاصة تزداد من يوم لآخر، فالمسرح أجازة من الواقع، نخلع أثناءها ملابسنا العادية، ونظرتنا الضيقة الإعتيادية إلى الحياة، وأمورنا اليومية للدلف إلى مجال غريب لا نألفه يشبه عوالم الأحلام<sup>(1)</sup>، فهو تفريج طبيعي، وصحي ووتلبية لحاجة إنسانية باقية هي الحاجة إلى اللهو والتماس العزاء والتخفف من أعباء مسئوليات الحياة اليومية. «فالكرميديا، لعبة خالصة تقلد الحياة» (أو وهي سلاحنا ضد قوى التفضى وروح سلاحنا ضد قوى التفضى وروح الهزية في عقولنا().

 <sup>(</sup>١) جون جانستر، للسرح في مفترق الطرق، ترجمة سامي خشبة (القاهرة: الدار المهرية للتأليف والترجمة، ١٩٦٧) ص. ٥٠.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص ٤١.

 <sup>(</sup>٣) أوديت أصلان، فن للسرح، جـ١، ترجمة د. سامية أسعد (القاهرة: مكتبة الأنجلو المصرية، ١٩٧١)
 صـ ١٢٦

 <sup>(</sup>٤) جوليان هلتون، نظرية العرض المسرحي، ترجمة د. نهاد صليحة (القاهرة: وزارة الثقافة، مطبوعات المهرجان التجريبي ١٩٩٧) ص ١٧٠.

<sup>(</sup>٥) الضحك، مرجع سابق، ص ٥٠.

<sup>(</sup>٦) الملهاة في المسرحية والقصة، مرجع سابق، ص ٥١.

والكوميديا، ليست فناً واحداً، بل عدة فنون، وانها لارتباطها بشكلات البيئة المغلية وصدورها عن واقع الحياة الماصرة إختلفت أساليبها وتعددت أشكالها تبعا الإختلاف ظروف البيئة، والتطور الحضاري في الجتمع (١)، وكما إختلفت أنواع الكوميديا، يختلف أيضا كتابها، فمنهم من يعتمد ملكة النقد والسخرية، وهو يحتاج إلى حدة الذكاء وسرعة إدراك المتناقضات، وقد يصحبه شيء من الجد والمرازة، ومنهم من يعتمد على الدعابة والمسامرة وهي تحتاج إلى روح المرح وخفة الدم وسرعة البديهة، لا تستلزم بالفرورة الثقافة والتعليم، ومنهم من يعتمد على الهزل والفكاهة، وهو ما يحتاج إلى النظرة المتفائلة إلى الحياة، وعدم أخذ الأمور بروح الجديدة والواقعية والإعتماد في ذلك على شطحات الخيال، ومنهم من يعتمد على العطف والإشفاق، وهو ما يحتاج إلى تعويض الإنسان عن نقائصه وإضحاكه من نقائص الآخرين (١٠).

وإذا كان صحيحاً أن المسرح هو تكبير وتبسيط للحياة، فإن الكوميديا يمكنها أن تقدم لنا، حول هذه النقطة الخاصة من موضوعنا، معلومات أفضل ما تقدمه الحياة الحقيقية (<sup>77)</sup>، ولكن في النهاية سيظل المنبع الأساسي للكوميديا هو العلاقات الإجتماعية، وتظل الوظيفة الأساسية لها وظيفة إجتماعية (<sup>61)</sup>. فالملهاة تعالج الناس على أنهم وحدات في مجتمع يتألف من وحدات متشابهة، وتحكم عليهم على هذا الأساس، والكاتب الفكاهي لا يصدر عن نفسه عادة في الأحكام التي يعطيها، وإنما هو يقدم إلى جمهوره الشواهد التي يصدر هذا الجمهور حكمه على أساسها، فالملهاة

 <sup>(</sup>١) جائل العشري، الفسحك فلسفة وفن (القاهرة: دار للمارف، سلسلة كتابك، العدد ٨٥ ١٩٧٩) مور٢٥.

<sup>(</sup>٢) المرجم السابق، ص ٥٢،٥٢.

<sup>(</sup>٣) الضحك، مرجع سأبق، ص ٤٩.

<sup>(</sup>غ) محمد فكري ، فلسرح والكوميذيا من نجيب الريحاني إلى الأن (القاهرة، كتاب الهلال، العدد ٣٦١ ، يناير (١٩٨١) ص ٨٠.

تعتمد على نظرة المرء، وليس على طبيعة الشيء الذي يراه، وإنه ليس في الطبيعة شيء يتحتم أن يكون مضحكا، لأن ذلك إغا يعتمد على نظرتك إليه.

والواقع فإن الملهاة تحمل أكثر من لذة التهكم والإستهزاء، وقد يستقيد فن المسرح إذا جعل الكاتب الكوميدي، معاييره أكثر وضوحا، وذلك بأن يذكرها في صورة مباشرة.

إن الكاتب الكوميدي القوي حقا، هو ذلك الرجل المتفق مع جمهوره، ومع ذلك فقد يرغب في أن يعزف بعض الألحان، ويشير بعض القضايا التي يكون الجمهور على إستعداد لتقبلها.. وإمّا إلى حد ما<sup>(۱)</sup>.

وينتلف الدكتور محمد حسن عبدالله، مع رأي الارديس نيكول السابق، إذ يرى أن دهذا المسرح يضع رغبات الجمهور في أعلى درجات الرعاية، وهذا يورطه في ملسلة من التدني، لأنه يبحث عن إرضاء القاعدة العريضة من الجمهور، ويضحي في سبيل ذلك - ليس بالقطاع الاخر الاقل عدداً من الجمهور فحسب - وإنما بأصول الفن الكوميدي، أو فن الملهاة من باب أولى(").

أما الكاتب المسرحي على سالم فله رأي مغاير، إذ يقول:

أنا لست مع ما يطلقه أصحاب هذه الأحمال، بأن ما يقدمونه فن جاد، أو مسرحيات ذات قيمة وهادفة، ولكن الجمهور لا يقدرها ولا يقبل عليها.. فهذا فير صحيح مطلقا، وإن كانت بالفعل مسرحيات جادة، ولكن ينبغي أن تكون عتمة من الأصل ليقبل عليها الجمهور.ففي رأيي ان ما هو ليس عتما فهو ليس فنا بشكل عام. وعندما يقاطع الناس فنا ما، فمن المؤكد أنهم ليسوا في حاجة إليه..

<sup>(</sup>١) المسرحية العالمية جـ ٥، مرجع سابق، ص ٣٤٧.

<sup>(</sup>۲) د. محمد حسن عبدالله؛ آلحوكة المسرحية في الكويت (الكويت: مسرح الخليج العربي؛ ط ۲، ١٩٨٦) ص. ١٩٨١) ص. ١٩٨٦

إنها مبررات فشل من يضطلعون بأحمال يكسبونها صفة الجدية والقيمة وهي ليست مسئولية المتفرج، ولكن مسئولية الفنان صانع العمل نفسه (١).

والواقع فإن المسرح الحي النابض، هو مسرح الناس جميعا وليس مسرح القلة المستنيرة أيا كانت إستنارة هذه القلة، «إن رغبة الجماهير في الترقيه والترويع، والوسائل التي تشبع هذه الرغبة لم تتغير على التحقيق، إلا تغيرا ضثيلا سطحيا خلال السنين الخمسين الأخيرة – ولعلها لم تتغير عما كانت عليه خلال القرون المشرين السابقة على هذه الفترة»(١).

كشيرا ما يربط بعض النقاد بين الجدة والجهامة، وبين الخفة والتملية والكوميدية الناجحة، والتي تناقش قضايا الجماهير، إنما هي بالضرورة أحمال جادة وعتمة في نفس الوقت، وقد جرت العادة في مجال المسرح على وإعتبار الترفيه والدراسة الجادة، هدفين متعارضين، وهذا رأي يكننا ضحده بسهولة أولا: لأن التعليم الناجح قد إرتبط بالمتعة منذ القدم، فأقدم الحكم المأثورة في مجال التعليم، حكمة تنصح المدرس بأن يحول التعليم إلى متعة، وهذا ما يفعله المسرح تماما، وثانيا: لأن العملية المسرحية ذاتها تتضمن بالضرورة عملية تعليمية فهي لا تتحقق دون التدريبات أو البروقات التي يخضع لها دهاة المنعة والذوي يت

والواقع إن مهمة المؤلف الكوميدي إنما تنحصر في بناء عالم، تكفي رؤيته لتبديد قلاقلنا ومخاوفنا وهمومنا، وإذا كان قد وقع في ظن البعض أن فن الكوميديا

<sup>(</sup>١) تعقيق عرفة محمد عبدالجواد، مفاهيم خاطئة حول السرح الجاد، (القاهرة، مجلة أذاق المسرح، مهرجات أو المسرح، مهرجان فرق الاتائيم أفسطس ١٩٩٣، ص ٩.
(٢) روجر م. بسفيلد (الإبن) فن الكاتب السرحي، ترجمة دريني خشبة (القاهرة: دار تهضة مصر للطبع والنشر، ١٩٧٨) ص ١٩٤٨.

<sup>(</sup>٣) نظرية المرض المسرحي، مرجع سابق، ص ١٧٠.

هو أيسر الفنون منالا، فإن من واجبنا أن نقرر - على العكس من ذلك - أنه ربما كان هذا الفن من أحسر الفنون الأدبية قاطبة (١)، والحق أنه قد يكون أيسر لكتاب المأسي الحديثة أن يستثيروا دموع المشاهدين، من أن ينتزعوا ضحكاتهم، فالملهاة عمل فني صعب المنال، حيث يتطلب براعة في بناء الحبكة وخلق الشخصيات والمواقف والمفارقان.

إن المؤلف الكوميدي إغا ينجع في عمله بقدر ما يبذل فيه من جهد فالفحك 
- وان كان عبثا في ظاهرة - صناعته جد كأصعب ما يكون الجد، كما أن التأليف 
الهزلي - وإن بدا في أعين الناس نوعا من اللهو واللمب - صناعته فن من أشق 
الفنون التي تحتاج إلى الجهد والمعاناة، «فالجهد المتكامل الذي ينبغي أن يبذله 
الكاتب يتضمن حرص الكاتب نفسه على محو آثار هذا الجهد، حتى يرتفع عمله 
إلى درجة البساطة والطبيعية التى هي قمة العمل الفني (").

إن كاتب الكوميديا يحرص على أن يضع في إعتباره أن الضحك ظاهرة نسبية، وليس ظاهرة مطلقة وعامة، ولما كان جمهور المتفرجين في السينما أو في المسرح ينتمي إلى شتى الطبقات الإجتماعية، وإلى مختلف الألوان الفكرية، فضلاً عن تباين الأعمار وإختلاف الأمزجة، تعين على المؤلف الكوميدي أن يعمل على الوصول إلى جميع الأوساط، والتأثير على جميع المستويات، ومن هنا كان إهتمامه الدائم بالتفكير في الجمهور(<sup>(7)</sup>).

إن تاريخ المسرح الطويل يؤيد الإعتقاد بأن الكوميديا تستطيع أن تكون دراما عظيمة ، إذا قرر أن يقدمها فنانون يتمتعون بطموح عظيم، ولنضرب مشلا برأي (١) د. وكريا إبراهيم، سيكولوجية الككامة والشحك (القاهرة: مكتبة مصر بالفجالة، ١٩٥٨) ص ١١٢٠

<sup>(</sup>٢) الضحك فلسفة وقن، مرجع سابق، ص ٥٥ – ٥٨.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق، ص ٥٨.

كريستوفر فراي، حيث قال: (عندما أعد نفسي لكتابة الكوميديا، تبرز لي فكرتها أول ما تبرز كتراجيديا، تبرز لي فكرتها أول ما تبرز كتراجيديا، فتتزاحم الشخوص في الضغط على الوضوع، يكل ما فيها من ثقل الإنقسام والحيرة... وإذا لم تكن الشخوص مؤهلة للتراچيديا، فلن تكون ثمة كوميديا، وإن علي إلى حد ما أن أعبر الأولى قبل أن أصل إلى الثانية)(١)، أو كما قال وليم بتلريبتس: «تتشابه الكوميديا والتراچيديا في أنهما لحظتان من لحظات الحياة العريضة»(١).

ورغم أن المسرح الحديث قد تخطى مرحلة الشقسيم الخارجي للانواع المسرحية بالمفهوم الكلاسيكي، أي إلى كوميديا وتراچيديا أو حتى تراچيكوميدي، فالمسرح الحديث والمعاصر دقد شهد من التيارات الفنية والفكرية ما جعله يعترف بأنواع مسرحية جديدة، يصعب تصنيفهاء (")، فلقد ظهرت أنواع جديدة وكشيرة متاثرة بالظروف الإجتماعية والحضارية، مثل المسرحية الإجتماعية، والمسرحية الاجتماعية، والمسرحية الذيء ومسرحية المشكلة، والكوميديا السوداء والدرام... الخ، فإننا مازلنا نواجه روح الماساة أو روح الملهاة في هله وتلك جميعا.

والواقع اننا إعتدنا - وبشكل خاطىء - أن ننظر إلى الكوميديا بإعتبارها فنا أدنى مرتبة من التراجيديا وذلك لارتباط الكوميديا بالهزل، وارتباط التراجيديا بالجد... والجد قطعاً أرفع شأنا من الهزل...، ولكن هذا المفهوم خاطىء بالأساس، لأن فنون الكوميديا ليست هزلا، وإن أثارت الفحكات، وليست كل الملهاوات، حتى ما اقترب منها من الهزل بهازلة، فقد يكون الضحك أقرب إلى البكاء،

<sup>(</sup>١) مولين مرضنت، الكوميديا، ترجمة جعفر صادق الخليلي (بيروت: منشورات عويدات، ط٥، ١٩٨٠) ص. ٧٨.

<sup>(</sup>٢) أورده، د. نبيل راغب، مسرح التحولات الإجتماعية في السنينيات، مرجع سابق، ص ١١٨.

<sup>(</sup>٢) د. محمد عناتي، فن الكوميديا ونواسات أخرى (القاهرة: مكتبة الأنجلو المصرية، ١٩٨٠) ص ٢١،

والسخرية أشد موارة من الرثاء، ومصدر الإختلاط والبلبلة يعود في نظري (١) إلى فكرة الفحث (وما يرتبط بها من اعتباره روح الهزل) واحترام البكاء وما يرتبط به من نزعة الجدية والرزانة، بل والأهوال العظام. ولكن الفحث والبكاء في الحقيقة وجهان لعملة واحدة، بل انهما عثلان نشاطا فنيا يرتكز على أساس نفسي مشترك، آلا وهو التفريج التوتر، محنى أن إنفجار الإنسان في الفحث أو البكاء، لابد أن تسبقه حالة من التوتر النفسي تصل إلى ذروتها بأن ينخرط المرء في نوبة بكاء،.... وأحيانا ما يؤدي الفرح الشديد إلى البكاء، وتؤدي الصدمة العنيفة إلى حالة من الضحك المرير، أو إلى إنفعال يختلط فيه الضحك بالبكاء.

لكن يونسكو ينظر إلى الأمر بشكل شمولي، مستوعبا عبث الواقع ومتناقضات الحياة، فيقول:

دعوت كوميدياتي «اللامسرحيات» أو «درامات هازلة» وأسميت درامياتي «دراميات زائضة» أو «تراجيديات هازلة» وذلك لأني أرى أن الكوميدي تراچيدي، وأن تراچيديا الإنسان مبعث سخرية، إن روحية العصر الحديث لا تسمح أن يؤخد شيء بجدية كلية، ولا باستخفاف كلية (٢٠). ولعل ما يحسم الأمر، أن نعود إلى حكمة هوراس القائلة: «إن هذا العالم ملهاة لأولئك اللين يشعرون» (٢٠).

<sup>(</sup>١) فن الكوميديا ودراسات أخرى، مرجع سابق، ص ٤٩.

<sup>(</sup>٢) الكوميديا، مرجع سابق، ص ١٠٧، ١٠٨.

<sup>(</sup>٣) الملهاة في المسرحية والقصة، مرجع سابق، ص ٤٧.

إن أعماله أشبه بالنكتة البشعة .. نكتة تصعقنا بنتيجتها الرهيبة بحيث ... نفهم المأساة الموجودة في ملهاة الحياة. (ج.ل. ستيان)

#### الفصل الثاني

الكوميديا اللفظية

لقد فرضت ظروف كثيرة على الحضارة العربية أن تكون حضارة لفظية، وكان لابد أن تتكشف هذه الظاهرة في المسرح بوجه أو بأخر، تقف الشخصية أمام الكلمات محاولة التلاعب بها، والإضحاك من خلالها، قاما كما يحدث في حياة الناس عندما يستخدمون اللغة في ترف ذهني، وكان لهذا إنعكاسه على الحوار الذي يكتبه مؤلف المسرحية. فالكلمة لها معنيان، تدرك الشخصية الدنيا معناها الثاني الخالف. لما عليه من تخلف ثقافي - من خلال الوقوف على تشكيلها الصوتي. وهنا تكون المفارقة التي تضحك الجماهير، بل وتنقلنا إلى السخوية من هذا الإنسان الذي وقف به ظروفه عند المستوى الأدنى من المعرفة (١).

واللفظ في الكوميديا يوظف أحيانا ليعطي معنيين، متناقضين أحدهما جاد والآخر ساخر، ومن هنا فإن اللفظ، والتلاعب به يكون وسيلة فعالة لخلق المواقف الكوميدية، حيث إن النطق بالكلمة وما تحمل من معنى يقصده المتكلم لتصل إلى الطرف الآخر بمنى منحتلف يعيه المشاهد، ويصل المغزى الحقيقي إليه (").

والتورية تتمثل في جملة، يكون لها معنيان مستقلان، ولكن هذا ليس إلا ظاهرا، أو يوجد جملتان مختلفتان، نتظاهر بخلطهما ببعضهما من حيث أنهما تعطيان نفس الصوت<sup>(۲)</sup>، أو أن يستخدم اللفظ المفرد في موضع بحيث يدل على معناه الأصلى، وعلى معنى آخر ينبع من السياق ويعتمد على معرفة المستمع له (٤).

وتبرز التورية الساخرة دراميا في موقف يتضمن شيئا تعرفه إحدى الشخصيات، وتجهله شخصية أخرى، أو يكون معروفا لدينا بينما يجهله طرفا (١) د. سمير بيبرس، للمرح العربي في القرن التاسع حشر (القامرة: مكتبة سميد رافت، جامعة عين شعب ١٤٠٥) ص. ١٤٠٠

- (٢) د. فوزية مكاوي، الكوميديا في المسرح الكويتي (الكويت: ذات السلاسل، ١٩٩٣) ص٢٤٩.
- (٣) هنري برغسون، الضحك، ترجمة علي مقلد (بيروت: المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر، ط. ١،
   ١٩٨٧) ص ١٨٠.
  - (٤) د. محمد عناني، فن الكوميديا ودراسات أخرى (القاهرة: مكتبة الأنجار المصرية، ١٩٨٠) ص ٣١٠.

الموقف الدرامي، أو هو معروف لديهما ومجهول لطرف ثالث، وهكذا(١).

ونحن نحصل على أثر مضحك عندما نحاول أن نفهم تعبيرا ما بمعناه الحقيقي، في حين أنه استعمل بمعناه المجازي، ومنذ أن يتركز انتباهنا على مادية مجازما، فإن الفكرة العبر عنها تصبح هزلية (٢٠).

وللكاتب الحق في اللجوء إلى الفكاهة اللفظية في حالة أن تكون هذه الفكاهة من سمات الشخصية التي تقدمها، أي يتحتم الفصل بين فكاهة الكاتب التي تتشكل طبقا لمتطلبات العمل الفني، وفكاهة الشخصية التي تميزها وتحدد ملامحها وتؤثر على سلوكها وتفكيرها (٣).

إن أبرز ما تتسم به الفكاهة الشعبية هو اعتمادها على الألفاظ والتلاعب بها، والتورية، أكثر من اعتمادها على العنصر اللفظي والتورية، أكثر من اعتمادها على العنصر اللفظي مظهر من مظاهر إطلاق العنان للغة، وكأن اللغة عندئذ تنسى أو تتناسى غايتها فتريد هي أن تتحكم في المعاني، أو ما نطلق عليه بالعامية المصرية (ضرورة الأفية) أو (الأفية حكمت).

أما استخدام وسيلة تداخل السلامل في اللغة. أي تداخل سلسلتين من الأفكار بحيث تكتسب الجملة معنيين مختلفين، فهو يكمن في شتى ألوان التورية والكناية والجناس والتثبيه.

وما الفكاهة والمرح والهزل والدعابة .. والنكتة والمزاح والملحة والنادرة، إلا ظواهر إنسانية من فصيلة واحدة، اخترعها ذلك الخلوق البشري، ليواجه بها حالات

<sup>(</sup>١) د. محمد عناتي، التورية الدرامية، مجلة نادي المسرح، العدد ؟، نوقمبر ١٨٧٩، ص ٤١.

<sup>(</sup>٢) الضحك، مرجع سابق، ص٧٨.

 <sup>(</sup>٣) د. نبيل راغب، مسرح التحولات الإجتماعية في الستينيات (القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب،

۱۹۹۰) ص۱۳۳.

<sup>(</sup>٤) د. نجوى عانوس، دراسة في مسرح أمين صدقي، مجلة المسرح العدد الرابع ١٩٨٧، ص ٢٤٠.

الحزن والألم، والتعاسة والعبوس، والهم والقلق، وغيرها عا ينتابه في رحلة الحياة (١٠).

ويصف هنري برخسون المنكت، بأنه «معلم أخلاقيات» يتنكر بشكل عالم» (١) ، فالنكتة نوع من الفعل الإرادي الذي يلجأ إليه الإنسان ليتحرر من جدية الواقع، ويعفي نفسه من أعباء الحياة، ويتخلص من الرقابة الإجتماعية التي تلازمه طوال اليوم، وعلى ذلك فالنكتة أشبه ما تكون بالأحلام التي يهرب فيها الإنسان من وعي الصحو ومنطق اليقظة، فضلا عما ترتديه النكتة من مسوح التورية والتلميح والإستعارة والكناية والتأويل والإختزال، وغيرها من أساليب اللا واقعية الني لا تجتمع في واقع الحياة (١).

وتتردد الفكاهة اللفظية أو كوميديا التلاعب بالألفاظ في مسرح محمد الرشود.

ففي مسرحية (رجل مع وقف التنفيذ)، تحدث المفارقة اللفظية بين الأم والخال.

الأم : (بتردد) والله يا أبو علي إحنا طالبين القرب منك

الحال: (ضاحكا) طالبة القرب مني.. أكثر من كذي.. إنت أختي وأقرب الناس لي (<sup>3)</sup>.

لقد تمثلت المفارقة اللفظية، في لفظ (القرب) فالأم تقصد، النسب أي خطبة سلوى لخالد، والخال، أخذها بمعنيين، القرب بمعنى المسافة، والثاني (القرب) بمعنى القرابة.

<sup>(</sup>١) (جلال العشري، الضحك فلسفة وفن، (القاهرة: دار للعارف، سلسلة كتابك، رقم ٨٥، ١٩٧٩) ص. ٢.

<sup>(</sup>٢) الضحك، مرجع سابق، ص٨٥.

<sup>(</sup>٣) الضحك فلسفة وقن، مرجع سابق، ص٢١,٢٠.

 <sup>(</sup>٤) محمد الرشود، مسرحية رجل مع وقف التنفيذ، نسخة مطبوحة بالآلة الكاتبة، الكويت، مسرح الجزيرة ١٩٨٦ مر١٩٠٠.

وفي لقاء خالد بالمرشح في مكتب حماية القصر، حدثت المفارقة اللفظية في الفظية في الفظية في الفظية الفظية (الجنس)، إذ يراها المرشح، كنوع لجنس ذكر واحد (رجل وطفل) أما خالد فيطرح معنى مفايرا.

المرشح: إذا بغيت وجهة نظري الشخصية، فانتو مو من جنس الرجال، وفي نفس الوقت مو جنس الأطفال.

خالد: عيل أنا من الجنس الثالث(١).

إن خالد، يسخر هنا من المرشح، ليتجاوز خالد بذلك الأنواع المعروفة حيث يفرق بينها العمر الزمني (السن)، ليشير إلى نوع ثالث خليط بين الذكر والأنثي.

إنه نوع من كوميديا تداخل السلامال، ليتجاوز المعنى المباشر إلى معنى حديد.

فالجنس الثالث، ليس وسطا بين الرجل والطفل، لكنه شيء آخر، يعتمد على معرفة المجتمع.

في مسرحية (أرض وقرض)، وفي الفصل الأول يتولد الضحك عن اللغة، بسبب الجمود والآلية، فالعامل الهندي، ينطق لفظه أو إسم (محمدين) بطريقة خاصة، إذ ينقل التعبير الطبيعي من فكرة ما، إلى لهجة آخرى.

عامل ١: أخوه مين.

عامل ٢: هذا حسنين.

العامل ٣: لا ... اتنين مهمد.. عليه إتنين سلام (٢).

وعندما يغازل صالح (المتنكر)، قسيمة (زوجته)، دون أن تعرف شخصيته، تحدث المفارقة اللفظية في لفظ (قسيمة).

<sup>(</sup>١) رجل مع وقف التنفيذ، مرجم سابق، ص ٢٠.

<sup>(</sup>٢) محمد الرشود، مسرحية أرض وقرض، نسخة مكتوبة بالالة الكاتبة، الكويت، ١٩٨٧، ص٥٠.

صالح: أنا يا قسيمة شفت قسام كثير.. قسيمة ألف متر، وقسيمة ٧٥٠ متر، لكن مافيش و؛ حدة فيهم. دخلوا مزاجي.. لكن لما شفتك يا قسيمة على طول دخلتي نافوخي (١).

إن المفارقة اللفظية تمثلت في لفظ (قسيمة) فلقد احتملت أكثر من معنى - رغم أن الإسم واحد - معنى، اسم الزوجة قسيمة، والمعنى الذي يطلق على قطعة الأرض المخصصة للبناء، فمن السمات الميزة للفكاهة المتكلفة، اللمب بالألفاظ والإنتقال من معنى إلى آخر عندما يعطي اللفظ الواحد أكثر من معنى، معنى أصلي (الإسم) ومعنى آخر ينبع من السياق ويعتمد على معرفة المستمع.

في المشهد الثاني يدخل الصحفي ليسأل عن منزل صالح الرخام فتجيبه أم قسمة (الحماة) قائلة:

أم قسيمة: والله أنا خابرته صالح الكاشي.. كان تطور وصار رخام.. والله ما أدرى<sup>(٧)</sup>.

والمفارقة في قيمة الخامتين (اللقبين) الكاشي والرخام، فالكاشي أدنى مرتبة من الرخام، وأرخص سعراً، وهو أسلوب للتحقير من شأن الزوج، في نظر الحماة أم قسيمة، التي اعتملت أسلوب النقل من المستوى الفخم إلى المستوى الأدنى.

في الشهد الثاني من الفصل الثاني، تدخل أم على الخاطبة، بعد طلاق قسيمة من زوجها.

أم على: أبي قسيمة.

صالح: تبين قسيمة.. روحي وزارة الإسكان<sup>(٣)</sup>.

<sup>(</sup>١) مسرحية أرض وقرض، مرجع سابق، ص٨٠.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص١٢.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق، ص٣٧.

فالمفارقة اللفظية في معنى لفظ (قسيمة) الزوجة، وقطعة الأرض، ومن خلال اللعب باللفظ تتفجر الكوميديا اللفظية فقد عمد صالح الكاشي إلى جعل الإنسان (قسيمة) في عداد الأشياء. فمن أهم بواعث الفمحك، وأكثر أنواع الفكاهة شيوعا بل وأساسها . الإتحاد في الحروف والإختلاف في المعنى.

قد يتولد الضحك عن اللغة، وهو بسبب تداخل الجمود والآلية، وما يتضمناها من تكرار وقلب وتداخل سلاسل لغوية، فقد نضحك من الجمود الذي يكمن وراء الجمل الجاهزة، والمبارات المقررة، فيحولها إلى فكرة لا معقولة نتيجة اندفاع الإنسان خضوعا لسرعة آلية مكتسبة إلى قول ما لم يكن يريد قوله(١٠)، وكما قال برجسون ونحصل على أثر مضحك بنقل التعبير الطبيعي من فكرة ما، إلى لعجة أخدى، ١٥).

ففي اللوحة الثالثة من مسرحية (الكرة مدورة)، يكون أبو جمال أحد الإداريين بالفريق الكويتي، قد دخل الفندق الذي سيقيم فيه الفريق الكويتي، حاملا مجموعة من الجوازات ويتجه صوب الموظف ويضع الجوازات على المكتب.

أبو جمال: الله بالخير رفيك.

الموظف: ييس سير (بالإنجليزية).

أبو جمال: ييسر ولا تعسر.

الموظف: (باستفهام) ييس سير.

أبو جمال: (بغضب) ولا تعسر .. شفيك إنت،؟ جنيت.. قاعد أغشمرك. إن أبا جمال لا يعرف الإنجليزية، وحدث الخلط اللفظي من خلال تقارب الألفاظ، (يس سير) و (ييس) (٢٠).

 <sup>(</sup>١) محمد فكوي، المسرح والكوميذيا من نميب الريحاني إلى الآن (القامرة: دار الهلال، كتاب الهلال رقم ٢٣١، يناير ١٩٨١) ص ٨٧. (٢) الفيحك، مرجع سابق ص٨٦.

<sup>(</sup>٣) محمد الرشود، مسرحية الكرة مدورة، نسخة مطبوعة بالآلة الكاتبة، الكويت، ١٩٨٨، ص٤٣.

إن جوهر الشيء المضحك هنا، هو علم التناسب من ناحية، وفقدان الصلة بين فكرة وأخرى، أو بين لفظ وآخر (()، أو بين لفة ولفة، من ناحية أخرى إن اللوحة تنتقد السلوك الإجتماعي للموظف الجاهل المغرور. والضحك هنا بمثابة عقوبة إجتماعية للسلوك الخاطىء، وفي نفس الوقت أداه إصلاح، لأن الفكاهة تبرز المثل الأعلى حين تسخر من نقيضه، وهي من هذه الناحية قد تكون كما قال برجسون بحق أداة اصطنعها المجتمع لتأديب أفراده.

وعندما لا يفهم الموظف الهندي، ما يعنيه أبو جمال، يستاء أبو جمال، ويصرخ.

> الموظف: دونت شاوت.. بليس بي كوايت.. كوايت أبو جمال: (صارخا) أنا كوايت.. أنا من الفريق الكويتي.

> > الموظف: كوايت.

أبو جمال: إشفيها الكويت.

الموظف: دونت شاوت بليس

أبو جمال: إبليس ياخدك (٢).

ولجهل أبو جمال كلية بأمور اللغة الإنجليزية، يظن أن كلمة (كوايت) بمعنى الهدوء، هي نفس كلمة (الكويت) كإسم للدولة، فخلط بين صغة الهدوء، وبين الإسم، وعندما يرجوه الموظف الهندي قائلا: (بليس) بمعنى من فضلك، يظن أبو جمال أنه نطق باسم (الشيطان \_ إبليس).

ويتفجر الضحك من خلال سوء الفهم اللفظي بين لغتين مختلفين.

إن كومينيا الرشود في هذه اللوحة، دأبت على السخرية من ذلك الإداري،

<sup>(</sup>١) ألارديس ليكول، علم المسرحية، ترجمة دريني خشبة (القاهرة: مكتبة الأداب، ١٩٥٨) ص٢٩٦.

<sup>(</sup>٢) الكرة مدورة، مرجع سابق، ص٤٣.

أبو جمال، كأحد المظاهر السلبية، مما جعلها تقترن بإثارة الضحك على هذه المظاهر الخاطئة، سواء في السلوك أو الطباع. والضحك المؤسى هنا، بمثابة عقوبة إجتماعية، لتلك النوعية من إداري الفرق التي تمثل بلدها في الخارج.

ومن أهم بواعث الفسحك، وأكثر أنواع الفكاهة شيوعا - التورية - أي الإتحاد في الحروف والإختلاف في المعنى، وقد يكون الإتحاد في الحروف كاملا وقد يكون في أكثر الحروف<sup>(۱)</sup> ليعطي معنين متناقضين، أحدهما جاد والأخر ساخر، كلفظي (البر) و(البار) والذي ينتقل بينهما الذهن وفي لحظة واحدة، فيتفجر الضحك.

المعلق: بتروحون البر؟

أبو جمال: ايه شفيها هذي بعد .. بنروح البر .. فيها شي؟

بنروح عشان نشرب لنا كم جلاس ونعدل روسنا.

المسلمة: عاد ما لقيت تشوب إلا في البر.. إشرب إهني أحسن لك. أبو علمي: والبر وينه يا غبي.. اصبر شوي.. البر جدام عيونك.

(يشير للديسكو).

المملق: أوه قصدك البار.. هذا مو البار.. هذا الديسكو(١).

في المشهد الثالث من مسرحية إذا (طاح الجمل) تسأل الزوجة (غنيمة) زوجها مشاري عن أبراج (الحظ)، فيظن مشاري أنها تسأله عن أبراج (الكويت). غنيمة: (لمشاري) مشاري.. شرايك في الأبراج.

مشاري: أحسن ما في أبراج الكويت منظرهم.. بس من الداخل ما كوشي.

غنيمة: مو قصدي أبراج الكويت.. قصدي الأبراج مالت الحظ.

<sup>(</sup>١) د. أحمد محمد الحوتي، الفكاهة في الآدب (القاهرة: نهضة مصر، ١٩٥٦) ص٢٠ ٠٤٠.

<sup>(</sup>٢) مسرحية الكرة مدورة، مرجع سابق، ص80.

مشاري: أه.. تقصدين البرج اللي أتولد فيه الإنسان(١).

إن التورية هنا نوع من التلاعب بالالفاظ، أي أن اللفظ المفرد (الأبراج)، فقد استخدم بحروفه، ليدل على معنيين مختلفين، أي انها اعتمدت على التناقض بين الظاهر والباطن، اي أننا نرى ثمة من يعرف شيئا يجهله أخر، وهكذا فهي تقترب إلى حد ما ـ من المفاوقة التي تقوم عليها الأعمال الدوامية الناضجة (١)، إذ تجبر الذهن لينتقل في لحظة واحدة، من معنى إلى آخر وبذلك تنتزع منه إستجابة الضحك.

في المشهد الثالث من مسرحية (لولاكي) وفي قسم إدارة الجوازات يرفض الم ظف الختصى، معاملة أبو خالد، لأن على كفالته خادمة . قد هر بت .

أبو خالد: انزين قول لأبو غدير، ممنوع مثل ما قلت لي.

أبو عبير: أنا أبو عبير.. مو أبو غدير..

أبو خالد: قول على كيفك .. وبشوفك شبتسوي ويا أبو رشا مالك.

أبو عبير: رجاء لا تغلط.. أنا مو أبو رشا.

أبو خالد: أه.. أبو خلود.

أبو عبير: أنا أبو عبير.. أبو عبير لو ممحتوا(٣).

إن أبا خالد ينتقم عن طريق التكرار الهزلي للكلمات، فلدينا كلمتان موجودتان (عبير)، (خدير) ومن خلال خلطهما أو خلط بعض حروفهما، ليتفجر الضحك، من خلال سرعة البديهة اللغوية لدى أبو خالد.. الذي ينتقد السلوك الإجتماعي لشخصية أبوخدير من ناحية، وموظف الجوازات من ناحية أخرى، ويستمر التكرار الهزلي للكلمات (عبير - غدير - رشا - خلود)، إذ يتفجر الشعور الشعوط كالزنبرك، فانفعال الفرح لدى أبو خالد والتحفز الفطري أدى إلى توليد

<sup>(</sup>١) محمد الرشود، مسرجية إذا طاح الجمل، نسخة مطبوعة بالآلة الكاتبة، الكويت، ١٩٨٩، ص٢٣.

<sup>(</sup>٢) د. محمد عنائي التورية الدرامية، مجلة نادي للسرح، العدد ٣، نوفمبر ١٩٧٩، ص ٤١.

<sup>(</sup>٣) محمد الرشود، مسرحية لولاكي، نسخة مطبوعة بالآلة الكاتبة، الكويت، ١٩٨٩، ص٢٩٠٠

نوع من تداعي الألفاظ، معتمدا على التلاعب في حروفها.

في الفصل الثاني من مسرحية (لولاكي).. تصل الخادمة بزاليا للبيت لأول

مرة. •

أم خالد: شوفي زيتون.

الخادمة: ماما.. أنا موزيتون.. أنا بزاليا.

أم خالد: زيتون.. بزاليا.. كله نفس الشي(١).

فالزيتون يؤكل. كذلك البزاليا.. كلها من الطعام، إن الضحك هنا نبع من أسلوب النقل من صنف إلى صنف آخر، وقديا قالوا - في فيلم غزل البنات - أستاذ عصافير - فرد المدرس.. حمام يا فندى.. فأجاب الباشا: حمام.. عصافير كله يؤكل.

في المشهد الثاني من الفصل الثاني، من مسرحية (لولاكي) .. تبرز التورية من خلال لفظ (الجو) الذي يدل مره في نظر أبو خالد على الطقس، وفي نظر أم خالد على (الجو) ملمحة لوجود الخادمة الشابة، فاللفظ الواحد دل على معنيين مختلفين.

أم خالسد: بس أنا ملاحظة أنك هاليومين لازق بالبيت.. ومو قاحد تطلع. أبو خالد: والله إنتي تدرين إني ريال حداق.. والجو هالايام ما يساحد على

الحداق

أم خالد: إيه قص علي.. قص علي

أبو خال: والله صج.. ما أقص عليك

أم خالد: يعني قاعد عشان الجو الجو؟.. (بخبث وتؤشر على المطبخ) يعني مو عشان الجو!!.

أبو خالد: يا مره.. الله يهديك.. يعنى معقولة أطالم خدامة (٢).

<sup>(</sup>١) المرجع السابق، ص١٣.

<sup>(</sup>٢) مسرحية لولاكي، مرجع سابق، ص٤٧.

ولم تحظ مسرحية بكوميديا التلاعب اللفظي أو الفكاهة اللفظية مثلماً حظيت مسرحية ( لولاكي 2 )، والتي اعتمد بعضها على أسلوب النقل أي نقل التعبير من مستوى إلى مستوى إلى مستوى إلى مستوى إلى مستوى إلى مستوى أخو، معنى تعوفة إحدى الشخصيات، وتجهله شخصية أخرى.

فقي المشهد الأول من الفصل الأول، تثور فتوح من وصفها بالجيكرة، وتخبر الأم بأن تكرار هذا الوصف من شأنه أن يمنع زواجها.

الأم: قوليلي من معلمك هالكلام؟

فتوح: من البنات

الأم: أي بنات؟

فتوح: بنات أفكاري<sup>(١)</sup>.

ثم تتداخل السلاسل اللغوية، بحيث تكتسب الجملة معنيين مختلفين تكمنان في شتى ألوان التورية والكناية.

الأم: أنا كم مرة قايلة لك لا تمشين مع بنات أفكارك (٢).

في نفس المشهد، يدخل الخادم ومعه صينية طعام، وينادي.. أكل.. أكل.

فهد: وين بيض العيون

الخادم: أنا يعرف بيض.. بس حيون ما يعرف.

الأم: بيض (تشير إلى عينيها) عيون عيون.

فوزية: (بالإنجليزية) آيز.. آيز..

الحادم: ماما .. أنا يعرف .. إنت أكو عيون .. فهودي أكو حيون بس بيض ماكو حيون .

فايز: حط عيونك في البيض واغليهم(١).

<sup>(</sup>١) محمد الرشود، مسرحية لولاكي 2، نسخة مطبوعة بالآلة الكاتبة، الكويت، ١٩٩٢) ص٦٠.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص٣.

<sup>(</sup>٣) مسرحية لولاكي 2، مرجع سابق، ص٨.

إلى جانب استخدام التورية للفظ (عيون)، هناك تداخل في سلاسل اللغة، إذ تتداخل سلسلتين من الأفكار - (البيض على هيئة العيون - العيون للرؤية، والبيض لا يرى) بحيث اكتسبت الجملة الحوارية أكثر من معنى، أحدهما تعرفه الاسرة، وفي نفس الوقت لا يعرفه الخادم الذي يجرد اللفظ من أي استعمالات غير محددة ذهنيا، والفكاهة اللفظية هنا تشكل جزءا من سمات شخصية الخادم بل وتحدد ملامحه.

ويحكى الإبن الأكبر فهد لأمه لماذا سميت حبيبته ـ من طرف واحد ـ العنود.

قهد: يوم أمها ولدتها مارضت تطلع.. جلبت في بطن أمها.. ورفضت إنها تنزل.. طلعي يا معودة مو راضية.. تجمعوا الأطباء.. وجو اكل السسترات وحاولوا يطلعونها ماكو فايدة جا مدير المستشفى ووزير الصحة، حاول ينزلونها موراضية.. سوا حالة طوارىء وانقلاب.. شهرين وهم يحاولون يالله.. وافقت تنزل وبشروط.. عشان كدي سماها أبرها، العنود(١).

إن التورية اللفظية التي طرحها فهد، حول الإسم، إغا توشي بموقفها منه هو، فهي عنيدة جدا معه، ولذا ربط بين الإسم والصفة، فجمع الكناية إلى جانب التورية وأسلوب النقل كوسيلة من وسائل الضحك الملائم للشخصية.

في نفس المشهد يطلب فهد من أمه العطف (بمعنى أداة عطف) في حين أن الأم تظن أنه يطلب حنانا وعطفا، فاللفظ فهم بمعنيين مختلفين كنوع من التورية والتلاعب بضمون اللفظ.

فهد: يمة أبي مطف

<sup>(</sup>١) المرجع السابق، ص١٠.

الأم: تبي عطف.. أكثر من هذا العطف إلى أعطيكم إياه.

نهد: لا .. أبي جملة نيها عطف<sup>(١)</sup>.

فكلمة، أو لفظة عطف نقلت من معنى الإستعمال اللغوي، إلى الاستعمال الإنساني ومن هنا تحدث المفارقة، كوسيلة لخلق موقف كوميدي، معتمداً على التلاعب بالكلمة ومعناها عند كلا الطرفين (الأم-فهد).

في المشهد الثاني من الفصل الأول، يدخل فايز عسكا بكتاب القراءة ليطرح محمد الرشود مشهداً مبنيا من أوله إلى أخره على التلاعب بالألفاظ، ومعانيها المتمددة في الذهن، الذي يتنقل بينها في لحظة واحدة، من خلال تداخل سلاسل اللغة، مستخدما (أسلوب النقل والتورية والكناية والجناس بأنواعه) ليتغير المعنى بين لحظة وأحرى، ويتفجر الضحك في كل اللحظات.. ورغم اللماحية وسرعة البديهة، إلا أن المشهد، يبقى قائما أساسا على التورية اللفظية غير الدرامية، ليعطل من تطور الحدث.

فايز: يساهم الإنسان الكويتي بالتقدم والأزهار

الأم: الإزدهار ومو الأزهار.

فايز: ورقي الخضارة.

فهد: شنو رقى وبطيخ.. قاعدين بالشبرة.

الأم: (تضحك) مو رقي الخضارة، رُقي الحضارة، رقي الحضارة يعني تطور الخضارة.. كمل.. كمل.

فايز: وواكبت الكويت المصير.

فهد: من أي محل

الأم: خلط.. وواكبت الكويت العصر

<sup>(</sup>١) مسرحية لولاكي 2، مرجع سابق، ص١١٠

فوزية: المصر وإلا المغرب فتوح: شأي الضحى حق القرقة.. الأم: وبعدين معاكم كمل يافايز فايز: وتحدث الزمان وقفزت إلى صفوف الدول المتقدمة فهد: أي صف ١/ ١ أو ١/ ٢.

فايز: وبعدين معاكم خلوني أكمل..

وعندما انحيس المطر..

فوزية: وعليه احبسوه..

فتوح: يا حسرتي شحال قلب أمه<sup>(١)</sup>.

ولا تزل معظم مسرحياتنا الكوميدية - في سائر أنحاء الوطن العربي تعتمد بكل أسف إعتمادا كبيرا على هذا اللون من التورية الفظية، وبالذات ما نطلق عليه فن القافية أو (الردم)، ليس إحتراما له ولكن إعترافا بمكانته الأدبية، والتي لا يخلو منها كبار الكتاب.. (حتى شكسبير نفسه)، والتي تنتشر في فن الموال الشعبي وتبعث البهجة بين جميع فئات الشعب مهما بلغت درجة ثقافتهم، ولكن هذا الغن ليس دراميا أي أنه لا يمكن أن يندرج في فن المسرح من حيث أن المسرح له مقتضياته التي تحتم عدم احتماد المسرحية على أشواط متتالية من القافية أو (الردح) مهما بلغت درجة إمتاعها، وعادة ما يحدث الآن في مسرحياتنا الفكاهية، إذ تظل الشخصيات تتبادل القافية، وكلما أسرفت فيها، كان هذا دليلا على لماحية الحوار، و نعته الكوميدية (۱).

في المشهد الرابع من الفصل الثاني يسأل المدرس تلميله فهد عن معنى

<sup>(</sup>١) لولاكي 2، مرجع سابق، ص٧٧

<sup>(</sup>٢) التورية الدرامية، مرجع سابق، ص ٤١.

الضمير، فيحدث أن يكتسب اللفظ الواحد، معنيين، أحدهما بمعنى الإستخدام اللغوي، والثاني بمعنى الاستخدام الأخلاقي.. وعندما يسأل فايز المدرس عن معنى لفظ مستتر، يتغير المعنى تماما، ويتفجر الموقف بالضحك.

فايز: شنو مستثر.

المدرس: يعني ضمير مستتر ومتخفي.

فايز: وليش الضمير يتستر ويتخفى .. أكيد مسوى شي.

موزين.. مأذي أحد أو بايق والا ليش مستتر(١).

إن الطالب فايز حمد إلى أسلوب النقل من مستوى إلى مستوى اخر، كالتعبير عن إستخدامات اللغة، إلى إضفاء صفات إنسانية، كما لو كان الفسمير إنسانا. ومن ناحية أخرى، إحداث تعارض بين المادي والجرد، بين الواقعي والمثالي بين ما هو قائم وما يجب أن يقوم، كما يتم النقل في إتجاهين متعاكسين مرة نعلن ما يجب أن يكون، مع التظاهر بالإصتقاد بأن هذا هو الشيء القائم، وهنا تكمن السخرية. ومرة بالعكس، نصف بدقة وتشدد ما هو قائم، مع التظاهر بالإعتقاد أنه هكذا يجب أن تكون الأشياء، هكذا تجرى الدعابة. والدعابة وفقا لهذا التعريف،

في المشهد الثالث من مسرحية (إنتخبوا أم علي)، نسأل المرشحة لمجلس الأمة (أم على) زوجها قائلة:

أم علي: يعني شنو دستور

أبو على: ما تعرفين الدستور أم على: أنا أعرف قبل الريال لي بقى يدش بيت ناس فرب يتنحنح

<sup>(</sup>١) مسرحية لولاكي 2، مرجع سابق ص ٥٩.

<sup>(</sup>٢) الضحك، مرجع سابق، ص٨٤، ٨٥.

ويقول دستور.. دستور<sup>(۱)</sup>.

إن جوهر الشيء المضحك هنا، هو عدم التناسب أو فقدان الصلة، بين فكرة وأخرى، أو اصطدام شعور، بشعور آخر<sup>(٢)</sup>.

قلفظة الدستورها لها معنيان، تدرك آم علي معناها الثاني الخالف، لما عليه من تتخلف ثقافي، من خلال الوقوف على تشكيلها الصوتي، وهنا تكون المفارقة التي تضحك، بل تنقلنا إلى السخوية من هذه المرشحة التي وقفت بها ظروفها عند المستوى الأدنى من المعرفة، فاللفظ يعطي معنيين متناقضين، آحدهما جاد (القانون الذي تسير عليه الدولة) والآخر ساخر (الإستئذان عند الدخول على غرباء)، ومن هنا فإن اللفظ والتلاعب به، يكون وسيلة فعالة لخلق الموقف الكوميدي. كذلك الحال عندما يصطحب جمال أربع دمي على هيئة مفاتيح، على أساس أنهم يعرفون الناس في المنطقة، ولهم القدرة على التعامل معهم، فتحدث المفارقة من خلال التلاعب بلفظ مفتاح، والذي آخذ بعناه الحرفي، وليس بعناه الجازي.

جمال: .... (يدخل ثلاث رجال وإمرأة، تبدو أشكالهم على هيئة مفاتيح) الجماعة من أشهر المقاتيح في المنطقة، وعندهم شيسمونه القدرة على فتح كل الأبواب المسكوكة، ما كو باب بينصك بوجهك.. يما.. مادام هذيله معانا (٢).

يرى هنري برجسون، أننا تحصل حلى أثر مضحك، عندما نحاول أن نفهم تعبيراً ما، بمعناه الحقيقي، في حين أنه استعمل بمعناه المجازي،.. ومنذ أن يتركز نتباهنا على مادية مجازما فإن الفكرة المعبر حنها تصبح هزلية<sup>())</sup>.

<sup>(</sup>١) محمد الرشود، مسرحية انتخبوا أم على، نسخة مطبوعة، بالآلة الكاتبة ١٩٩٣، ص١٠٠.

<sup>(</sup>٢) علم المسرحية، مرجع سابق، ص٢٩٢.

<sup>(</sup>٣) مسرحية إنتخبوا أم علي، مرجع سابق، ص٧١.

٤) الضحك، مرجع سابق، ص٧٨.

إن الرشود هنا استخدم التورية اللفظية غير الدرامية، إذ أقام نوعا من التوازي بين المعنى المجازي أو الإصطلاحي، والمعنى الحرفي، مما جعل الذهن يتنقل في لحظة واحدة من معنى إلى آخر، وبذلك ينتزع منا استجابة الضمحك.

لقد تدخل الرشود بنفسه عندما كشف عن المفارقة اللفظية بواسطة المشهد الكاريكاتوري (... يدخل ثلاث رجال وامرأة وتبدو أشكالهم على هيئة مفاتيح) (١) فهو لم يترك لنا كمشاهدين مهمة اكتشاف المفارقة بذواتنا، وحاول أن يفكر نياية عنا. أو يشرح لنا، (والمسرح يأبى هذه الطريقة ويلفظها، لأن المسرح الحق، هو المسرح الذي يجعل المشاهدين في حالة حضور دائمة.. إن هذا السلوك اللغوي أشبه ما يكون بتدخل الكاتب في الحديث المسرحي، بالتعليق عليه، وهو أمر ينسى معه الكاتب أن كل شيء نابع من المشاهد ذاته) (١).

في المشهد الثاني يشارك الأبناء جمال، وعلي ووالدهم أبو علي، في تحية أم علي، لقدرتها على انتزاع ثمن الجواتي المباعة من مدير الجمعية، فيحيونها على طريقتهم، التى تدخل أم على في عداد الأشياء، بشكل دعائي:

جمال: يبا أمي عن ألف ريال .. هذي إيرون ومن

على: (بصورة دعاثية).. عنيدة.. وصلبة.

أبو علي: فعاله ومؤثرة..

جمال: سترونج آندسموث<sup>(۲)</sup>.

والواقع فإن المشهد السابق، يقترب كثيرا من فن الفودفيل عند لا بيش الذي يعمد أحيانا إلى حساب الإنسان في عداد الأشياء، ولنقتطف مثلا من مسرح

<sup>(</sup>١) انتخبوا ام علي، مرجع سابق ص٢١.

<sup>(</sup>٢) المسرح العربي في القرن التاسع عشر؛ مرجع سابق ص١٤١.

<sup>(</sup>٣) انتخبوا أم على، مرجع سابق ص٩، ١٠

لابيش، حيث يتأكد أحد أبطاله حينما يصعد إلى العربة، أنه لم ينس أيا من حقائبه، فيعد: ((بعة، خمسة، ستة، وامرأتي سبعة، وابنتي ثمانية وأنا تسعة» (1).

إن الضحك يتفجر من خلال الجمود الذي يكمن وراء الجمل الجاهزة، والعبارات المقررة - والتي نصف بها الأشياء.. أثناء الدعاية لترويجها - فيحولها إلى فكرة لا معقولة نتيجة إندفاع الإنسان خضوعا لسرعة آلية مكتسبة، إلى قول ما لم يكن يريد قوله:

فعندما يحاول أبو علي تهدئة المراقب في الجمعية التعاونية في مشهد أقرب إلى مشاهد الفودفيل في مسرح لابيش.

أبوعلي: .... وبعدين بشرفك آهي مو معذورة..

بضاعة اشترتها بالاف الدنانير .. جواتي ونعل ما يتخيروش عليك.. (المسرحية، ص٦)

قأبو على يشبه المراقب أثناء اندفاعه الآلي، يشبهه بالجواتي والنعال، وتلك سمة ساخوة، ومزحة من مزح الفودفيل، الذي كان منفتحا، على كافة أشكال الكوميديا - التلاعب بالألفاظ مثلا - وكان يتخذ من الحوادث وأحداث الساعة مادة للسخرية السهلة والمزاح.. هذا وسار الفودفيل في اتجاهين أساسيين: فودفيل الحدث، حيث يتحول موقف مبدئي بسيط إلى لوحات أخلاقية صغيرة، وفودفيل الهجاء وهو أقرب إلى أساليب الفارس ولهجتها، ثم أعطى الفودفيل تدريجيا أهمية متزايدة للأحداث. وقد ظل الفودفيل أكثر المسرحيات الكوميدية شعبية وتلقائية، وكانت مسماته الأساسية الستخدام الأحداث الآنية، والرغبة في التسلية السهلة، وحب الترفية، والرغبة والما اعتمد عليه محمد الرضية، والموسية عني العمد عليه محمد الرشود في بعض مسرحياته الجماهيرية (الأ.

<sup>(</sup>١) الضحك، مرجع سابق ص ٥٤.

<sup>(</sup>Y) دساهية اسعد، حول الكوميديا والفودفيل مجلة المسرح ،السنة الاولى، العدد الثاني يوليه ١٩٨١، ص١٦/ ١٨.

في المشهد السابع، نضحك سخرية، على عضوة مجلس الأمة، والتي طرحتها المسرحية عمثلة في أم عهدي، والتي تخلط - طلبا للضحك - بين التصريع الصحفي، وتسريع الشعر، إن الضحك الناتج من خلال الإتحاد في بعض حروف الكلمة (التصريع، والتسريع) الإختلاف في المعنى، كنوع من التلاعب اللفظي.

الصحفى: إحنا نبى تصريح منك.

أم عهدي: ما عندي تسريح، أنا صرحت لكم ذيج المره بس.. عاد كل يوم تسريحات.. شرايكم بها التسريحة (١).

فالفكاهة في الكوميديا، تنتمي إلى العمل الفني، وليس إلى بيتنا الواقعية، وإنها إذا كانت تقترض مادتها من العالم الواقعي، فإن ظهورها في العمل الفني هو وإنها إذا كانت تقترض مادتها من العالم الواقعي، فإن ظهورها في العمل الفني هو الإجعلها فكهة (7). والتغيير الذي يتأتى من الكوميديات، تغيير مباشر، يتقبله الإنسان كمرض، ووسيلة للترفيه والإضحاك، وإن بدا هذا ظاهريا، أما جوهر العمل الكوميدي أو غايته، فهو التغيير الذي يجمل المره لا يقبل أن يكون صورة من شخصية أم عهدي، التي سخر منها واستعلى عليها وتأكد لتفوقه عنها، كذلك لا يقبل المره الا ان يضحك ايضا من شخصية أبو حمد الذي يخلط بين (الجدر، وبين الطروح والعلموح) (7) .. الخ.

وعليه .. فإن الكوميديا تسعى دائما إلى تأكيد المسافة بين التغرج، وبين ما يرى على خشبة المسرح، بحيث لا ييل في أي لحظة إلى الإندماج الشعوري فيما يراه، وبحيث تتأكد له (غيرية الغير) أي اختلاف هؤلاء الأشخاض عنه، وعدم تطابقهم مع حياته، وبحيث يستطع أن يسعد بتصور أن هذا لا يحدث له، ولا يمكن

<sup>(</sup>١) مسرحية انتخبوا أم علي، مرجع سابق، ص٥٤٠.

<sup>(</sup>٣) سوزان لاغر، ايقاع الكوميديا، مفاهيم الكوميديا، ترجمة امير سلامة، مجلة المسرح العدد ٣٦ نوفمبر ١٩٩١، ص٥١.

<sup>(</sup>٣) مسرحية انتخبوا ام على مرجع سابق ص٥٧، ٥٨.

أن يحدث (1). وقد لا تكون مجافيين للصواب إذا قلنا: إن الكوميديا تمتح المثل الأعلى، وتعلي من شأنه حين تسخر من نقيضه، وتتهكم على المنحرفين عنه، بأن تصب على رؤسهم النكات اللاذعة (1).

وهي من هذه الناحية قد تكون، كما قال برجسون بحق، أداة اصطنعها المجتمع لتأديب أفراده، ولعل آم عهدي وأبو حمد، أبو فهمي لعلى رأس القائمة، فهي شخصيات، قتاز ـ في العادة ـ بطابع الآلية، وكأمًا هي مجرد أطياف، تقوم بجموعة من الحركات دون أن يكون وراء أفعالها أي إنتباه (٢٠)، وكلماتها أي معنى.

أبو نهمي: أنا شايف.. إنه الموضوع وايد معقد.

أبو حمد: (يشاكسه) وده الطب النفسي.

أبو فهمي: والوضع صعب ومر.

أبو حمد: (يمازحه) حط عليه شكر(٤).

إن الكوميديا تنبع من خلال استخدام تداخل السلاسل في اللغة، أي تداخل سلسلتين من الأفكار، بحيث تكتسب الجملة معنيين مختلفين، من خلال التورية والكناية والطباق.

إن الشاكسة والممازحة، تقربنا إلى حد كبير من المسرح الهزلي \_ ممثلا في حوار أبو حمد وأبو فهمي \_ الذي يجدد نشاطنا ويقوي من روحنا المعنوية، ويعيد إلينا ثقتنا بأنفسنا، لأنه يعرض علينا شخصيات ضعيفة أو منحرفة أو ناقصة، تجعلنا نتصور في كل لحظة أننا اسمى من غيرنا بكثير.

<sup>(</sup>١) فن الكوميديا ودراسات اعرى مرجع سابق ص ٥١.

<sup>(</sup>٢) د. زكريا ابراهيم سيكولوجية الضحك والفكاهة (القاهرة: مكتبة مصر، ١٩٨٨) ص ١١٤.

<sup>(</sup>٣) سيكولوجية الضحك والفكاهة، مرجع سابق ص ١١٨.

<sup>(</sup>٤) مسرحية التخبوا أم علي، مرجع سابق، ص٥٨.

## الشتائم في المسرح

يرى الدكتور على الراعي ان:

للشتائم دائما قيمة ترويحية نفسية تخفف الضغط عن المتفرجين، كما انها تكسر جمود الأهب الذي يضطر الناس إلى التزامه طيلة اليوم. ومن هنا يحييها المتفرج دائما بالفحك العالي. فهي تعبر عن رضة مكبوتة فيه، في أن يتناول الأشخاص والأشباء بسباب يشفي غليله، وهذا ما يفعله الفنان نيابة عنه، ودون أن يفقد المتفرج إحترامه لنفسه، ولا احترام الغير له(١).

ورغم أننا لم نسمع مرة واحدة - في الواقع - أي نوع من السباب أو الشتائم، الا أننا على مستوى - الفن - نسمع الكثير من نعت الانسان بصفات وأسماء الحيوانات.

ففي مسرحية يا معيريس ـ في المقدمة ـ يسب الرجل، عامل التذاكر ويصفة بقوله :

الرجل: (وهو ماشي) انتو سفل - كلاب ملبسة ثياب وموكفوا الواحد يتعنى لكم<sup>(٢)</sup>.

وفي مسرحية رجل مع وقف التنفيذ، وفي المشهد السابع، يصف الزملاء في العمل خالد بأنه حمار، حمار طيب، شايل الشغل كله على ظهره ومريحنا.

علي : حمار .. كان يظن انه بجده واجتهاده .. بيترقي.

احمد: هو فعلا حمار .. ولكنه حمار طيب ومفيد واحنا استغيلنا

<sup>(</sup>١) د. على الراحي، مسرح الشعب (القاهرة: دار شرقيات للنشر والتوزيع، ط١، ١٩٩٣) ص١٤٠.

<sup>(</sup>٢) مسرحية يا معيريس، مرجع سايق، ص٦.

سذاجته، وخليناه يخلص أشغالنا ..(١).

وفي المشهد الثامن، يحقق ضابط المرور مع خالد، الذي يصف نفسه، بالحمار. خالد: أنا حما. (٢).

في مسرحية (مصارعة حرة)، - في التخيل الأول - وأثناء قيام عبدالله بتمارين الصباح، يتدخل المذيع في الحدث، ويصف عبدالله بعدة صفات.

المليع: قلت استلقى على ظهرك يا غبى (٣).

وعندما يسترجع عبدالله موقف العم البخيل معه، يصفه عمه بقلة الأدب.

صوت عبدالله: والأرض .. والعقارات في كل المناطق .. أين ذهبت؟

العم: هل تحاسبني؟ .. ايا قليل الأدب .. هل وصلت بك الوقاحة إلى هذه الدرجة (<sup>4)</sup>.

وعندما ـ يفاجئ عبدالله صديقه احمد، ويسمع مكالمته التليفونية، ويكشفه على حقيقته يصفه الثور بأنه (نلل حقير)<sup>(0)</sup>.

احمد: عبدالله .. عبدالله تعال لا تزعل .. يا اخي.

<sup>(</sup>١) مسرحية رجل مع وقف التنفيذ، مرجع سابق، ص ٢٣٠.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص٣٠.

<sup>(</sup>٣) مسرحية مصارعة حرة، مرجع سابق، ص٧.

<sup>(</sup>٤) المرجع السابق، ص٩.

٥) المرجع السابق، ص١٣.

الثور: (خارجا مع عبدالله والفراشة) إخرس يا سافل(١).

هذا الى جانب تبادل السباب بين الثور والفراشة.

عبدالله: بس كفو .. من هذا الجدل .. آه يا راسي.

الثور: لقد دمر حياتك .. وضحك عليك بمقولاته.

الفراشة : (مقاطعا الثور) .. انت سافل وبلا قيم.

الثور: (مستمرا مع موسيقي مناسبة) انت سافل وضعيف.

الفراشة: (بعصبية) انت قيرو منحط (٢).

وعندما تتصارع أفكار عبدالله (مثلة في شخصية الثور والفراشة).

الفراشة : ولماذا لا تواجه الناس؟

عبدالله: الناس أنجاس.

الثور: (لعبدالله) .. لقد مللنا منك يا جبان (٣).

في بداية الفصل الاول من مسرحية ارض وقرض يسب عامل ٣ لبنه، فترد عليه أمها قسيمة.

لبنة : (محدثة عامل ٣) اخا الله يخليك ـ (شيل البورسلان) ـ انت احسن

مته.

<sup>(</sup>١) المرجع السابق، ص١٣٠.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص١٨.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق، ص١٩.

عامل ٣ : يالله برو .. برو حمارة كلبة.

قسيمة :. الحمار انت .. شحقه اتسب البنبه.

لينة : اي شحقه تسبني .. انا اشسويت لك.

قسيمة: ما عليك منه .. هذا ثور(١).

ثم يؤنب عامل ٢ نفسه، بل ويضرب نفسه ويقول:

عامل ٢ : (صارخا وبانفعال) .. انا يبي فلوس .. اولاذ مال انا يبي ياكل ..

يبي يلبس .. انا بشتغل كل يوم .. يتعب .. عرق .. أكو غبار أكو .. فلوس

ماكو .. (يضرب نفسه).

انا حمار .. انا كلب .. انا حظ ماكو(٢).

وعندما يدخل صالح الكاشي متنكرا في زي وهيئة عامل بناء من صعيد مصر، يحاور العمال، اذ يسأل عن محمود، والحوار في معظمه حوار عبثي، يبرز فيه العى اللغوي، وعدم قدرة اللغة على التوصيل.

عامل ٢: لا .. هذا حسنين يا حمار.

عامل ١: (يعصبية) انا نافوخي طار .. مش فاهم .. مش عاوز افهم.

انا حمار مافهمش (٢).

(١) مسرحية أرض وقرض، مرجع سابق ص٢٠.

(٢) المرجع السايق، ص٣.

(٣) المرجع السابق، ص٥،٥.

وعندما يغازل (صالح المتنكر) زوجته قسيمة، تهدده لبنه بكسر رأسه.

صالح: انت تكسرين راسي يا جاموسه(۱).

وعندما يرقى صالح، ويزف البشرى لأسرته، ويعد بعمل حفلة كبيرة بهذه المناسبة يدعو فيها الاهل والربع.

لبنه : (ضاحكة وتهرب) والاموات يبا .. ليش ما تدعيهم.

صالح: (يلحقها) تتطنزين .. أيا حمارة (٢).

وبعد طلاق قسيمة يحرس حقها في نصف المنزل، اخويها.

الثاني : احنا نحرس اختنا وتصير لها مثل الكلاب(٣).

في مسرحية (الكرة مدورة)، وفي اللوحة الاولى يسب واحد من الجمهور زميله لانه اتهمه برمي كيس البنك على احد الشاهدين في اللعب.

الثالث (للثاني) والله انت كذاب.

الثاني: الكذاب انت<sup>(٤)</sup>.

وتسب زوجة احد اللاعبين احد المتفرجين، لانه يسخر من زوجها اللاعب دون ان يعرف انها زوجته.

المرأة : لأنكم مغازلجية وسفل.

<sup>(</sup>١) المرجع السابق، ص٨.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص٢٠.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق، ص٧٧.

<sup>(</sup>٤) مسرحية الكرة مدورة، مرجع سابق، ص١٠.

الاول: احترمي نفسك وعن الغلط (١).

وفي المثنهد الاول من اللوحة الثانية، يصف المعلق لقاء اللاعب احمد، بوالد نوريه، والمتقدم لخطبتها.

المعلق : .. وفجأة يدخل الاب عابسا ومكشرا كالاسد ويسير بخفة الشباب رغم انه شايب تجاوز السبعين عاما.

الاب : انا شايب يا قليل الحيا .. في بيتي وتفلط علي .. يا الله اطلع برة .. برة <sup>(۲)</sup>

ويتزوج احمد نورية وتطارده المعاكسات التليفونية من المعجبات والتي تر د عليهم والله نورية بعدد كبير من الفاظ السباب (ينعجب فيك ابليس .. حبتك القراده ـ قليلة التربية ـ قليلة الحيا قلبلوا الادب، لا يستحون (٣).

في مسرحية اذا (طاح الجمل) - في المشهد الثاني - يصف مشاري زميله فهو الذي حل محله في رئاسة القسم مشاري : ( .. آه احدات مكاني يا النذل .. يالوصخ (١).

في المشهد الثاني من مسرحية (لولاكي)، ينادي الابن خالد الخادمة بزاليا ويقول بزاليو، تعالي يا حمارة (٥) فترد عليه بزاليا في المشهد الثالث (حب .. انتي

<sup>(</sup>١) المرجع السابق، ص٨.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص١٧.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق، ص٣٤.

<sup>(</sup>٤) مسرحية إذا طاح الجمل، مرجع سابق، ص١٧٠.

<sup>(</sup>٥) مسرحية لولاكي، مرجع سابق، ص٧٧.

حمارة) (١).

في المشهد الرابع من المسرحية السياسية (ازمة وتعدي)، يسخر حسين من إلم ضعة الاردنية، ويصفها بالبقرة.

ام مازن: فين الخير .. ومنين الخير .. واولادكم يشفطوا الحليب شفط .. يا زلمة ما خلوش في صدورنا نقطة حليب .. ليش ما تجيبوا بقر من استراليا ترضع اولادكم مش احسن.

حسين: ونحيب بقر استرالي ليش وانتو موجودين.

ام مازن : كتر الله خيرك .. يعنى احنا بقر (٢).

والواقع .. فإن السباب والردح والتلاعب بالالفاظ كمادة للسخرية السهلة والمزاح ، أمّا يندرج تحت ما يسمى بقودفيل الهجاء، وهو اقرب الى اساليب الفارس (٣) .. فالضحك قبل كل شيء تصحيح واصلاح، لقد وضع من اجل التخجيل، اذ يشع في الشخص المضحوك منه احساسا متعبا، فالجتمع احيانا ما ينتقم عن طريق الضحك (٤) وما لشيم ما قد فقد منه .

ورغم ان للضمحك افانين وطرائق، ورغم انه ظاهرة اجتماعية (٥) الا ان الجماعة تميل الى الحمد من روح الهزل، وللزاح لذى الافراد، فنراها تصمل في كشير من

- (١) المرجع السابق، ص٥٦.
- (۲) مسرحية أزمة وتعدي، مرجع سابق، ص۲۰.
- (٣) د. سامية أسعد، حول الكوميديا والفودفيل، مجلة المسرح، العدد الثاني، السنة الأولى، يوليو ١٩٨١،
   ص٢١٠١.
  - (٤) الضحك، مرجع سابق، ص١٣٧.
  - (٥) الضبحك فلسفة وفن، مرجع سابق، ص١٤، ٢٧

الاحيان على وقف الضحك عند حده، أو الاستعاضة عنه ببديل أقل خطورة منه، ألا وهو الابتسام (١).

.. واخيرا يجب ان تؤكد على ان .. ضحك الجماعة .. لا يتلاشى، الا عندما يكون دون معدل العقلية العامة، أو معدل العرف المألوف.

<sup>(</sup>١) انظر: سيكلوجية الفكاهة والفسحك، مرجع سابق، ص١٥ وعلم المسرحية، مرجع سابق، ص٢٠٧.

## الخطأ اللفظى .. والترجمة الحرفية

ولا ترانا في حاجة إلى أن نقرر أن الخطأ اللفظي أو اللساني كثير! ما يكون باعثا على الضحك، فإن هذه حقيقة نعرف جميعا كيف يستغلها في كثير من الأحيان كتاب المسرحيات الكوميدية، وكتاب الفارس. وكثيرا ما تكون التراجم الحرفية (من لغة إلى أخرى) مناسبة طريفة لإثارة الضحك خصوصا حينما تجيء الترجمة ركيكة مفككة، أو حينما تجيء منطوية على تورية غير مقصودة (١).

في اللوحة الثالثة من مسرحية (الكرة مدورة)، لا تكون الترجمة ركيكة فحسب بل تنم عن جهل مطبق باللغة، ففي صالة الفندق ـ في الهند ـ يصطدم أبو جمال الموظف الإداري مع الفريق الكويتي، مع موظف الإتحاد الهندي.

الموظف: ... بليس بي كوايت .. كوايت

أبو جمال: (صارخا) أنا كوايت .. أنا من الفريق الكويتي.

الموظف: دونت شاوت بليس.

أبو جمال: ابليس يأخلك (٢).

وفي المشهد الثالث، من مسرحية لولاكي، تتصدى الخادمة بزاليا لتعليم أولاد أبو خالد، اللغة بشكل خاطع.

خالد: (WRITE) أي رايت، يعني أنا يمين.

(THE BIRDIS ON THE TREE) ذا بيرد از أون ذا تري.

تري يعني شنو .. ثلاثة، ذا بيرد يعني شنو .. بزاليا ..

<sup>(</sup>١) سيكلوجية الفكاهة والضحك، مرجع سابق، ص٩٦٠.

<sup>(</sup>٢) مسرحية الكرة مدورة، مرجع سابق، ص٤٣٠

.. يعنى شنو دَا بيرد؟

بزاليا: ذا بيرد يعنى طيارة.

خالد : ايه عيل ذا بيرد أون ذا تري .. يعنى الطيارة على ثلاثة (١).

في المشهد الثالث، من مسرحية (إنتخبوا أم علي)، يمارس أبو علي، الترجمة الحرفية، مما يسبب الضحك، والسخرية، أثناء ترجمته لكلام زوجته المرشحة في انتخابات مجلس الأمة، لمندوبة محطة التليفزيون التي جاءت لعمل مقابلة مع المرشحة أم على.

أم علي : طبعا .. أكيد بأنجح .. وانشا الله بدش مجلس الأمة.

أبو على : SHE SAID THAT SHE WILL WIN IN IN

مجلس الامة شنو بالانجليزي .. شنو مجلس .. ستنج روم .. وأمه .. هز مذر .. إيه.

SHE WILL WIN IN SITING ROM HIS MOTER

<sup>(</sup>١) مسرحية لولاكي، مرجع سابق، ص ٤٨.

<sup>(</sup>٢) مسرحية انتخبوا أم على، مرجع سابق، ص١٨٠.

## النكتة

والنكتة خبر قصير في شكل حكاية، أو هي عبارة أو لفظ يثير الضحك .. إن النكتة تلاعب بالألفاظ، من شأنه أن يصنع معنى مزدوجا(١).

إن عالم النكتة هو عالم المرح والسخرية، وذلك في مقابل عالم الجد والصرامة الذي يعيشه الناس، وطبيعة عالم المرح أنه يلغي العلاقة بين التوقع والنجاح، وبين الممكن والواقع، وبين الشيء وما يحيط به، وهو يلغى هذه العلاقة بأن يخلع عليها طابع اللعب والسخرية، وبأن يجعل الإنسان يقف على بعد منها .. فالنكتة مرح ذهني، ومن أهم خصائصها ذلك الكشف المفاجئ عن المعنى المزوج (١٠).

وتهدف النكتة إلى تأكيد وضع الإنسان في الحياة وإزاحة المتاعب النفسية عنه، أما خصائصها الأساسية فيمكن إجمالها فيما يلي :

يتمثل الأثر النفسي للنكتة في التعة الجمالية فحسب، والمتعة الجمالية من وجهة نظر علماء الجمال هي تلك التي تعارض المتعة المادية، فإذا كانت المتعة المادية هي الاحساس بالسعادة إزاء موضوع يسد احتياجات الحياة، فأن المتعة الجمالية هي الاحساس بالسعادة فحسب، دون أن يكون هذا الإحساس هادفا إلى تحقيق غرض مادي في الحياة، ومن هنا كانت النكتة فوق كل نقد، لا نها لا تتعرض لمشكلة طريقة مثيرة للنقد، وإنا هي تسخر من موضوع بطريقة تتلاشى معها الروح النقدية لدى كل سام، في الوقت الذي ينشأ لديه الإستعداد المفاجئ للضحك!"

 <sup>(</sup>۱) د. نبيلة إبراهيم، أشكال التعبير في الآنب الشعبي (القاهرة: مكتبة غريب، ط٣، ١٩٨١)
 ص. ٢١٩٠.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص ٢٢٠.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص٢٢٢.

والنكتة تسد إحتياجات دوافع نفسية خفية تنشأ عن احساس الإنسان بعقبات نحول دون تحقيق رضاته الكاملة .. وربا تمثلت هذه العقبات في التربية والقيود الإجتماعية التي يخضع لها الفرد. ويمكننا أن نقول بتعبير آخر، أن النكتة تحرر من ضغط نعانيه ومن نفوذ يسيطر علينا(١).

والواقع فإن النكتة ليست خبرا مباشرا او نقدا مباشرا، وانما هي عبارة عن تلميحه لشيء خفي<sup>(۱)</sup> وفي نفس الوقت تهدف بسخريتها الى هدف ايجابي، كما انها تعد ضرورة لازمة لحياتنا وفكرنا، تتطلب مرحا ذهنيا ونشاطا ذهنيا من نوع خاص (۱۲).

أما عن أنواع النكات، فهناك النكتة التي تسخر من مجموعة من النامى لا بسبب عيب شخصي، ولكن بسبب موقفهم إزاء موضوع يهم الجميع، .. وهناك نكات تنسب إلى الحموات، وهي نكات مشهورة، ومثل هذه النكات لا تعرض لأشخاصهن وإثما تسخر من موقفهن الإجتماعي المعروف .. وهناك النكات التي تسخر من غباء الإنسان ومن موقفه السلبي في الجتمع، فلكل مجتمع جانبه السلبي وجانبه الإيجابي، والإنسان بعلبيعته يميل إلى الجانب الإيجابي ويطمع إليه، في حين يسخر من الجانب السلبي أفا فللنكتة علاقة وثيقة بشتى الظواهر الاجتماعية .. فنالصراع الطبقي يخلق النكات الإجتماعية، والكبت الجنسي يولد الكثير من النكات الجنسية، والفقر يعمل على ظهور الكثير من النكات العدوائية، والثقافة المعميقة تزيد من أصالة النكتة وتصقل روح الفكاهة(ه).

<sup>(</sup>١) أشكال التعبير في الأدب الشعبي، مرجع سابق، ص٢٢٣.

<sup>(</sup>٢) الرجع السابق، ص٢٧٤.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص٢٢٤، ٢٣٠.

<sup>(</sup>٤) المرجع السابق، ص ٢٣٠، ٢٣١.

<sup>(</sup>٥) سيكلوجية الفكاهة والضحك، مرجع سايق، ص٥٠.

كما أن النكات السياسية تنطوي على النقد الإجتماعي واللذع الاخلاقي، وتتسم بالبراعة والذكاء - إنما تتبادل في أوساط المشقفين والمستغلين بالصحافة والإعلام، أما النكات الإجتماعية التي تنطوي على التهكم والسخرية ولا تخلو من المتماتة والعداوة، فلا يتم تبادلها إلا في الأوساط المقهورة التي ينتابها الشعور بالقهر والغبن الإجتماعي كما أوساط الطبقة الوسطى والبورجوازية الصغيرة، كما تشيع النكات العدوانية والقفشات الحافلة بمعاني الغضب والإنتقام بين بعض الطبقات الماملة(١).

وتحدثنا سوزان لانجر عن الدهابة والنكتة في إيقاع الكوميديا، فتقول: إن دهابة بسيطة للغاية في موضعها الصحيح تماما، قد تفجر ضحكا شديدا، فالحدث يتصاعد في ذروته إلى نكتة، إلى حالة لا معقولة، إلى مفاجأة، فيضحك النظارة، ولكن بعد حالة الإنفجار هذه، فإنهم لا يتراجعون إلى حالة الفتور التي تعقب الضحك المادي، لأن الرواية تتواصل دون فترة توقف عادة ما نعطيها لفكر تا ومشاعر نا بعد أن نستمع إلى نكتة.

فالحدث يتواصل من ضحك إلى آخر يجيء أحيانا بفترات متباعدة المسافة إلى حد ما، والناس خلالها يضحكون من الرواية، لا من سلسلة الدعابات(٢٠).

في مسرحية (رجل مع وقف التنفيل)، يكون هم خالد الأساسي، ومشكلته التي تؤرقه، هي كيف يثبت للمجتمع أنه رجل.. كامل الرجولة.. ففي المشهد الرابع يناقش خالد مع ابنة خاله ـ الخطيبة المرشحة ـ سلوى مشكلته وكيف يثبت لواللها حاله \_ أنه رجل، ويتطور الموقف لينتهي بنكتة مغلفة، تثير الضحك.. والحرج معا، طرحت تلميحا، لا تصريحا.

خالد: .. قاعد يقول عني جاهل وماني كفو زواج.

<sup>(</sup>١) الضحك فلسفة وفن، مرجع سابق، ص٢٦٠.

<sup>(</sup>٢) مفاهيم في الكومينيا .. ايقاع الكومينيا، مرجع سابق ص ٥١.

سلموي : هذي وجهة نظره.. وانت مالازم تزعل منه..

أنا مماك: إنه غلطان.. يس بدال ما تزعل ووتتضايق، صلح له وجهة نظره. خالــد: بس أنا أبي أعرف شلون حكم أني ماني قد الزواج أهو جربني من قبل.. يعني لو تزوجت وفشلت.. معقولة يحكم علي.. أما يحكم كذي.. حمياني.. شلون يصير (١).

ويلاحظ بن جونسون، أن ما يكون معوجا أو ساقطا من كلام المؤلف أو معانيه، أو من كلام الناس وأفعالهم، يحرك فيهم الأحاسيس الوضيعة بصورة غريبة، ويستثيرهم في الغالب إلى الضحك<sup>(۲)</sup>، إذ تتواجد الشخصية غير الآخلاقية للبطل الكوميدي دائما في كل ما تسميه كوميديا الضحك، لأنها تستحث فينا ضحكا يصحبه التفكير، فإنها لا تعرض أي تجليات آخلاقية أو قضايا، وإنما سبل للحكمة مقابل الحماقة (<sup>7)</sup>.

في نفس المشهد تصرخ أم خالد مستنجدة بولدها خالد، ليدركها فقد رأت فأرا.

خالسد : (يتناول حذاء) أنا أراويك فيه .. ونادوا خالي يشوف رجولتي وأنا أذبح الفار.. (ويخرج بسرعة) (<sup>4)</sup>.

إن خالد يحاول بشتى الوسائل أن يثبت للخال أنه رجل، فيتهكم ويسخر، لأنه مقهور ومفترب إجتماعي، وإذا كانت لأنه مقهور ومفترب إجتماعيا، وينتابه أيضا شعور بالغبن الإجتماعي، وإذا كانت النكتة تعبير عن اللاشعور، فهل هناك علاقة بين إثبات رجولة خالد في مسألة زواجه من سلوى أبنة خاله، وقتله للفار؟

<sup>(</sup>١) مسرحية رجل مع وقف التنفيذ مرجع سابق، ص ١٥

<sup>(</sup>٢) علم السرحية، مرجع سابق ص ٢٩٥

<sup>(</sup>٣) مفاهيم في الكوميديا. إيقاع الكوميديا مرجع سابق ص ٥٠

<sup>(</sup>٤) مسرحية رجل مع وقف التنفيذ، مرجع سابق ص ١٦

أعتقد أن هناك علاقة في بعض الأوساط الإجتماعية، في بعض المجتمعات بين الرجولة وقتل أو ذبح القطة، كطقس شعبي متخلف، فهل يشير محمد الرشود في مسرحيته إلى ذلك؟ .. مجرد سؤال: وإذا كان السؤال في موضعه، فالربط بين الرجولة مع أيقاف التنفيذ، وذبح الفأر، وارد، وهنا يكون الرشود ـ عن طريق التكتة ـ قد طرح مقدمة صخرى لمسرحية (رجل مع وقف التنفيذ).

عندما نتمعن في مسرحيات يوجين لا بيش ـ كما تقول الدكتورة سامية أسعد ـ نرى أنها تقدم في نهاية الأمر صورة أكثر حيوية وأمانة، من تلك التي تقدمها المسرحيات الكوميدية الجادة، وهذا لأن الفودفيل يقدم هذه الصور من خلال الضحك الذي لا يسعى إلى هذف بعينه، وتكرار المشاهد والأحاسيس من خلال شخصيات متشابهة، شاهد أمين على أخلاقيات الطبقة البورجوازية (1).

في تلك الفترة .. و و نحن هنا لا نعقد مقارنة ولو من بعيد بين لا بيش الذي رسم صورة لا خلاقيات عصره ، ملتزما بتقاليد الفردفيل ، حيث اقتصرت ملاحظته على البورجوازية الصغيرة والمتوسطة . إذ أن القضايا مختلفة تماما باختلاف الظروف الحضارية من ناحية ، و توظيف كل أشكال الكوميديا . عند الرشود ، لإدانة أوضاع اجتماعية والتسامي و الإستعلاء عليها ، بغية إصلاحها أو حتى التأمل فيها ، من ناحية أخرى . وإن كان ثمة اتفاق ، فيبرز في تقديم صورة أكثر حيوية وأكثر أمانة ، كل الجتمعه ، و توظيف الفودفيل أحيانا في مسرح محمد الرشود .

في مسرحية (لولاكي 2)، وفي المشهد الأول، تحاول الأم أن توقظ فتوح للاستعداد للذهاب إلى المدرسة.

> الأم: انزين.. قومي غسلي وجهك. فتوح: ليش بمه اليوم عيد<sup>(٢)</sup>.

<sup>(</sup>١) حول الكوميديا والفودفيل، مرجع سابق ص ١٩

<sup>(</sup>٢) مسرحية لولاكي ٢ مرجع سابق ص ٥.

ففتوح لا تغسل وجهها إلا يوم العيد، وفي هذا القول مفاجأة ومبالغة تفجر الضحك، خصوصا واخوتها دائما ما يصفونها بالجيكرة.

في الشهد الثاني يازح فهد والده المشغول دوما عنهم، ولا يخرج معهم للتنزه، وإذا خرج إصطحبهم إلى كراجات الشويخ والسكراب.

فهد: يبه شرايك تمشينا تودينا المقبرة(١).

فالفيحك من خلال نكتة فهد . حيث النزهة لا تكون في العادة في المقبرة . سيف مسلط، على من يغوج عن المألوف، من قوانين الجماعة وأساليب سلوكها، فلابد من أن يستهدف بسخريتها اللاذعة وضحكها الموجع، وليس أدل على كون الفيحك أداة اصطنعها المجتمع لتأديب أفراده، من أن الجماعة واقفة بالمرصاد لكل من يستهين أو يستخف بماييرها، فهي ما تكاد تلمع سلوكه الغريب، حتي تصب على رأسه النكات صبا فلا يلبث أن يجد نفسه مضطراً إلى أن يرتد من جديد إلى حظيرتها(٢).

إن الأب بانصرافه عن أبنائه، قد خرج على قوانين الجماعة، فالأب هو المسئول الأول، أو هكذا يجب أن يكون.

ويعترض الأبناء على تسلط الأب، ويسخرون من كثرة طلباته، أثناء تناوله الطعام، فهو يحتاج إلى عدد كبير لخدمته (يحتاج لصطاف كامل. اشرايكم نزيد عدد الجرسونات) (<sup>۱۷)</sup>.

فوزية: إشرايك نجيب من الفليين.

فايز: إشحقه من الفلبين.. أمى تولد تجيب لنا أربع جرسونات(١).

<sup>(</sup>١) الرجع السابق ص ٢٧٠.

<sup>(</sup>٢) سيكولوجية الفكاهة والضحك، مرجع سابق، ص ٤٢.

<sup>(</sup>٣)مسرحية لولاكي 2مرجع سابق ص٧٣.

<sup>(</sup>٤) الرجع السابق ص٢٣.

إن فايز يستخدم سلاح النكتة، فهو السلاح الوحيد القادر على استخدامه سخرية من الجمعيع، من الأب، والأم، وحتى من نفسه واتتوانه. فالضحك ملكة إجتماعية يراد بها تصحيح الخطأ في معاملة الجماعة.. والنكتة هنا وما يصاحبها من ضحك، تتناول تسلط الأب، وخنوع الأم، ورغم ذلك، فهي أخطاء لاتصل إلى درجة التحري، لأن المجتمع يعالج مثل هذه الأخطاء.. بالجزاء القانوني أو بحكم مواد القانون.. وكلما هبط الأب عن مرتبة التصرف المنطقي الذي يتناسب وعلاقاته بأبنائه، كان ذلك مثيرا للضحك، لا شيء إلا لتنبيهه إلى تقصيره وسوء تقديره. فضمحكات تنشأ عن السلوك، كما أن ثمة مضحكات يسببها الموقف ومضحكات سببها الأخلاق (أ)، ولا جرم أن التعبير عن السلوك يكون غالبا بوسيلة الموقف (صراخ الأب وكثرة طلباته) - ووسيلة الكلام، المثلة في نكتة فهد (أمي تولد تجيب لنا أربع جرسونات) (ا).

ولابد: أن يكون واضحا، أن عدم ملاممة الكلمات، سيظل أكثر إضحاكاً من مجرد سوء استعمالها، فعندما تسأل الأم ابنتها فوزية والتي تقوم ببعض الحركات الأرضية، ماذا تقعل، تجيبها فوزية بنكتة قاسية، قاعدة أذاكر العاس(<sup>17)</sup>.

وكما هو معروف أن الألعاب تمارس، ولا تذاكر، وهنا يكمن التناقض بين القول (أذاكر) كفعل، (والألعاب) كمفعول يمارس، ورخم براعة النكتة إلا أن الأرديسي نيكول يعترض على كثرة استخدامها في الدواما فيقول: إن براعة التندر وإن تكن من أسمى صور التعبير المضحك، تقتل الرواية التي تظهر فيها إذا بالغ الكاتب في استعمالها(1).

<sup>(</sup>١) علم السرحية مرجم سابق ص ٣١٤.

<sup>(</sup>٢) مسرحية لولاكي 2 مرجع سابق ص ٢٣.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ٢٧.

<sup>(</sup>٤) علم السرحية مرجع سابق ص ٣٢١

ولقد وجد محمد الرشود وسيلة فضلى لاستعراض روحه المرحه، إذ قدم مشاهد في مسرحية (لولاكي 2)، قائمة على الفكاهة، وتبيع فرصة مرحة، لإلقاء النكتة، تلو النكتة، وهذه اللماحية تعمل باستمرار على نقد سلبيات السلوك الإجتماعي في مسرحه، ويكاد أن يكون الضحك، عقوبة إجتماعية مخففة لمن يأخذون أنفسهم أحيانا بالأحكام الحرفية، ويطبقون القواعد في صرامة بالغة، توحي لللهن أنهم ليسوا أكثر من آلات تعمل بلاحس ولا تفكير . في بعض نماذجه السلبية . وفي هذه الحالة يكون الضحك تصحيحا للأحكام المبالغ فيها.. في دقتها وحرفيتها لانها صفة آلية، لا تليق بالمنطق الإنساني وتصرفه السليم.

وعلى الرغم من إتجاه محمد الرشود إلى التأليف في إطار الفودفيل الحرفي بعض المسرحيات، فإنه لم يتنع عن تقديم لوحات اجتماعية جديدة، لعادات وتقاليد، بعض الفتات الإجتماعية، مثل البرجوازية الوسطى والصغيرة، عثلة في والله في مسرحية لولاكي 2، وأم علي) حيث حب المال، (والخال في مسرحية رجل مع وقف التنفيذ)، حيث الرغبة في اقتناء المال، عا حكم على تلك الفتات بالعيش حياة تقليدية وغطية خالية من كل ابتكار وحيوية ..، إلا أن أهم ما يميز الرشود في مسرحياته الجماهيرية (أرض وقرض، الكرة مدورة، لولاكي، لولاكي 2، أم علي)، إن الفسحك لا يفارقه ولا يفارقنا، وفي نفس الوقت نظل القضايا الإجتماعية ماثلة للعيان.

(لا شرع يضحك أكثر من التعاسة) (صمويل بيكيت . نهاية اللعبة)

## الفصل الثالث

أسلوب القلب) (العالم المقلوب)

ومن وسائل الفسحك في مسرح الرشود، إستخدامه لأسلوب القلب، أي قلب الموقف، حيث تنعكس الأدوار. كالتهم الذي يلقي درسا في الأخلاق، والخادم الذي يلقي على والديه درسا الذي يأمر سيده، والتلميذ الذي يعم أستاذه، والطفل الذي يلقي على والديه درسا في التربية، كما يشمل أسلوب القلب أيضا، موقف الظالم الذي يقع ضحية ظلمه، والخادع الذي يقع ضحية خداعه، وكل ما يندرج - كما يرى برجسون تحت عنوان (العالم المقلوب). كذلك يتولد الضحك إذا امتدت فكرة عبارة معينة لتقلب المعنى إلى ضده، كأن يطلب المدرس من التلميذ ألا يؤجل عمل اليوم إلى الفد، فيجيب التلميذ: أمرك سيدي «سأؤجله إذن إلى بعد الغد...، ونستطيع كذلك أن نجيد الضحك في عمليات قلب لغوية، أي وضع الفاعل مكان الفعول أو العكس بحيث تظل الجملة تحمل معنى ما.. كقول أحدهم: عض البطل الكلب(١٠) ... فقط علينا أن التخيل بعض الشخصيات في وضع ما: إننا نحصل على مشهد كوميدي يثير الضحك، حين نجعل الوضع ينقلب، وحين تتبذل الأدوارء(١٠).

في الشهد الأول من مسرحية (رجل مع وقف التنفيذ) كان خالد الذي يبلغ من العمر عشرين عاما، قد تأخر خارج البيت حتى منتصف الليل، ما سبب إزعاجا وقلقاً لوالدته وشاركها فيه الجيران، وها هي الطفلة.. تلقن خالد درساً، إذ تستنكر أن يتأخر خارج البيت حتى منتصف الليل.

الطفلة: ... أمى تسلم عليك وتقول لك خالد جاء والا لأ (خالد يستفزه

<sup>(</sup>١) محمد فكري، للسرح والكوميديا من غيب الريحاني إلى الآن (القاهرة: كتاب الهلاك.. دار الهلاك، العدد ٢٦١، يناير ١٩٨١) ص ٨٨ - ٩٠.

<sup>(</sup>٢) هنري برغسوناً، الفسحك، ترجمة د. علي مقلد (بيروت: للؤمسة الجامعية للنشر والدراسات، (١٩٨٧) م ١٥٠.

السؤال.. ويتجه صوب الباب ويقف خلف أمه)

أم خالد: أي جاء سلمي عليها.. وقوليلها خالد وصل...

الطفلة: ومتى وصل

الأم: جاء البارح

الطفلة: الساعة كم

الأم: الساعة تنعش بالليل

الطفلة: (باستغراب) الله.. الساحة تنعش؟ وشللي أخره لها الوقت؟(١).

وهنا في هذا الحوار، يبرز استخدام أسلوب القلب، لتحقيق الكوميديا، إذ جرت العادة، أن يعلم الكبار الصغار، ولكن قلب الوضع، لتعلم الطفلة ألطاف، الرجل خالد، والذي يبدو - رغم الكوميديا التي سببها أسلوب القلب، - أن خالد قد آلمه كثيرا أن تعلمه طفلة، وينظر إليه كطفل.

خالد: (يزيع أمه عن الباب ويتجه نحو الطفلة) شوفي الطاف سلمي على أمك .. وقولي لها اني جيت، وقولي لها أم خالد تقول لك مشكورة وما قصرتي.. يا الله يبا.. يا الله مع السلامة ..

.. زين يما .. زين كلي - فضحتيني جدام العالم.. خليتيني طماشة للى يسوى والل ما يسوى<sup>(٧)</sup>.

ولم يقتصر الأمر على الطفلة الطاف، إذ يتكرر الشهد بصورة أكثر عنفا مع الخادمة الهندية، والتي تتجاوز حالة الإستغراب، إلى حالة التوبيخ العنيف، إنه أحد

<sup>(</sup>١) محمد الرشود، مسرحية رجل مع وقف التنفيذ، نسخة بالآلة الكاتبة، الكويت، ١٩٨٦، ص ٤.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص 2.

النماذج الجيدة، لإستخدام أسلوب القلب.

(تدخل الهندية ومعها صينية فيها إبريق شاي واستكانات وتضعها على الطاولة، وتوجه حديثها لخالد).

الهندية: انت بابا ليش يتأخر وايد ويخلي ماما يبكي ويصير زعلان.. مرة ثانية لا يسوي تأخير

خالد: حاضر يا عمتي.. حاضر

الهندية: هذا حيب.. انت ما يستحى

خالد: (بغضب) أه... بعد هذا اللي ناقص<sup>(١)</sup>.

في المشمهد الشامن من مسرحية (رجل مع وقف التنفيذ)، وفي حوار بين الضابط وخالد أثناء التحقيق حول الحادث المروري الذي سببه خالد، يعرف من الضابط أن الأمر سيتحول إلى الحكمة.

خالد: (باستغراب) محكمة؟ .. ومنهو اللي بيحاكمني

الضابط: أي نعم محكمة.. واحنا اللي بنحاكمك

خالد: لا.. أنا اللي بحاكمكم، وبحاكم الجتمع وبطالبكم بتحليد 
هويتي (٢).

لقد تجلى أسلوب القلب كوسيلة للإضحاك الؤسى، عندما تنقلب الأمور، فيتحول المتهم في نظر إدارة المرور والجتمع، إلى موقف القاضي الذي يحاكم الجميع ويبحث عن هويته، فهو مظلوم وظالم في أن واحد. وعندما يهم خالد بالخروج،

<sup>(</sup>١) مسرحية رجل مع وقف التنفيد، مرجع سابق، ص ٥٠.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص ٢١.

وترك ضابط المرور، لحين المحاكمة، يحدث، قلباً كوميديا جديدا، يثير الضحك... عندما، تنقلب الأمور لتكفل المرأة (سلوى)، إبن خالها (الرجل) خالد.

خالد: خلاص أقدر أمشى

الضابط: لازم كفيل.. عندك واحد يكفلك؟

خالد: أي نعم موجود (ينادي) سلوي.. سلوي.

سلوى: (تدخل) نعم.. للحين ما اطلعت .. يا الله أخرتني

خالد: تعالى كفليني

الضابط: (باستغراب) هذه كفيلتك

خالد: أي شقيها.. مواطنة وحندها جنسية مثلها مثلك والا ما يصير بعد<sup>(۱)</sup>.

إن خالد يعاني أساسا من كثير من الأمور المقلوبة، والتي لا يجد لها حلا.. فدائما ما يطرح الأسثلة، ولا يجد من يجيب، ولأنه يعيش تلك الحالة، فلا يكون مدهشا بالنسبة إليه أن تكفله سلوى، حتى ولو كانت إمرأة، فهو إنسان يتعامل مع جوهر الأشياء، يملك قدرا هاثلا من البراءة، أما الدهشة من جراء مسألة القلب والمتمثلة في كفالة سلوى لخالد، فقد كانت من نصيب الضابط أحد أطراف الصراع في مواجهة خالد. إن خالد ومنذ نهاية المشهد الثامن وحتى نهاية الحدث المسرحي، قد فقد جزءا كبيرا من براءته، وصمم أن يارس دائما كل ما هو مقلوب.. كي يتوازن مع عالم مقلوب.

 يميش في قلب ذلك الوضع المقلوب، فهو يتهرب من دائنيه (العمال الأجراء) – وقد دفع أسوالا طائلة في إصلاح بيشه الحكومي، ثم هو في وضع لا يسمح له بدخول بيشه هو، إلا متنكرا.. أليس هذا موقفا يبعث على الضحك، إنه وضع مقلوب.

(يدخل صالح من صالة المسرح مرتديا ملابس صعيدية، ومغنيا أغنية شعبية، ترافقه فرقة شعبية ... الغ<sup>(۱)</sup>)، ثم يدور الحوار التالي بين صالح والعمال.

عامل ٣: وانت شنهو يشتفل.

صالح: أنا بتاع كله.. معلم صحي ومساح وأهمل ديكور.. سبع صنايع، واللي خلقك والبخت ضايع.. هو الأستاذ صالح فين.. أصلي سممت عنه إنه راجل طيب وعنده ذمة وضمير.

عامل ٤: هذا حرامي .. وما هنده زمه ولا ضمير .. احتا صار لنا شهرين نشتغل ولا أعطانا فلس واحد .. هذا يو ّاق حرامي ... ... ... ...

قسيمة: (تصرخ) أوه صالح.. انت شمسوي في نفسك

صالح: شسوي ما قدرت أدش البيت والعمال محاصرينه

متولي: المعزب يا جماعة.. المعزب متنكر.. ما تسيبهوش يفلت من إيدكم.. الحقوه (صالح يهرب ويلاحقه العمال في جميع أرجاء الصالة)<sup>(۱)</sup>.

فالعزب (صالح) يهرب خوفا من عماله الذين يلاحقونه، فهو مدين لهم بباقي الأتعاب، وهنا يبرز أسلوب القلب الذي يسبب الضحك على موقف صالح، (١) محمد الرشود، أرض وقرض، نسخة بالآلة الكاتبة، الكريت، ١٩٨٧، ص ٥.

(٢) أرض وقرض، مرجع سابق، ص ٦ - ٩٠.

(فالحط من المقام، وعدم الملائمة، أو عدم المناسبة - والتلقائية، وروح التحرر، هي كلها من أسباب الضحك) (١)، فالجانب الإنتقادي في الفن، ما أن يتجه نحو الخارج، ما أن يصبح إجتماعيا، حتى يصبح أخلاقيا ويصبح الفنان رجلا أخلاقيا إجتماعيا (٢) كما يرى توماس مان.

ويستمر الوضع المقلوب في موقف الإبنة لبني، مع الهندي والعمال.

إذ تحمل هي، كفتاة صناديق البورسلان الثقيلة، بينما العمال، لا يبدو عليهم أي إهتمام، فيحدث القلب الكوميدي، إذ تقوم لبنى بدور العامل الخادم، الذي يأمر وينهر ويسب.

لبنة:.. قلبي بينشلع من ثقلهم - (حاملة البورسلان)..

(ومحدثة الهندي) أقول رفيك.. ودهم الحمام الله يعافيك

عامل ٢: (مؤشراً بيديه بعدم إهتمام).. خلاص – ياالله – روح.. روح

لبنة: ... وين أروح.. شيلهم واللي يخليك.. ودهم الحمام.. عفيه

عامل ٢: (رافضا بغضب) أنا ماكو عفيه

لبنه: (محدثة عامل ٣) ... أغا الله يخليك.. انت احسن منه

عامل ٣: بالله برو .. برو .. حمارة .. كلبة ....

لبنه: .... (وهي خارجة) ... حاضر.. أودي الأغراض.. صرنا عمال في

العدد ٨٥، ١٩٦٦) ص ١٣٦٠.

 <sup>(</sup>١) الارديس نيكول، علم المسرحية، ترجمة دريني خشبة - (القاهرة: مكتبة الأداب، ١٩٥٨) مس ٢٩٨.
 (٢) هاكسل بلوك، هيرمان سالنجر، الرقيا الإبناءية، (القاهرة: مكتبة نهضة مصر، سلسلة الألف كتاب،

هالبيت.. شيلي يا لبنة.. حاضر .. ودي يا لبنة.. حاضر .. (١١).

إن كل سهو مضحك، وكلما كان السهو عميقا، كلما إرتفعت الكوميديا. ففي مسرحية لولاكي، يعرض الرشود موقفا كوميديا يثير الضحك، عندما ينهى الأب عن شيء، ويأتي مثله، فيحدث تناقض بين القول والفعل، يصححه الأبناء، هنا ينعكس الموقف - ويحدث القلب، إذ ينبه الأبناء آباتهم، فكأن الإبن يلمب دور الإبن، فعند دخول الأب أبو خالد (يتوقف وبيده صندوق الهمب ويأكل واحدة.

خالد وعلى: (بفرح) الله.. همب.. همب.. عطنا يبا.. تكفى

أبو خالد: لا.. الهمب مو زين.. يدمر هدومكم

خالد: والله ما ندمر هدومنا.. الله يخليك يبا

أبرٍ خالد: (وهو يأكل) يا يبا.. أنتوا وراكم خدا والهمب يسدكم هن الأكل.

على: كا انت قاعد تأكل.. ليش ما يسدك عن الغدا

أبه خالد: (مترددا) بس... أنا... أنا كبير ومعدتي تتحمل(٢).

ويطرح جروتجان رأيه حول الموقف المعكوس، فيقول:

يكن أن ننظر إلى سيكودينامية الكوميديا كنوع من الوضع الأوديبي مقلوبا، لا يثور الإبن فيه على الأب، بل يسقط عليه المواقف المألوفة لما تحن إليه الطفولة، فيلعب الإبن دور الأب الظافر بالحرية (.....) والمنجزات الواضحة،

<sup>(</sup>١) مسرحية ارض وقرض، مرجع سابق، ص ٢٠٢٠

 <sup>(</sup>٢) محمد الرشود، مسرحية لولاكي، نسخة بالآلة الكاتبة، الكويت، ١٩٨٩، ص ٥٠٤.

بينما يلعب الوالد دور المتفرج الحائب المحسور، إن الوضع الأوديبي المعكوس يتكرر في حياة كل رجل عندما ينمو الجيل الجديد فيتسلل في بطء ليحل محل الجيل القديم في الممل وفي الحياة (١).

وعندما سقطت أم خالد وتعورت أرجلها، وتحاول أن تسير عليها فلا تستطيع، فيماونها أطفالها، لتنهض، وكأنها طفلة صغيرة تتعلم المشي لأول مرة، وهنا يحدث قلب للموقف وحكس للأدوار.

أم خالد: (تنهض بساعدة أولادها)

صالح: تاتا.. تاتا.. تاتا

على: إمشى بروحك.. هدها على.. خل تمشى بروحها

أم خالد (تسير بمفردها)

الأولاد: (بصوت وأحد وبفرح) هي.. هي.. مشت.. مشت (٢).

في المشهد الثاني من مسرحية (الكرة مدورة) يعمل المعلق الرياضي جرسونا - قلب في المهنة - حيث يأمر الجرسون الزبائن بالإنصراف، لا من أن يكون في خدمتهم

الأول: شحقه جايب الفاتورة؟ من طلبها منك؟

الملق: (بجفاف) والله بدنا الحساب

الثاني: وشحقه مستعجل.. إحنا قاعدين

 <sup>(</sup>١) مولين ميرشنت، الكوميليا، توجمة د. علي احمد محمود، (الكويت: عالم المعرفة، العدد ١٨، يونيو
 ١٩٧٩) ص ٣٠.

<sup>(</sup>٢) مسرحية لولاكي، مرجع سابق، ص ١١، ١١.

المعلق: (بعصبية) شو قاعدين - إحنا فاتحينها ديوانية... أكل وأكلتوا -وشاي وشربتوا - خلاص دفعوا الحساب واتكلوا على الله ...

الثاني: عطا الحساب يبا.. هذا مبين عليه مهاوشجي (١).

وإلى جانب أسلوب القلب أساما في مهنة الجرسون، نلاحظ أن الكاتب وضع قبل حوار الملق، بين الأقواس صفات تدل على المبالغة في توظيف قلب الأوضاع، ليضمن مزيدا من التناقض، ومزيدا من الكوميديا، من خلال عكس ما يجب أن تكون عليه مهنة الجرسون، من رقة وطاعة إلى (جفاف – عصبية – غضب)، فتحول الجرسون في المشهد الثاني من مأمور إلى آمر، ليحدث التناقض الذي يؤدي من خلال ذلك القلب إلى الفيحك.

في المشهد الأول من مسرحية لولاكي، يحدث القلب من خلال الإبن صالح، الذي يأكل فيعلق الآكل على وجهه، فينظر إليه الأب أبر خالد ويقهقه، ثم يعاود الإبن خالد الآكل ورمى القشر على الأرض.

أبو خالد: (بغضب) صح انك وصخ.. أكو واحد يأكل ويقط القشر على الأرض؟، شيلهم وقلهم بالزبالة.

صالح: (يأكل الهمبة ويأكل القشر معها، فينظر إليه الأب ويضمحك بقوة)<sup>(۲)</sup>.

فالضحك يتولد في هذا الشهد، إذ إمتلت فكرة عبارة معينة لتقلب المعنى إلى ضده، فعندما ينهر أبو خالد ولده (أكو واحد ياكل ويقط القشر على الأوض) يمتد صالح بفكره عدم إلقاء القشر على الأرض، ويأكله. تماما مثلما يأمر الملوس

<sup>(1)</sup> محمد الرشود، مسرحية الكرة مدورة، نسخة بالآلة الكاتبة، الكويت، ١٩٨٨، ص ٢٦.

<sup>(</sup>٢) مسرحية لولاكي، مرجع سابق، ص ٢.

تلميذه؛ بالا يؤجل عمل اليوم إلى الغد، فيجيبه الطالب، أمرك يا سيدي ساؤجله إلى بعد الغد.

ورضم أن مسرحية (أزمة وتعدي)، مسرحية سياسية، بالأساس إلا أن الكاتب محمد الرشود، بحسه الساخر، أضاف بعض المواقف الكوميدية الموظفة لخدمة بنائه الدرامي، كنوع من الكوميديا السياسية الساخرة، إذ يتجلى توظيف أداة القلب، في المشهد السادس، ليعرض وجهة النظر – المقلوبة – والتي تقلب الحقائق، وليؤكد فكرة (العالم المقلوب)، كما يرى برجسون

(شخص يظهر على المسرح): قضية الكويت قضية عربية، ولا يحق للأجانب أن يتدخلوا ويدسوا أنوفهم في قضايانا العربية.. نحن ضد الوجود الأمريكي ضد التدخل الأجنبي ويجب على الجماهير العربية أن تمارس دورها.. وتتصدى للغزو الإستمماري الإمبريالي، وتفشل مخططاته الرامية للسيطرة على أراضينا وثرواتنا السعب وبكل قوة الغزو الأمريكي للخليج.. ونطالب بانسحابه من الأراضي المقدسة، ونقف مع العراق في كفاحة العادل ضد الإستعمار والإمبريالية (١).

إن الكاتب في هذا المشهد يفضح وضعية القلب، كأن يتحول المعتدي إلى مستصرخ للشعوب العربية، ويلصق أطماعه ويسقطها على الغير أنها فكرة (العالم المقلوب) التى تولد الفيحك.. لكنه هنا ضحك كالبكاء.

والواقع أنه ليس من الفسروري أن تؤدي روح الكوميديا إلى إضعاف روح الجد، لدى أفراد الجماعة، بل قد ترتد روح الفكاهة على الجمهور نفسه، فتحثه عن طريق الدعابة إلى مضاعفة جهده وزيادة مقاومته، حتى يتسنى له القضاء على ذلك

<sup>(</sup>١) محمد الرشود أزمة وتعدي، نسخة بالآلة الكاتبة، القاهرة، ١٩٩١، ص ٣٣.

الخصم العنيد، الذي يصب عليه جام غضبه<sup>(١)</sup>.

لم تحظ مسرحية من مسرحيات محمد الرشود بإعتمادها على كوميديا وضعية العالم المقلوب بمثل مسرحية لولاكي 2، ففي المشهد الثاني من الفصل الأول، عندما تدخل الجدة، متعبة، وتخبر إبنتها (الام) - أنها كادت أن تموت اليوم.

الجدة: وأنا رايحة السوق حشان بشري لكم القباقب وكنت مستعجلة أبي الحق قبل لا يصك السوق دزيته بالسيارة.. كنت أمشي بسرعة ١٢٠ أو ١٤٠ المهم جان يطق هندي بنجر والسيارة أخذت يمين وبقيت أنقلب.

فوزية: وما انقلبتي ا

الجدة: لا

فوزية: حسافة!؟

فايز: لو منقلبه إنجان شيقومها.. ما يقومونها إلا بعد أسبوع (٧).

إن الجدة قد وضعت في موقف لا يمكن أن تتوقعه في يوم من الأيام كأن يستخر منها أحفادها. من ناحية أخرى إن الضحك النائج، قد ينتج من روح عدم الملاءمة (فالجدة ضخمة) ما أتاح للأحفاد القيام بتتبع الملابسات الساخرة، التي قد تعرأ على إنقلاب سيارتها، وكيفية إخراج جدتهم منها. على أن جزءا من الضحك قد نشأ في هذا الموقف من أحتلاف سلوك الجدة، عن سلوك الأحفاد الذين تحتك بهم،.. وثمة كان إستعمال الأغاط الغريبة في الكوميديا، بهذه الكثرة الهائلة، فيما تهدف إليه من إضحاك، متوقفا على عدم الملاءمة، من جهة وعلى النقيض في

<sup>(1)</sup> د. زكريا ابراهيم، سيكولوجية الفكاهة والضحك (القاهرة: مكتبة مصر ١٩٨٨) ص ٥١،٥١.

<sup>(</sup>٢) محمد الرشود، مسرحية لولاكي، نسخة مطبوعة بالالة كاتبة للكويت، ١٩٩٢، ص ١٨.

السلوك من جهة أخرى (١). وهنا يدخل في لذة الضحك نية التحقير غير المعترف بها، وبالتالي نية التصويب أو الإصلاح ولو خارجيا على الإقل، وبهذا تكون الكوميديا أقرب إلى الحياة الواقعية من الدراما(١). فالكوميديا دائما ما تحفزنا لأن نضحك على شخصيات معينة، ولا نضحك على الآخرين، وبضحكنا تلقائيا ننهزم للحكم النقدي للكاتب المسرحي(١)، وهذا ما ينطبق تماما على المشهد الأول من الفصل الأول إذ تبرز تمطية القلب التي تولد الضحك، عندما تكتشف الأم، أن إبنتها فترم تحشو حقيبة المدرسة الخاصة بها، بملابس معلة للبيع.

الأم: شها الملابس حق منو

فتوح: ملابسي

الأم: وشحقه حاطتهم بالجنطة؟

فتوح: المدرسات يجيبون ملابس ويبيعون على بعض قلت: أنه أبيع صلى الطالبات (٤).

إن فتوح الطالبة، عمدت إلى تكرار الموقف - بالنسبة للمدرسات مع التأكيد على وضعية القلب، فالدرس هنا موجه بالأساس لأخطاء المدرسات، وليس لفتوح.

في المشهد الثاني من الفصل الأول، يطلب فهد من أبيه المشغول عنهم دائما أن يتحرج بهم للنزهة، فقد صبق أن خرجوا في فسحة إلى جراجات الشويخ، ومرة أخرى إلى المستوصف، فلماذا لا يخرج بهم في نزهة حقيقية..

<sup>(</sup>١) علم المسرحية، مرجع سابق، ص ٣١٥.

<sup>(</sup>٢) الضحك، مرجم سابق، ص ٩١.

<sup>(</sup>٣) و.د. هوراس، الكوميذيا بين الدواما والنظرية، ترجمة أمير سلامة، مجلة للسرح، السنة الأولى، المدد السانس، نوقمبر ١٩٨١، ص ٢٣-

<sup>(</sup>٤) لولاكي 2، مرجع سابق ص ١١.

فهد: يبه شرايك تمشينا تودينا المقبرة

الأب: (بغضب) المقبرة اللي تدفنك إنشاء الله(١)

فلقد إنعكست أدوار توظيف المكان، حيث أصبحت - في ظل الأب المشغول دائما - المقبرة مكانا للنزهة، إنه العالم المقلوب على رأي برجسون، إن الكاتب في المشهد السابق، عمد إلى تأنيب الأب على إنشغاله دفالضحك، نوع من التوبيخ الإجتماعي، وهو دائما مشين بالنسبة إلى الشخص المضحوك منه (<sup>(1)</sup>).

في المشهد الثالث من الفصل الثاني تبرز الكوميديا ويتفجر الفحك من خلال تبادل الأدوار في مشهد مرسوم بعناية يجمع بين الأب وأبنائه، بعد أن تركت الأم المنزل خاضبة، وأصبح الآب يقوم بكل أعباء المنزل، ما حدا به أن يفرج عن نفسه، ويخرج إلى أصدقائه بالديوانية، بعد أن يطمئن إلى نوم أولاده، فيحاول أن يسلل.

الأب: «يدعون النوم.. ويطل في وجوههم» الظاهر ناموا خلني أروح الديوانية

(ينهض ويتجه صوب الباب بأصابع رجليه)

فوزية: يبا.. يبا.. وين رابح

الأب: (بارتباك) ها.. أنا هني.. موجود.. انت ليش ما تمتي.. نامي.. يالله نامي.. خمدي (يجلس على الأرض.. فيدعون النوم.. ويشخرون، فيتوجه صوب الباب).

فهد: يبا.. يبا<sup>(٣)</sup>.

<sup>(</sup>١) المرجع السابق، ص٢٧

<sup>(</sup>٢) الضحك، مرجع سابق، ص ٩١.

<sup>(</sup>٣) مسرحية لولاكي 2، مرجع سابق، ص ٥٤.

ويتكرر الموقف مرات. الأب يحاول أن يتسلل خارجا، ويضبطه الأبناء.. إنها وضعية القلب التي يتفجر منها الضحك، وعتد المشهد، إذ يطلب الأبناء من الأب أن يحكي لهم قصة كي يناموا، فيحكي، حتى يغلبه النوم، بينما يستيقظ الأولاد ليلمبوا.

الأب: (بصوت ناص) بعدين راح البحر وشربه.. والسفن والبحارة... و .. (يتثاءب الأب وينام).

فتوح: شنو هذا.. فلم هندي

فايز: وبعدين يبا

الأب: (يشخر)

فهد: خله نام.. قوموا نلعب

(ينهض الأطفال من أسرتهم ويلعبون حول الأب وهو ناثم ويشخر)<sup>(١)</sup>

في المشهد الرابع من الفصل الثاني، يرسم الكاتب مشهداً كاملا معتمدا على اسلوب القلب - قلب الموقف، وحكس الأدوار، فبعد إنتقاد فتوح للمدرسات اللاتي يبعن الملابس بالمدرسة، عا دحاها لتقليدهن - رغم أن المدرسة قدوة، يقدم الكاتب غوذجا آخر للمدرس - حيث قُلب موقفه، وإنعكس دوره عا يشكل ظاهرة خطيرة تستأهل البحث، كقضية إجتماعية وتربوية.

فعندما يدخل مدرس اللغة الإنجليزية ، يطلب منه الأب البنشرجي ، أن يعاونه في حمل الكراتين معه إلى المطبخ. فيرحب المدرس من باب التعاون ويحمل الكراتين إلى المطبخ.

<sup>(</sup>١) المرجع السابق، ص ٥٥.

الأب: (يتذكر كوي الملابس) أوه الاوتي (يسك المكواة ويكوي الملابس.. بينما المدرس مستمر في حمل الكراتين.. والخادم يقشر البطاطا في المطبخ (يضرب جرس الباب)

الحادم: أستاذ انت قشر بطاطا.. أنا بروح يفتح باب (المدرس يقشر البطاطا.. يدخل مدرس العربي)<sup>(۱)</sup>.

إن أسلوب القلب، وتبادل الأدوار بين المدرس والخادم، فمدرس اللغة الإنجليزية يقشر البطاطا، ومدرس اللغة العربية إندمج في كوي الملابس. ورغم المنحك المتفجر من الموقف السابق، إلا أنه ضحك يدهو للتأمل على قلب الأدوار من ناحية، وكرامة مهنة التدريس من ناحية أخرى، والتي قرط فيها رجالها.. لكن قطعا هناك أسباب لللك، وهذا ما تشير إليه المسرحية، من خلال الكوميديا الإنتقادية الساخوة المبنية على أسلوب القلب.

فرغم أن مدرس الإنجليزية يقشر البطاطا إلا أنه مازال يتحدث الإنجليزية بما ينحلق تناقضا، ويزيد من حدة الموقف الضاحك، وكذلك مدرس اللغة العربية، والذي يتحدث العربية الفصحى، إنه موقف مبني على الحركات النمطية الأصحاب الحرف، والتي يارسونها بشكل آلي يبعث على السخرية، وفالحط من المقام وعدم الملاءمة، أو عدم المناسبة، والتلقائية وروح التحرر كلها من أسباب الضحك، (").

المدرس: أنا جاهز (ويقشر البطاطا) ون مينيت... اشوي بس

ما بقى إلا بطاطا واحدة... أوكي..

مدرس اللغة العربية: وأنا جاهز .. لحظة واحدة لم يبق إلا الكم (٢). (١) لولاكي 2، مرجم سابق، ص ٥٧، ٨٥

(٢) علم السرحية، مرجع سابق، ص ٢٩٨

(٣) مسرحية لولاكي 2، مرجع سابق، ص ٥٨

ويرى الدكتور زكريا إبراهيم، «ثمة فكاهات تستثير لدينا الضحك، دون أن تكون لها أدنى صبغة أخلاقية، كالحركات النمطية، التي يقوم بها أرباب الحرف المتلفة بشكل آلى يبعث على السخرية (١٠) ».

ورغم أن المؤلف محمد الرشود أحد رجالات التربية، ويضع نصب عينيه - 
كمعلم سابق - تلك الأغاط السلوكية التي يمارسها بعض أبناء المهنة التربوية، إلا أنه 
بطرحه الكوميدي، إغا يلفت النظر إلى عيب في السلوك الإجتماعي، تجدر دراسة 
أسبابه في المجتمع والموامل التي أدت إلى إنحداره. ورغم إدراكنا أن الفن - إغا 
يجنح أحيانا إلى المبالغة في رسم صورة ما، إلا أننا نعرف في نفس الوقت أن تلك 
المبالغة، إغا تكون أساسا لفضح العيب، أو لكشف سلوك ما، محاولة إصلاحه. 
فالفيحك الناشىء عن سلوك المدرسين، ضرب من التحذير الإجتماعي، حتى لا 
يشد الفرد عما أصطلح عليه المجتمع، وفي نفس الوقت، وبالرغم من هذا فإن الغنان 
المسرحي، ليس كالنا أخلاقيا، كما يرى جوته:

قد يكون للعمل الفني اثاره الأخلاقية، لكن مطالبة الفنان بأن يضع نصب عينيه غايات وأهداف أتحلاقية تؤدي إلى إفساد العمل الفني..

إن الفنان ينبغي أن يبتعد عن إلقاء المواعظ الأخلاقية <sup>(۱)</sup> ومع إحترامنا الشديد لقولة جوته إلا أن الفنان لابد أن يكون له دور إصلاحي في الجتمع، وإلا ما أهميته أساسا، فالكوميديا ليست للضحك فقط، ولكنها للتفكير والتحذير وإصلاح الخطأ عن طريق التسامي عليه، وتجاوزه، إلى جانب المتعة والترفيه (<sup>1)</sup>. فالملهاة في

(١) سيكولوجية الفكاهة والضحك، مرجع سابق، ص ١٣٨ ، ١٣٨

 (٢) هاكسل بلوك هيرمان مالنجر، الرؤيا الإبداعية، ترجمة أسمد حليم (القاهرة: نهضة مصر، سلسلة الألك كتاب العدد ٥٥٥، (١٩٦٩) ص ١٩٣٤.

ويرى بوتس (أنه ليس من شأن الملهاة أن تخرس المبادىء الخلقية، أنظر: اللهاة في السرحية والقصة، مرجع سابق ص ٧٧.

(٣) ويرى ورجوم. يسفيلد: ان اختصاص المسرحية هو ان ترفه طينا وتروح عنا. انظر: فن الكاتب المسرحي، ترجمة دريني خشبة (القاهرة: دار نهضة مصر ١٩٤٧)، ص ١٤٧

أبسط تعريف لها: فمحاكاة للحياة الإنسانية، بفية إثارة إنفعالي السرور والفرح، في نفس المتفرج. فالكوميديا بطبيعتها هجائية أو نقدية ساخرة، تستخدم سلاح الضحك والسخرية، في كشف الإعوجاج الإنساني وإصلاح الخلل الإجتماعي<sup>(١)</sup>.

في المشهد الرابع من الفصل الثاني يفقد مدرس اللغة الإنجليزية أعصابه ويصرخ خاضبا، لأنه إنتظر فوزية أكثر من اللازم، وعندما يهم بالإنصراف خاضبا... ينقلب الموقف.

فوزية: انت تدرسني بفلوسي.. وتنطرني على كيفي.. إنت ما تمشيني على كيفك.. إنت تمشي على مزاجنا.. إحنا قاصدين نعطيك فلوس.. أي والله.. طرار ويتشرط(٢٠).

المدرس بغضب: أو نو .. هذي إهانة .. أنا طرار.. انتي لازم تمتذرين. فوزية، وفايز: لا ما نمتذر.. عاجيك عاجيك.. مو عاجيك سوي اللي تبيه.

لقد إنقلب الموقف، فتولد الضحك على كرامة المدرس الضائمة، والضحك على كرامة المدرس الضائمة، والضحك على هذا الموقف يصبح هجوما من المجتمع في مجموعة، أو هجوما من قسم خاص من المجتمع، على ما يعتبره شيئا غير إجتماعي، شيئا شاذا - ضياع كرامة المدرس وإدمانه المدرس الخصوصية - يحتمل أن يؤدي إلى الضرر(٢).

في المشهد الثاني من الفصل الأول في مسرحية (إنتخبوا أم علي)، تنعكس الأدوار، وينقلب الموقف فالفتى جمال، يهدد بالصراخ وفضح الفتاة التي تعاكسه.

جمال: أنا مابي أتمرف عليكي (بالإنجليزية) يو أندر ستاند (يمشي عنها) أنا ما أبي أكلمك غصب (بالانجليزية) جو تو هيل يا الله

<sup>(</sup>١) د. فوزية مكاوي الكوميديا في المسرح الكويتي، (الكويت: ذات السلامل، ١٩٩٣) ص ٢٧.

<sup>(</sup>٢) لولاكي 2، مرجع سابق، ص ٢١.

<sup>(</sup>٣) علم المسرحية مرجع سابق، ص ٢٩٢٠

الفتاة: إنت مغرور

جمال: أوكي أنا مغرور... بس انتي دمك ثقيل

الفتاة: مقبولة منك

جمال: شوفي أحسن لك وخري عني .. والا ترى أصارخ وألم الناس عليك (بهددها) أصارخ.

الفتاة: (بخوف) لا.. بس.. بس.. قطيعة. تخرج(١).

لقد وُضع جمال كشخصية، في موقف لا يمكن أن نتوقعه في يوم من الأيام، فهو كما لو كان قد تحول من رجل إلى إمرأة، وواضع إستخدام أسلوب القلب، ليتفجر الضحك، كنوع من التحدير الإجتماعي لأمثاله حتى لا يشد عما إصطلح عليه الجتمع، وحتى يعود جمال إلى مرونته، التي ينتظرها منه الناس (٣).

في المشهد السادس، يجلس أبو علي أمام التليفزيون في المنزل - وأم علي في مجلس الأمة - ليشاهد برنامجا تليفزيونيا، موجها إلى المرأة، يعتمد المشهد كلية على أسلوب القلب.

المذيعة: سيدتي.. أغلب الرجال يقضون وقتهم خارج المنزل.

أبو على: (معلقا) كذابة .. كاني أنا قاعد في البيت

المذيعة: ولكي تحتفظي بزوجك داخل البيت... إلبسي أجمل الملابس، وكوني أنيقة أمام عينه.

<sup>(</sup>١) محمد الرشود، مسرحية إنتخبوا أم على، نسخة بالآلة الكاتبة، الكويت، ١٩٩٣، ص ٩٠

<sup>(</sup>Y) د. حمر النسوقي، المسرحية نشأتها وتاريخها وأصولها، (القاهرة: دار الفكر العربي، ط ٥، ١٩٧٠) ص ٣٥٦.

أبو على: والله أنا دايما أنيق وكشخة

المذيعة: إهتمى بشعرك وحافظي على جماله

ابو علي: (يسح على شعره)

المذيعة: وعندما يأتى البيت إستقبليه بابتسامة عريضة (يبتسم)(١).

لقد كان تركيز الكوميديا دائما على أخطاء الإنسان التي يمكن إصلاحها، وتلك الميوب والنقائص في النفس البشرية وفي المجتمع التي يمكن للبشر أن يمالجوها، ويتخطوها، والتي تتمثل عادة في أخطاء التركيب أو البناء الإجتماعي والملاقات البشرية التي تشوبها أخطاء يمكن تلافيها، سواء كانت هذه ترجع إلى أخطاء في الأفكار والمفاهيم أم إلى أخطاء تقليدية توارثها المجتمع عن الأسلاف...

أم إلى أخطاء فيما تواضع عليه الجتمع في فترة زمنية معينة، أم إلى أخطاء أعمق من هذا، أخطاء من النوازع البشرية نفسها (٢).

<sup>(</sup>١) مسرحية إنتخبوا أم على، مرجع سابق، ص ٥١.

<sup>(</sup>٢) د. محمد عناني، فن الكوميديا ودراسات أخرى، (القاهرة: مكتبة الأنجلو المصري، ١٩٨٠) ص ٥٠.

إن مقدرة الأمة على الفيحك على عيربها هي علامة صادقة على أنها أمة متملينة (روجرم. بسقيلد)

## الفصل الرابع

## أسلوب الكاريكاتير

والكاريكاتير في أبسط معانيه، عبارة عن أسلوب تعبيري ساخر يعتمد على المبالغة في تصوير بعض ملامح الشخصية، بهدف إلقاء الضوء عليها، ووضع المتفرج في موقف معين تجاهها..

وإذا كان الرسام يتلاعب بالمظاهر المادية الشخصية التأكيد على الملامح النفسية المختلفة، فإن كاتب الكوميديا يختلف في منهجه قليلا عن رسام الكاريكاتير الذي يعمد إلى تجميد الحركة الحية. ففي الكوميديا يعمد الكاتب إلى تحريك وقفة متجمدة، يعنى أنه يملك حرية اكثر من رسام الكاريكاتير الذي يتحرك في حدود الملامح الجسدية في موقف معين. أما كاتب الكوميديا فيمتلك القدرة على التنقل من الحدود الفعيقة للملامح الجسدية الثابتة، إلى مجال الملامح النفسية والحركة الدارمية بطول نسيج المسرحية وعرضه.

إن هدف كاتب الكوميديا من إستخدام الكاريكاتير يتفق مع رسام الكاريكاتير، وهو التلاعب ببعض الملامح النفسية عن طريق المبالغة، وإلقاء الأضواء عليها بهدف السخوية منها... وغالبا ما يرتبط الكاريكاتير بالشخصيات التي فقدت إتزانها والتي عادة ما يستعملها الكاتب في نقد أوجه النقص الإجتماعي.. ويعتمد الكاتب في إبر از روح الكاريكاتير على عناصر متعددة، منها اللازمات الكلامية أو الحركية التي تتكرر في مناسبة أو غير مناسبة ما يحيل الشخصية إلى كيان أو توماتيكي مضحك.. أو جعل الشخصية تنطق بكلام لا يمت لكيانها بصلة، وكأنها كالبيغاء الذي يتفوه بألفاظ لا يدرك معناها (١).

إن الكاتب الذي يهتم بالكاريكاتير في سبيل الإضحاك فقط لا يستطيع أن يتفاعل مع جمهوره إلا بقدر المبالغات والقفشات والمواقف المقلوبة رأسا على عقب

<sup>(</sup>۱) د. نبيل راضب، مسرح التحولات الإجتماعية .. (القاهرة: الهيئة المسرية العامة للكتاب، ١٩٩٠ ص ١٩٩١ . وأنظر أيضا: فن الكوميديا ودراسات أخرى، مرجع سابق، ص ١٥٠

التي يقدمها له. وهو تفاعل مؤقت ينتهي بانتهاء المؤقف الراهن، لأنه ليس مرتبطا ارتباطا حيا بالنسيج العام للمسرحية، وبذلك لا يتعدى القيام بوظيفة النتوء أو الورم الذي يشوه من جمال النص. أما الكاتب الذي يخضع الكاريكاتير للنسيج الدرامي فإنه يكسبه الفاعلية المضوية والإلتحام، وفي نفس الوقت تسري السخرية والمرح في معظم المواقف بنفس الروح، بل ويتصاعد الإحساس بها طبقا لتصاعد المواقف، ولا يظل المرح يدور في حلقة مفرغة، هدفها إضحاك الجمهور فقط(١١).

والواقع فإن هناك عنصراً كاريكاتوريا في كوميديات محمد الرشود، وهذا العنصر يستخلمه الرشود لتأكيد شذوذ بعض شخصياته، من منطلق إدراكه بأن لكل إنسان مهما كان طبيعيا، مناطق ضعفه، مهما تكن تافهة (٢).

إن عنصر المبالفة موجود في كل اللمسات الكاريكاتورية التي يضيفها الكاتب، سواء إلى الشخصيات أو المواقف، وهو عنصر تبدو الجدية متوافرة في جوهره، رغم مظهره الساخر، والمثير للضحكات، لأن هلف الكاتب من إستغلاله لا يكمن في الترفيه والتسلية والإضحاك، ولكنه يتركز في الإيحاء بلمسات من عنده تضاف إلى معرفتنا بالموقف والشخصية (٣).

فالضحك ينشأ أصلا من ظواهر إجتماعية: شخصية أنانية .. علاقة إجتماعية .. سلوك إجتماعي.. ولم يكن للضحك أن ينشأ مالم يكن هناك تصور معين مخالف لمنطق الجماعة عن هله الشخصية ... فالكرم المبالغ فيه إلى حد الإضرار... مبالغة تأباها الجماعة ... والتكلف والتظاهر والمبالغة ... تأباها الجماعة ... والتكلف والتظاهر والمبالغة ... تأباها الجماعة ... وإذا كانت مثل هذه الظواهر هي منبع الضحك الحقيقي، فإنا هو ضحك من الأمور

<sup>(</sup>١) مسرح التحولات الإجتماعية في الستينيات، مرجع سابق، ص ٢٠٨

 <sup>(</sup>٢) يمكن الرجوع إلى: الملهاة في المسرحية والقصة، مرجع سابق، ص ٥٥.

<sup>(</sup>٣) مسرح التحولات الإجتماعية مرجع سابق، ص ١٩٢٠

المعوجة، وهو ضحك يبغي للأمور أن تستقيم.. وهله بالطبع وظيفة إجتماعية(١٠).

ولذلك فيان الضحك ليتأثر - كغيره من الظواهر - بشتى عوامل التغير الإجتماعي، ولكنه هو نفسه قد يكون بثابة أداة تميننا على تحقيق ذلك التغير الإجتماعي، كما أن التغير الإجتماعي الذي يطرأ على منحتف الأوساط، من شأنه أن يمكس أثاره على موضوعات فكاهتها (٢٠). فأي تطرف في تصوير نزعة أو علاقة أو فكرة، يلقي بنا في عالم الكاريكاتير النرامي الرحب.

ولا يوجد خير من أسلوب الكاريكاتير للتعبير عن الأوضاع الإجتماعية المقلوبة، ففي مسرحية (يا معيريس)، يقف القانون ليفرق بين الأنج وأخته في صالة التزلج.

الشاب: .... الحين أنا جاي مع أختى تتفرقنا؟

الموظف: أخى .. هذى صالة البنات بيدخلها البنات

الشاب: وأنا شسوي في البنات باكلهم.. أنا جاي ويا أختي ما يصير تفرقنا الموظف: مش أنا بفرقكم.. هي القوانين هيك<sup>(٣)</sup>.

إن الرشود يسخر بشكل كاريكاتوري من جمود القانون الذي يرفض دخول الأخ مع أخته، وفي حالة خروجها وحدها أنما يعطى فرصة للمعاكسات!

الشاب: انزين إفرض إن أحتي دشت الصالة وبعد فترة ملت وطلعت بسرعة، اشلون تحصلني.. وافرض إني كنت مستأنس طولت وايد، غير هي بتنزرع ساحات وبتتشرد بسببكم وفوق هذا (يعلو صوته)

 <sup>(</sup>١) محمد فكري، المسرح والكوميذيا من لجيب الريحاني إلى الأن (القاهرة: كتاب الهلال، العدد ٣٦١).
 يناير ١٩٨١) ص. ٣٦,٦٠.

<sup>(</sup>٢) د. زكريا ابراهيم، سيكولوجية الضحك والفكاهة (القاهرة: مكتبة مصر، ١٩٨٨، ص ٥١.

<sup>(</sup>٣) محمد الرشود، يا معيريس، نسخة مطبوعة بالآلة الكاتبة، الكويت، ص ١.

ابتعطون فرصة للمغازلجية يأذونها(١).

إن الوضع المقلوب، يتمثل في وجود مدربين ذكور، وخرباء، ومشرفين وموظفين، في داخل صالة البنات.

الشاب: والموظفين مو رجال.. شلون تدخلونهم واحنا ما تدخلونا... واحنا عيال ناس.. ولازم تثقون فينا<sup>(۱)</sup>.

إن كوميديا الرشود هنا، تتوسل بلون آخر من الكاريكاتير، يعتمد على تغير العلاقات بين المقومات النفسية لعدد من الشخصيات حتى ولو كانت تحتفظ بالأحجام الطبيعية لهذه المقومات، أي أن المبالغة تصيب حلاقة ما على حساب سائر العلاقات، ومن ثم يكون الخلل ( في التركيبة الإجتماعية ) - الذي يكشفه الشاب - التي لا تقوم إلا على علاقات سوية أي متوازنة ومنطقية (<sup>77)</sup>.

في مسرحية (رجل مع وقف التنفيذ)، يلجأ محمد الرشود إلى الكاريكاتير لكي يجسد الملامح الإجتماعية والعقلية المتعفنة التي تسري في القوانين والتشريعات التي تتحكم في حياة الإنسان وتحيلها إلى مهزلة مضحكة مبكية في نفس الوقت.

القاضي: (يتشاور مع مستشاره) يتضح الحين إنه فيه قانون يحدد سن الرجولة بثمنتعش سنة، وقانون ثاني يحدد سن الرجولة بواحد وعشرين.

خالد: (مستهزئا ومتحدثا بأسلوب الدلالين) من يزيد؟ سن الرجولة..

<sup>(</sup>١) مسرحية يا معيريس، مرجع سابق، ص ١.

<sup>(</sup>٢) الرجع السابق ص ٢.

 <sup>(</sup>٣) أنظر: فن الكوميديا، دراسات أخرى، مرجع سابق، ص ٢٠.

وصلنا واحد وعشرين. من يزيد.. يا سلام.. كم أقول.. سن الرجولة.

القاضي: (غاضبا): بس إسكت.. إن ما جزت الفوضى.. ترى أقلك في السسجن. الحكم بعسد المداولة (بتسسساور القساضي مع المستشارين). حكمت الحكمة باعتبار المدعو خالد عبدالله رجل كامل الرجولة على أساس القوانين التي حددت سن الرجولة بس الثامنة عشر... وأمرت بايقاف التنفيل لمدة سنة.

إحتراما للقوانين التي حددت سن الرجولة بواحد وعشرين

خالد: (هائجا).. هذا ظلم.. شلون كذي.. تبوني أأجل رجولتي.. اقلها على الرف لمدة سنة (١) إن المصدر الأساسي للضحك التلقائي في هذا المشهد، قد يبدو أنه رغبة في التحرر من قيود الجتمع (١)، كما يدل، خارج الحياة الإجتماعية، على ثورة سطحية، فالجتمع الشبابي، يثل عن طريق الشحك للحريات التي أخذت منه (٢).

إن مقدرة الأمة على الفسحك، على عيوبها وعللها ونواحي النقص فيها هي العلامة الصادقة الحقيقية، على أنها أمة متمدينة، كما أنها النليل القاطع على تمدين الفرد نفسه (<sup>4)</sup>. ولكن خالبا ما تجنح الكوميديا إلى السخرية من مظاهر إجتماعية مؤقتة لا تدل كثيرا على جوهر الحقيقة الإنسانية، ومن ثم تفقد تأثيرها بجود

<sup>(</sup>١) مسرحية رجل مع وقف التنفيذ، مرجع سابق، ص ٣٤.

<sup>(</sup>٢) الأرديس نيكول، علم المسرحية، ترجمة دريني خشبة (القاهرة: مكتبة الآداب)، ص ٢٩٧.

<sup>(</sup>٣) هنري برغسون، الفيحك، ترجمة علي مقلد (بيروت: للؤمسة الجامعية للدراسات والنشو، ط ١، ١٨٥٨) منري برغسون المرادات

<sup>(</sup>٤) روجورم: سليلد (الابن) فن الكاتب المسرحي، ترجمة دريني خشبة (القاهرة: مطبعة نهضة مصر، ١٩٧٨ - ١٩٧٨)

إنتهاء تلك المظاهر ... وقد يقول البعض إن الظاهر الإجتماعية المؤقتة ليست سوى النخلاف الحداع للحقيقة بمعالجته هذه الخلاف الحداع للحقيقة بمعالجته هذه المظاهر، ونحن نتفق مع هذا القول إذا كانت مسخرية محمد الرشود وفكاهته تتخطيان حدود المظاهر المؤقتة إلى جوهر الحقيقة.

في المشهد التاسع من مسرحية (رجل مع وقف التنفيذ)، في قاعة محكمة، حيث منصة هيئة المحكمة .. يجلس عليها القاضي والمستشارين ومجموعة من المقاعد يسار المنصة للجمهور، وعلى يمين القاضي منصة للشهود، يتوافد الجمهور ويجلس على المقاعد، ثم يدخل القاضى ومستشاريه .

الحاجب: (يصرخ بطريقة كاريكاتورية) محكمة (فيقف الجمهور).

القاضي: إستكمالا للجلسة الأولى في الدعوى المرفوعة من السيد خالد عبد الله ضد الدوائر الحكومية (ينتبه لوقوف الجمهور فيؤشر لهم بيده للجلوس، فيجلسوا)(١).

إن عنصر المفاجأة غير المنتظرة، هو خالبا الذي يجعل - الفقرة السابقة من فقرات الحوار - (محكمة) - شيئا فكها مثيرا للضحك، ولكن لكي تصبح كلمة أو جملة منفردة مضحكة بذاتها، بعد أن تنفصل عن الشخص الذي يتلفظ بها - (الحاجب يصرخ بطريقة كاريكاتورية) - لا يكفي أن تكون جملة جاهزة، بل يجب أيضا أن تحمل بذاتها إشارة فيها نعرف، بدون تردد ممكن، بأنها قد لفظت بصورة أوتوماتيكية (").

في مسرحية (الكرة مدورة)، في نهاية اللوحة الأولى، تتفجر الكوميديا من خلال كاريكاتورية الشخصية عثلة في المعلق، ومن خلال عنصر المفاجأة الذي يفجر

 <sup>(</sup>۱) مسرحية رجل مع وقف التنفيل، مرجع سابق، ص ۲۲.

<sup>(</sup>۲) هنري برجسون، الضحك، ترجمة علي مقلد (بيروت: للؤسسة الجامعية للدراسات والنشو، ۱۹۸۷) من ۲۷.

الضحك، فالمفاجأة التي فاجأ فيها الجمهور المعلق، مفاجأة غير منتظرة.

(جمهور العربي ينزل أرض الملعب. ويروحون للحكم.. أوه.. طقوه.. ما يصير يا جماعة ..الريال أبو عيال.. حرام.. هذا حكم ما يجوز.. وينزل جمهور القادسية أوه.. تهاوشوا ... يتطاققون من صجهم.. ما يصير يا جماعة انتو عيال ديرة واحدة.. وين الروح الرياضية، وين الأسرة الواحدة. يأتي مجموعة من الجمهور للمعلق يحاولون ضربه) شتبون.. أنا ما سويت شي.. أنا ما على .

أحد الجمهور: أنت متحيز

المعلق: أفا عليكم.. أنا أخوكم.. (يهرب ويلحقونه)(١)

إن المشهد ينضح بالكوميديا التي تثير نوعا من الضحك الإستعلائي على شخصية المعلق، لأنه لم يستطع لسبب ما، أن يوفق بين تحيزه لأحد الأندية، على حساب الآخر، وسائر أغاط سلوكه، وما تقتضيه المهنة كمعلق حيادي أكثر منه مشجع، إذ وقع في التناقض، وعدم الملامحة، عاحتم أن يوضع في هذا الموقف التلقائي، الذي أحط من مقامه. وعليه فإن الضحك من شخصية الحكم، عندما كشفت نفسها اللاخلية، عمل على إزالة كل أثر للحواجز التي تفصل بين الجمهور والشخصية من ناحية، والكاتب والجمهور من ناحية أخرى.

في مسرحية (أرض وقرض)، في الفصل الأول، (تبدأ المسرحية بوسيقى سريعة جدا وكاريكاتورية، والممال يؤدون أعمالهم بنفس سرعة الموسيقى، ثم تبطىء الموسيقى ويبطىء العمال معها، وتبطىء أكثر والمعال يؤدون أعمالهم بنفس البطىء، إلى أن تتوقف فيتوقفوا ويتجملوا عند آخر حركة أدوها) (17) فكان حركة العمال الآلية ترديد للموسيقى، والتي تقود حركة العمال سرعة، وبطنا، وتوقفا، عا ينخلق جواً من الكوميديا التي تعتمد على آلية حركة العمال، ولأن كل إنحراف

<sup>(</sup>١) محمد الرشود، مسرحية الكرة مدورة، مطبوعة بالآلة الكاتبة، الكويت، ١٩٨٨، ص ١٣.

<sup>(</sup>٢) محمد الرشود، مسرحية أرض وقرض، نسخة بالآلة الكاتبة، الكويث، ١٩٨٧ ص ١٠

للحياة في إتجاه الآلية، لابد من أن يولد لدينا الضحك، وسواء إتخذ هذا الإنحراف صورة سلوك الي رتيب، أو فعل متكور أو عبارة معادة، يرددها اللسان على فترات منتظمة» (1).

وتقريبا، نفس الشهد في مسرحية (لولاكي)، في المشهد الثالث، وهو مشهد ينتوماج.

(قسم بادارة الجوازات، صالة كبيرة، ورئيس القسم يجلس خلف مكتبه ويتحدث بالتليفون، والموظف يقف أمامه طابور من المراجعين، وطباع منهمك في طباعة الأوراق .. يبدأ المشهد بالحركة السريعة مع موسيقى «كاريكاتورية» تتناسب وسرعة الحركة، وتلل على زحمة العمل.. المراجعون يدخلون بالحركة السريعة ويتدافقون على مكتب الموظف ... والموظف يوقع على الفايلات ويرميها على الأرض بنفس السرعة.. ورئيس القسم يتحدث بالتليفون، ثم يخرج ويتبعه بعض المراجعين بالحركة السريعة .. الطباع يطبع الأوراق بنفس الإيقاع ثم يتدافع المراجعون، وتحدث مشاجرة، بحركات إيمائية ثم يصرخ الموظف» (٧).

إن الآلية لحركة الشخصيات في المشهد السابق، الية مركبة، شاركت فيها عدة أطراف حيث دخول طابور المراجعين بسرحة، تنويعة على حركة الطباع المنهمك، وسرعة دقاته على الآلة الكاتبة، مع سرعة حركة الموسيقى كتنويعة على سرعة حركة توقيع الموظف على الفايلات، وما يتبعه من حركة رمي الفايلات على الأرض بنفس السرعة، ثم خروج رئيس القسم وخلفه المراجعون بنفس السرعة، في خروج رئيس القسم وخلفه المراجعون بنفس السرعة، فالآلية هنا على تعمد مراحلها وأشكالها، تخلق نوعا من الضحك الناشيء عن (١) د. فوزة مكاوي، الكوميديا في المرح الكويتي، (الكويت: ذلك السلاسل، ١٩٧٣) ص ١٩٧٠.

السخرية من آلية المشهد، وميكانيكية حركة الشخوص، اللا إنسانية، إنه ضحك يدعو للتأمل!!.

في نفس المسرحية، وفي الشهد الأول، عندما يدخل سائق الإسعاف أبو خالد، وقد أحضر لأسرته، ما يحتاجونه، وما لا يحتاجونه.

أبو خالد: ترست لك الإسعاف كله ميوه.. برثقال وتفاح وموز يالله يهال.. قوموا خل ندخل المطبخ - يا الله يأم خالد ويانا (يخرجون.. ثم يدخلون حاملين صناديق الفاكهة والسكر والشاي بطريقة كاريكاتورية تدل على إسراف العائلة الكويتية في عملية الشراء بصاحبة موسيقي مناسبة)(1).

فالدخول والخروج بشكل كاريكاتوري، يولد نمطا من الآلية الحركية التي تولد الضحك، ومن ثم التفكير في قضية السلوك الإستهلاكي والإنفاق الزائد.

وربما كانت الكوميديا، هي أكثر أنواع الفكاهة إعتمادا على العقل، فإن لهذا النوع من الفكاهة منطقه الخاص الذي يخاطب منا العقل أكثر عا يخاطب العاطفة أو الوجدان، فلكي يصبيب الغسحك دائمسا يجب أن ينطلق من عمل فكري (٢٠) فالكوميديا - في رأي سيدني وتقليد الأخطاء الشائمة في حياتنا، يقدمها الكاتب المسرحي، في شكل مضحك يبعث على الإزدراء.... والتحائل بين الضحك والمنزدري له دلالة هامة (٢٠) فالضحك ينشئا عن إحساس الفساحك بالنقوق، لملاحظته عيبا ما في شخص تقدر أنه يستحق هذا العيب.

<sup>(</sup>١) المرجم السابق، ص ٥.

<sup>(</sup>۲) يكن الرجوع إلى: سيكولوجية الفكاهة والفيحك، مرجع سابق، ص ١٠٩، الفيحك، مرجع سابق، صر ١٢٧.

<sup>(</sup>٣) و.د. هوارس: الكوميديا بين الدراما والنظرية، ترجمة أمير مسلامة، مجلة للسرح، العلد ٦، السنة الأولى فوقمبر ١٩٨١، ص ٦٢.

في المشهد الثالث من مسرحية (إنتخبوا أم علي)، يخبر جمال والدته المرشحة (أم على) بأنه أحضر الفاتيح معه.

جمال: (يقف عند طرف المسرح) تفضلوا يا جماعة).

(يدخل ثلاث رجال وامرأة وتبدو أشكالهم على هيئة مفاتيح)

الجماحة من أشهر المفاتيح في المنطقة، وعندهم. شسمونة القدرة على فتح كل الأبواب المسكوكة، ماكو باب ينصك بوجهك.. يا.. مادام هذيله معانا (١١).

ومفاتيح العملية الإنتخابية، رغم ما تثيره من كوميديا لفظية (التورية في اسم المفتاح) إلا أن أشكالهم أيضا – (على هيئة مفاتيح)، حيث المبالغة في شكل الأقنعة على هيئة المفاتيح – يثير الضحك، الذي يقترب من ضحك المهزلة والتي تقتصر على المواقف المادية أو الجسمانية أو إرتداء أقنعة الحيوانات وضيرها، بهدف إثارة الفرو والسرو(<sup>(۲)</sup>).

فالمفتاح الأول، يتمثل في أم أحمد خطابة المنطقة، وقد زوجت كل رجالها (اللي ما تزوجوا على إيدينها زواجهم فشل وتطلقوا)(٣).

أم أحمد: ... أنا بروح كل البيوت وبحاجي كل الحريم.. إن شاء الله أجيبهم لك الخيم.. ونسوي قعدات.. نخلي قعداتنا مع الحريم الضحي.(1)

<sup>(</sup>١) محمد الوشود، مسرحية إنتخبوا أم علي، نسخة مطبوعة بالآلة الكاتبة، الكويت، ١٩٩٣، ص ٢١، ٢٧.

 <sup>(</sup>٣) أ. ج. بوتس، الملهاة في المسرحية والقصة، ترجمة إدوار حايم (القاهرة: المؤسسة المصرية العامة للتأليف والنشر، ١٩٦٤)، ص ٢٠٠.

<sup>(</sup>٣) مسرحية إنتخبوا أم على، مرجع سابق، ص ٢١.

<sup>(</sup>٤) المرجع السابق، ص ٢٢.

فأم أحمد إلى جانب أنها زوجت كل رجال المنطقة ، ستقابل الحرم في البيوت ورما تكون الزوجة، مدخلا لإقناع زوجها بإعطاء صوته لأم علي، وهنا تكون أم أحمد الخاطبة، فعلا بثابة المفتاح كل المنطقة.

والمفتاح الثاني، علي، والذي دبيده قطعة سنة كلها يعرفها شارع شارع وسكة سكة، ويمون على كل الناس في القطعة (١)

والمفتاح الثالث، حميدان، «عنده امية وخمسين صوت مظمونين.. وبيعطيك [ياهم] (٣).

أما المفتاح الرابع، فهو (صالح بوسته.. مشهور بلعب الكوت بوسته.. ويعرف كل الدواوين (٣٠). مثل الخاتم في إصبعه، وسينظم زيارات للدواوين للتعرف على الناخبين.

وبصرف النظر حن الأشكال الضحكة والمبالغ في رسمها كمفاتيح للمنطقة، جسدت فوق المسرح، إلا أن الرشود، إنما عمل بدخولهم وشرح مهامهم على إثراء الشخصية الرئيسية في العمل - أم على - وتطوير شخصيتها.

والواقع فيإن الكتاب الذين يهدفون إلى إضحاك الجمهور فقط، هم الذين يربطون الكاريكاتير بالسلوك الظاهري فوق منصة المسرح فقط .

أما الكتاب الذين يهتمون بالفاعلية الدرامية للكاريكاتير، فإنهم يحرصون على استغلاله في تطوير الشخصية من الداخل، وهذا ما حرص عليه كاتب الكوميديا محمد الرشود.

<sup>(</sup>١) للرجع السابق، ص ٧٧.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص ٢٢.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق، ص ٢٢.

وأخيرا .. فإن مهمة الكاريكاتير في المسرح، إنما تقوم بشحن وجدان المتلقي بانفعالات وأحاسيس جديدة، تتمثل في السخرية والإستهزاء والسأم، وربما الرغبة في تغيير ماهو كاثن، بل وتصل أحيانا إلى حد الغضب.

الفصل الخامس

أسلوب التكرار

إن التكرار في الكوميديا، بشكل ألي، لا يقصد به فقط تكرار كلمة، أو جملة، وإنما يقصد به أساسا، تكرار لموقف أو مجموعة من الظروف، تعود كما هي على دفعات بارزة، من خلال الجرى المتغير للحياة (١).

ففي مسرحية (رجل مع وقف التنفيذ) يكون تكرار وولولة أم خالد، بطريقة كاريكاتورية، وجوقة النساء، ترد عليها، بتكرار مبالغ فيه، وغير متوقع، يفجر الكوميديا.

أم خالد: واقوادي

النساء: جارك الله

أم شمالد: واقوادي

النساء: جارك الله<sup>(۲)</sup>.

فالنساء تدخل في موكب، ترتدين الملابس السوداء، وترددن بنفس الطريقة (كالجوقة) - صراخ الأم، وبنفاق ظاهر،.. إذ أن الحزن مصنوع وللشاركة آلية.. إذ يؤدي تداخل الجمود الآلي مم الكائن الحي، إلى تفجر الضحك.

كما أن تكرار عطس الخال أثناه حواره مع أم خالد، يعد بمثابة تنويعة على صراخ الأم في المشهد السابق.

(وما أن يدخل - الخال - حتى يعطس عنة عطسات قوية في وجه أم خالد).

الأم: سلامات يا أبو على - ما تشوف شر

الخال: (يعطس) خلتيني أهابل في الشوارع أدور على ولدك ..

<sup>(</sup>١) الضحك، مرجع سابق، ص ٦٣.

<sup>(</sup>٢) مسرحية مع وقف التنفيذ، مرجع سابق، ص ٢.

جسمي كله مثل القرن لا والعطاس - عشرين عطسة في الدقيقة ... عصير ليمون جاي (يعطس).. (يدخل خالد) ... وعليكم السلام.. (معلس عليه وعلى أمه)(١).

وبعد أن يحدث التصادم بين سيارة خالد وسيارات أخرى (تفتح الإضاءة على ضابط مرور وكاتب يلبس نظارات، يجلس بجواره، وبجانبهم يجلس خالد، واضعاً ساق على ساق).

الضابط: (بحزم) نزل رجولك واقعد باحترام

خالد: (ينزل رجليه) حاضر

الكاتب: (يردد بطريقة أتوماتيكية) حاضر

الضابط: كم كانت سرعتك وقت وقوع الحادث؟

خالد: كنت أسوق بسرحة جنونية... كانت سرحتي مية وثمانين كيلو

الكاتب: (مرددا) مية وثمانين كيلو

الضابط: (باستغراب)... الله.. مية وثمانين.. شحقه كذي ما تدري إن

السرعة تعرضك للمخاطر

خالد: أدرى طبعا.. بس طفاقة

الكاتب: أدرى طيما.. بس طفاقة

خالد: ... مزاج أنا أحب سياقة السيارة بسرعة جنونية

الكاتب: أنا أحب سياقة السيارة بسرعة كبيرة

<sup>(</sup>١) للرجع السابق، ص ٩ ، ١٠.

خالد: (موجها حديثة للكاتب) لا.. جنونية

الكاتب: لا .. جنو نية

خالد: (ينظر للكاتب) أنا شاب طايش

الكاتب: أنا شاب طايش

خالد: أنا شاب مستهتر

الكاتب: أنا إنسان مستهتر

خالد: (وهو يضحك) أنا غبي

الكاتب: أنا خبي

خالد:.... أنا غلطان

الكاتب: أنا خلطان

خالد: (يضحك) شوفه.. أهو قاعد يتحرش فيني (موجها الحديث

للكاتب)

خالد: أنا قليل الأدب

الكاتب: أنا قليل الأدب

خالد: أنا حمار

الكاتب: أنا حمار

الضابط: (خاضبا) وبمدين مماك.. هالسخافة

خالد: يا حوى صاحبك هذا دمه خفيف.. وما أقدر أقضب روحي معاه

## لازم أفشمره

الضابط (للكاتب) بس وقف.. لا تكتب(١).

والواقع فإن الردود الآلية للكاتب تثير الفمحك، لأن كل انحراف للحياة في إقباه الآلية، لابد من أن يولد للينا الفمحك - كما يقول برجسون - سواء إتخذ هذا الإنحراف صورة سلوك آلي رتيب، أو فعل متكرر أو عبارة معادة يرددها اللسان، على فترات منتظمة (<sup>17</sup>). فالكاتب هنا أشبه باللمية ذات الخيوط، مجرد لعبة بين يدي خالد، يتلاعب بها، إذ إنحرف في إتجاه الآلية التي تولد الفمحك.

وكتنويعة على المشهد السابق، والذي إعتمد على تكرار الجملة والحركة -ففي مسرحية (مصارعة حرة)، في مشهد تمارين الصباح يكرر عبدالله أوامر المذيع، ويشاركه ويشترك معه الثور والفراشة، ويؤديان نفس الحركات التي يؤديها عبدالله.

المذيع: إرفع رأسك لأعلى (يرفع عبدالله رأسه)

المديع: ارفع ذراعيك (يرفع ذراعيه)

المذيع: ارقع رجلك اليمني (يرفع رجله اليمني)

المذيع: ارفع رجلك اليسرى (عبدالله مندهشا.. ثم يضحك)

المذيع: ارفع رجلك اليسرى يا خواف.

عبدالله: كيف؟ لا أستطيع (٢).

إن آلية تكرار الحركة التي يشترك فيها عبدالله، والثور والفراشة، تثير الفحك، ومن ناحية أخرى، ينشأ الفحك من خلال الاتوقع لتدخل المليع (إرفع

(١) مسرحية رجل مع وقف التنفيذ، مرجع سابق ص ٢٩ ، ٢٠.

(٢) الضحك، مرجع سابق ص٥٥ ـ ٥٦، وانظر الكوميديا في المسرح الكويتي، مرجع سابق ص١٢٢٠.

(٣) مسرحية مصارعة حرة، مرجع سابق ص٧٠.

رجلك اليسرى يا خواف)، ود عبدالله عليه (كيف لا أستطيع) فالتكرار قد تم على دفعات تتمثل في تكرار حركة أوامر المذيع والتي ينفذها عبدالله ولا يراه، بل يسمعه، ثم تكرار حركة الثور والفراشة، واللذان لا يراهما عبدالله، وإن كان المشاهد يراهما - ومن خلال هذا التكرار الحادث على أكثر من مستوى يتفجر الضحك. وكما قال برجسون: يكون مضحكا كل ترتيب للأفعال والأحداث يوحي لنا وهما بأن الحياة قد دبت ضمن الترتيب للكانيكي (١٠).

وكتنويعة على المشهد التكراري لمسراخ أم خالد على ولدها خالد في مسرحية (رجل مع قف التنفيذ) ، تندب الإبنة لبنة حظ أمها المطلقة (قسيمة) في المشهد الرابع من مسرحية (أرض وقرض) ، إذ تقوم لبنة بنفس دور أم خالد كرئيسة لجوقة الندابات، وتحل الأم (قسيمة) وخادمتها الهندية ، محل كورس النساء.

(مارش هسكري حزين، وتدخل قسيمة ولبنة والحدامة، في طابور عرض حزين، مرتدين الملابس السوداء، وتحمل كل واحدة شنطة ملابسها، ثم يتوقف الطابور، ويضعن الشنط على الأرض ويجلس عليها. ثم تتوقف الموسيقي).

لبنة: (تندب) يا حظك الطايح يا يما.. تطلقتي وانت في عز شبابك (بكاء) و(الأم والهندية تبكيان)

لبنة: كل الناس تزوجوا وسعيدين إلا انتي ما تهنيتي في زواجك يا يما أم قسيمة: ... ... معذورة... ما تنلامين.. الله يلوم اللي يلومك<sup>(٢)</sup>.

وإذا كان المشهد السابق، في مسرحية (أرض وقرض) - رغم حدوث الطلاق

<sup>(</sup>١) الضحك، مرجع سابق ص٥٠

<sup>(</sup>Y) محمد الرشود، مسرحية ارض وقرض، نسخة بالآلة الكاتبة، الكويت، مسرح الجزيرة ١٩٨٧، ص٣٣

- يثير الضحك الآلية تكرار الموقف، فإن الموقف - تقريبا - يتكرر كتنويعة أخرى من خلال مجرى الحياة المتغير في مسرحية (إذا طاح الجمل). والتي الابد أن ندرك أساسا، أن المسرحية - إلى جانب توظيفها للمثل الشعبي، ميلو دراما في قالب الفاتازيا، مسبوقة باداة الشرط، أي أن الدراما كلها عبارة عن إفتراض مشروط. وهذا ما يتيح الفرصة لطرح مواقف كوميدية ضاحكة.. لكنه ضحك يدعو للتأمل.. الان مشارى - جملنا - لم يت حتى هذا الموقف.

أم مشاري: أه يا فنيمة أه .. بيموت مشاري يا فنيمة

... آه يا وليدي.. يا بعد روحي بتروح وتنحلي أمك

غنيمة: أه يا ربلي ... يا بو عيالي ... بتموت وبتخلي عيالك يتامى ومكسروين من عقبك.. من لنا غيرك يا مشاري.. لا تروح وتخلينا من غير والي.. إحنا من غيرك ما نسوى شي.

(مشاري ينهض من السرير مندهشا ويسير مذهولا، ويقف في زاوية المسرح متفرجا على المشهد).

عبدالله: (يقبل رأسها)... عظم الله أجرك.. وانشاالله يروح الجنة... بس يما... خلي إيمانك قوي.. هذا أمر الله.. والله كاتب له يموت...

... ...

مشاري: أي موقصد كم.. سويتوها مناحة وعزا كني مت صحيح.. ما بقى إلا تحطون نعي في الصبحف وتفتحون ديوانيتكم وتستقبلون المعزيين.. واذا تسونها أنا حاضر.. مستمد أوقف معاكم أستقبل المعزيين<sup>(1)</sup>.

<sup>(</sup>۱) محمد الرشود، مسرحية اذا طاح الجمل، نسخة بالآلة الكاتبة ، الكويت، مسرح الجزيرة، ١٩٨٩، ص ١٥,١٤

ولأن المسرحية أساسا مبنية دراميا، على توظيف المثل الشعبي، من خلال جملة شرطية، فعلها يتمثل في الإطاحة (السقوط)، فإن هذا المشهد السابق مشهد (الندب) بكل ما فيه من تناقض بين ما يطرحه من كوميديا في الباطن وصراخ في الظاهر، فإن هذا التناقض إغا يعمل على فضح كل المشاركين في المشهد السابق، وذلك لعدة أسباب: أهمها أن مشاري أساسا وحتى المشهد السابق لم يمت، ومن ثم تنبع المفارقة الكوميدية في الموقف برمته، ثم إن الزوجة غنيمة فيما بعد ستسعد لوجود زوجها - رخم مرضه - بجانبها، وسيكون سقوطه في للرض فرصة لكشف المستور من خروج دائم للزوج وإهمال لغنيمة، إلى جانب السهرات الخارجية المنوامية، وحتى الأم وحتى الأم من مخونات شقيقهم، وحتى الأم

في المشهد الثاني من الفصل الثاني، من مسرحية (لولاكي)، يكون مضعكا كل ترتيب للأفعال والأحداث، يوحي لنا وهماً بأن الحياة قد دبت، ضمن الترتيب الميكانيكي، فتكرار الحركة، وبشكل آلي يفجر الضحك. من خلال حركة وسلوك الأب، والخادمة، والأم والإبن خالد، والإبن على.

الأب: والساعة واحدة بالضبط يجيله الغدا

(تضع أمامه بزاليا غداء بصورة وهمية) الأجار موجود - والفلفل.. والزلاطة.. ويبتدي الأكل. (بسم الله الرحمن الرحيم)

خالد: ولقمة ورا لقمة .. ولقمة ورا لقمة .. ولقمة ورا لقمة .

(يكررها عدة مرات والأب يكرر معه حركة الأكل)

الأب: (يغص) ماي.. ماي

بزاليا: (مسرعة) زين بابا.. زين اتحضر له ماء بصورة وهمية) هاك بابا خالد: ... .. ويقوم يفسل ايده ويلقى الصابونة والفوطة عند المفسلة جاهزين.. ويفسل بالقوطة وينشف بالصابونة.. مو مصدق

... ... ... ... ... ...

علي: .... أمي قامت كله تطلع ما تقعد في البيت.. إلا داشة (تدخل الأم) .... وطالمة (تطلع) داشة وطالعة (تدخل وتطلع وتكرر الحركة)(١).

إن هذا التكرار الآلي، إنها يكون بثابة المدادل الحركي المرثي، لإعتماد الأسرة كلية على الخادمة بزاليا.. والموقف الكوميدي إنما يحاكي الجانب الهزلي الذي يحدث كل يوم في واقع الحياة... والتي إنحرفت في إتجاه الآلية فيتولد لدينا الفيحك، من سخف تلك الآلية من ناحية، واعتماد كل أفراد الأسرة على الخادمة، من ناحية أخرى، وتكرار خروج الأم، وإهمالها لبيتها، من ناحية ثالثة.

وكما ولولت أم خالك ومعها النسوة بتكرار آلي في مسرحية (رجل مع وقف التنفيذ)، وكما ندبت لبنة - ومعها أمها قسيمة والخادمة - حظ أمها بعد طلاقها في مسرحية (أرض وقرض)، وكما بكت أم مشاري ومعها قسيمة - إبنها مشاري قبل موته، في مسرحية (إذا طاح الجمل). ينوح الأبناء فوزية وفايز وفهد وفتوح والجدة، على أمهم، وحظها العاثر وميلة بختها، في المشهد الثاني من الفصل الأول، في مسرحية (لولاكي 2).

فوزية: (بصورة مناحة) خلف الله عليك يا يما يا فقيرة يا حبابة يا الصابرة، ياللي عمرك ما شتكيتي ولا قلتي.

<sup>(</sup>١) محمد الرشود، مسرحية لولاكي، نسخة بالآلة الكاتبة، الكويت، ١٩٨٩، ص ٣٨، ٣٩.

فايز: أه (ينوح معهم) يا الطيبة يا الحدومة يا يما.. وشغل البيت كله على رأسك، تطبخين وتغسلين وتربين اليهال.

فهد: تودينا المدارس وتذاكرين لنا وتروحين الجمعية تشترين أغراض البيت.

فتوح: يا حمالة الأسية يا عا.. يا أم الصابرين - يا ست الحبايب تتعبين وتشقين وتضحين بسعادتك عشان تسعدينا

فوزية: يا خسارة شبابك اللي ضاع في المطابخ والحفاظات والجمعيات يا يما.

الجدة: أخ عليك وعلى عمرك يا بنيتي.. متى يا بنتي وانتي عايشة دفنك ريلك وانت حية.

فتوح: ماكانش يومك يا يما<sup>(١)</sup>.

إن الأبناء في هذا المشهد الكاريكاتوري، الذي يعتمد على التكرار والآلية، إغا يعددون صفات وبميزات الأم، وهذا المشهد الساخر والباعث على الضحك سيكون بمثابة المقدمة الصغرى، والمبرر المنطقي كي تترك الأم منزلها فيما بعد وتلقن زوجها البنشرجي المشغول بعمله دوما، درسا في أهمية وجود الزوجة في بيتها لمراعاة أمور أولادها وزوجها، إن المشهد رغم كاريكاتوريته ينتصر لدور الأم، إذ أسقط رمز الأبوة عليها، لأنها تقوم بذات الدور الذي يقوم به الأب في نظام الأسرة الأبوية. وتلك مراحلة من مراحل تفكك الأسرة، ولأن الأب ربا يدرك ذلك، لا شعوريا، فإنه في

<sup>(</sup>١) محمد الرشود، مسرحية لولاكي 2، نسخة مطبوعة بالآلة الكاتبة، الكويث، ١٩٩٧، ص ٢٢، ٢٠.

حياته العائلية، يعمل جاهدا على تحقيق ذاته، والإبقاء على ما تبقى له من سلطة - ظاهريا - فيشور لأتفه الأسباب، كما أنه لا يكف عن الطلب وإصدار الأوامر كمحاولة للتشيث بدوره المفقود، إذ بدأت عوامل التمرد والتبرم من الأم والأولاد، وإن كانت خافية وغير معلنة، بالنسبة للأم حتى الآن، ومعلنة بشكل واضح وعملي بالنسبة للجذة، والأولاد فيما بينهم.

الأب: (بغضب) الساعة ثلاث وما تغذيت.. هذا غير بيت.. صبح فوضى. (الأطفال يساعدون أمهم في تجهيز الطعام وإرساله لأبوهم بمساعدة الحادم، بينما تخرج الجدة بحالة احتجاج).

الأب: (يصرخ) وين الدقوس.

(يفتح الباب ويصرخ) وين الرويد والأجار.

الأب: .. الاينو وينه.

(تحدث حالة ربكة في البيت، الأطفال يتسابقون في حمل ما يطلبه الأب من أشياء يشكل جسرا يصل ما بين المطبخ وغرفة الأب.. بعد ذلك يتساقط الجميع فوق الأرض)(١).

إن تكرار صراخ الأب، وتكرار السؤال والطلب - (وين) - ، وتكرار الحركة بالنسبة للأطفال والإستجابة الآلية الميكانيكية ، فور سماع (اللازمة) (الصراخ، وين) .. هذه الآلية ، وهذا الإنحراف عن الحياة الطبيعية والذي إتخذ صورة سلوك آلي رتيب ، أو فعل متكرر معاد، يرددها اللسان على فترات منتظمة - يولد الضحك، والسخرية في نفس الوقت، والتي تصل في ذورتها إلى حد التسفيه ، والمنصب بالطبع على شخصية الأب ، والذي يكاد دوره أن يتلاشى.

(١) لولاكي 2، مرجع سابق، ص٣٣

فهد: والله زبون متعب.. لو كل الزباين مثله جان الفنادق صكت.

الأم: ايه والله.. زبون عله يبي طلباته في الحال

فايز: يحتاج لصطاف كامل.. إشريكم نزيد عدد الجرسونات

فوزية: اشرايك نجيب من الفلبين(١).

فايز: إشحقه من الفلبين - أمي تولد تجيب لنا أربع جرسونات.

ورضم أن حوار الأولاد مع الأم، أشبه بالنكتة البشعة، نكتة تصعقنا بنتيجتها الرهيبة، بحيث نفهم الأساة الموجودة في ملهاة الرشود – (اشحقه من الفلبين.. أمي تولد تجيب لنا أربع جرسونات)<sup>(۱)</sup> – إلا أنها كدعابة بسيطة للفاية في موضعها المسجيح تماما، قد تفجر ضحكا شديدا، فالحدث يتصاعد في ذروته إلى نكتة، ... إلى حالة لا معقولة إلى مفاجأة، فيضحك المشاهد<sup>(۱)</sup>.

لقد ساهم العنصر الكوميدي، في مناقشة القضايا الاجتماعية، مساهمة بارزة، بالكلمة والموقف والتلاعب بالألفاظ، والتكرار والقلب والحركة.. وحتى بالنكتة عندما يضعها الكاتب في موضعها.

ويبرز أيضا تكرار الموقف، وبشكل آلي في مسرحية (إنتخبوا أم علي)، ففي المشهد الثالث (يقوم مجموعة من الأشخاص بتركيب وتجهيز الخيمة الإنتخابية لأم علي، مع إدخال بعض اللوحات الإعلانية، وتدخل المليمة لتصف حركة العمل والتجهيز، وبالتالي تكرر أم علي وصف المذيعة بأداء حركي، أو تمثيلي، فكان المذيعة تصف، وأم علي تكرر وصف الموقف حركيا، وبشكل آلي ميكانيكي. فيخلق التكرار

<sup>(</sup>١) للرجع السابق، ص ٢٣.

<sup>(</sup>۲) نفس المرجع السابق، ص ۲۳.

 <sup>(</sup>٣) سوزان لاغير، مضاهيم في الكوميديا – إيقاع الكوميديا، ترجمة أمير سلامة، مجلة للسرح، العدد ٣٦، توضير ١٩٩١، ص ٩٥.

الآلي جواً من الكوميديا التي تثير الضحك.

المذيعة: ... نحن الآن في مقر أم علي الإنتخابي.. أم علي تعمل بجد ونشاط.. والعمل يسير على قدم وساق (تؤدي حركيا) ... وأم علي تتقدم بخطوات واسعة نحو تحقيق الهدف (تؤدي تمثيلا)، يساحدها في ذلك زوجها أبو علي الذي يمد لها يد المساعدة (يد أبو علي تظهر من خلف الكواليس) أنه أبو علي الإنسان الوفي الخلص، انه يقف إلى جوارها (يقف بجانبها) ويدافع عنها ويسندها (تؤدي تمثيلا) ويهد لها طريق النجاح (تؤدي تمثيلا)...(1).

وتنبع الآلية من خلال التطبيق الحرفي (حركيا) للوصف، والذي يتكرر من ناحية أخرى، ما يثير ناحية، إلى جانب كاريكاتوريه الموقف والحركة المؤداة من ناحية أخرى، ما يثير الضحك. والذي يؤكد أننا أمام لعبة مسرحية كوميدية هزلية، تؤكد أن المسرحية فانتازيا قائمة على إفتراض أو تخيل (لو أن المرة حصلت على حق الترشيح شنو ممكن بيصير، هذي طبعا الصورة اللي تخيلها معد البرنامج، وعكن طبعا تكون هناك صورة النية حندكم مكن.. تفق مع هالصورة أو نختلف والمسألة وجهات نظر)(٢).

إن الكاتب محمد الرشود بهذه الحيلة الدرامية القائمة على الفنتازيا - قد ناقش الكثير من الهموم - (دون التطرق لظروف الزمان والمكان.... وفي سباق المسرحية العديد من الهموم والقضايا الإجتماعية التي يعاني منها المجتمع<sup>(٣)</sup> - التي تمني المواطن، من خلال برلمانه (المسرحي) - فالمسرح فن ديمقر اطي، بل شديد الدير الذي يعد بثابة تنويعة - (جمالية)، أو معادل موضوعي للبرلمان (١) محمد الرشود، مسرحة إنتخبوا أم طي، نسخة بالآلة الكانية، الكويت، ١٩٦٢، ص. ١٩٠٢.

 <sup>(</sup>۲) المرجع السابق، الشهد الأول، الفصل الأول ص. ۱.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق، حول فكرة المسرحية وأهدافها، ص بدون رقم.

الحقيقي في واقع الحياة المعيشة.. فقال كل شيء وناقش العديد من القضايا، وقد ساهم العنصر الكوميدي، مساهمة بارزة بالكلمة والموقف واللفظ والتكوار والحركة والكاريكاتور، في إحداث تأثير وتقويم مشكلات كانت بعيدة عن أذهان الكثيرين، لطرحها، ومناقشتها والتفكير في إيجاد حلول لها(۱). وقد إستفل محمد الرشود كل أساليب الكومييديا وطرحها، بشكل مساخر، كي يضحك المشاهد على أغاط وضخصيات، رما كان يكن لها إحتراما من قبل، في الواقع الحياتي.

إن جوهر الكوميديا وغايتها هو التغيير الذي يجعل الإنسان، مهما كان وضعه الإجتماعي، لا يقبل أن يكون صورة من الأغاط والشخصيات التي سخر منها وضحك عليها، كما يرفض أن يوضع في نفس المواقف، أو أن يسلك نفس السلوك... وتلك رسالة المسرح وغاية كتّابه.

<sup>(</sup>١) الكوميديا في المسرح الكويتي، مرجع سابق، ص ٥٥، ٥٦.

والهدف الوحيد هو إثارة الفرح والسرور (قاموس كاسل)

القصل السادس

المهزلة والهزل المهني

إنها إثارة العواطف الفطرية من نوع يبعث على الضحك، نوع يرتبط بالملهاة بنفس الروابط التي ترتبط بها الميلودراما بالأساة.

ويمكن أن توصف المهزلة بطريقة أبسط من هذه الطريقة – وربما بطريقة أكثر دقة – بأنها الملهاة التي يصرف النظر فيها عن المعنى. وهذا يعادل قولنا بأنها الملهاة التي يصرف النظر فيها عن الملهاة (١).

ويعرفها قاموس كاسل بأنها دعمل مسرحي قصير يكون فيه للوضوع تافها والهنف الوحيد هو إثارة الفرح والسروره (٢٠). ويوضح لنا هذا التعريف الفارق الرئيسي بينها وبين الملهاة التي يكون فيها الفرح والسرور وسيلة لفاية. وعلى هذا فالهزلة وإن لم تكن ملهاة، إلا أن الملهاة يكن أن تحتوي على حنصر الهزل، وهذا ما سنلمسه في بعض مسرحيات محمد الرشود، والتي مزج في بعضها، الكوميديا بالهزل، أو تخللت بعض الكوميديات مناطق هزلية، كما سنرى بعد قبل تطبيقيا.

ويحدد قاموس اكسفورد تعريفا للمهزلة (الفارس)على إعتبار أنه صمل درامي (غالبا قصير) له هدف وحيد، وهو إثارة الفسحك (عالم) فالفارس إذن لا تقدم تعليما.. إنها تخلصنا فقط من طبيعة الأشياء لنحتفل ولتفرج.. حتى وإن كان هذا الإحتفال بشكل غير أخلاقي (<sup>6)</sup>.

<sup>(</sup>١) لنج. بوتس؛ الملهاة في للسرحية والقصة، ترجمة إدوار حليم (القاهرة: المؤسسة المصرية العامة للتأليف، ١٩٦٤) ص ٢٠٠.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص ٢٠٠.

<sup>(</sup>٣) ميلز دافيز، دراسة من للصطلح النقدي (الفارص)، ترجمة، أمير سلامة، مجلة للسوح، العدد ٩، يناير ١٩٨٩) ص ٣٧.

<sup>(\$)</sup> وليام ترمسون، الكوميديا والحرية،. (القاهرة: مجلة الهلال، أغسطس ١٩٦٥، ص ١٩٦٧) ١٩٨٨ وحول مصطلح هزلية انظر: دكتور ابراهيم حماد، معجم الطائحات الدوامية والمسوحية، موجع سابق، عصطلح وقم ٢٥٦، ص ٢٨٥

إن الناس يحبون الأمور التي تثير ضحكهم بوصفها وسيلة مباشرة لإشباع حواسهم وإرضاء مشاعرهم، وذلك مذ كان الشيء الذي يدفع بالإنسان إلى النظر فهمه ، السبب الذي يدفع بهذه الجماهير الفسحمة إلى حضور الحفلات الهزلية والفسحكة بختلف صورها (من ملهاة ومهزلة) بوصفها الأداة أو الوسيلة الرئيسية لإشباع الحواس وإرضاء المشاعر<sup>(۱)</sup>. وبعض الكتاب المسرحين يدركون ما تتطلبه كتابة الملهاة والمهزلة من الكاتب المسرحي من البراعة والمشقة وبذل الجهد، ومن ثم كانت كتابة هذين اللونين من الألوان المسرحية أشد صعوبة من كتابة المسرحية أشد صعوبة من كتابة المسرحية أشد المعوبة من كتابة المسرحية المندية (۱).

ويفرق ميلزدافيز بين الكوميديا والهزلية، فيرى: أن المسادفات الفجة،... والأجزاء الهزلية الرخيصة تنتمي للفارس. بينما العناصر الراقية مثل الحبكة والشخصية والتيمة فهي تنتمي إلى الكوميديا<sup>(۱)</sup>. ومع ذلك فإن الملهاة قد تحتوي على عنصر الهزل، كما أن الملهاة قد تكمن في المهزلة (<sup>(1)</sup>)، وقد إستطاع أكبر أدباء هذا النوع «أرستوفان» أن يمبر بالهزل عن كثير من الحقائق (<sup>(0)</sup>).

ويبقى الغرض من المسرحية الهزلية متمثلا في إصلاح عيوب الناس بالضحك (٦) ، ففي كثير من الكوميديات الهزلية هلف إجتماعي خفي، فما يبدو (١) ورجرم. بسئيلد (الإبن) فن الكاتب المسرحي، ترجمة دريني خشبة، (القامرة: دار نهضة مصر الطبع والنشر، ١٩٧٨) ص ١٤٨.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص ٢٥٢.

<sup>(</sup>٣) من المصطلح النقدي (الفارص)، مرجع سابق، ص ٣٦، ٣٧.

<sup>(</sup>٤) الملهاة في السرحية والقصة، مرجع سابق، ص ٢٢.

<sup>(</sup>٥) د. عمر اللسوقي، للسرحية نشأتها وتاريخها وأصولها (القاهرة: دار الفكر العربي، ط ٥، ١٩٧٠، ص

<sup>(</sup>٦) د. فوزية مكاوي، الكوميديا في المسرح الكويتي (الكويت :ذات السلاسل، ١٩٩٣، ص ٣٩.

على السطح مسرحا، ليس إلا - بالفحص اللقيق - نوع من الفلسفة الخشنة، وربما مرارة خفية أحيانا (١) ... فالسرح الهزلي يجلد نشاطنا، ويقوي من روحنا المعنوية، ويعبد إلينا ثقتنا بأنفسنا، لأنه يعرض على أنظارنا شخصيات ضعيفة أو منحرفة أو ناقصة، تجعلنا نتصور في كل لحظة أننا أسمى من غيرنا بكثير: ومثل هذاالتصور، حتى ولو كان موقو تا وقائما على مجموعة من التأثيرات الفنية المصطنعة، هو مع ذلك شعور طيب أو تصور نافع (١)، إنه يحتاج إلى مقلرة عظيمة على إثارة الضحك، وإرسال النكات واللحابة، وعرض المفارقات، وحبك الموضوع، وهذا لعمري فن له ميزاته (٣).

وككل ألوان الكوميديا نجد أن الفارس يجمع ما بين البهجة والعدوانية، فقي صميمه يوجد الصراع الخالد بين قوى التسلط التقليدية، وقوى التمرد. ولكن حيث أن الفارس أكثر من غيره من الوان الكوميديا إعتمادا على النكتة للباشرة، فإنه يقع في خطر من أن تصبح عدوانيته عنيفة مجردة وصرامة، أحكامه ضرورية لتمنعه من أن يفقد توازنه في هجمة صريحة على التقاليد الإجتماعية لعصره، فلو أن الصراع الفارسي تحرر من أنماط توازنه التقليدية، فإن الفارس يصبح خطراً وقابلا لإثارة المقارسي؟

فالفارس يعني عنصر اللا معقولية، وهو جانب هام في الطبيعة البشرية، ومع التقدم العظيم في الدراسات السيكولوجية، نجد أن النقاد المعاصرين بدأوا يوصفون الآن القيمة الصحيحة للفارس. فالفارس ليس مجرد خطيط من الهزليات غير العاقلة،

<sup>(</sup>١) علم المسرحية، مرجع سابق، ص ١٦٩، ١٧٠.

<sup>(</sup>٢) د. زكريا إبراهيم، سيكولوجية الفكاهة (القاهرة: مكتبة مصر بالفجالة، ١٩٨٨) ص ١١٣.

<sup>(</sup>٣) المسرحية نشأتها وتاريخها وأصولها، مرجع سابق، ص ٣١٣.

<sup>(</sup>٤) دراسة من المصطلح النقدي - الفارص، مرجع سابق، ص ٣٨.

أو الصيحات العربيدة، فلا منطقيته هي بالتأكيد منطقية، فالفارس حقيقة ذو طبيعة آلية، كما أن هذه المعالجة لحبكته وشخصياته، هي ما يميزه عن غيره من ألوان الكوميديا (١٠).

إن المسرح الهزلي كثيرا ما يتناول بسخويته اللاذعة المغرور والبخيل والمتوحد، أو المترفع عن الناس، أو المتعجرف أو الدعي.. الخ.. وكل هذه الشخصيات التي يروق في العادة للكتاب الهزلين أن يعنوا في السخوية منها والتهكم عليها، إنا تشدرك في صفة واحدة، الا وهي عجزها عن التكيف مع الجماعة التي نحيا بن ظهرانيها، أعنى أنها تتصف جميما بعمقة ( إنعدام الروح الإجتماعية)(٢)

وقد وصف البعض ضحك المهزلة بأنه (الثأر السلمي العادل لجماعة الضعفاء، مما يجعله أدعى لأن يقترن بالوظيفة الإجتماعية النافعة» لا بإعتباره أداة محافظة تضمن بقاء التقاليد، واستمرار الآداب العامة المرعية فحسب، وإنما بإعتباره أيضا وسيلة فعالة لتحقيق ضرب من التغير الإجتماعي<sup>(٣)</sup>.

ولكل مهنة خاصة، تعطي للذين يحبسون أنفسهم داخلها بعض العادات الفكرية وبعض الحصوصيات في الشخصية تجعلهم يتشابهون فيما بينهم وبما يتميزون عن غيرهم. وتتكون مجتمعات صغيرة، هكذا داخل الجتمع الكبير... ولكن الضحك وظيفته بالضبط أن يقمع الميول الحادة الإنفصالية، إن دوره يقوم على تصحيح الجمود وقلبه إلى ليونة، ثم إعادة تكييف كل فرد ليتلام مع الجميع، حتى تستدير الزوايا، ونحن سيكون لدينا هنا نوع من الهزل... أنواعه وآشكاله يكن أن

<sup>(</sup>١) المرجع السابق، ص ٣٨.

<sup>(</sup>٢) سيكولوجية الفكاهة والضحك، مرجع سابق، ص ١١٤، ١١٥.

<sup>(</sup>٣) د. ابراهيم غلوم؛ المسرح والتغير الإجتماعي في الخليج العربي؛ (الكويت: سلسلة عالم للعوفة، العدد ١٠٥، سبتعبر ١٩٨٦، ص ٦٤).

تحدد بصورة مسبقة، وتسميه الهزل المهني (١).

في المشهد الثاني من مسرحية (أرض وقرض)، يعتب صالح الكاشي، مراقب المقابر، على حماته أم قسيمة، التي لم تحمد الله على سلامته بعد سقوط حاتط المطبخ في بيتهم الجديد، واكتفت بحمد الله على نجاة إبنتها قسيمة وحفيدتها لبنة.

صالح: وأنا يا همتي مو مهم عندك؟... أشوفك منتي فرحانة إن الله نجاني...

أم قسيمة: انت قطو أبو سبعة أرواح، ما يصير فيك شي ما مهنتك إلا تدفن خلق الله، وانت شزينك.

صالح: (مبتسما) حسى الله لا يجيب اليوم اللي أخدمك فيه.

(لبنة تضحك بصوت عالي)<sup>(۲)</sup>.

أم تسيمة: فال الله ولا فالك

إن صالح الكاشي يستخدم مفردات مهنته (دفن الوتي) في الهزل مع حماته.

يقول برجسون: (ولكن الوسيلة الأكثر شيوها لدفع مهنة ما إلى الهزل هو حصرها - إن أمكن القول - داخل الكلام الخاص بها... كما لو أصبحوا غير قادرين على أن يتكلموا كبقية النامي)<sup>(٣)</sup>.

أما عن ضحك لبنة بصوت عال - على هزل والدها صالح الكاشي، ملمحاً،

<sup>(</sup>١) الضحك، مرجع سابق، ص ١١٥، ١١٦.

<sup>(</sup>٢) محمد الرشود، مسرحية أرض وقرض، نسخة مطبوعة بالآلة الكاتبة، الكويت ، ١٩٨٧، ص ١٤،

<sup>(</sup>٣) الضحك، مرجع سابق، ص١١٥، ١١٦

بأنه جاهز للخدمة، ومجهراً بأنه لا يتمنى أن يأتي اليوم خدمة حماته - فقد ذهب بعض الباحثين إلى أنه في المواقف الفكاهية على أختلاف أنواعها، شيئا من النكوص أو الإرتداد نحو مرحلة سابقة من مراحل النمو، وكأن البالغين يريدون عن طريق الفحك أن يعودوا إلى طفولتهم للبكرة (١٠).

في المشهد الأول من الفصل الثاني هناك شكل آخر لهذا الجمود الهزلي هو ما نسميه (الجمود المهني) فالشخصية الهزلية تلج بدقة في الإطار الجامد لوظيفتها حتى لا يعود هناك مكان للحركة الذاتية، وبشكل خاص للإنفعال، كما يحصل للرجال الآخرين(").

فها هو التقرير المهني، الذي يحصل حليه مراقب المقابر صالح الكاشي من خلال التليفون، ليتابع حركة الوفيات في المقابر الختلفة حسب نوعيتها، ونوعية من يدفن بها ومستواه الإجتماعي والإقتصادي، وجنسيته أيضا.

صالح: (يدخل عسكا بتليفون صغير متحرك، وعلى يديه الثانية قطة صغيرة (بسبعة أرواح) – ألو... مقبرة المبليبخات.. معاكم مراقب صالح الكاشي.. ها.. شأخر الأخبار... عطوني تقرير كم اليومي عن نشاط المقبرة.. مية ماتو من القهر.. شوية أهس كان أكثر.. وسبعين ماتو من الملل.. هم شوية.. وخمسين في حوادث السيارات.. لا.. وايد.. هشرة تسمموا في المدارس.. أي. وبعد خمسة ماتوا من أخطاء في البنج.. انزين.. وشنهي مناصب اللي ماتوا..؟ أي.. مية فراش، وثمانين موظف.. أي – وضني واحد..

<sup>()</sup> الكومينيا في المسرح الكويتي، مرجع سابق، ص ٢١٠، وانظر: سيكولوجية الفكاهة والضحك، مرجع سابق، ص ٢١، وانظر: سيكولوجية الفكاهة والضحك،

<sup>(</sup>٢) الضحك، مرجع سابق، ص ١١٨.

وليش توفي..؟.. صار فقير.. حدل انزين.. مع السلامة (بسخوية) والله قيه حركة في المقبرة.. هذه أحسن مقبرة عندنا.. خل نشوف مقبرة السيلك (يحاول الحديث بالهندية) آلو.. مرهبا بابا.. آنا.. صاله الكاشي مراقب مال مقابر.. هذا أذا يبي يعرف كم واحد موت في مقبرة.. واحد مات من الفيحك واثنين ماتوا حشان ورثوا فلوس وما صدقوا - آجا.. بي.. ماكو أحد بعد.. هذا ليش مقبرة فلوس وما في موت.. ليش ماكو حركة (نشاط) أنا بعدين سكر مقبرة فاهم.. لازم يصير فيه موت وايد.. زين.. مع السلامة.. (متهكما) والله زين اثنيته ماتوا الأنهم ورثوا.. وواحد مات من الوناسة... أي هذا الموت.. مثلنا إحنا.. غوت من القهر (۱).

إن صالح الكاشي، مدفوع في مهنته إلي الهزل، من داخل الكلام الخاص بها.. ورغم أن هذا النوع من الهزل، عادة، هو هزل فع نوعا ما - كما يراه برجسون - ولكنه يصبح أرق، عندما يتكشف عن خصوصيته في الشخصية، وبذات الوقت عادة مهنية (1).

إن الهزل الذي تثيره مفردات اللغة الخاصة بهفة صالح الكاشي كمراقب للمقابر، يدعو للتأمل، فنسبة من مات من القهر أكبر، كما أن نسبة من مات من أخطاء البنع، تدين القائمين على الصحة. كما أن نسبة الوفيات وفق الطبقات الإجتماعية، تعد أيضا نقدا إجتماعيا لاذعا، فكلما إنخفض مستوى المعيشة، كلما زادت نسبة الوفيات، كما أن نسبة الوفيات ترتبط بالجنسية، فلم يمت أحد في مقبرة

<sup>(</sup>۱) مسرحية أرض وقرض، مرجع سابق، ص ۲۹، ۳۰.

<sup>(</sup>٢) الضحك، مرجع سابق، ص ١١٧.

الفرنسيين، ولا يخفى ما في ذلك من دلالة. فكل أثر هزلي يقتضي التناقض من بعض الجهات، ما يضحكنا، هو اللا معقول المحقق، بشكل محدد، إنه لا معقولية واضحة مرثية، أو هو أيضا شبه لا معقولية، مقبولة أولا، ثم مصححة في الحال(ا).

في مسرحية (يا معيريس) وفي نهاية اللوحة الثامنة، شكل من أشكال الجمود المهني، فبائع الطماطم لا ينحرج عن الإطار الجامد لمهنته كبائع جوال، يدلل على بضاعته بألفاظ خاصة بالمهنة.

البائع: اليوم يومك يا فقير. الطماط الرخيص.. الطماط الشعبي حق المعمير.. للاجار للدقوس.. مين يبي الطماط الأصلي رخيص وكويس مكفول لمدة يومين... ... ... ... (").

فهد: ... والوضع عندنا يشبه سالفة تجار الطماط.. يوم الناس قامت تطلب وهم تطلب وهم عندنا يتخلون.. ليما خاس الطماط، وانقل في الشارع.. طماطمنا لا يخيس يا جماعة.. لا يخيس (٢).

ورغم أن هناك علاقة - ليس مجال مناقشتها الآن - بين باتع الطماطم الذي يدلل على بضاعته، ولا يجد من يشتريها، وبين فهد الذي يرغب في الزواج ولا يجد من يقبل به، لظروف عديدة، ورغم ما في ذلك من إنتقاد لأوضاع إجتماعية متعددة، بعضها إقتصادي، وبعضها طبقى، وبعضها إجتماعي.. الغ - إلا أن لهنة

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص١١٨.

<sup>(</sup>٢) محمد الرشود، مسرحية يا معيريس، نسخة بالآلة الكاتبة، ص ٩٧.

<sup>(</sup>٣) المرجع السايق، ص ٢٩

البائع، مفرداتها التي يتحمد فيها الإنسان فتحول حياته إلى الآلية، ومفرداته.. تصبح كل حياته.. فهناك طماطم (شعبي، وأصلي، ومكفول)، هنا يصبح بائع الطماطم تنويعة على فهد.. الذي يفضح القضية برمتها في المشهد السابق، حيث قضية المرض والطلب عند تجار الطماطم، تعد أيضا بمثابة التنويعة على قضية العرض والطلب في مسألة الزواج، في ظل أوضاع إجتماعية وإقتصادية متفيرة.

إن الشخصية الهزلية هي، في أغلب الأحيان شخصية نبداً بالتماطف معها. ماديا... اربد أن أقول إننا نضع أنفسنا لبرهة وجيزة جدا مكانها، وتتبنى حركاتها، وأقوالها، وأفمالها ونأنس با فيها من شيء مضحك، إننا في الخيال، ندعو لكي تتسلى معنا، فيضحكنا، وفي ضحكنا إدانة لكل أوضاعنا.. إن الهزل يعبر قبل كل شيء عن نوع من اللا تكيف الخاص الكامن في الشخص، تجاه الجتمع، وإن لا هزل أخيرا إلا في الإنسان، بل الهزل هو الإنسان<sup>(۱)</sup>.

والواقع فإن هناك أطر جاهزة، يشكلها المجتمع، وضرورية له بمحكم أنه مرتكز على تقسيم العمل، فمهنة البائع فضلا عما تحصره في الفاظها ومفرداتها، وخضوعها لمبدأ العرض والطلب، إلا أنها أحيانا تفرض عليه غطا من الطاحة العمياء إرضاء للزبون، تصل إلى حد الإستكانة. ففي اللوحة الأولى من مسرحية (يا معيريس) يطالعنا غط باثع الأحذية، والتي لا تخرج مفرداته عن (حاضر أنت تأمر - أشوف لك - تحت أمرك - تفضل أعتقد ده مناسب - عندي كل المقاسات - لحظة من فضلك - ده أكبر بمرتين.. أفتكر مناسب - مفيش لون بيج - أهلا وسهلا إحنا زارنا النبي) (٢). إن الفاظ البائع وقاموسه اللغوي المحصور في حدود مهنته، يوشي بنوع من الهزل، يعبر قبل كل شيء عن نوع من اللا تكيف الخاص الكامن في الشخص تجاه (١) الضحك، مرجم بابق، ص ٨٩.

(٢) مسرحية يا معيريس، مرجع سابق، ص ٤,٣.

الجتمع، وكأنه بتلك الإستكانة الواضحة في مفرداته، يحاول أن يتكيف، وفي تلك الحاولة يتفجر الهزل وما يتبعه من ضحك مؤسى.

إننا نجد في مسرحيتي (يا معيريس)، (وأرض وقرض) نموذجين لحرفة أو مهنة واحدة، هي الخاطبة، التي تمارس نفس السلوك، وتستخدم نفس المفردات، بالية، مغايرة لما سبق أن طرحناه، أنه نوع جديد من الهزل المهني، في اللوحة التاسعة من مسرحية (يامعيريس) تدخل الخاطبة عاتبة، وتسأل عن فهد.

أم أحمد (الخاطبة): أنا أم أحمد الخطابة.. عندي الزينة ... والشينة.. وللدرسة والطبيبة والفراشة... وكل ساقط وله لاقط تبي دارسة ومتعلمة عندي تبي راعية بيت هم عندي ... وصورهم معاي (تخرج الصور) شوف وتمنظر... اللي تمجبك أشر عليها وأنا أحطها بحضنك... زواجك انشالله بيتم على إيدي.. أنا إيدي مبروكة مزوجة نص الكويت(ا).

وإذا كانت أم أحمد الخطابة، عندها عدد كبير من صور النساء والفتيات تعرضهن للزواج، فإنها في مسرحية (أرض وقرض) وفي المشهد الثالث، وبعد طلاق قسيمة تأتي أم على، لتعرض عددا من صور الرجال الرافيين في الزواج.

أم علي: ... والله ومالك علي حلف شكثر حريم موصيني أدور لهم على رياييل - لبستهم كلهم ومدحت له قسيمة... أنا أم علي إبدي مبروكة وكل اللي تزوجوا على إيدي توفقوا.

أم قسيمة: تسلم إيديتك .. يا أم على .. بس عسى مهو كبير

<sup>(</sup>١) المرجع السابق، ص ٧٣.

أم تسيمة: بس عسى مطلق مرته

أم علي: الأولانية مطلقها من سنتين، والثانية إستخفت مسكينة ودشت الملجأ.. والثالثة قاعدة ترقل وناوية على الطلاق.. إحمدي ربك.. إحنا زين حصلنا ريل.. هالايام الرياييل مستلعتين ما يتزوجون.. ما أدري شفيهم.. الحريم شكثرهم مثل الهم على القلب.. ومن يدرون عنه يتلاقفونه وكل وحده بتقل نفسها عليه(١).

إن أم أحمد وأم علي كنماذج للخاطبة، تعرضان قضية إجتماعية هامة جدا في قالب من الهزل المهني، إذ أن توذج الخاطبة يشير إلى قضية الزواج والعنوسة والطلاق والزواج من الأجنبية، رضم وجود المدرسة والطبيبة والفراشة، المتعلمة والجاهلة.

إن الخاطبة قد تعرض وساطنها، لكنها دوما تعرضها بنوع من الغرور إنه غرور المهنة والذي (يميل هنا لكي يصبح إحتفالا وتبجيلا ومراسم، بقدار ما تحتوي المهنة الممارسة من مقدار عال من الشموذة – (شكثر حريم موصيني أدورلهم على رياييل، أنا أم علي إيديي مبروكة، وكل اللي تزوجوا على إيديني توفقوا – إحمدي ربك، إحنا زين حصلنا ريل.. الغ) – إن الخاطبة تعتقد بأنها مكلفة برسالة مقدسة، لا يعرف أسرارها إلا الخاطبة، فهي تلج بدقة في الإطار الجامد لمهنتها، حتى لم يعد هناك مكان لحركتها الذاتية، ولا لإنفعالها، إنها تعيش حالة من الجمود المهني، إن الوسيلة الأكثر شيوعا لدفع مهنة ما إلى الهزل، هو حصرها – داخل الكلام الخاص

<sup>(</sup>١) مسرحية أرض وقرض، مرجع سابق، ص ٤٣٠٤١.

بها، فهي دائما ما تنطق بالية فريدة مصطلحات الهنة (١). ما يثير الضحك.. ومن خلال الضحك.. رما تتأمل في مشكلة من أعقد المشاكل الإجتماعية التي يطرحها مسرح محمد الرشود وليصبح الهزل وسيلة للتصحيح الإجتماعي.

في اللوحة الثانية من مسرحية (الكرة مدورة)، يطالعنا المعلق الرياضي والذي يتقولب في إطار من الجمود المهني، فلا يستخدم إلا مفرداتها حتى خارج نطاق الملعب أو الميكريفون، إن لديه ميولا إنفصالية حادة، فها هو أثناء تبديل الديكور على خشبة المسرح، يجد أحد العمال واقفا لا يعمل.

المعلق: (أحد العمال واقف لا يعمل يصفر المعلق) انت ليش واقف موقاعد تشتغل؟... (يخرج الكارث الأصفر) إنذار.

العامل: ليش إنذار.. أنا ما سويت شي.. حرام عليك المعلق: تحج.. (يخرج الكارت الأحمر) بره - يااللاه اطلع بره كارت أحمد

عامل آخر: سامحه يا أخ صلاح. ترى أهو ما غلط.. بس إنت تسرعت المعلق: يعني مو حاجبك قراري. تختج علي (ينخرج الكارت الأحمر) كرت أحمر .. إطلم يره.. ياالله خارج(<sup>(۲)</sup>).

إن المعلق هنا – قد إستخدم أسلوب النقل، وكوسيلة من وسائل الإضحاك فهو وإن استخدم مفردات حكام المباريات، إلا أن نقل التعبير من مستوى مهني، إلى مستوى مهني أخر، ومغاير علما انتج الهزل الذي فجر الضحك. لقد نقل لغة الحرفة إلى المعلقات الإنسانية، فليس عمال المسرح، بلاعبين، وليست خشبة المسرح، بأرض للعب الكرة، وليس المعلق، رئيسا للممال، فضلا عن أنه ليس حكما.

(۱) الفحك، مرجم سابق، ص ١١٧٠١١٦.

<sup>(</sup>٢) محمد الرشود. مسرحية الكرة مدورة، نسخة مطبوعة بالألة الكاتبة، الكويت، مسرح الجزيرة، ١٩٨٨، ص. ١٤.

لقد إستغرق الجمود المهني، لمهنة الإعلام الرياضي، شخصية المعلق، حتى لم يصبح هناك مكان لذاتيته، أو إنفعاله،. إنه نوع من القسوة المهنية، فلقد فقد القدرة على أن يتحدث مثل بقية الناس، إنه يستخدم نفس المفردات كقوالب لغوية في كل وقت، وكل مكان، فها هو ينقل لفة حرفته إلى العلاقة الإنسانية إلى قلب بيت اللاعب أحمد وزوجته نورية، فقلب الحياة الزوجية إلى مباراة، يعلق عليها، لتدفع مهنة المعلق إلى نوع من الهزل.

المعلق: إخواني وأخواتي.. أحييكم من هذا الإستاد ويسرني أن أكمل

لكم وصف المباراة.. فات من زمن المباراة (ست شهور) والنتيجة
ثنين واحد لصالح أحمد.. والقول الثاني جا على نورية بسبب
تسرعها وعصبيتها - وحنا دايما نقول للاحبين لا تعصبون واحتفظوا
بهدؤكم لأنه اللي يعصب دايما يخسر.. الكرة في مرمى نورية..
نورية تدخل ومعاها الكرة(١٠).

إن المهن المفيدة، وضعت للجمهور، بشكل واضح، ولكن المهن التي يشك بنفعتها، لا تستطيع أن تبرز وجودها إلا بافتراض أن الجمهور إنما صنع من أجلها. ولكن، هذا الوهم بالذات هو في أساس الإحتفال، إن هزل أطباء موليير يأتي في معظمه من هنا، فهم يعاملون المريض وكأنه خلق من أجل الطبيب، وأن الطبيعة بالذات إنما خطقت كتابع للطب، وها هم أطباء الرشود في مسرحية (إذا طاح الجمل) يعاملون مشاري وكأنه خلق من أجلهم، فهو قد تلهى عن مشاري المريض بالحديث في التليفون، كما أن الدوام قد انتهى، فتنفجر غنيمة محاولة فك جمود مهنة في التليفون، كما أن الدوام قد انتهى، فتنفجر غنيمة محاولة فك جمود مهنة

<sup>(</sup>١) الكرة مدورة، مرجع سابق، ص ٣٢.

غنيمة: يعن شتسوي فيه؟ بتطقه ـ بدال ما تمالج الناس وتخفف ألامهم تقعد تعصب عليهم وتخانقهم.. وين الإنسانية وين الرحمة.. واحنا جايتك لي عندك في المستشفى وكذي تعاملنا.

وحتى الحوار السابق، لم يتلبس الطبيب بعد جمود مهنته، وأليتها حتى ينظر الطبيب في الأشعة فيكتشف ان مشاري مصاب بالسرطان فيعلنها هكذا. وببساطة، بشكل آلي،

طبيب ٢: لا حبيبي - هذا سرطان ـ شوفه شلون منتشر.

(لمشاري) قوم يايبا.. قوم واترك الحنوف عنك وواجه الموقف بشجاعة.

مشاري: تقولي بموت وماتبني أخاف

طبيب: وشحقه تتخاف إنت مو أول واحد ولا أخر واحد، بيموت، الموت مكتوب علينا كلنا.. إنت بتموت وأنا بموت والكلاب بتموت والقطاوة.. ماراح يبقى أحد.. الموت ما يعرف صغير أو كبير، وأنا داري إن كلامنا يألمك - لأنك تحب الحياة وكلنا نحب الحياة.. بس للأسف حب من طرف واحد (١١).

إن الطبيب باندفاع آلي، قال كلاماً بحكم العادة، ربا لم يقصد قوله، لكنه الإندفاع المصاحب للتجمد الحرفي وآلية مكتسبة، فحدث تداخل بين الإنسان والحيوان (إنت بتموت، وأنا بموت، والكلاب والقطاوة.. كلامنا بألك.. تحب الحياة من طرف واحد)، (٧). إن الطبيب لا يشعر كما يشعر عامة الناس، فقد يتأثر الناس (١٥ محمد الرشود، مسرحة إذا طاح الجمار، سعة بالآلة الكاتبة، الكريت، مسرح الجزيرة ١٩٨٦، مس٢

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص٨.

من معاناة المرضى للآلام، في حين يبدو ذلك للطبيب من لوازم المهنة، أو لوازم العمل (١).

إن الشخصيات هنا، شخصيات بشرية، بطريقة ظاهرة لا خموض فيها، ليست فوق مستوى البشر، ولا تحته، إنما في مستوى واحد مع حموم البشر، يتصرفون كما يتصرف الناس بعضهم مع البعض. إن هزل الكلام الخاص بالأطباء، متوافق في مجمله، مع هزل أفعالهم وأوضاعهم، وهنا تكون المهزلة، قد أدت جميع وظائفها تقريبا، من خلال ارتباطها بالطبقة الإجتماعية المعارضة. (لقد اتتخذت منه سلاحا لنقد برجوازية (السلطة) بصفة خاصة، كما اتخذت منها وسيلة للتصحيح الإجتماعي وصيانة الأفكار والأشكال الثابته، والمستقره ضد عوامل الإبتداع والتصنع، والتنافر، التي أتى بها التغير السريع.)

وأخيرا فإن هذه البرجوازية المعارضة، تبتدع المهزلة لاثبات وجودها وكيانها الاجتماعي<sup>(۱۲)</sup>، وهذا ما أدركه، وما فعله الكاتب محمد الرشود.

إن نقل تمبير أو سلوك من مستوى إلى مستوى آخر، كنقل معاملة التلاميذ الصغار وتعليمهم عادة النظافة، إلى مستوى آخر مثل مستوى الوزراء والقواد، يثير الفحك والسخرية، في أن واحد، ففي المشهد الخامس من مسرحية (أزمة وتعدي) (قاعة اجتماعات.. يدخل الوزراء يتقدمهم طه يس رمضان، وطارق عزيز ولطيف نصيف ووزير الدفاع، ويفتشهم إثنان من الحرس الجمهوري، ويخلعان ساعاتهم... ويجردونهم من المفاتيح والولاعات.. ثم يخلع الوزراء أحذيتهم، ويجلسون على الطاولة (ويدخل صدام).

<sup>(</sup>١) محمد فكري، المسرح والكوميديا من تحيب الريحاني إلى اليوم، (القاهرة: كتاب الهلال، العدد ٣٦١، بناء (١٩٨١) ص. ٨٦.

<sup>(</sup>Y) د. ابراهيم غلوم، للسرح والتغير الإجتماعي في الخليج العربي (الكويت: سلسلة عالم للعرقة، العلد ١٥٠٥ سيتمبر ١٩٨٦) صر١٧١.

أحد الحراس: بصوت عال) سيدي الرئيس (يقف الوزراء).

صدام يستعرض الوزراء وهم واقفين، الأول طه يس، يمد يديه إلى الأمام.

صدام: (يضربه على يديه) أظافرك طويلة طه..

طه: اسف سيدي

صدام: في الإجتماع الجاي أريد أشوفهم مقصوصين ومرتبين.

طه: أمرك سيدي.

صدام: (بغضب) وليش ما تسون الشيء من كيفكم: لازم اقول الك

طه: سيدي ـ إحنا ما نستغني عن توجيهاتك.

صدام: أشوف المنديل.

طه: يخرج المنديل..

صدام: إيه زين (يمر على طارق عزيز فيمد يديه.. ينظر صدام لشعره

ويضحك).. (ينظر لمتديل لطيف ويشمه).

شنوهالريحة لطيف إنت صار لك كم يوم ما تسبحت.

لطيف: (بخجل) صار لي شهر سيدي.

صدام: وليش إنت وصغ.. ليش ما تتسبح.. أكو نقص في المياه عندنا نهرين بالعراق.. طب بواحد منهم (١).

لقد عرضت المسرحية بالقاهرة أثناء فترة الغزو العراقي للكويت، وقبل

<sup>(</sup>١) محمد الرشود، مسرحية أزمة وتعدي، نسخة بالآلة الكاتبة، القاهرة، يناير ١٩٩١، ص ٢٨، ٢٨.

الضربة الجوية.. وقد لوحظ أن الفكاهة ـ في أنناء الحروب وأوقات الأزمات السياسية ـ سرعان ما تصبح بمثابة السلاح الذي تستخدمه الشعوب في محارية المدوء وفي التصدي لمواجهة العدوان، كما لوحظ أنها تساعد على التوحيد بين طوائف الشعب المختلفة، وطبقات المجتمع المتباينة، حيث ينحتفي ضحك التهكم والسخرية، من الأقليات، كما يختفي ضحك العداوة والإزدراء بين أبناء الطبقة الواحدة وغيرها من الطبقات (١).

وقد لاحظ مارسيل بانويل أن المسرح الهزئي يلقى الكثير من النجاح إبان الحرب على وجه الخصوص حتى أن بعض المسرحيات التي كان النقاد يعدونها في زمن السلم ساقطة أو غير موفقة، قد تلقى استحسان الجمهور في زمن الحرب، أو في عهود الإضطرابات ورما كان السبب في ذلك هو أن النظارة إبان الأزمات والحروب يكونون بثابة موجودات ضعيفة متهالكة إنهكها القلق والهم.. الغ، فالجمهور في تلك الفترات يكون في العادة متواضعا قليل المعالب جم التسامح، ونظرا لأنه قد فقد ثقته في نفسه، فإنه يجد سعادة قصوى في أن يستشعر سموه أو تفوقه على أي جمهور أخرى من الناس مهما كان من وضاعة شانها (٧).

وعلى الرغم من أن «العدو المشترك» هو الذي يصبح إبان الحرب، موضع سخرية الشعب، ومثار نكاته وفكاهاته ونوادره إلا أن الملاحظ بصفة عامة أن هذه الفكاهات قلما تميل إلى تصوير العدو بصورة الخصم الضعيف الذي لا حول له ولا طول، خشية أن تسري بين أفراد الجمهور روح الإستهتار، فتضعف المقاومة الشعبية، وتفتر الجهود (٣).

<sup>(</sup>١) جلال المشري، الضحك فلسفة وفن، (القاهرة: دار للعارف، سلسلة كتابك، العدد ٨٥، ١٩٧٩) ص

<sup>(</sup>٢) سيكلوجية الفكاهة والضحك، مرجع سابق، ص١١٤،١١٣.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق، ص٥٠.

والحماة دائما في مسرح الرشود مصدر لا ينضب للهزل من خلال الزوج، زوج الإبنة، فمن قبل كان حارس المقابر صالح الكاشي يود لو أن يخدم حماته، أو يلمح بذلك، وبالطبع فإن خدماته بالذات في مسرحية (أرض وقرض) مرفوضة.. كذلك حافظ البنشرجي في مسرحية (لولاكي ٢٠) دائما، ما تكون حماته مادة للهزل، ومصدرا للضحك، كنوع من العقاب اللاشعوري يصبه الزوج البنشرجي من خلال مفردات مهنته على حماته لمنعها من التدخل في حياته الأسرية.. وتلك قضية اجتماعية لا نشك في أهميتها.

فوزية: وانتى جدتى كل مرة يطق عليك بنجر

الجدة: والله من طيب أبوك.. أهو اللي سوى لي البنجر ذيك المرة، والله العالم إنه ما رقع التيوب عدل.

الأب: أنا اللي مارقعت التيوب عدل.. إنتي أول.. أكو تيوب في العالم بتحملك.

الجدة: الله واكبر عليك

الأب: أنا كم مرة قلت لك فيري توايرك.. هالتو اير ما يقدرون يشيلونك ركبي تواير سكس ويل.. يالله يتحملونك.

الجدة: مالت عليك يا البنشرجي.. أهو عند الناس بنشرجي ينفخ التو اير ويفشهم.

الأب: والله يا حمتى إن ما سكتى لأفشك ..

فوزية: يبا تكفى فشها .. خل أشوفها شلون تمشى وهي مفشوشة .

الأب: جدتكم صار فيها رجفة .. يبيلها ميزانية .

فايز: لا يبا.. يبيلها تبديل تواير.

الجدة: الشرهة مو عليكم.. الشرهة على أمكم.. اللي تشوفكم تتطنزون علي وراضية<sup>(١)</sup>..

فوزية: لا ما يتغشمر.. أهي طايحة فيه من الصبح وعلى الربيع بنشرجي ميكانيكي.. أبو التواير.. أبو الدهن.. وإذا رد عليها زعلت خلها تزعل (<sup>۷)</sup>.

إن لكل مهنة خاصة، تعطي للذين يحبسون أنفسهم داخلها بعض العادات الفكرية والسلوكية، وبعض الخصوصيات في الشخصية، تجعلهم يتشابهون، فيما الفكرية والسلوكية، وبعض الخصوصيات في الشخصية، تجعلهم يتشابهون، فيما بينهم، وبما يتميزون عن غيرهم، وتتكون مجتمعات صغيرة، هكذا داخل المجتمع الكبير، ولاشك أنها تنتج عن تنظيم المجتمع بالذات، عموما، ومع ذلك فهي توشك أن هي انعزلت كثيرا، أن تضر بالألفة، ولكن الفسحك.. وظيفته بالضبط أن يقمع المبول الحادة الإنفصالية، إن دوره يقوم على تصحيح الجمود وقلبه إلى ليونة، ثم إعادة تكييف كل فرد ليتلامم مع الجميع.. حتى تستدير الزوايا.. إنه الهزل المهني، وما يصاحبه من جمود مهني، الذي يحصرها داخل الكلام الخاص بها (بنشرجي عليا عنجر - تبوب - تواير - دهن - رجفة - ميزانية - ميكانيكي - السبير - دوس بريك \_ الجير - تغطط الدهن بالماء - موديل ماكينة - بطارية - إطار - جيكات - نفخ النواير والغ..).

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ١٤,١٣

بيتها إلى مخزن.

الجدة: الحوش متروس بضاعة والحين قلب غرفة الطعام، وسواها مخزن ولا تستبعدين إنه في يوم من الأيام يحط توايره وجيكاته في غرفة المنوم، راح تلقين نفسك ناعة والجيكات حواليك والتواير داير مدايرك، ويمكن بعد يشيل الخدات ويخليكم تتوسدون على البطاريات.

الأب: لا يبا خففي .. خففي .. دوسي بريك ووقفي عند حدك ترى إذا مادستي بريلك أتل سايد بريك واكسر الجير مالك ترى أنا سكت وايد طيك، بس أشوقك كل ما تشقطين أكثر وتغيرين على.

الجدة: أشوفك قمت تخربط.. قمت تخلط الدهن مع الماي،

الأب: انتي أصلا انتهى موديلك ويبي لك تبديل ماكينة.. بس المشكلة اشلون يلقون ماكينة كبر ماكينتك بالسوق(١).

إن الهزل هنا، رما يكون هزلا فجا، ولكنه يصبح أرق، عندما يتكشف عن خصوصيته في الشخصية، ويكشف بذات الوقت عن عادة مهنية لها ألفاظها الخاصة بمهنة البنشرجي، فالفيحك هنا من شأنه أن يقمع اليول الحادة، تجاه الحماة، أن دور الضحك الهزلي المرتبط بالمهنة هنا، يقوم على تصحيح الجمود، وقلبه إلى ليونة، ثم إعادة تكييف كل فرد ليتلاءم مع الجميع.. حتى تستدير الزوإيا(١).

في المشهد الرابع من الفصل الثاني في مسرحية (لولاكي ٢)، شكل أخر للجمود الهزلي، هو ما يسميه برجسون الجمود الهني، إذ يحصر مدرس اللغة

<sup>(</sup>١) مسرحية لولاكي ٢، مرجع سابق، ص٧٠.

<sup>(</sup>٢) الضحك، مرجع سابق، ص١١٦،١١٥.

الإنجليزية، ومدرس اللغة العربية نفسيهما في الإطار الجامد لوظيفتيها كمدرسين، حتى تلاشى حركتهما الذاتية تماما.

الحادم: بابا مدرس الإنجليزي وصل.

الأب: خله يدش (بدخل مدرس الإنجليزي).

المدرس: هو اريو .. إنشالله تكون قري جود.

الأب: هواريو إنت.. ها.. شخبار فوزية وذيو.

المدرس: بنتك شاطرة.. بيرفكت.. لكن.. لسانها فري لونج (١).

ويدخل مدرس اللغة العربية، وله طريقته وألفاظه وجموده المهني.

المدرس: السلام عليكم.. كيف حالكم.

الأب: أهلا بالأستاذ.. على فكرة اشلون فهود وفيوز معاك

المدرس: هؤلاء الأولاد مشاخبون ومهملون. يحبون الفوضى ويعيشون العبث واللهو.. عقولهم مشتتة وأذهانهم مشوشة.. فتبالهم من فتيان عاقين عن الملاكرة منصرفين... ولكني لن أيأس.. سأحاول ولن أقول بس سأقف لهم بالمرصاد.. لأحقق المراد.. لأنهم فلذات الأكباد(٢).

إن مدرس اللغة الإنجليزية ومنذ دخوله، وهو لم يكف عن الحديث بالإنجليزية المطعمة بالعربية، كما أن مدرس اللغة العربية لم يتخل عن مقتضيات مهنته كمدرس يتحدث الفصحى، ويصف اهمال الأولاد بالقصحى المسجوعة، رغم أنه لم

<sup>(</sup>١) مسرحية لولاكي ٢، مرجع سابق، ص٥٥.

<sup>(</sup>٢) الضحك، مرجع سابق، ص٥٧.

يبدأ الدرس بعد.. إن مهنته معه في كل مكان وزمان، والواقع أن سجع مدرس الحربية سجع معضوع محافظة على الجرس اللغوي.. وعليه فإننا نسمع نغمتين متنافرتين أحداهما من مدرس الإنجليزية والأخرى من مدرس العربية.. إن هذا الجمود المهني، يحول شخصية المدرس الغارق في ألفاظ مهنته إلى شخصية الالمرس الغارق في ألفاظ مهنته إلى شخصية المراب تحيد عن إطار وظيفتها.

والبنشرجي (الأب) أيضا صاحب مهنة، ولها مصطلحاتها وجمودها المهني، فيستخدم - كشخصية هزلية - مصطلحات مهنته عند ابداء رأيه في وصف مدرس اللغة العربية لأبنائه، لتصبح لدينا ثلاث نغمات متباينة، نغمة مدرس الإنجليزية، ونغمة مدرس العربية ونغمة البنشرجي، ليتحول المشهد كله إلى ورشة ومدرسة، رغم أننا في منزل البنشرجي، خارج إطار المدرسة والورشة.

الأب: بس أستاذ هالله هالله بالدهن.. ترى السيارة ما تمشي إلا بالدهن وإذا ما حطيت لها دهن المكينة تنكسر.

المدرس: وما علاقة السيارة بموضوعنا وما دخل الدهن فيما نحن فيه لقد أتيت لأدرس أبنائك، ولم أت لأصب دهن في السيارات.

الأب: الدهن هو التشجيع.. التشجيع للأولاد.. مهم جدا مثل الدهن حتى السيارة.. وإذا ما شجعت الأولاد ماراح يمشون عدل.

المدرس: أنا حاضر ـ ولن أبخل عليهم بالدهن.. أقصد التشجيع، يس المهم أنت لا تنسى البانزين ـ فأنا لا استطيع مواصلة السير بلا بنزين.

الأب: بانزين.. وشدخل البانزين في موضوعنا.

المدرس: البانزين هو النقود.. لقد درستهم عشرين حصة.. (١).

<sup>(</sup>١) مسرحية لولاكي ٢، مرجع سابق، ص٥٧.

الأب: (بقهر) بمتين دينار.

قلنا إن لكل مهنة مصطلحاتها، فالدهن ـ عند البنشرجي، معادل للتشجيع، لكن آلا يفهم البنشرجي، معنى البنزين عندما طالبه المدرس بالبنزين، فهذا مستبعد، لأن البنزين هو الذي يسير السيارة والبنشرجي بالقطع يدرك هذا، لكنه ادعى الغباء بدليل آنه في آخر حواوه، قال (بقهر) ميتين دينار.

ويبدو أن مصطلحات البنشرجية استهوت مدرس العربية فبرع فيها وظل يتحدث بها.

المدرس: نعم.. الحسابة تحسب والعداد مائتين (١).

ثمة علاقة وثيقة بين الفكاهة، وحس الحياة، فالفمحك ينصب على كائنات حية تتبع قانونا آليا، يتمثل في جمود للهنة، وليس الفمحك في هذا السياق فعلا جزئيا باديا للميان، بل هوتتريج لحركة شعورية، وهو قمة موجبة حيوية مردها الشعور بامتلاك الموقف والتفوق على الآلية، والإختلال، وحتى الفمحكة الخشنة في المحنة، قد تكون ومضة حيوية لتأكيد الذات، والوعي الجديد، كما ترى سوزان لاغير (٢).

ولم يكن الضحك ذا وظيفة نفسية هامة، فحسب لتحقيق التوازن العاطفي للدى الفرد، بل إن وظيفته تجاوزت ذلك إلى تحقيق نوع من التكامل النفسي، والإجتماعي في الوقت نفسه، فالضحك بقدار ماله من وظيفة نفسية، له دلالته الاجتماعية.

ولما كانت الكوميديا بأنواعها، تعبيرا عن انعدام التكيف أو سوء التوافق، فهي

<sup>(</sup>١) مسرحية لولاكي2، مرجع سابق، ص٨٥٠.

<sup>(</sup>٢) إبراهيم فتحي، عالم كوره كوره، مجلة للسرح، العند الرابع، ديسمبر ١٩٨٧، ص٩٢٠.

في صميمها ذات دلالة اجتماعية ونفسية كما سبق أن قلنا، لأن ما يضحكنا لدى الفرد، هو سوء توافقه مع الظروف الإجتماعية، وخروجه على المألوف العام \_ الجمود المهني \_ وليس الضحك هنا سوى المظهر الذي نمبر به عن حكمنا على ذلك الفرد بسوء التكيف، وعدم التوافق، وفقدان الروح الجماعية \_ إذ حصر نفسه في إطار آلية مهنته فقط \_ ومن هنا كان الضحك بمثابة العقوبة الإجتماعية التي يفرضها المجتمع على ضحايا التكيف والتوافق والإحساس الجمعي العام (١٠).

في معظم أعمال الرشود، لا نجد وظيفة للمرأة خارج المنزل إلا في مسرحيات: لولاكي (خياطة وصاحبة مشغل) - وأم علي (بائعة جواتي، ثم عضوة بمجلس الأمة) هذا إلى جانب شخصية (الخاطبة) في مسرحية (يا معبريس)، ومسرحية (أرض وقرض)، وقد جاء ذكر للمدرسة في مسرحية (لولاكي ٢). والواقع أن ما ذكر من مهن أو أعمال للمرأة، إغا جاء بقصد الإضحاك في المناطق الهزلية من المسرحيات الكوميدية، كما سبق أن طبقنا ذلك عمليا على النصوص المسرحية، وقد لا نستبعد أن المؤلف - ومن قبله، الضويحي (كازينو أم عنبر، وروزنامة) - قد نظر نظرة ساخرة من تهافت المرأة على التجارة استجلابا للمال وشغلا للفراغ، وهي في سبيل ذلك قد لا تتوقف عند حد.

علي: والله يما انتي مشهورة.. أشوف كل أهل المنطقة يعرفونك.

أبو على: لأنه أمك بياعة تدش كل بيت.

أم علي: أنا ملبسة كل أهل المنطقة جواتي.. الله وكيلك. من كثر ما بعت لهم أعرف كم أرقام ريولهم (<sup>٧)</sup>.

<sup>(</sup>١) الضحك فلسفة وفن، مرجع سابق، ص٦ ـ ١١.

<sup>(</sup>٢) محمد الرشود، مسرحية التخبوا أم علي، نسخة بالآلة الكاتبة، الكويت، مسرح الجزيرة، ١٩٩٣، ص٠١.

يقول برجسون: أن المهن المفيدة وضعت للجمهور، بشكل جلي، ولكن المهن التي يشك بمنفعتها، لا تستطيع أن تبرز وجودها إلا بافتراض أن الجمهور إنما صنع من أجلها.. فألاً طباء يعاملون المريض وكأنه خلق من أجل الطبيب، والناس خلقوا ليلبسوا جواتي أم علي، والتي تعرف مقاسات كل الأرجل، بل وتعرف شخصية الإنسان من جوتيه.

أم علي: يعني من جوتيك أعرف شخصيتك وشاون تفكر يعني الريال اللي يلبس جوتي لميع تلقاه طريجعي وطبقة كادحة.. واللي يلبس جواتي ماركات هذا يعب المظاهر.. واللي عليه نعال تيديه هذا إنسان يحب الأصالة ومتمسك بالتقاليد.. والجوتي بوخيط تلقاه يعب المتمقيد والنجرة، وجوتي التنته معناه إنسان بسيط وحياته سهالة(١).

نعتقد أن الهزل هنا إنما جاء نتيجة حصر المتكلم في حدود مهنة بيع الجواتي (اللميع ماركات - جواتي - تيديه - بوخيط - جوتي التنته) من ناحية ، ونقل لغة الحرفة من تعبير ينطبق على الجواتي ، إلى تعبير دال على صفات ومزاج الإنسان، أي نقل لغة الحرفة إلى الملاقات الإنسانية ، ومن هنا حدث الهزل، الذي اتخذ وسيلة للتصحيح الإجتماعي ، وصيانة الأفكار والأشكال الثابتة المستقرة ضد خدش عواصل الإبتداع والتصنع والتنافر، التي أتى بها التغير السريع - وآخيرا فإن هذه (البرجوازية المعارضة) بتناع المهزلة الإثبات وجودها، وكيانها الإجتماعي (ال.

ويعتقد د. إبراهيم غلوم أن إقرار النظام الديقراطي في مجتمع الكويت، يمثل

<sup>(</sup>١) مسرحية انتخبوا أم علي، مرجع سابق، ص٧٨٠

<sup>(</sup>٢) المسرح والتغير الإجتماعي في الخليج العربي، مرجع سابق، ص١٧٠.

عاملا أساسيا في تمثل الوعي الجمعي للمضمون الديمقراطي، وترسبه في خلق التجربة المسرحية، وخاصة تجربة فن المهزلة، لأن هذا النظام من شأنه أن يطلق حربة الفرد، ويفتح لها المجال للمشاركة الواعية في التغير.

## الضحك الناشيء من المظاهر المادية:

إن الإنسان البدائي يضحك في العادة من عيوب الآخرين الجسمية ونقائصهم الخلقية، وعاهاتهم الموروثة، بينما نجد في المجتمعات الراقية أن من شأن التربية الأخلاقية والتنشئة الإجتماعية أن تعملا على نهي الفرد عن الضحك لمثل هذه العيوب الجسمية أو العاهات الموروثة (١).

واللمز يتناول بالذم المظاهر الجسمانية للأشخاص، ويغلو في ذلك أحيانا بقسوة لا رحمة فيها، والقاصدة في مثل تلك الأعمال، إن الطبع الذي يثير فينا الضحك، هو تصلب ضد الحياة الإجتماعية، أو تشويه خلقي، وقد زعم بعض النقاد أن العيوب اليسيرة التي نلاحظها في الناس هي التي تكون موضوعا للملهاة، وفي هذا الرأي جانب كبير من الصواب، بيد أن التفرقة بين اليسير والخطير من العيوب ليست مهمة سهلة، ومن الصعوب، بيد أن التفرقة بين اليسير والخطير من العيوب لحسب إصطلاحات المجتمعات المتباينة (٧). ويحسم الارديس نيكول الأمر بوفضه الحاد أي ضحك ينشأ عن المظاهر المادية الجسمانية، فيقول: (ليس بنخفي أن الفحك الحاد أي ضحك المحنة، فالمثل الهزلي بصالات الطرب، والمهرج في السيرك، يعرفان كيه بيثوران الضحك الحشن بهذه الوسيلة، وطريقة الحط من المقام تتيح الفرصة

<sup>(</sup>١) سيكولوجية الفكاهة والضحك، مرجع سابق، ص ٤٠.

<sup>(</sup>٢) المسرحية، نشأتها وتاريخها وأصولها، مرجع سابق، ص ٣٦٥.

للعاهات البدنية ذات النمط المضحك) (١) كعين الشاب الرامشة - في اللوحة السادسة (في الكازينو) في مسرحية يا معيريس، (يدخل شاب يجلس بمفرده على إحدى الطاولات وهو مصاب برض في عينه اليسرى، فهي تغمر بطريقة لا إرادية). ما يسبب للشاكل مع جرسون الكازينو أبو أحمد:

أبو أحمد: إذا بدك إياني ناديني بلسانك أو على الأقل أشر لي بايدك مش تغمز

الشاب: أنا مو قاصد أفمز .. هذا شيء غصبن حلي.. أحصاب عيني تعبانة وعلى شان كذي تلقى عيني تغمز بروحها<sup>(٢)</sup>.

إن عين الشاب الرامشة، قد أثارت الإبتسام فقط، فقد مر الموقف بسلام لكن في نفس المشهد، تحدث مشاجرة كبيرة، ومفارقة كبيرة أيضا، فالشاب الرامش أوقعه سوء حظه في مواجهة خالد (الشكاك) وخطيبته.

(يأتي الشاب الأول الذي يغمض بعينه، ويجلس على الطاولة القريبة من خالد، ويدخل أبو أحمد، ويقدم الطلبات للشاب، والخالد والخطيبته، ثم يخرج) (خالد يلتفت على هذا الشاب فيجده يغمز بعينه، فتجتاحه موجة غضب داخلية ويتنفس بقوة ويدير وجهه، فيلتفت الخطيبته ثم ينظر للشاب مرة أخرى، فيجده يغمز ثانية).

خالد: احترم نفسك عيب.

الشاب: أنا

<sup>(</sup>١) علم السرحية، مرجع سابق، ص٣٠٥.

<sup>(</sup>٢) مسرحية يا معيريس، مرجع سابق، ص ٤٩،٤٩ م

خالد: أنت تدري شمسوي بس خلك أدمي واحترم نفسك<sup>(١)</sup> وتحدث المشاجرة، والمفارقة، ويتفجر الضحك.

في المشهد الأخير من نفس المسرحية، تحدث مفارقة مضحكة، عندما تدخل إمرأة سمينة وقبيحة، وتظن أن سعد هو فهد، الذي نشر إعلانا يطلب فيه عروسا... وينتهي الأمر، بأن يهرب سعد، وتجري الفتاة السمينة القبيحة خلفه، عما يشير الضحك لسببين أولها: أنها قبيحة، ولا يقبل أحد بزواجها، لضخامتها، وثانيهما: المفارقة، في الخلط بين سعد وفهد، فهي لا تعرف، والجمهور يعرف، ومن خلال المعرفة والجهل تحدث المفارقة، الصحوبة بالضحك.

وفي المشهد الأول من الفصل الأول من مسرحية (لولاكي ٢)، تكون الجدة / الحماة، السمينة، بمثابة المصدر الأساسي للسخوية والإضحاك، من خلال صيغ المالفة الآتية:

الأب: أنا كم مرة قلت لك غيري توايرك.. ها التواير ما يقدرون يشيلونك ركبي تواير سكس ويل يالله يتحملونك... أكو تيوب بالعالم بتحملك(٢)... ..

قوزية: يبا تكفى فشها.. عل أشوفها شلون تمشي وهي مفشوشة (٢٠). فايز: .... لو منقلبة إنجان شيقومها.. مابقومتها إلا بعد أسبوع (٤٠).

الأب: ... بس المشكلة إشلون يلقون مكينة كبر مكينتك بالسوق<sup>(ه)</sup>.

<sup>(</sup>١) مسرحية يا معيريس ، مرجع سابق ص ٥٢.

<sup>(</sup>٢) محمد الرشود، مسرحية لولاكي، نسخة بالآلة الكاتبة، الكويت، مسرح الجزيرة، ١٩٩٧، ص ١٣٠.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق ص ١٤.

<sup>(</sup>٤) المرجع السابق ص ١٨.

<sup>(</sup>٥) الرجع السابق، ص ٢٠.

على أن هذا المصدر من مصادر الإضحاك، مصدر لا يلجأ إليه الكتاب إلا في ندرة شديدة، ليس بسبب مافيه من صفاحة، بل يدافع الرأفة التي تنهانا من أن نضحك على عاهات الآخرين الطبيعية،.. والواقع أننا لا نضحك على مجرد هذه المشوهات البدنية، بقدر ما نضحك على ما نتصوره بأذهاننا من العيوب التي نراها تتيجة لأعمالهم العقلية أو نتيجة لعاداتهم البلهاء (١٠).

فالشاب الرامش عادة ما يجهل عيبه، كما أن الحماة الضخمة لا تعتبر ذلك عيبا، فتصدر في أقوالها وأفعالها دون وعي منها، بما ترتكب من أخطاء. وهذا النوع من التصلب يأتي من إهمال النظر إلى المجتمع(٧)، وإلى ذات الشخص، حتى يعرف كيف يتلائم مع غيره.

إن عدم الملاممة الطبيعية هي أيضا مصدر خصب للضحك الخشن بمقدار كبير، فالضحك.. أو الإبتسامة تنشأ من منظر الحماة الضخمة، ومع ذلك فهي لا تكف عن التدخل في حياة إبنتها. عا يفضب زوجها، وأولاده ولعل ضحك الأبناء، وضحك الجمهور، على مثل تلك التدخلات التي تقوم بها الحماة، كنوع من العقاب الإجتماعي.

<sup>(</sup>١) علم السرحية ، مرجع سابق، ص ٢٠٦.

 <sup>(</sup>۲) المسرحية، تشأتها وتاريخها وأصولها، مرجع سابق، ص ٣٦٦٠.

## الفصل السابع

كوميديا الموقف

لاشك أن الكوميديا النابعة من الموقف والتي تعتمد أساسا على المفارقة، تعد من أرقى ألوان الكوميديا.

والمفارقة وسيلة لفظية أو فعلية، يعبر بها الكاتب عن معنى آخر مناقض للمعنى الظاهري الذي تفهمه بعض الشخصيات، ومن هنا قد يتشابك المدلول مع مدلول التورية في علم البديع العربي، ولكنهما لا يتطابقان.

 الفارقة اللفظية تعبير عن معنى يستهدفه المتكلم، ولكنه يختلف عن المنى الخارجي، أو الظاهري الذي يبديه.

٢ - المقارقة الدرامية .. موقف في مسرحية يشترك فيه المؤلف مع جمهوره في ممرفة ما تجهله شخصية ما من حقيقة ، ومن ثم تتصرف بطريقة لا تتفق تماما مع الظروف القائمة ، أو تتوقع من القدر عكس ما ينحبثه في طياته ، أو تقول شيئا، تتوقع منه أن تكون فيه النتيجة الحقيقية ، ولكن يحدث أن تأتي النتيجة عكسية تماما.

وعلى أية حال فإن المفارقة الدرامية ببساطة - هي ما يعرفه المتفرج من حقائق لا تعرفها بعض الشخصيات الماثلة فوق خشبة المسرح. وكما تقع المفارقة - بأنواعها - في المأساة، تقع أيضا في الملهاة.

وعندما يستخدم مصطلح المفارقة، في سياق الحديث عن الملهاة، فهو يشير إلى نغمة ملهوية خاصة، تتحو تجاه الهجاء، والسخرية، ولكنها - بوجه عام - أقل حدة وصرامة في عرضها لنقاط الضعف في الإنسان(١).

فالمفارقة الكوميدية إذن وسيلة لمارسة طبيعة التهكم والسخرية أوتحقيق

<sup>(</sup>١) د. إبراهيم حمادة، معجم المحلحات النرامية والسرحية (القاهرة: مصطلح رقم ٥٥٦)

نزعة الإستعلاء، أو إثارة مشاعر التماطف مع الآخرين بمن أوقعهم سوء الحظ، أو ضعف التكوين الشخصي في محنة وبلاء.. وعليه فإن المفارقة الساخرة تعمل على تعرية النفس الإنسانية، إما بقصد التهكم والسخرية أو بغية النقد والتوجيه (١).

ولقد إتجهت الكوميديا الحديثة نحو المفارقات اللناخلية التي أصبحت مادة صالحة للكوميديا، مثلما هي صالحة للتراجيديا، والفارق هو أن التوفيق بينها في الكوميديا، يؤدي إلى نهاية سعيدة، تؤكد طاقة الإنسان وإنتصار إنسانيته (٢)، أما في الراجيديا - حيث الخطأ التراجيدي -فإنها تنتهي بهزية مؤقتة للفرد.

إن فكاهة الموقف قد تفمر الشخصية، بحيث تثير الضحك دون وحي.. أي أننا نضحك منها بسبب تكوينها الخاص، وليس لأنها تسلينا<sup>(٣)</sup>)، وليس من الضروري أن يعتمد الموقف على الشخصية، ولكن يجب أن يكشف عنها<sup>(٤)</sup>.

ويرى هوارس أن السبب في الضحك في كل حالة ، إغا ينشأ ببساطة من الإحساس المفاجيء بعدم الملاءمة بين مفهوم ما ، والأشياء الحقيقية التي ترتبط بهذا المفهوم في العقل... فكل ألوان الضحك إذن تحدث مفارقة ما ، أي تقع بسبب مشابهة غير متوقعة سواء عبر عن ذلك في كلمات أو أحداث (<sup>6)</sup>.

فقي مسرحة (يا معيريس)، - في المقدمة - يدخل رجل سكران لا يستطيع (١) د. عبدالحميد شيحة، المفاوقة السرحية بين النظرية والتطبيق، مجلة المسرح، المددان ٢٥، ٢٦، دسمه ٩٠٠ ينام ١٩٥١، ١٩٥٠ مير١٠

- (٢) د. محمّد عناني، فن الكوميديا ودراسات أخرى (القاهرة: مكتبة الأنجلو للصرية، ١٩٨٠) ص ٥٥.
- (٣) د. نبيل راضب، مسرح التصولات الإجتماعية في الستينات، (القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٩٠)، صر ١٩٢٠.
- (٤) ل، ج. بوتس، اللهاة في المسرحية والقصة، ترجمة إدوار حليم (القاهرة: للؤسسة المسرية العامة للتأليف والنشر، ١٩٦٤) ص ٥٧.
- (ه) و . د. هوارس، الكوميديا بين النظرية والتطبيق، ترجمة أمير سلامة، مجلة المسرح، العدد ٦، السنة الأولى، توفمبر ١٩٨١، ص ١٦.

الوقوف على رجليه وبيده كيس، تسنده إمرأة ويسيران باتجاه النادي الليلي وخلفهما شابان في مقتبل العمر.

الشاب ١: شرايك نقعد هني نتطمش عليهم وهم داشين وطالمين.. تراها وناسة. الشاب ٢: اي والله وانت صاح طماشة ببلاش (يجلسان على الأرض).

يمر رجل وامرأة، ويحسبانهما فقراء، فيمد الرجل يده في جيبه ويخرج نقودا ويضعها في حضن أحدهما.. والشابان في ذهول(١).

ففي الوقت الذي يجلس فيه الشابان للسخرية من الرجل السكران ومن معه، إذ بالموقف ينقلب لنسخر نحن المشاهدون من صلوك الشابين، وما حدث لهما، فالرجل يظن أنهما من الفقراء يستحقان العطف والإحسان، على الرغم من أن جلوسهما لم يكن إطلاقا من أجل تلقي الصدقات، فتحدث للفارقة من خلال الموقف، وينفجر الفمحك.. وكأنه ضحك لتأديب الشابين على سلوكهما الشقي. (ويكفي أن الفكاهة الجادة تدفع الإنسان إلى الفمحك من نفسه في تسامح وتواضع يزيلان كل أثر للإدعاء والفخر الزائف والكبرياء الكاذب، بحيث يرى نفسه على حقيقتها.. ولا توجد رسالة أسمى للفكاهة الجادة عندما تساحد الإنسان على أن يدرك حقيقة وجوده وكيانه بعيدا عن كل القشور والأقنعة الزائفة التي يفرضها الوجود الإجتماعي ومعاملة الأخرين (٢).

في اللوحة التاسعة من المسرحية - يا معيريس - يكون فهد قد نشر إعلانا بالصحف طالبا الزواج، ذاكرا مواصفاته ومواصفات من ترغب في الإقتران به، وعندما يدق جرس التليفون في الكازينو -حيث تعود الجلوس، ينهض سعد صديق

<sup>(</sup>۱) مسرحية يا معيريس، مرجع سابق، ص ٢٠ ٤

<sup>(</sup>٢) مسرح التحولات الإجتماعية في الستينيات، مرجع سابق، ص ١٣٥٠.

فهد ليرد على التليفون، (وفي نفس الوقت تدخل إمرأة سمينة وقبيحة فتقول: لو سمحت وين فهد؟

فهد: ليش

الفتاة: أنا قريت الإعلان، وحبيت أشوفه وأتعرف عليه (سعد يرد على التليفون) فيقول: أي نعم أنا فهد... فيرُّشر فهد على سعد قائلًا لها

هذا فهد:... ولد طيب وابن حلال.. يعجبك

الفتاة: أهو حاجبني .. بس عاد على الله أعجبه (١).

وتحدث المفارقة من خلال الموقف، حيث لا يعرف منعد عما حدث بين فهد والمرأة شيئا، كما أن المرأة الراغبة في الزواج على يقين أن سعد، هو فهد، لأنه قال في التليفون... (أي نعم أنا فهد)، ثم أن فهد قد أكد لها مؤشرا، أنه فهد (هذا فهد).. والجمهور يعرف حقيقة الموقف الذي يبقى مجهولا للفتاة ولسعد، (المعرفة والجهل) فتحدث المفارقة.

الفتاة: أنا من قريت الإحلان.. قلت هذا هو شريك حياتي - هذا هو الإنسان اللي أنا أحلم فيه .

سعد: أنا.. أنا مو أنا.. أنا مو قهد.

الفتاة: (تقترب منه) لأ.. انت فهد.. توك قلت في التليفون.. أنا فهد شحقه تستحي.. لا تستحي مني أنا موافقة.. موافقة إني التروجك<sup>(٢)</sup>.

<sup>(</sup>۱) مسرحیة یا معیریس، مرجع سابق، ص ۷٤.

<sup>(</sup>٢) مسرحية يا معيريس، مرجع سابق، ص ٧٥,٧٤.

ولا ينقذ سعد من الموقف إلا الهرب.

إن التغيير الذي يتأتى من هذا للوقف، مباشر، يتقبله الإنسان، كوسيلة للترفيه والإضمحاك - هذا في الظاهر - أما جوهر العمل وغايته فهو التغيير الذي يجعل الإنسان المشاهد، لا يقبل أن يكون صورة من الذي رآه وسخر منه.

وفي نفس المشهد، تحدث مفارقة كوميدية كاملة - لكن بشكل عكسي.. فعندما يتحدث فهد نفسه في التليفون أيضا - (تدخل إمرأة جميلة جدا) تسأل - وبعد أن تلقى بتحيتها - عن فهد ودون أن ينظر اليها - ولا أعرف السبب - يجبيها فهد، بأن فهد غير موجود ولا يعرف متى يأتي، وعندما يلتفت إليها فجأة يجدها في غاية الجمال، فتتغير لهجته، مرحبا ويعرفها ينفسه أنه فهد، ويعتذر عن إنشغاله بالتليفون.. وبعد الفسيافة والتعارف، والسؤال عن العمر والمعرفة بقيادة السيارة، وعما إذا كانت تحيد الطهي.

المرأة: كل شغل البيت أقوم فيه بروحي.. أطبخ واغسل وأخم، ابوي ياب لنـا خـدامة س. أنا ما اعتمد علمها

فهد: الله يعطيك العافية.. صبح انك مرة... وينك انتي من زمان وويني حنك.. بس تسلم لي يا سعد.. يا أبو الأفكار

وتحدث المفارقة، وينقلب الموقف تماما عندما يدخل أولادها، إذ تأخرت أمهم عليهم كثيرا.

المرأة: (تنهض) هم عيالي.. طلقني.. وقلهم علي وراح تزوج

فهد: (مأخوذا) كلهم عيالك..

المرأة: .. أي .. كلهم .. (موجهة حديثها للأطفال) سلموا على عمكم

(يتجه الأطفال إليه فيهرب منهم) .. لحقوه .. هذا أبوكم الجديد)

(يلحقه الأطفال والمرأة معهم، وينزلون من الخشبة ويجرون وسط الصالة بين الجمهور إلى أن يتعرجوا من باب الصالة والأطفال يصيحون)(١)

إن المفارقة الكوميدية في المشهد السابق حدثت على مرحلتين: الأولى عندما أنكر فهد، أنه موجود، ثم غير موقفه عندما شاهد جمال المرأة، التي يتعرف عليها ويمني نفسه بزوجة مثالية وجميلة، ثم ينقلب الموقف في المرحلة الثانية، عندما يعرف أنها مطلقة ولديها عدد لا بأس به من الأطفال.

وأعتقد أن المفارقة هنا عميقة وذكية لأن الجمهور قد شارك أيضا في الجهل بمرقة هوية المرأة، إذ إتضح لفهد وللجمهور أنها مطلقة ولديها أطفال، وهنا يكمن عمق المفارقة التي تثير الفبحك، المشترك، ضحك على ما حدث لفهد وضحك، لأنهم - رغم جهلهم أيضا - لم يحدث لهم ما حدث لفهد على المستوى الدرامي أثناء العرض المسرحي.

وأعتقد أن هذا الموقف قد نبع من البناء الدرامي للعمل المسرحي، فكان تأثيره مزدوجا (للبطل والجمهور) - كدعوة للتفكير في المطروح. لأن الكوميديا من بين ماثر فنون الضحك جميعا، هي التي تقابل حالة الإدراك من حيث إعتمادها على المقل، ومخاطبتها للوجي أكثر من إعتمادها على الماطفة، ومخاطبتها للوجدان ومن ثم فهي فن عقلي يعتمد كغيره من الفنون على الخلق والإبداع، حيث يتمثل الهدف الأسمى في محاولة التغيير والرفض.

في مسرحية (رجل مع وقف التنفيذ)، وفي المشهد الأول، يتوقع خالد عندما يسأل سلوى إبنة خاله - وخطيبته المرشحة - عما إذا كانت تحبه؟ ويتوقع أن تجيبه

<sup>(</sup>١) مسرحية يا معيريس، مرجع سابق، ص ٧٧.

بالإيجاب، لكنها، تجيبه بخبث

سلوى: (بخبث) طبعا أحبك.. انت ولد عمتي وأنا رابية معاك وهم أحب عمتي وخالتي، وعيالها.. وعمي وعياله.. أحبكم كلكم.

خالد: (غاضبا) مو قصدي تحبيني كذي .. قصدي تحبيني؟

سلوى: (بخبث) وشحقه أكرهك.. أنت ولد عمتي لازم أحبك أنا أحب كل الناس، وما عمري اكره أحد<sup>(١)</sup>.

وتكمن المفارقة (لفظيا) في توقع خالد إجابة لم تحدث.. تعرفها سلوى لكنها تزوغ من الإجابة، إنه صراع المعرفة والجهل.. فتنبع الكوميديا وما يصاحبها من ضحك.. إن المشهد هنا، يقترب من نوعية الملاهي الخفيفة البسيطة التي الاستهدف بعث أحاسيس الفرح والإنبساط في نفسية المشاهد، إنها تمتعه في خفة، ولا تحاول أن تهز مشاعره العميقة.. أما من الناحية الحرفية فهي لا تتعمق تصوير الشخصيات – في هذا الموقف – ولا فلسفة الأحداث، ولا تثقل الكلمات بالماني الكبيرة، ولا حتى بالفكاهة اللهنية (لا).

و تنبع المفارقة من الموقف الدرامي، بين خالد، وخاله أثناء الحديث عن أهمية العقال - في المشهد الثالث من مسرحية (رجل مع وقف التنفيذ) إذ يخلق خالد الموقف بأسئلته المنطقية التي تضع الخال في حرج مضحك.

خالد: وشنهى علاقة العقال بالرجولة؟

الخال: علاقة كبيرة.. العقال دلالة على الرجولة.. واللي ما يلبس العقال مورجال.

<sup>(</sup>١) مسرحية رجل مع وقف التنفيذ، مرجع سابق، ص ٨٠٧.

<sup>(</sup>٢) معجم المطلحات الدرامية والسرحية، مرجع سابق، مصطلح رقم ٥٧٥.

خالد: يعني يا خالي لو هب ريح قوي وطيح عقالي من راسي، هل معنى هذا إن رجولتي طاحت (١).

ويستمر تصاعد الموقف والحصار بالسؤال تلو السؤال، حتى يبادر خالد بالسؤال

خالد: (يأخذ العقال.. وينظر إليه باسما ويضعه على رأسه) والحين يا خالي شرايك رجال؟

الخال: اي .. الحين ماشاء الله عليك رجال

خالد: (يرفع العقال عن رأسه) وكذي

الحال: (غاضبا) لا .. لا منت رجال

خالد: (يأخذ العقال ويلبسه ماثلا.. نصفه على رأسه ونصفه على أذنه) وكذي شلون - أظن نص رجال

الخال: لا المسألة زادت عن حدها (ينهض غاضبا)(٢).

إن روح الفكاهة هنا، تكمن في المفارقات، وفي الأشياء المتناقضة سواء كانت فينا أنفسنا، أو بين شخصيتين مختلفتين (٢)، أو جيلين يختلفان في طرائق التفكير والسلوك، والواقع فإن المفارقة هنا مفارقة سلوكية، تُطرح في مقولة تنطوي على مقومات إنكارها ونفيها بصورة ساخرة (<sup>4)</sup>، يفتدها خالد أمام خاله.

والواقع فإن ملهاة السلوك - في الموقف السابق - تبدو ذهنية، تتاقش المقل عن طريق النطق، وتهتم بعرض الشخصية المتكلفة - كالحال - مثلا، وتناقش قضية واقعية في فترات التغير الحضاري - كقضية إرتداء العقال وإرتباطه بالرجولة.. كما

(١)، (٢) مسرحية رجل مع وقف التنفيذ، مرجع سابق ص١١٠.

(٣) المسرحية نشأتها - تاريخها وأصولها، مرجع سابق، ص ٣٥٧.

(غ) د. عبدالحميد شيحة، الفارقة المسرحية بين النظرية والتطبيق، مجلة المسرح، العلدان ٢٥، ٢٠، دسمبر ١٩٩٠، يناير ١٩٩١، ص. ٣. أن موضوعها مستمد من الحياة الإجتماعية في ذات العصر .. باختصار يمكن القول، إن الصراع المتولد فيها مرتبط بأوضاع إجتماعية معينة، يمكن مناقشتها عن طريق التفهم والحوار العقلي والمنطقي، ومن ثم يكن التوصل إلى التألف والتوافق.

في المشهد السابع، تبدو مفارقة الموقف، المبني على التناقض في السلوك لدى المخصيات، إذ يجلس الموظفون أثناء العمل لسماع ما يطلبه المستمعون، لا يفعلون شيئا سوى قراءة الهمحف، وحياكة القماش والحديث بالتليفون، وعندما يدخل الرجل لإنهاء معاملته، كل يؤشر له بالإنتظار رغم أنهم غير مشغولين بشى يخص الممال، وعندما يحتج صاحب الماملة، يهدده على قاتلا:

علي: اسمع يا أخ انت الحين قاعد تضيع وقتنا.. وقتنا مو ملكنا وقتنا ملك الدولة.. وإذا طولتها.. فأنا باتهمك بتضييع وقت الدولة وإهانة موظف أثناء تأديته لعمله<sup>(۱)</sup>.

إن الكوميديا هنا.. في الموقف السابق، تقوم على أساس صراع ينبع من إسامة فهم الإنسان لنوازعه وطبيعته، ومن ثم التناقض بين ما يريده حقا وما يفعله، أو ما يقوله ويتصور أنه يريده، وبين ما يريده حقا، أو بين ما يقوله وبين ما يفعله، عا يهز شبكة العلاقات البشرية في المجتمع، ويعرضها للخطر في لحظة من اللحظات.. ومن ثم فإن الكوميديا تفترض إمكانية التآلف والتوافق في النهاية، إذ بذل الانسان من المجعد ما يحمله يحدث التغيير الطالوب...(")، وبالقطع تحن كمشاهدين لا نرحب أن نكون في أي من الموقفين، موقف الموظفين، أو موقف المراجع المقهور، فيحدث نوع من الإستعلاء على الموقف.

<sup>(</sup>١) مسرحية رجل مع وقف التتنفيذ، مرجع سابق، ص ٢٣.

<sup>(</sup>٢) فن الكوميديا ودراسات أخرى، مرجع سابق، ص ٧٦.

في التخيل الأول لمسرحية (مصارعة حرة)، (يفتح الشباك بطريقة عنيفة، وبعد عدة محاولات لفتحه، يطل شخص بنفس هيئة وملابس الفراشة بطريقة تنم عن التلصص والخوف - يصعد الشباك وينزل على الأرض... يتلفت يمينا وشمالا.. فينطلق صوت المذياع).

> المليع: لحظة من فضلك... (فيبدو على الفراشة الخوف والذعر..) برنامج يومي نقدمه لكم صبيحة كل يوم (ثم موسيقي)(١)

في الشهد السابق، يلجأ محمد الرشود لإيجاد نوع من الكوميديا عن طريق الموقف، بشكل غير مباشر، وفي توقيت محسوب وللحظات محددة، هي المساحة الزمنية التي إستفرقت الجملة (لحظة من فضلك). فرد الفعل بالنسبة للفراشة كان مفاجئاً لأنه قبل أن يدخل كان متأكدا أنه لا يوجد أحد سواه، إذن فالصوت كان مفاجئاً لانه وبمثابة الجهول، الذي يعلم المشاهد حقيقته مسبقاً (٢) – (عبدالله يفتح الراديو فينبعث منه موسيقى خفيفة ... يخرج مسرعا، فتر تفع الموسيقى) (٢) – ما يثير ضحك المشاهد الذي توقع ما لم تتوقعه شخصية الفراشة، فالضحك هنا ضحك الدهشة والمفاجأة.

في نفس التخيل الأول، يقوم بطلنا المفترب إجتماعيا - عبدالله - بعمل تمارين الصباح، يحطم الكاتب محمد الرشود، كل الأطر الواقعية المتعارف عليها من أجل إحداث ما يمكن أن يسمى باللهشة الكوميدية من خلال الموقف لدى المتفرج، فهو يجعل المذيع - بالراديو - يتبادل الحديث مع عبدالله، الأمر الذي يخرج عن

<sup>(</sup>١) محمد الرشود، مسرحية مصارعة حرة، نسخة بالآلة الكاتبة، الكويت، مسرح الجزيرة، ١٩٨٧، ص

<sup>(</sup>٢) الكوميديا في المسرح الكويتي، مرجع سابق، ص ١٠٦.

<sup>(</sup>٣) مسرحية مصارعة حرة مرجع سابق ، ص ٥ .

نطاق المعقول.

المذيع: قف ثابتا على الأرض (يقف عبدالله ثابتا ويشترك معه الفراشة والثور ويؤديان نفس الحركات التي يؤديها عبدالله).. إوفع رجلك اليمنى (يوفع رجله اليمني)... إرفع رجلك اليسرى (عبدالله مندهشا ثم يضحك)

عبدالله: لا أستطيع سوف أسقط.

المذيع: ارفع رجلك اليسري يا خواف(١).

إن الهدف من تلك الإفتناحية الكوميدية من خلال الموقف، ربما ترهص بواقف أكثر عبثية، سيعيشها البطل ويعانيها من خلال تطور الحدث الدرامي.

وعا يؤكد كوميديا هذا الموقف ويعمقه، مشاركة الثور والفراشة في أداء نفس الحوكات الرياضية مع هبدالله بطريقة آلية خالية تماما من التفكير عما يجعل الخط الكوميدي واضحا تماما (٢٧).

المذيع: والآن استراحة قصيرة.. (ويبث الراديو أغنية معينة خفيفة)

(وينهض عبدالله لاهذا.. ويجلس على الكنبة التي يجلس عليها الثور.. ماسحا عرقه بيديه، ثم ينهض الفراشة ويرقص على أنغام الأغنية ويشاركه الثور في الرقص... وعبدالله لا يبدو عليه أنه يشاهده)<sup>(٣)</sup>.

وتنبع المفارقة الكوميدية هنا من أن عبدالله، لا يرى ما يراه الجمهور... والواقع فإن عبدالله هنا في مواقفه، ومفارقاته، يفجر نوعا من كوميديا الأمزجة - إن جاز التميير

<sup>(</sup>١) مسرحية مصارعة حرة، مرجع سابق، ص ٧.

<sup>(</sup>٢) الكوميديا في المسرح الكويتي، مرجع سايق، ص ١٠٧.

<sup>(</sup>٣) مسرحية مصارعة حرة، مرجع سابق، ص ٨.

- وهي التي يعتمد الحدث الدرامي فيها على تصوير شخصية ذات مزاج خاص، أو خاصية بعينها..، ومن ثم فإن سلوك الشخصية يأتي في نوعيته مطابقا لهذا المزاج<sup>(١)</sup>.

(ما فائدة أن يكون الجسم نظيفا والروح تمتلىء بالقذارة والحقد.. وما جدوى أن يكون الجسم ناصع البياض والقلب أسود .. (طرقات على الباب)..

> عبدالله: (يستمر الطرق) لن أفتح.. لقد وصدت بابي في وجوهكم .... سيظل هذا الباب موصداً أمام الناس<sup>(٢)</sup>.

وتنبع كوميليا الموقف من المفارقة التي تحلث، إذ يسمع حوار الثور والغراشة، ولا يراهما، في الوقت الذي يراهم الجمهور.

عبدالله: أو ... لقد عدم لإزعاجي مرة أخرى .. ما الذي جاء بكما .. ألم أطردكما المارحة؟

الفراشة: ولكن أين نلهب حرام عليك تشردنا

عبدالله: إبحثا لكما عن شخص أخر غيري .. يالله.

الثور: كيف.. لا نستطيع.. نحن أفكارك ولا نستطيع مغادرتك (٣).

إن طرفا الخير والشر، كما يجسلهما محمد الرشود صوتا وصورة، أمام المشاهد.. رخم ذلك فإن حبدالله هو الوحيد الذي يسمعهما دون أن يراهما - في بعض الأوقات - حندثذ يتولد الموقف الكوميدي الناتج عن (المعرفة والجهل) -

<sup>(</sup>١) الضبحك قلسفة وفن، مرجع سابق، ص ٥٣.

<sup>(</sup>٢) مسرحية مصارعة حرة، مرجع سابق، ص ١٠.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص ١٠.

فالجمهور يعرف أكثر مما يعرف عبدالله، أو يعرف الجمهور ما يجهله عبدالله،... فثمة حركات يقوم بها الثور والفراشة تثير الضحك، هذا إلى جانب ضحك المفارقة الخاصة بالموقف ككل.

إن عبدالله يارس تناقضا داخليا، يتمثل في صراع الوحي مع نزعات النفس، أو تصارع نزعات النفس، بعضها مع البعض، أو التصارع فيما بين تيارات الوحي نفسها، بحيث تختل النسب النفسية للبطل، وتنبع المفارقات وومعنى هذا أن الموقف الذي تنبع منه الكوميديا، والذي نراه مجسداً على المسرح، في الحركة والكلمة، هو في جوهره، موقف تنازع وتناقض داخلى().

في التخيل الأول، يسترجع عبدالله موقف صديقه أحمد الذي رفض إقراضه مبلغا لعلاج والدته، حيث يجسد للوقف عندما يدخل عبدالله مكتب أحمد الذي يتحدث في التليفون.

(يدخل عبدالله ويقف خلف أحمد دون أن يشعر به ومعه الفراشة والثور...
.. اللذان ينظران لأحمد بإهتمام ويتجهان إليه ويحيطان به يمنيا وشمالا ويبديان ردة فعل على ما يقوله).

أحمد: لم أره منذ أسبوع.. يريد الإقتراض؟ أوه ستة آلاف دينار.... ... طبعا لن أقرضه .. سأقول له ليس لدي سيولة وأني اشتريت بكل ما أملك... اتعرف (ضاحكا) عندما يأتيني سأدمره وأطلب منه قرضا (يضحك) سأقول له يا عبدالله، أرجوك اقرضني خمسة آلاف دينار (يضحك بصوت عال.. فيلتفت في تبك و يسقط التليفون من يده).. أوه عبدالله.

الثور: نعم عبدالله يا نذل يا حقير

<sup>(</sup>١) فن الكوميديا ودراسات أخرى، مرجع سابق، ص ٤٤، ٤٥.

عبدالله: (متهكما) لو كان لدي خمسة آلاف دينار فانني لن أتردد في إقراضك شكرا على أية حال(١٠).

إن كوميديا الموقف هنا نبعت من المفارقة التي طرحها المؤلف على أكثر من مستوى، إذ أن عبدالله لا يرى الثور ولا الفراشة، ولا أحمد، بينما الجمهور يرى ذلك.

ومن هنا تنبع الكوميديا المبنية على الموقف (المعرفة / للجمهور) (والجهل / احمد) هذا من ناحية، ومن ناحية اخرى.. أن أحمد لا يعلم أن عبدالله قد سمع صدفة كل الحوار التليفوني، وأن أحمد لديه الكثير من المال (منذ شهور اشتريت ثلاثة أراضي في قرطبة بسعر ماثة وعشرين الف دينار، وقد بعتهم بالأمس بماثتين الف دينار<sup>(۱)</sup>. ومن ناحية ثالثة، أن أحمد يكذب (سأقول له ليس لدي سيولة وأني إشتريت بكل ما أملك)<sup>(۱)</sup>. ومن ناحية رابعة أن عبدالله فعلا لفرط براءته ونقائه، يلفن صديقه درسا أخلاقيا لن ينساه (لو كان لدي خمسة آلاف دينار فإنني لن أتردد في إقراضك)<sup>(1)</sup>.

إن عقدة الملهاة الجيدة تعتمد أساسا على التوازن والتناسب الصحيحين بين الشخصيات، وعلى الكشف التدريجي عن طبيعتها الصحيحة، بواسطة التناقض أو التباين والتفاعل والتأثير المتبادل (أ) إن الضحك المتفجر من خلال مفارقات الموقف السابق بكل نواحيه، إنما يعمل على تحرير الإرادة، وإطلاق القيمة الإنسانية، والإرتفاع بمستوى السلوك البشري.

<sup>(</sup>١) مسرحية مصارحة حرة، مرجع سابق، ص ١٣.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص ١٣.

<sup>(</sup>٣) نفس المرجع السابق، ص ١٣.

<sup>(</sup>٤) نفس المرجع السابق، ص ١٣.

<sup>(</sup>٥) اللهاة في السرحية والقصة، مرجع سابق، ص ١٨٤.

فالمفارقة السابقة إلى جانب كونها مفارقة من خلال الموقف، فإنها أيضا، قد برزت في السلوك بين أحمد، وعبدالله، بين الشخص المهذب الذي ينتمي إلى التفكير المثالي، والبرىء، في حياته وتصرفاته، وأحمد الذي لا يعرف شيشا عن المثالية.. إن أحمد إفراز لظروف خاصة، يتصرف وفق البيئة الأخلاقية التي يتعامل معها، والعادات التي الفها.

عندما حاول لابييش من قبل أن يرسم صورة لأخلاقيات عصره، إقتصرت ملاحظته على البورجوازية الصغيرة والمتوسطة، التي كانت تجعل من المال معبودها الأول، وتمثل مجتمعا ضيقا يقيس كل شيء بشمنه (۱۱). وهنا يبرز الهدف الأخلاقي للكوميديا، والذي يتمثل في تصحيح الشذوذ البشري (۱۲) ولمانا نقول مع (جون بالم) في بحثه عن ملهاة السلوك نقلا عن (هوارس وليول): من أن هذا المالم ملهاة لهؤلاء الذين يفكرون، ومأساة لهؤلاء الذين يشعرون، ويقول: إذا بأنا المؤلف إلى ذكاء الجمهور في عرضه للمواطف الإنسانية المتزايدة والصراع بينهما، فإن مسرحيته من قبيل المأساة (۱۲).

في الفصل الأول من مسرحية (أرض وقرض) تحدث المفاوقة الكوميدية من خلال سوء الفهم بين لبنة وأمها قسيمة عندما تدخل لبنة حاملة البورسلان وتضعه على الأرض.

قسيمة: ... انت الحين إتكلى على الله وروحي الحمام

<sup>(</sup>١) د. صامية اسعد، حول الكوميديا والقودقيل، مجلة المسرح، العدد الثاني، السنة الأولى، يوليو ١٩٨١،

<sup>(</sup>٢) الكوميديا بين النظرية والتطبيق، مرجع سابق، ص ٥٨.

<sup>(</sup>٣) يمكن الرجوع إلى: المسرحية - نشأتها وتاريخها وأصولها، مرجع سابق، ص ٣٥٨.

لبنة: وشحقه الحمام.. أنا أمس متسبحه... يعني كل يوم أتسبح ما يصير قسيمة: ومن قالك تتسبحن..

لبنة: انت توك ما قلتي روحي الحمام..

قسيمة: اي قلت... بس مو عشان تتسبحين... عشان تودين الأغراض.. الله يخلف حلى عقلك(١).

إن المفارقة هنا تنشأ من سوء الفهم، فقسيمة، تقصد بالذهاب للحمام لوضع الأغراض هناك، في حين أن لبنة تقصد بفهمها طلب قسيمة بالذهاب إلى الحمام، لتتسبع أو تستحم.

في نفس المشهد، يدخل صالح الكاشي، متنكرا، ولا تتعرف عليه زوجته قسيمة إلا فيما بعد، يدخل متنكرا في زي أحد العمال من صعيد مصر، ثم تتوالى المفارقات الكوميدية، من خلال مواقف (إدعاء الغباء وعدم الفهم). يدخل صالح المتنكر، ويسأل عن صالح الكاشي، وكأنه يسأل عن نفسه، ومن هنا.. من هذا الموقف تبدأ مفارقات جديدة، في موقف لا ينقطع فيه سيل الفيحك.

صالح... هو الأستاذ صالح فين.. أصلي سمعت عنه إنه رجل طيب، وعنده ذمة وضمير..

عامل 2: هذا حرامي.. وما عنده ذمة ولا ضمير .. إحنا صار لنا شهرين نشتغل ولا أعطانا فلس واحد

صالح: لا مش معقول.. لا انتو غلطانين.. ده أنا سامع أنه إنسان شريف وينعاف ربنا

 <sup>(</sup>١) محمد الرشود، مسرحية أرض وقرض؛ نسخة بالآلة الكاتبة، الكويت، مسرح الجؤيرة، ١٩٨٧، ص
 ٣.

عامل ٢: هذا ماكو خوف من أحد.. هذا بواق حرامي

صالح: ما تغلطش.. واحترم نفسك..

عامل ١: وانت بتدافع عنه لانك ما تعرفوش.. ده نصاب محترف.. الشرطة بتطارده، والإنتريول وراه في كل مكان(١١).

وتبرز التورية الساخرة دراميا، في الموقف السابق، من خلال (المعرفة / صالح الكاشي)، و (الجهل / العمال)، فالموقف برمته يعرفه صالح الذي تنكر في زي أحد عمال البناء من أبناء صعيد مصر، خوفا من مطالبة العمال له بباقي أجورهم، في نفس الوقت فإن العمال يجهلون غاما شخصية صالح المتنكر، الما يسبب ضحكا من خلال الموقف الحادث أمام المشاهد على خشبة المسرح، أي متصلا بالحركة المسرحية المباشرة، وهو في نفس الوقت، متصلا بالحركة النفسية والذهنية لشخصية صالح الكاشي – (ماتغلطش واحترم نفسك) – (والله انت كذاب)، وهو في الحالتين يرمي إلى توليد التوتر الذي إستثمره المؤلف في الكوميديا المطروحة.

في بعض المجتمعات، والتي يغلب عليها الصراع الطبقي، تبدو الثنائية واضحة بين الطبقة الكادحة والطبقة البورجوازية - وإن لم يعلن ذلك الصراع صراحة في اللراما أو الواقع - نجد أن الطبقة الكادحة، تتخد من الفكاهة والمبالغة والمبالغة والمبالغة والمبالغة والمبالغة والمستخفاف بعاداتها وتقاليدها والفحك سلاحا للتشهير بالطبقة البورجوازية، والإستخفاف بعاداتها وتقاليدها وأنماطها السلوكية بوجه عام - (هذا بواق.... هذا ماكو خوف من أحد - هذا حرامي - ده نصاب محترف - الشرطة بتطاره - والإنتربول وراه في كل مكان حرامي بنى بيته ببلاش ما دفع فلس واحد فيه - الأثاث اللي إشتراه جابه بالنصب

<sup>(</sup>١) المرجع السابق، ص ٧.

والإحتيال)(١١). وقد أدرك محمد الرشود ذلك، ففضحه في كوميديا (أرض وقرض).

والواقع نحن نلرك أنه ليس من مهمة الكاتب الكوميدي، أن يقرر النظريات الأخلاقية، ولكن وظيفته أن يعرض التصرفات الإنسانية في المجتمع، وأن يحكم عليها طبقا للمقاييس الأخلاقية للصطلح عليها في مجتمع ما، فكل ما نطلبه من كاتب الكوميديا أن تكون مقاييسه مطردة، لا أن تكون صحيحة (٢).

وتنويما على ثيمة المعرفة والجهل، يلتقي صالح الكاشي - المتنكر - مع قسيمة الزوجة، والتي لا تتعرف عليه، وتهدد بأن تبلغ الشرطة لأن العمال قد تركوا أعمالهم (ومسويين حفلة وطقطقة).. ويبدأ صالح مرحلة من الغزل لزوجته التي لا تعرف، فتحدث مفارقات من خلال الموقف المعلوم لنا الجهول لقسيمة، والمعلوم لصالح الكاشي، المتنكر والجهول لقسيمة وبقية العمال.. تبدأ الكوميديا من خلال المفارقات اللفظية - وقد تم ذكرها في موقع آخر - ثم المفارقة الثالثة - عندما تهدد قسيمة بالإتعمال بزوجها صالح.

قسيمة: روحي إتصلي في أبوك قولي له تعمال شوف هالبلاوي اللي اتحــنفت عادنا (٣)

فقسيمة لاتعرف أن الذي يتحاطبها... يفازلها... هو زوجها، وفي نفس الوقت تأمر إبنتها لبنى بالإستنجاد بوالدها... الذي يقف أمامها، وهنا يتفجر الموقف بالضحك.

أما المرحلة الثالثة من الموقف، فتتمثل في محاولة صالح المتنكر في تعرية سلوك الزوجة التي أغرقت زوجها باللديون.

<sup>(</sup>١) مسرحية أرض وقرض، مرجع سابق، ص ٧.

<sup>(</sup>٢) المسرحية، نشأتها وتاريخها وأصولها، مرجع سابق، ص ٣٦٥.

<sup>(</sup>٣) مسرحية أرض وقرض، مرجع سابق، ص ٨.

صالح: وأبوها حيعمل إيه ... ما تسيبه في حاله .. انت وراه وراه لحد ما تسودي عيشته .. انت اللي غرقتيه في الديون وشوهتي سمعته عند الناس، والسبب طلباتك اللي ما بتخلصش.

قسيمة: وانت شكو شعليك ... أنا راضية وزوجي راضي.

صالح: ومين اللي قال زوجك راضي... قلت عاوزه ملحق بنى لك ملحق ودفع عشرة الاف دينار... قلتي الحمامات وحشه وعايزه تتغير.. هد الحمامات وبناها من جديد ودفع الشيء الفلائي وقلتي يا صالح ديكور البيت مش عاجبني... راح إستلف وعمل ديكور جديد<sup>(۱)</sup>.

وبرغم أن الموقف يشير الفحك النابع من خلال المفارقة المتمثلة في جهل قسيمة بمعرفة حقيقة المتحدث (صالح المتنكر) والذي يعرف أشياء كثيرة من سلوكها الشائن، حيث ورطت زوجها في الإستدانة إرضاء لرغباتها المظهرية، فإن عرض نهم الزوجة وحبها للتظاهر دون مراعة إمكانيات زوجها صالح الكاشي، إنا يعري حقيقتها ويدينها، وهو في نفس الوقت فيطهر الجمهور من أي نوازع دفيتة، قد تدفعه إلى الرغبة في مثل هذا السلوك. فاستعراض الشر على الملأ لا يجرده فقط من أنيابه، وإنما يرشده أيضا إلى سبيل تجنب الوقوع في الخطأه (٧).

وينتهي الموقف بكشف تنكر صالح الكاشي، الذي يطارده العمال في أرجاء الصالة

<sup>(</sup>١) للرجع السابق، ص ٩ ، ٩.

<sup>(</sup>Y) جوليان هلتون، نظرية العرض المرحي، ترجمة د. نهاد صليحة (القاهرة: وزارة الثقافة، مطبوعات مهرجان المسرح التجريبي، ١٩٩٧) ص ١٣٠.

قسيمة: (تصرخ) أوه.. صالح.. انت شمسوي في نفسك متولى: ... المعزب يا جماعة.. المعزب متنكر (١).

ولعلنا نسأل عن الظروف التي أدت إلى تنكر صالح الكاشي، ووضعه في هذا للوقف المزري أمام نفسه وأمام زوجته وأبنته لبنة وعماله. إن الضحك من خلال المؤقف السابق، «ضحك مؤلم ويدعو للتأمل والتفكير، حيث يتحد حافزا السخرية والرثاء في صورة للوضع الإنساني، نشعر بها في شكل كامل. لكنها تشاؤمية، إننا نعلم أن ماهو مضحك بالنسبة لنا، غالبا ما يكون بؤساً للآخرين، (٢)، ويطلب منا الكاتب محمد الرشود، أن نعيش في حالتين عقليتين أو أكثر في نفس الوقت، بشكل موضوعي، وشكل شخصي في الوقت ذاته.

في المشهد الثالث من الفصل الأول، تكون خيبة الأمل مشتركة، بين صالح من جهة ، وقسيمة زوجته، وابنته لبنة، من جهة أخرى. فعندما يدخل صالح الكشي بجرح، ليعلن عن خبر هام بالنسبة له، تحدث المفارقة الكوميدية المصحوبة بالأسى، إذ يتضع أن توقعات قسيمة من تلك المفاجأة التي يعلنها صالح، توقعات مادية، وهنا تبرز إهتمامات الزوجة المنفصلة تماما عن إهتمامات الزوج المعنوية أو الأدبية.

صالح: أنا عندي لكم خبر وايد يونس.. مفاجأة سارة ما تتوقعونها

قسيمة: قوله ... تكفى.. فرحنا.. من جينا هالبيت واحنا ضايقه خلوقنا.. أكيد الإسكان بتعطينا تعويض على الاضافات اللي حطيناها..

صالح: لا .. لا .. أحسن من كذي

<sup>(</sup>١) مسرحية أرض وقرض، مرجع سابق، ص ٩.

<sup>(</sup>Y) ج. ل. ستيان، الملهاة السوداء، ترجمة منير صلاحي، عرض د. احمد العشري، مجلة المسرح، العدد ٧٧، ٢٨ فيراير ومارس، ١٩٩١، ص ٥٠.

لبنة: عيل بيلغون الأقساط اللي على البيت

صالح: لا.. الموضوع أهم.. أهم وايد

قسيمة: عيل.. شنهو .. قول واللي يسلمك.

صالح: جاثني ترقية .. وصرت مراقب.

قسيمة ولبئة: مراقب

صالح: نعم.. مراقب على المقابر اللي في الكويت كلها.. ماكوا واحد يندفن بدون أمرى.

لبنة: (بخيبة أمل) ياه.. يبا.. عاد هذه ترقية (١).

إن كل توقعات قسيمة وإبنتها لبنة، توقعات مادية، سواء بالإيجاب أو بالسلب، المهم أن تتحقق الفائدة المادية، (الإسكان بتعطينا تعويض بيلغون الأقساط) فأخلاقيات قسيمة إقتصرت - كأحد أفراد البورجوازية الصغيرة - على طلب المال همها الأول، والأخير.. ولقد كان تركيز الموقف الكوميدي من خلال المفارقة، على أخطاء قسيمة وإبنتها، وهي أخطاء يكن إصلاحها، وتلك عيوب أو المفارقة، على أخطاء قسيمة وإبنتها، وهي أخطاء يكن إصلاحها، وتلك عيوب أو للإنسان أن يتخطاها، إذ ترجع عادة إلى أخطاء في التركيب أو البناء الإجتماعي، لانسان أن يتخطاها، إذ ترجع عادة إلى أخطاء في التركيب أو البناء الإجتماعي، يكن تلافيها بكشفها والإستملاء عليها من خلال الفيحك بورما تكون تلك الأخطاء أخطاء في الأفكار، أو أخطاء تواضع عليها الأخطاء أخدادك من الأواد كامنة في النوازع البشرية نفسها.. والمؤقف الكوميدي السابق، يحفزنا لان نضحك على شخصيات معينة ولا نفيحك على الأخرين، بل ربا نأسى لم وقف صالح الكاشي.. و فيضحكنا.. تلقائياً، ننهزم للحكم النقدي، الذي يطرحه محمد (١) مسرحة أرض وقرض، مرجع سابق، ص ١٩.

الرشود.

في المشهد الثالث من الفصل الثاني تبرز التورية الساخرة دراميا في موقف يتضمن شيئا تعرفه إحدى الشخصيات، وتجهله شخصية أخرى، فصالح الكاشي 
يحادث والدته تليفونيا، فيبدو من كلامه الرقيق الجامل، أنه يخاطب إدراة، ربما على 
علاقة بها.. وتتسمع قسيمة الحوار من طرف واحد، وتعلق عليه.. بما يتناسب مع ما 
يعتمل في صدرها من غيرة على زوجها.. ورغم أن الموقف يجسد أمام المشاهد على 
المسرح، إلا أنه في الواقع متصل بالحركة النفسية والذهنية، للشخصيات. فالمالوقة 
تعتمد أساسا على التناقض بين الظاهر والباطن، أو بين المعلوم والجهول، أي أننا 
نرى ثمة من يعرف شيئا يجهله آخر(1)،

صالح: .. (وتدخل قسيمة) والله ولهت عليك.. معقولة انساك .. الله ينسى اللي بنساك.. أنت روحي وقلبي ودنيتي كلها (قسيمة تستمع والدهشة تتملكها) أنا بدونك ما اسوى فلس.. بدونك الدنيا ما يصير لها طعم.. أنا صبح مشغول بس قلبي وياك.

قسيمة: يا عل قلبك الضربة

صالح: (مواصلا الحديث).. البارحة وانا قاعد علي الفراش قعدت أفكر فيك.. ومرت الذكريات على بالى كأنها شريط.. الله والله كانت أيام حلوة.

قسيمة: الله لا يحلى دنياك ..

صالح: (مواصلا الحديث) ياما نومتيني على إيدينك

قسيمة: نامت عليك طوفه

عند الدريشة.

قسيمة: أنظرك عزرائيل إن شاء الله.

صالح: (مواصلا حديثه) انا إن شاء الله باكر آمرك وبنام عندك يومين(١).

إن صراع الرجال والنساء وهو أشد أنواع الصراع شمو لا، يستأنس، ويهذب في حقيقة الأمر، ومع ذلك يظل هذا التحدي البهيج قائما، .. إنه تأكيد الذات، وحقظ الذات، والذي يعتبر تقديم بثابة الإيقاع الكوميدي<sup>(۱۲)</sup>. وحادة ما يدخل في للذة الفسحك على الموقف، نية التحقير غير المعترف بها، وبالتالي نية التصويب أو الإصلاح ولو خارجيا على الأقل.. ولهذا تكون الكوميديا ـ كما يرى هنري برجسون - أقرب إلى الحياة الواقعية من الدراما(۱۲).

قسيمة: أنا حاكيك.. موعيب طيك.. ريال كبير وتغازل.. إحترم سنك.. إحترم البيت اللي انت قاعد فيه

صالح: انت شتقولين.. شتخربطين

قسيمة: إفرض سمعتك بنتك.. شتقول عنك.. بتطبع من عينيها وبعد تحترمك موليه.. بعد تشوف أبوها.. قلوتها.. قاعد يغازل في البيت.

صالح: .. ومن قالك قاعد أغازل

<sup>(</sup>١) مسرحية أرض وقرض، مرجع سابق، ص ٤٥.

<sup>(</sup>٢) سوزان لانجر، مفاهيم في الكرميذيا - إيقاع الكوميذيا، ترجمة أمير سلامة، مجلة السوح، العدد ٣٦، نوفمبر ١٩٩١، ص ٥٠.

<sup>(</sup>٣) هنري برجسون، الضحك، ترجمة علي مقلد (بيروت: المؤمسة الجامعية للدراسات والنشر، ط ١٠. ١٩٨٧) ص ٩١.

قسيمة: وهالمرة اللي قاعد تحاكيها

صالح: يبا هذي آمي.. ولهانة على وداقة تليفون تبي تطمن علي

قسيمة: (بذهول) أمك!! (١)

تعتمد كوميديا الموقف هنا، على سوء فهم، أو أخطاء مكنة ومألوفة، أخطاء يكن أن ترتكبها نحن (٢) فيتفجر الضحك دون وعي منا، أي أننا نضحك بسبب بناء الموقف وما فيه من مفارقة، وليس لجرد التسلية، فالقضية تخصنا بصورة مباشرة أو غير مباشرة، فيتصل شعورنا بالإنسانية العادية التي تشارك فيها الشخوص دون أن تصبح بهجتنا مجرد بهجة منفصلة قاسية.

بيد أن ثمة لونا آخر من السخرية، ينبع من مساهمتنا أو مشاركتنا المعرفة مع أحد الشخوص على حساب الشخصية الأخرى، وكثيرا ما تكون هذه هي الحال مع الشخصية الجاهزة في الكوميديا<sup>(۲)</sup> - مثل شخصية (الخطيب - الحماء - الخاطبة - الخادم - البخيل.. الذي إذ يكن مقارنة ذلك بالرضى الذي نشعر به إذا سمح لنا أن (نقم) على مزحة يمزحونها مع شخص بعيد عن عطفنا، ولاشك أن لعلماء النفس رأيهم في الإشباع غير الفبار للدوافع العدوائية. ففي المشهد الثالث من الفصل الثاني، يأتي عدنان خاطبا لقسيمة، وتتمثل المفارقة في أن يطلب يدها من صالح الكاشي زوجها السابق، وهو لا يدري أنه طليقها، ووالد إبنتها لبنه، إذ يظن صالح في البداية، أن الخطيب جاء لخطبة ابنته لبنه.

الخطيب: والله أنا جايك في موضوع مهم أبي أكلمك فيه

<sup>(</sup>١) مسرحية أرض وقرض، مرجع سابق، ص ٤٦.

<sup>(</sup>٢) ص.و. داوسن، الدراما والدرامية، ترجمة جعفر صادق الخليلي (بيروت: منشورات عويدات، ط ٢، ١٩٨٩) ص. ٢١.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق، ص ٦٢، ٦٣.

صالح: وشنوها الموضوع؟

الخطيب: موضوع مصيري .. ويتعلق في مستقبل حياتي

صالح: وأنا أقدر أسوي لك شيء

الخطيب: الموضوع في أيدك.. وإذا وافقت بكون أسعد إنسان في الدنيا.. ولي رفضت بتحكم على بالتماسة

صالح: لها الدرجة

الخطيب: وأكثر .. بكلمة منك تسعدني .. وبكلمة منك تذبحني قهر

صالح: لا حول.. وشنهوها الموضوع

الخطيب: بصراحة .. أنا طالب القرب منك .. يشرفني أني أناسبكم

صالح: بس لبنه صغيره.. وللحين تدرس.. ولا فكرنا نزوجها

الخطيب: ومن قال أني أبي لبنه؟ .. أنا أبي أمها

صالح: تبي منو؟

الخطيب: أمها

صالح: قصدك قسيمة

الخطيب: بصراحة عاجبتني وايد.. ومن أول ما شفتها وأنا دايخ عليها.. سحرتني برقتها وبنعومتها.. وملكتني باخلاقها وجمالها

صالح: انت من صحك.. والا اتغشمر..؟

الخطيب: ما اتغشمر.. أنا من شفت قسيمة نسيت الغشمرة.. أنا أحبها.. وما أرتاح إلا لما أتزوجها.. أنا مستعد لكل طلباتكم (يرمى دفتر الشيكات).. طلبوا وأنا سداد.. الخير وايد والحمد لله .. وموقاصرني إلا قسيمة .. ماكو شيء يغلي عليها

صالح: بس قسيمة متزوجة

الخطيب: ومطلقة

صالح: وشالله حادك تأخذ وحده مطلقة

الخطيب: وتبيني أخذ ياهل عشان تأذيني.. لا يبا.. قسيمة مره كبيرة وتقدر تتحمل مسئولية البيت والعيال

صالح: وبعد تبون تجيبون عيال؟

الخطيب: طبعا .. عيل احنا بنلعب (١)

والواقع فإن صالح الكاشي الزوج السابق لقسيمة في موقف لا يحسد عليه.

فمدنان الخطيب قد جاء مستعدا للزواج فعلا، ومن قسيمة التي يدعى أنه يحبها.. لجمالها ورقتها ونعومتها وأخلاقها.. وها هو يرمي بدفتر شيكاته غير عابىء بشيء إلا الزواج وبأي وسيلة من قسيمة، والتي لم يرها من قبل، ولم يرد علي خاطر الخطيب لحظة أنه يحادث زوجها السابق.. إذ كان يظن أن صالح هو شقيق العروس.

صالح: بس انت ما سالت نفسك اشحقه تطلقت؟ يمكن تكون شريه ولسانها طويل.. وتتلموز معها

<sup>(</sup>١) مسرحية أرض وقرض، مرجع سابق، ص ٤٨,٤٧.

الخطيب: وانت شحقه تقول الكلام هذا.. ليش تذم في أختك؟ (١)

إن الموقف بما فيه من مفارقات تثير الضحك، إلا أنه يشير إلى قضية إجتماعية هامة، تتمثل في التسرع - أحيانا - في أمور إختيار الزوجة المناسبة، حتى لو لم يرها الخطيب، من ناحية، ومن ناحية أخرى، ربما يكون أمر الزواج هنا مجرد رغبة عابرة، تنتهي بعد فترة وجيزة، وتحدث مأساة طلاق جديدة.

لقد دأبت الكوميديا - المبنية على المفارقة - على السخرية من المظاهر الإجتماعية والبشرية ، عا جعلها تقترن بإثارة الضحكات على هذه المظاهر الخاطئة ، الإجتماعية والبشرية ، عا جعلها تقترن بإثارة الضحكات على هذه المظاهر المها لطول سواء في السلوك أو الطباع أو العلاقات التي تحكم بناء المجتمع .. بل إنها لطول اقترانها بالسخرية من العيوب الظاهرة، قد دفعت البعض إلى الإعتقاد بأن الكوميديا تختص بالظاهريينما تتناول التراجيديا الجوهر والباطن، وهو إعتقاد غير صحيح، لأن السخرية من الظواهر، أي هذه الظواهر أي بواطن الشخصية، وكل ما يكمن في نفس الإنسان من تناقضات (٢).

\*\*\*\*

وها هو محمد الرشود من خلال موقف الخطيب، يؤكد علي الفارقة ساخرا من أحد المظاهر الاجتماعية ، أو أحد السلوكيات الاجتماعية ، عمثلا في قضية الزواج دون تروي الذي يعد بمثابة متعة لحظية ، أكثر منه الرغبة في الزواج لتكوين أسرة صغيرة مستقرة من ناحية ، مبنية على التفاهم من ناحية أخرى . فالحطيب الحا رغب في الزواج من قسيمة ـ والتي لم يرها شخصيا ـ لجرد رؤية صورتها و تزكية الحاطبة لها .

<sup>(</sup>١) مسرحية أرض وقرض، مرجع سابق، ص ٤٨.

<sup>(</sup>٢) فن الكوميديا ودراسات أخرى ، مرجع سابق، ص ٤٢.

ويتصاعد الموقف الممتد، بما فيه من مفارقة، إذ يعدد الخطيب، عيوب زوج قسيمة السابق، - الذي يقف أمامه أو يجلس بجواره - دون أن يدري، إذ يصفه بالعصبية والجنرن، كما أنه سكير يضرب زوجته، وبخيل مقتر، ويلعب القمار ويخسره فيسرق مال زوجته، وأخيرا أجبرها على بيع حليها وذهبها، كل ذلك وهو يجهل، أنه يصف صالح زوجها السابق، والذي يحادثه، وبالطبع يدرك الجمهور مدى المفارقة وعمق الأكاذيب التي يطرحها الخطيب، فيتفجر الضحك، (كنوع من التوبيخ الإجتماعي)(١) للخطيب الكاذب.

وعندما يسأله صالح الكاشي، هل عرف أسباب طلاق قسيمة قبل أن يتقدم للزواج منها..

الخطيب: لا انا فكرت وايد قبل لا اتقدم لها ـ وسألت عن سبب طلاقها .. وعرفت ان السبب مو منها.. من زوجها الأولاني صالح: (مندهشا) والله..!! شلون؟

الخطيب: زوجها الله يسلمك كان عصبي ومجنون.. بيتهاوش ويًا روحه.

صالح: (باندهاش) والله!!. الخطيب: كان اربع وعشرين ساحة يسكر، ويأذيها ويطقها وهي المسكينة صابرة

وساكتة.. مو علشانه، علشان بنتها.. وكان بخيل ويقتر على بيته وعليها.. وكانت المسكينة تتسلف من أمها علشان تصرف على البيت.. بالله عليك هذا ريال طبيعي؟

صالح: لا والله موريال طبيعي.

الخطيب: بس انت ما سألتني ليش قاعد يقتر على بيته؟

صالح: ليش؟

<sup>(</sup>١) الضحك، مرجع سابق، ص٩١.

الخطيب: لانه يلعب قمار وقمار اقشر - الجنجفة ما تطبح من مخباته وكل ماينحسر يبوق فلوس مرته عشان يسدد اللي عليه وأخرتها.. بيعها ذهبها.. تصور.. هذا بالله علمك مه نذل -

صالح: (مقاطعا) .. لا .. ترى انت زودتها.

الخطيب: هذا اقل من حقه.

صالح: انت تعرفه اول عشان تحجى عنه

الخطيب: إنا ما أعرفه .. يس إنا سمعت عنه إنسان تاقه وسفله .

صالح: (يسكه) احترم نفسك ولا تسب .. .. بس مرة لي طول لسانك اقصه ..

الخطيب: (لام قسيمة) هذا منو؟ وشفيه انهد على مرة واحدة.

أم قسيمة: هذا صويلح.. زوج قسيمة الأول(١).

إن الموقف السابق، بما فيه مفارقات عديدة، تثير الضحك، يمكن أن يندرج تحت ما يسمى بالكوميديا السلوكية، والتي تعتمد على انتقاد السلوك الاجتماعي المصطنع (۱)، والذي يوجه للخطيب الأحمق الجاهل الكاذب المغرور، ويوجه أيضا وفي نفس الوقت للزوج - السابق - الفيور، فالصراع المتولد، مرتبط بأوضاع إجتماعية معينة، يمكن تغييرها - أو اللحوة لتغييرها - عن طريق التفهم واستخدام العقل، بين صالح الزوج، وقسيمة الزوجة - ومن ثم يمكن حلها والتوصل إلى التألف والتوافق. قسيمة: .. أبدا.. أنا مستانسة.. لأنى عرفت إنك للحين تجني، وتغير على.

صالح: ويعني ما تعرفيني إني أحبك إلا لما أنطق.. لو أدري كذي.. إنجان من زمان

قسيمة: صالح.. أنا أحبك..

<sup>(</sup>١) مسرحية أرض وقرض، مرجع سابق، ص٤٩، ٥٠.

 <sup>(</sup>٢) جدال المشري، الضبحك فلسفة وفن (القناهرة: دار للمارف، سلسلة كتابك، العدد ٨٥، ١٩٧٩)
 ص٥٥.

صالح: موأنا أموت فيك.. يالله قومي خل نتزوج (١)

ولما كانت الكوميديا الإجتماعية الإنتقادية النابعة من الموقف والمعتمدة على المفارقة، تعبيرا عن انعدام التكيف، أو سوء التوافق، فهي في صميمها ذات دلالة إجتماعية، لأن ما يضمحكنا لدى الفرد، هو سوء توافقه مع الظروف الإجتماعية، وضوروجه على المألوف العام، وليس الضحك هنا سوى المظهر الذي نعبر به عن حكمنا على ذلك الفرد بسوء التكيف وعدم التوافق وفقدان الروح الجماعية (١٠). من هنا كان الضحك بمثابة المقوبة الإجتماعية التي يفرضها المجتمع على ضحايا التكيف والتوافق والإحساس الجمعي العام من ناحية، وتشجيع روح التفاؤل، أو على الأقل بعث للرح (٣)، من جهة أخرى.

ورضم كل المواقف، وما به من مفارقات تثير الفحك، إلا أن هناك مفارقة كبيرة طرحتها مسرحية (أرض وقرض)، فرضم الخلافات التي كانت قد حدثت بين الزوجين صالح الكاشي وزوجته قسيمة، ومهما كانت الاسباب التي أدت إلى ذلك.. ما ادى إلى الطلاق - ثم الصلح وعودة المياه إلى مجاريها - إلا أن بقاء الزوجين المطلقين معا في بيت واحد، وتحت سقف واحد، خلق مفارقة أساسية، دعت المتلقي للضحك وللتأمل في أن واحد، بل كان المرقف برمته بمثابة صرخة احتجاج، طرحت في ثنايا الضحك.. فكان ضحكا كالبكاء، إذ أن بقاء الزوجين المطلقين، يتنافى - أخلاقها - مع الأعراف السائلة في مجتمع الخليج العربي، وهذا ما يؤكله قول مولوين ميرشنت، في وأن للكوميديا بصيرتها الجادة الخاصة بها، وأن لها مضامينها، مواه بالتحالف مع التراجيديا وضمن حدودها، أم على أرضيتها التي تستقل بها (٤) مسرحية أرض وقرض، مرجع ماين، ص٧٥.

<sup>(</sup>٢) الضحك فلسفة وفن، مرجع سابق، ص١١.

<sup>(</sup>٣) الملهاة في المسرحية والقصة، مرجع سابق، ص١٣٧.

 <sup>(</sup>٤) مولوين ميرشنت، الكوميديا، ترجمة جعفر صادق الخليلي (بيروت: منشورات عويدات، ط ١٠.
 ١٩٨١ مر ١٩٢٠.

فللضحك معقوليت الخاصة به، كما أن للكوميديا أصولها ومبادثها(١)، لذلك تؤكد أوديت أصلان، أن الكوميديا تقترب من الحياة الواقعية، أكثر عا تفعل الدراما(٢).

في اللوحة الأولى من مسرحية (الكرة المدورة) تبرز مفارقة الموقف من خلال تأثم السيدة الحامل ـ زوجة أحد اللاعبين ـ والتي داهمتها آلام الوضع ـ أثناء المباراة، فيظن (احد الجمهور) للوجود بمدرجات الملعب، أن السيدة تبكي خوفا من أن يسجل فريق النادي العربي هدفا لصالحه، ضد فريق نادي القاصية.

المرأة: (تشعر بألام الوضع وتتألم بصوت منخفض تارة، ويعلو تارة أخرى حسب حالتها) أه.. أه.. يا ربي.. أه..

أحد الجمهور: بسيطة يا أختي .. لا تبكين .. إن شاء الله .. هالقول ما يجيبونه، قولجينا زين وراح يصدها.

المرأة: (تتألم) أه.. أه.. ما أقدر.. ما أقدر.

أحد الجمهور: شدي حيلك وخلي أعصابك قوية

المرأة: أه....أه.. يا ربي.

(الجمهور يردد) يا الله سهل علينا ـ يا الله سهل علينا المرأة: آه.. أنا بولد.. أبى أولد.. لحقوا على (٣).

وتستمر المفارقة، (المعرفة/ الجهل) لدي المعلق على المباراة، والذي يعلق من خلال المفارقة (الجهل) على آلام السيدة الحامل المتجهة لعربة الإسعاف قائلا:

المعلق: أنا شايف مرة ماخلينها الإسماف.. الظاهر إنها قادساوية متعصبة، أغمى عليها بعدما سجل العربي قول(<sup>3</sup>).

<sup>(</sup>١) الرجع السابق، ص١٣٢.

<sup>(</sup>٢) أوديت أصلان، فن المسرح حـ١، ترجمة د. سامية أسعد (القاهرة: مكتبة الأنجاو، ١٩٧٠) ص١٠٤٠.

<sup>(</sup>٣) محمد الرشود، الكرة مدورة، نسخة بالآلة الكاتبة، الكويت مسرح الجزيرة، ١٩٨٨، ص٠١٠

<sup>(</sup>٤) المرجع السابق، ص١٠

ويستمر المعلق في إدحاثه المعرفة، الإظهار المزيد من المفارقة (الجهل) .. وبالطبع، يعرف الشاهد حقيقة الموقف، ومن هنا يكون الضحك من خلال الموقف المبني على المفارقة بمثابة السخرية على تعالم المعلق وآلية أحكامه الكروية، وأعتقد أنها إدانة من العرض / النص لمثل تلك النماذج.

العلق: فيه جمهور وايد بها الصورة.. أعصابه ما تتحمل..

عموما سلامات ولا تشوف شر(١).

إن الحدث الكوميدي، يمكن ان يؤثر في المشاهد تأثيرا مباشرا، لآنه في هذه الحالة، يكون مستعدا بنفسية هادثة لاستقبال كل ما يعرض عليه (٢).

في المشهد الثاني من اللوحة الثانية، تحدث مفارقة بسيطة أثناء اصطحاب اللاعب آحمد لزوجته نورية للعشاء في آحد المطاعم، إذ يحقد عليه شابان، ويظنان أن اللاعب تجم تطارده الفتيات، وعليه فإن التي تسير بجانبه، ما هي إلا واحدة من المحجبات، وبالطبع في مقابل جهل الشابين، يكون الجمهور عارفا بحقيقة نورية، كزوجة.

الأول: يباها للاعبين عايشين .. البنات يلاحقهونهم ملاحقه .

ما أدري شعليه .. من زينهم الثاني: (يصرخ ليسمع أحمد) الله يهنيك

الأول: (بصوت مسموع) آخذ راحتك أحمد: (يلتفت إليهما ويضحك)(٣).

لقد قيل الكثير، عن الهدف الأخلاقي للكوميديا، وعندما كان الكتاب

<sup>(</sup>١) مسرحية الكرة منورة، مرجع سابق، ص ١٠.

<sup>(</sup>٢) الكوميديا في المسرح الكويتي، مرجع سابق، ص٨٩.

<sup>(</sup>٣) مسرحية الكرة ملورة، مرجع سابق، ص٧٧.

أنفسهم يتحدثون عن هدفهم الإجتماعي، إنما كانوا يتحدثون ضمنيا عن الهدف الأخلاقي، فقد لا نكون مجانبين للصواب إذا قلنا أن الكوميديا تتدح المثل الأعلى وتعلي من شأنه، حين تسخو من نقيضه، من ألوان الطيش التي تعج بها الحياة الإجتماعية (۱۱) وتتهكم على المنحرفين عنه، فالكوميديا تعاقب الأخلاق السيئة، بأن تسخر منها، وتجازي الخارجين على العادات الجمعية، بأن تصب على رؤسهم التكات اللاذعة، وتضعمهم في المواقف الحرجة، بل والمقسحكة، كنوع من العقاب الإجتماعي، وهي من هذه الناحية، قد تكون كما قال برجسون بحق، أداة اصطنعها المجتمع الذيب الخارجين من أفراده (۱۷).

ويعتقد كوغيريف أن الحماقة الطبيعية، لا تصلح موضوعا للملهاة لكونها لا علاج لها، وليس من اللاتق أن نسخر منها، ولذلك فقد اتخذ من التصنع موضوعا علاج لها، وليس من اللاتق أن نسخر منها، ولذلك فقد اتخذ من التصنع والحماقة، لأروع مسرحياته (سنة الحياة)(٢) .. ورغم ذلك فيمكن اعتبار أن التصنع والحماقة، عضما للمعقة واحدة ففي اللوحة الثالثة، وعندما تصل البعثة الرياضية إلى الهند، تحدث المفارقة من خلال الموقف الذي يلتقي فيه، أبو جمال.. أحد الإدارين بالفريق الكويتي، بسؤول الإتحاد الهندي، إذ تحدث المفارقة من خلال (الموفة/ الجهل) ففي الإنجاد المهندي، والذي لجمه يعسب موظف الإستقبال بالفندق، وبالطبع يتفجر الفسحك من خلال الموقف المبني على المفارقة، وسوء الفهم، كنوع من العقاب الإجتماعي لجهل الإداري أبو جمال.

المعلق: شفيكم يا جماعة

أبو جمال: ذبحنا هالغبي، نحاجيه ولا يفهم وفوق هذا يعصب ويخانق

<sup>(</sup>١) الإرديس نيكول، علم المسرحية، ترجمة دريني خشبة، (القاهرة: مكتبة الأداب، ١٩٥٨) ص ٣٤٠.

<sup>(</sup>٢) د. زكريا إبر اهيم، سيكولوجية الفكاهة والضحك، (القاهرة: مكتبة مصر بالفجالة، ١٩٨٨) ص١١٤.

<sup>(</sup>٣) الملهاة في المسرحية والقصة، مرجع سابق، ص٥٦.

المعلق: .. (يكلم الموظف) إربو فروم إنديا (بالإنجليزية)؟ الموظف: بيس

الملق: (يكلم الموظف بالهندي، فيرد عليه ثم للإدارين) هذا يا جماعة مسئول في الإتماد الهندى وحاطيته هني عشان يستقبلكم.

أبو جمال: صبح ما عندهم سالفة، حطو لنا واحد يتكلم عربي علشان نتفاهم وياه. المعلق: أنا مستغرب شلون يخلونكم إدارين بالوفد وانتو ما تعرفون إنجليزي؟(١).

وكما أن الفارقة قد تكمن بين سلوكين متضادين، يمكن أن تكون المفارقة أيضا بين عقليتين، (٢) عقلية ثقافية متواضعة، وعقلية جاهلة مغرورة، وأعتقد أن الغرور والجهل، لا يبتعدا كثيرا عن التصنع والحمق اللذان آشار إليهما بوتس (٣) من قبل.

في المشهد الأول من مسرحية إذا (طاح الجمل)، تبرز كوميديا الموقف من خلال المفارقة، بين (أنين) مشاري المريض، (وحوار) الطبيب في التليفون، أثنا غزله لإحدى الفتيات غير منتبه لوجود المريض وزوجته.

غنيمة: لو سمحت يا دكتور (الطبيب يكمل دون أن ينتبه لوجودها).

صدقني لودرت الدنيا كلها ماراح تلقين واحد يحبك بإخلاص مثلي .. والله ما اكذب عليك.. أنا صج أحبك (الزوج يثن).. أنا أموت فيك (الزوج يثن أكثر) إنتي حياتي وروحي (يزداد الأنين) إنتي عيوني وقلبي (<sup>4)</sup>.

والضحك المتفجر من خلال المفارقة، يكون بمثابة نوع من التوبيخ الإجتماعي،

<sup>(</sup>١) مسرحية الكرة مدورة، مرجع سابق، ص ٤٤، ٥٥.

<sup>(</sup>٢) د. عمر اللمسوقي، للسرحية نشأتها وتاريخها وأصولها (القاهرة: دار الفكو العربي، طـ ٥، ١٩٧٠) ص٧٥٧.

<sup>(</sup>٣) يمكن الرجوع في هذه النقطة إلى: الملهاة في المسرحية والقصة، مرجع سابق، ص٥٦.

 <sup>(</sup>٤) محمد الرشود مسرحية إذا طاح الجمل نسخة بالآله الكاتبة ، الكويت ، مسرح الجزيرة ، ١٩٨٩ ،
 ص. ١

بالنسبة للشخص المضحوك منه - الطبيب - لأن الوقف يحفزنا أن نضحك صخرية من الطبيب، وأثناء ضححكنا - نفكر - في موقف مشاري المريض الذي يثن، (وبضحكنا و تفكيرنا ننهزم تلقائيا للحكم النقدي للكاتب). (١) ونحن ندرك أنه ليس مهمة كاتب الكوميليا، أن يقرر النظريات الأخلاقية (١)، ولكن وظيفته هنا أن يعرض التصرفات الإنسانية في المجتمع - كقضية إجتماعية - وأن يحكم عليها طبقا للمقايس الأخلاقية المصطلح عليها في المجتمع.

وتستمر المفارقة عندما يدخل طبيب أخر، ويسأل عن سبب دخول غنيمة وزوجها مشارى الذي يثن.

غنيمة: .... (الفراش مو موجود.. والطبيب لاهي عنا.. تارك زوجي يصرخ من الألم وهو قاحد يغازل اللي ما يستحي على وجهه).

طبيب ٢: انتو ليش دايما تظلمونا.. وتتهمونا.. مو حرام عليكم ... الريال قاعد يكلم مدته.

فنيمة: (باستغراب) مرته.. والله ما أدري.. سامحني.

مشاري: إحنا أسفين يا دكتور.. حقك علينا.

طبيب ١: صدقيني بتزوجك.. والله العظيم أني أتزوجك .. بس إصبري على لما ! تتعدل ظروفي.. إن شاء الله باخطبك السنة الجاية .. بعد شتبين أكثر من . كذي(٢).

إن الموقف هنا بما فيه من مفارقات تثير السخرية والأسى، يقترب من نوع التراجيكوميدي، أكثر من كونه كوميديا خالصة، إنه موقف عميق كمحاولة من

<sup>(</sup>١) الكوميديا بين النظرية والتطبيق، مرجع سابق، ص ٦٣.

<sup>(</sup>٢) المسرحية .. تشأتها وتاريخها وأصولها، مرجع سابق، ص ٣٦٥.

<sup>(</sup>٣) مسرحية إذا طاح الجمل، مرجع سابق، ص١، ٢.

الكاتب، ليرى الإنسان حياته على مستويين متزامنين مترابطين، مستوى الإنفعال الجاد المسارم، ومستوى الهزل الساخر، بحيث يكون قطبا الصراع، هذين المستويين، وبحيث نستطيع أحيانا أن نطل على باطن الشخصيات، وننفعل بالامها ومشاعرها الجادة، ثم نعود للمستوى الأول، مستوى تناقضاتها الظاهرية، وما يسود سلوكها ومواقضها من مفارقات، تلحونا إلى إدراك البعد بيننا وبينها، أي نتبين المسافة التى تفصلنا عنها(1).

في المشهد الأول من مسرحية (لولاكي) تنبع الكوميديا من خلال الموقف المعتمد على المفارقة بين الطالب خالد ابن سائق الإسعاف وأستاذه، والذي يرويه خالد لشقيقه على

خالد: .. ذاك اليوم الأستاذ سألنى أبوك شيشتغل؟

قلت له: أبوي شغلته كبيره.. أبوي وايد مهم.. لي ساق سيارته يطوف الإشارات كلها و لا أحد يحاجيه. جان يقولى: والله..

قلت له: والله.. قال: يطوف الإشارات وما حد يخالفه، هذا أكيد وكيل وزارة.. قلت له: أزيد.. أزيد.. شنهو وكيل وزارة عنده.. أبوي لي مشى بسيارته كل السيارات توخر عنه ويخلونه يطوف.. جان يقولي: أكيد وزير. قلت له: مو وزير.. أبوي سايق اسعاف.. جان يضحك. عالم يضحك.. اشفيها شغله أبوي مو زينه (٢).

والمفارقة هنا، في هذا الشهد لم تطرح عن طريق موقف درامي مجسد أمام المشاهد، بل طرحت عن طريق السرد، بما يقربها من النكتة المسرحية التي تشير الفسحك. ولقد دأب أبطال الرشود ـ من البورجوازية الصغيرة ـ الذين يعملون في مهن صغيرة (موظف ـ مراقب مقابر ـ لاعب كرة وموظف ـ سالتي إسعاف ـ بنشر جي ـ موظف ـ بائعة جواتي ـ خياطة ـ الخ)، دائما ما يفخم أبناؤهم مهن () في الكوميديا ـ وراسات أخرى، مرجم صابق، ص٣٥.

(٢) محمد الرشود، مسرحية لولاكي، نسخة بالآلة الكاتبة، الكويت، مسرح الجزيرة، ١٩٨٩، ص٣٠.

أبائهم، أو يفخمون هم أنفسهم، وظائفهم أو مهنهم، كسمه من سمات البورجوازية الصغيرة، وما يعتمل في صدورهم من تطلعات طبقية، فالغرور هنا يميل لكي يصبح إحتفالا وتبجيلا، ومراسم بمقدار ما تحتوي المهنة المارسة من مقدار عال من الشعوذة (١). والأمر يختلف تماما بالنسبة لنظرة الحماة - دائما - لمهنة زوج إينتها.. فهي على العكس دائما ما تحقر من مهنة زوج الإبنة.. كنوع أيضا من الرفض المغلف بتطلع طبقي.

في المشهد الثاني، تنجع أم خالد في اقناع زوجها بضرورة وجود خادمة في المنتهد الثاني، تنجع أم خالد في المنتزل، فيركب الجميع سيارة الاسعاف الحكومية، وينطلقون إلى مكتب الخدم في حولي، وعندما يطلق أبو خالد سارينة الإسعاف، يظنه الناس، سيارة المطافىء، وبالتالي يحدث اللحر والقلق، ثم تمتد للفارقة، إذ يظن مدير مكتب الخدم أن سيارة الإسعاف قد جاءت بالخطأ فلم يتصل أحد بالإسعاف، وليس ثمة مرضى، فيوضح أبو خالد أنهم جاءوا طلبا في إستجلاب خادمة، وبسيارة الإسعاف، وبالطبع فإن الجمهور يعرف ما لا يعرفه المدير.

المدير: (خائفا) صوت مطافي.. لا يكون حريجة.. الله يستر لا تكون في عمارتنا رجل: (يأتي من الداخل مذهورا) حريجة.. حريجة

(صوت أطفال ونساء ولفظ حريجة .. (يدخل أبو خالد وزوجته)

أبو خالد: .. لا هذا صوت الإسعاف مالي..

المدير: بس إحنا ما عندنا مريض ولا افتكر انه إحنا إتصلنا فيكم أم خالد: إحنا موجايين ناخذ مريض.. إحنا نبي خدامه (٢)

الدير: (مندهشا) وجايبن بالإسعاف

للدير: (مندهشا) وجايين بالإسعاف

أبو خالد: ايه .. فيها شي هذي ---

(١) الضحك، مرجع سابق، ص١١٦.

(Y) كان موقف ام خالك \_ يخصوص استعمال سيارة الاسعاف للاغراض الشخصية \_موقفا ايجابيا ومستيرا من قبل ولا نفري لماذا تغير موقفها . انظر مسرحية لولاكي ، ص ١٤ \_

(ام خالد : بس اسمه اسعاف : والقروض تستعمله في الدوام مو وقت الراحة .

المدير: لا ما فيها شيء.. عادي.. فيه واجد زباين يسوونها.. أكو ضباط في بعض الأحيان.. يجوني بالنجدة وفيه بعض المسئولين أحيانا يجون بسيارات الوزارة.. ما فيها شي(١).

الحقيقة أن العلاقة بين الكوميديا والضحك، كانت دائما موضوعا للمجادلة بين المنظرين.. فمن جهة يسلم كثيرون بهذه العلاقة الحميمة، ويرون في ضحك الجمهور، نوعا من الإستجابة الجمالية المتميزة في أساسيات توصيف الكوميديا، حيث يقول ميرديث في هذا الشأن: إن الإختبار للكوميديا الحقيقية، هو أنها توقظ فينا نوعا من الضحك الذي يبعث على التفكير (٢). وبالطبع نحن نفكر في شخصية أبو خالد الذي يتجول بسيارة الاسعاف المعلوكة للدولة، لقضاء مصالحه الخاصة، ولم يقتصر الأمر على صائق الإسعاف، لكن (أكو ضباط في بعض الاحيان يجوني بالنجدة.. وفيه بعض المحولين أجيانا يجون بسيارات الوزارة)(٢).

في المشهد الثاني من الفصل الثاني تحدث المفارقة ، من خلال موقف (مسرود) يحكيه سائق الاسعاف إلى زوجته أم خالد، معبرا عن معنى مناقض للمعنى الظاهري الذي تفهمه زوجته، وهنا قد تتشابك المفارقة مع مدلول التورية في علم البديع العربي

ابو خالد: تصدقيني ذاك اليوم كنت ماشي بشارع الكورنيش والا ذيك الوحدة الحلوه

اللي تطيح الطير من السما.. شنهي موت

ام خالد: (تقاطعه بغيظ).. عرفنا إنها حلوه.. وبعدين

أبو خالد: مرت صوبي راكبة سيارة كشخه ومتلفنة .. وجان تأشرلي

أم خالد: (بغيظ) صبح ما تستحي

أبو خالد: أنا لبستها ومشيت عنها.. جان تلحقني (لأم خالد) تصدقيني لحقتني

(١) مسرحية لولاكي، مرجع سابق، ص٢٠,١٩٠.

(٢) الكوميديا بين الدراما والنظرية: مرجع سابق، ص٥٩٥.

(٣) مسرحية لولاكي، مرجع سابق، ص ٢٠

أم خالد: قليلة أدب.. وانت طبعا استأنست

أبو خالد: إبدا وراسك. مرت صوبي وأشرت بيدها.. سويت نفسي ما أشوفها.. طافتني وقامت تخفف سرعتها. قلت ماكو إلا أطوفها وأسوق بسرعة وانحاش عنها.. جان ادزه ـ دست وطفتها جان تلحقني لفيت.. لفت وراي.. شغلت الصفارة وطفت الإشارة.. جان تطوفها وياي وجان ادوس وجان تدوس ـ بس انتي تعرفين الإسعاف ما فيه شده جان تطوفني وتشفط سيارتها علي ونزلت من سيارتها وهي حمقانة.. جان تقولي آنا صار لي ساعة قاعدة أأشرلك شحقة ما وقفت.. قلت لها: شتبين.. قالت أمى مريضة ووياي بالسيارة، وأبيك توديها المستشفى (1).

ففي الوقت الذي يحكي فيه أبو خالد سائق الإسعاف عن الفتاة الجميلة التي تلاحقه وتؤشر له بالوقوف - تجهل الزوجة أم خالد حقيقة الأمر، وتحدث المفارقة الدرامية، حين تعلم من زوجها أن الفتاة تلاحقه لأن أمها مريضة معها، وترغب في نقلها إلى المستشفى.

والمشهد السابق، كموقف درامي (مسرود) يوشي بأمرين: أولهما: أن أبا خالد سائق الإسعاف، يتباهى بمهنته التي لا يستغني عنها أحد، وثانيهما: غيرة الزوجة، والتي تصل إلى حد (صبح ما تستحي - قليلة الأدب صبح هذي بايعة، وقعت قلبي) (٢)، والموقف في مجمله رغم ما يثيره من كوميديا ضاحكة - دعوة للتفكير، وتجاوز بعض العادات السلوكية، في أنجتمع، كالتفاخر رغم الوظيفة الصغيرة، ورغم المعينها، وانتعقل وعدم الغيرة، كسلوك مدمر للحية الزوجية.

في المشهد الشاني من الفصل الأول لمسرحية ( لولاكي 2 )تبرز المفارقة اللفظية، حينما يملي فايز، أخاه، فهد خطابا للعنود التي يحبها فهد الشقيق الأصغر.

<sup>(</sup>١) مسرحية لولاكي، مرجع سابق، ص٤٢.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٤٣.

فتحدث المفارقات اللفظية، التي تبدو متناقضة، مع المعنى الظاهري.

فايز: اكتب (يقرأ من الكتاب) حبيبتي .. نور عيني ومهجت فؤادي أبعث لك هذه الرسالة وأنا أجلس فوق قمة الجبل.

فهد: بس إحنا ما عندنا جبال.

قايز: ما عليه زين.. أكتب.. ورذاذ الثلج يتساقط فيكسو الجبل برداء أبيض شفاف كلون قلب المشتاق.. وهابات الصنوبر حولي بلونها الأخضر كاخضرار حبي.

فهد: (باستغراب) شنو غابات صنوبر .. إحنا في الكويت ما عندنا غابات.

فايز: والله هذا الموجود في الكتاب - اكتب - وزهز ضة الطيور التي تعانق الأشجار، كعناق الحبيب للحبيب، أذكريني يا حبيبتي.. أذكريني.. كلما هب النسيم يداصب وجنتيك.. أذكريني وأنت تجلسين قرب المدفأة.

فهد: أي مدفأة.. وأي طيور الغابات... لا يبي.. هذا المكتوب ما ينفع (١).

والواقع ورغم طرافة الموقف، إلا أنه لا يرقى لمستوى كومبيديا الموقف، بل يندرج تحت المفارقة اللفظية، كتمبير عن معنى يستهدفه المتكلم - في بيئة منحلفة - ينحتلف عن المعنى الخارجي أو الظاهري. فتثبيت وصف حال المشتاق انتزع من بيئة مغايرة، بها الجبال والثلوج وغابات الصنوبر، ومن هنا تبرز المفارقات اللفظية، ليس في حد ذاتها فقط، ولكن في توظيفها في بيئة مغايرة. ولعل المشهد يدين أسلوب النكانيكي أو الألي، دون إعمال للمقل.

في المشهد الثاني من الفصل الثاني تحدث المفارقة (اللفظية) الغير متوقعة () محمد الرشود، مسرحية لولاكي 2، نسخة مطبوعة بالآلة الكاتبة، الكويت، مسرح الجزيرة، ١٩٩٧، مسرح ٢.

عندما يسأل الأب أولاده، عما إذا كان يتقصهم أي شيء، بعد أن تركتهم أمهم وتركت المنزل غاضبة من تصرفات الأب وإنصرافه كلية عن متابعة أمور أسرته.

الجدة: ... .. لو قدرت النعمة اللي كنت فيها كان ماصار فيك جذي.

الأب: وشصار فيني الحمد لله كل شيء زين ومو ناقصني شي

فايز: لا يبا.. إحنا ناقصنا أشياء وايده، بيبسي ماكو بالثلاجة ولا عندنا عصير ولا فو اكه(<sup>()</sup>.

في المشهد الثاني من الفصل الأول من مسرحية (إنتخبوا أم علي) وفي الجمعية التماونية، تبرز الفارقة من خلال الموقف الذي وقع علي فيه، عند معاكسته أو مغازلته، لسيدة كانت تتسوق.. ففي اللحظة التي يبثها غرامه، ويصفها بأنها أغلى من أهله، من أمه وأبيه، ينال صفعة على وجهه، ولا يدري أن أسرته بكاملها تشهد هذا الموقف المشين، فيتفجر الضحك الكوميديا - من خلال الموقف، وكأن ضحكنا بثابة التوبيخ الإجتماعي على السلوك المنافي للعادات والأعراف.

فالفارقة الدرامية هناء مبنية على موقف في المسرحية، تشترك فيه أسرة أم علي مع الجمهور، في معرفة ما يحدث لعلي، وهو في نفس الوقت يجهل تماما حقيقة الموقف، فهو - علي - يقول كلاما يتوقع أن تكون نتيجته إيجابية بالنسبة له، ولكن يحدث أن تأتي النتيجة حكسية تماما، عثلة في صفعه على وجهه، فيتفجر الفيحك الذي من خلاله نستعلي على شخصية علي، ونفكر ونتأمل ما حدث كنوع من الزجر الإجتماعي على من تسول له نفسه أن يقف في نفس الموقف.

أبو علي: مو هذا عليوي.

أم علي: ايه قاهد يفازل اللي ما يستحي على وجهه (١) مسرحية لولاكي 2، مرجع سابق، ص ٤٧. علي: (للقتاة) يا بعد قلبي - يا بعد أهلي.. تسويين أمي وأبوي.

الفتاة: قليل أدب.

أم علي: (بفرحة) تستاهل.. هذا أقل من حقك

على: (يرى أمه وأبوه فيتفاجأ) يما.. من متى وانتو هني

أم علي: من يا بعد أهلي.. تسوين أمي وأبوي.. هذي تسوى أمك وأبوك يا جليل الذات.

على: وانتي صدقتي .. أنا أقص عليها(١).

في المشهد الثالث من الفصل الأول تحدث المفارقة من خلال لقاء أبو علي وأم علي بمندوبة إحدى التلفزيونات الأجنبية ... هذا، إلى جانب المفارقات اللفظية من خلال الترجمة الحرفية للإنجليزية .. ولجهل أم علي باللغة، تحدث المفارقة (المعرقة / الجهل) لطرف (أبو علي) على حساب طرف آخر (أم علي) حيث يقوم الزوج أبو علي بمفازلة مندوبة التليفزيون معتمدا على جهل أم علي باللغة، وكأن الموقف – رغم كوميديا الموقف والكوميديا الملفظية – وما يفجره من ضحك، دعوة لتعلم اللغة.

أبو علي: (متغزلا) You Are Very Pretty

أم علي: يعني شنو برتي

أبو علي: (مترددا) يعني.. يعني خوش مرة..

أبو على: You Are Beautiful

أم علي: اي والله يو أر فري بيتوفل - يعني شنو بيوتفل

(١) محمد الرشود، مسرحية إنتخبوا أم علي، نسخة بالآلة الكاتبة، الكويت، مسرح الجزيرة، ١٩٩٣، ص

أبو على: يعنى نشيطة.

أبو على: (يضع يده على كتفها) Can I See you

المندوبة: (باستغراب) Why

أبو على: بكوز أي لايك يو ... ... ...

أم علي: انتو شقاعدين تقولون ... (تصرخ) شيل يدك عن كتفها

أبو علي: انتي لحظة قاعد أقنعها.. قصدي أقنعها بأنك خوش مرشحة

أم علي: حاط ايدك على كتفها وتقول مو قصدك. عيل ما تقصد اشتبي تسوي..
ليش انت ما تيوز.. يا عين فاضية ما يترسها إلا الدود أنا هذا اللي
عارفته عنك... وطول عمري أثن فيك.. بس تعرف الغلطة مو غلطتك..
الغلطة غلطتي لأني ما تعلمت إنجليزي.. لو كنت أهرف إنجليزي إنجان
عرفت شتقول وما صار اللي صار.. بس أنا من باكر بادخل معهد (١١).

ولا يختلف أبو علي كثيرا في موقفة مع مندوبة محطة التلفزيون، عن نجله على، فكلاهما يمارس سلوكا معوجا، من وجهة النظر الأخلاقية.

أما على مستوى البناء الدرامي، فكلاهما، ليس مخلصا إلى حد كافي في وقوفه مع المرشحة (الأم / الزوجة) أم علي، إذ يترك علي والدته أم علي في أثناء المضملة الإنتخابية، ليقف مع حمه أبو حمد، الذي فقد قمراً كبيراً من براءته السياسية، يتخلاف أمه التي لم تفقد براءتها بعد. كما أن أبو علي، ولأسباب نفسيه باطنية – منظرحها لاحقا أثناء مناقشة القضايا الإجتماعية – يكون بمثابة المعوق لإستمرار أم طبي في مسيرتها البرلمانية، محتجا أو مستنداً إلى حقوقه

<sup>(</sup>١) مسرحية إنتخبوا أم علي، مرجع سابق، ص ٢٠، ٢١.

الزوجية من ناحية، والعرف الإجتماعي السائد من ناحية أحرى... لكن ماذا عن مساندته لزوجته في حملتها الإنتخابية؟..

اعتقد أنها مجرد تجربة غارسها أم علي، وأبو علي لأول مرة، هذا من ناحية ، ومن ناحية ثانية، فالمسرحية في مجملها مجرد فانتازيا أو إفتراض، أو تخيل... ومن ناحية ثانية، فالمسرحية في مجملها مجرد فانتازيا أو إفتراض، أو تخيل... التليفزيون، والتعبير عن حبة وإعجابه، حتى والرغبة في الزواج منها، مستندا إلى جهل زوجته أم علي باللغة، ومعتمدا على طيبتها وبراءتها. وكما سبق أن بينا، تكون المسرحية ببنائها الدرامي، وتطور شخوصها وأحداثها، بمثابة الفرصة المواتية لطح ومناقشة العديد من القضايا الإجتماعية والسياسية، تعني المشاهد في الواقع الحياتي المعيشي، وما المواقف والمفارقات، وما تفجره من ضحك إلا الوسيلة للتفكير والتامل في كل القضايا والشخصيات والسلبيات المطروحة، معتمدا على ديمقراطية الدراما، كفن موضوعي ديمقراطي – على المستوى الفني – ومساحة الديمقراطية المسرحية قائمة على الموضوعية ، وفاف المتبير عن هموم موضوعية ، وفاف تائم بالأساس على الموضوعية، وظف للتعبير عن هموم موضوعية.

## التناقض

يقول ج. ل. ستيان: إن الملهاة السوداء مثيرة، لأنها تصبغ بموذجا بصبغه من المشاعر، تعاكس أو تتناقض مع نموذج آخر، أو مجموعة من النماذج المغايرة، لنرى النموذج الأول من ضوء جديد<sup>(1)</sup>. والواقع أن مسرح محمد الرشود قد حفل بمدد من المراقف المتناقضة والتي من شأنها أن نرى الشخصية في موقف متناقض، مع

<sup>(</sup>١) ج. ل. ستيان، الملهاة السوداء، ترجمة منير صلاحي، (دمشق: وزارة الثقافة والإرشاد، ١٩٧٦) ص

موقفها الأول أو متناقض مع الآخرين، ومن خلال التناقض بين الموقفين، لا تنفجر الكوميديا فحسب، بل تتبيع مسافة للتفكير لدى المتلقي، للتفكير في الموقف والشخصية. ففي المشهد الأول من مسرحية فرجل مع وقف التنفيذه، يمكن النظر إلى شخصية أم خالد التي تولول على ولدها الغائب، تشاركها جوقة النساء، من خلال منظور مفاير تماما للموقف، عندما تناقض إيقاع اللغة، إذ تولول باللغة العربية الفصحى، ثم تنقل إلى اللهجة الحلية، ما يخلق تناقضا بينها وبين النسوة، ثم بينها وبين النسوة، ثم بينها يدعوه للنغة في مرحلة تالية، وعليه فينظر المتلقي أيضا للموقف بمنظورين، عا يدعوه للتفكير.

أم خالد: واقوادي

النساء: جارك الله

إحداهن: بس يا أم خالد رحمى نفسك حرام تعذبين روحك هالشكل.

أم خالد: (يا لوحة قلبي).. واحسرتي عليك يا وليدي وافوادي عليك يا خالد.. وافوادي.

النساء: جارك الله

أم خالد: واقوادي

النساء: جارك الله(١)

وفي المشهد الثالث، ينظر الخال لابن أخته خالد برؤيتين متناقضتين، حسب مصالحه..

<sup>(</sup>۱) رجل مع وقف التنفيذ، مرجع سابق، ص ١.

الحال: الولد كبر يا منيرة وصار رجال ولازم يتحمل المسئولية<sup>(۱)</sup>. ... هذا رجال عمره عشرين سنة مو جاهل<sup>(۱)</sup>.

ثم يناقض الخال رأيه السابق في خالد، وينظر إليه بمنظور جديد الحال: ... ... انت للحين صغير على الزواج (٢٠).

ومن خلال التناقض بين موقفي الخال، في النظر لشخص واحد هو خالد -نضحك.. بل نسخر من الخال من خلال تناقض موقفه، والذي طوعه وفق رؤيته الذاتية.

كما أن خالد نفسه يضع الخال في مأزق بالنسبة لمسألة لبس العقال، إذ يحدث التناقض في الرأي في موقف واحد.

خالد: (يأخد العقال وينظر إليه باسما ويضعه على رأسه) والحين يا خالي شرايك رجال؟

اخال: اي.. الحين ماشاء الله عليك رجال

خالد: (خالد يرفع العقال عن رأسه) وكذى؟

الحال: (غاضبا) لا .. لا منت رجال(<sup>1)</sup>.

في المشهد التاسع، يبرز التناقض واضحا - المسرحية أساسا مبنية على قيمة

<sup>(</sup>١) المرجع السابق، ص ١٠.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ١٢.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق، ص ١٣.

<sup>(</sup>٤) المرجع السابق ص ١١.

التناقض - ما يؤكد فكرة نسبية الحقيقية - والتي منناقشها في موضوع آخر - عندما يعلن مندوب الديوان حيوان الموظفين - ومندوب المرور، موقفهما الإيجابي لصالح رجولة خالد، بينما يعلن شهود النفي (مندوب مجلس الأمة، ومندوب شئون القصر) أن خالد لم يصبح رجلا بعد، فالتناقض هنا ليس على مستوى موقف في المسرحية، أو شخصية، ولكنه يتمثل في فكرة وبناء المسرحية بأكملها، ومن خلال المواقف الكثيرة المتناقضة، تنفجر الكوميديا السوداء، التي تثير الضحك والتأمل... الشحك والأمام...

خالد: (ساخرا) مجتمع واحد وفيه قانونين متناقضين

القاضي: (يتشاور مع مستشاريه) يتضع الآن أنه فيه قانون يحدد سن الرجولة بشمنتعش سنة، وقانون ثاني يحدد سن الرجولة بواحد وعشرين -(للمندويين) شنو رايكم بسن الرجولة؟

مندوبا المرور وديوان الموظفين: ثمانتمش

مندوبا الأيتام ومجلس الأمة: واحد وعشرين(١).

في مقدمة، مسرحية (مصارعة حرة) يعلن المذيع عن المباراة الهامة.

المذيع: أيها الأخوة.. سوف يحكم المباراة.. الحكم الدولي الحازم أبو العينين (يصعد الحكم وهو شخص كفيف إلى الحلبة بساعدة أحد المنظمين)(٢).

فالتناقض يتمثل في أن حكم المباراة الذي سيراقب اللاعبين (كفيف) كما أن هذا الكفيف (صفة) أسمه أبو العينين. فالتناقض على أكثر من مستوى، ومن هنا

<sup>(</sup>١) مسرحية رجل مع وقف التنفيذ، مرجع سابق، ص ٣٤.

<sup>(</sup>٢) مسرحية مصارعة حرة، مرجع سابق، ص ١.

يتفجر الضحك الذي يدعو للتأمل والتساؤل. كما أن الحكم الذي سيحكم سير المباراة، يخطئ موقعه بين المسارعين (الثور والفراشة) (١) فهو يقف مواقف خاطئة وبعيدة عن اللاعبين، وهنا يتضمن التناقض بعضا من روح العبث الساخر الذي يجسد الإنفصال بن البشر.

والواقع فإن اللهاة القاتة (الكوميديا السوداء) كما في مسرحية (مصارعة حرة)، تصور مفارقات الحياة وتناقضاتها التي تحدث لا ناس صاديين، ليسوا أبطالا بالمعنى التقليدي. كما أن موضوع المعالجة يبدو أحيانا واقعيا في شكل متجهم وكالح، وأحيانا أخرى، يكاد يقترب من عالم الحيال البحت. كل ذلك في أسلوب ساخر متهكم، ومع أن هذا الأسلوب ملهوي الطابع، إلا أنه يثير الشجن بقتامته، ومرارته، ومن هنا كان الفسحك المتولد عن ذلك - ضحكا فاترا، يندر أن يتجاوز السطوح إلى الأعماق<sup>(۲)</sup>. ويبرز التناقض الكوميدي على مستوى الفعل والشكل في مسرحية (أرض وقرض)، في المشهد الأول من الفصل الثاني، ورغم كاريكاتورية المشهد، إلا أن المشهد به الكثير من ملامع التناقض بين المارش العسكري، بجديته، وملابس وتسليح الشقيقين الحارمين من ناحية، كما يبرز التناقض بين المرثي يسير شابان على أنقام المارش العسكري، ويقومان بحراسة الجزء المخصص لقسيمة.. ويضم كل منهما قدراً صغيرا على رأسه كخوذة لحمايته، ويحمل كل منهما عصا للهجوم، وفي البد الأخرى خطاء قدر كبير لإستعماله لصد الهجمات والدفاع، ويسير كل منهما بثبات، على أنقام المارش العسكري<sup>(۲)</sup>.

 <sup>(</sup>١) قد تكون المفارقة جسدية كالثور البدين؛ والفراشة الرقيقة، يتصارعان، وبالطبع هذا التناقض في
الشكل والحجم يثير الفسحك، أنظر: السرحية - نشأتها واريخها وأصولها، مرجع سابق، ص ٣٥٧.
 (٢) معجم للمطلحات الدرامية وللسرحية، مرجع سابق، مصطلح رقم ٥٨٢.
 (٣) مسرحية أرض وقرض، مرجع سابق، ص ٣١.

كما يبرز التناقض في نفس المشهد، من خلال الجدية فالحارسان الأول والثاني، يستجوبان زائرة أمهما، ويسألانها عن هويتها وهوية طفلها حيث تتفجر الكوميديا، من خلال التناقض وللبالغة، حيث أن للسألة في جوهرها لا تعدو أن تكون جلية شكلية، ليس إلا.

أم على (الزائرة): والله أنا جايه أزور أم قسيمة

الأول: وشنهو الفرض من الزيارة

أم على: يشوف أمك

الأول: (للثاني) ها تنحليها تدش؟

الشاني: لا خل نتأكد أول.. يمكن هذا صالح متنكر بلبس مرة، ممكن تعطينا هويتك نشوفها.

ويحدث التناقض عندما يأخد هوية أم علي ويقارن بينها وبين الوجه المغطى.

الأول: (ينظر في الهوية وينظر لوجهها المغطى.. صح.. الوجه مثل الصورة.. المين نفس العين.. والخشم نفس الخشم (يمطيها هويتها) إحنا أسفين عطلناك<sup>(۱)</sup>.

ولا يسمحان لأم علي بالدخول إلا بعد أن توافق لبنة على أن تكفل طفل أم على الصغيرا!.

في اللوحة الأولى من مسرحية (الكرة مدورة)، يبرز التناقض في شخصية حكم المباراة ومساعده (فالحكم يرش البخاخ بفمه بين لحظة وأخرى، ومساعد

<sup>(</sup>۱) مسرحیة أرض وقرض، مرجع سابق، ص ۲۸، ۲۹.

الحكم تسقط نظارته)(١)، فالمفروض في الحكم اللياقة وسلامة البنية، ليتمكن من متابعة المباراة وحركة اللاهبين، لكن الواقع بعكس ذلك، ومن خلال التناقض تتفجر الكوميديا.

في المشهد الخامس، من اللوحة الثانية، من مسرحية (الكرة مدورة) يقع اللاعب أحمد في تناقض، من خلال موقفين – الأول، عندما يمرقله صلاح في الفريق الخصم، ويسقط أحمد على الأرض (ويدخل أخصائي العلاج الطبيعي علشان يعمل اللازم – أحمد ساقط على الأرض ويتقلب صوب اليمين والشمال من شدة الألم، وصوت زوجته يتداعى إليه (يا أنا يالرياضة).... الناس يحبونك لأنك قاعد تونسهم لكن من تترك الرياضة ينسونك ولا يحسون فيك، (١٣). ويصفر الحكم ويشوت أحمد البلنتي، ولم يفلح في إصابه الهدف، فما كان إلا أن (قناني الماء والحجراة تتساقط على أحمد من الجمهور وهو ينزل إلى الأرض وافعا يده ويكور جسمه ويديه على رأسه... يتوقف الضرب، ويرفع أحمد رأسه وسط أكوام المناني والمجورة وينظر للجمهور، (وصوت أحمد أثناء حواره مع زوجته يتداعى إلى مخيلته .. النامى أوفياء وماراح ينسون تضحياتي.. يبتسم وتتكرر الجملة، فيضحك بموت عالى وهستيري) (١٣).

لقد أدرك أحمد التناقض الذي وقع فيه، إذ أخطأ في الحكم على الجمهور من قبل، ومن خلال التناقض بين الحالتين، تتفجر الكوميديا، التي تدعو للتأمل والتفكير.. لقد ضحك أحمد بصوت عالي هستيري في الموقف السابق، وغم الإهانة، وغدر الجمهور به، إلا أن ضحكه بمثابة خظة التنوير، فيضحك، فشر البلية

<sup>(</sup>١) مسرحية الكرة مدورة، مرجع سابق، ص ٩.

<sup>(</sup>٢) للرجع السابق، ص ٤١.

<sup>(</sup>٣) مسرحية الكرة مدورة، مرجع سابق، ص ٤١، ٤٢.

ما يضحك.

في المشهد الأخير من المسرحية، يبرز التناقض، بين جدية البيان الذي يعلنه المذيع، والموضوع، وكأنه يعلن خبرا هاما أو ينعي عزيزًا لدينا قد فارقنا.

الملابع: أيها الأخوة بكل الأسى والحزن - ننعى لكم الرياضة التي وافاها الأجل المحتوة وهي في ريعان الشباب إذ لفظت أنفاسها الأخيرة بعد المباراة الأليمة التي أقيمت بين الكويت والهند، فقد إنهزم الفريق الكويتي في هذه المباراة، فانهزمت أحلامنا.. وماتت معها آمالنا...) (11).

فالتناقض يبرز من خلال جدية البيان ومضمونه المآساوي، رخم أن الموضوع أساسا - خسارة مباراة - لا يستأهل كل هذا، ولا يخفي على أحد ما في صيغة البيان من لمز وسخرية بعادات بعض الأفراد في المجتمع وانحرافهم، ولم يقتصر الأمر على اللمز، بل إستخدم أيضا عنصر البراعة في التندر - كما هو واضح في بيان المذيع.

في الشهد الثاني من مسرحية (إذا طاح الجمل) بين موقفين متنافضين موقف مشاري الغارق في حزنه وألمه، وموقف زواره الذين إنصرفوا عنه للحديث فيما بينهم حيث (تتداخل الأصوات. أصوات الجموعة الأولى المكونة من عبدالله وأبو خالد، مع أصوات المجموعة الثانية المكونة من فهد وعلي، في كلام متشابك وفوضوي وصريع، مع إشارات وإيماءات مناصبة من الموجودين، بحيث يعطي المشهد إنطباعا بأن الحياة مستمرة ولا تتوقف عند أحد، ومشاري أثناء المشهد يتألم ويتقلب) (١٣)، وكان الأمر، أصر المريض لا يعنيهم في شيء، رغم أنهم جاءوا أساسا لزيارته،

<sup>(</sup>١) المرجع السابق، ص ٥٢.

<sup>(</sup>٢) مسرحية إذا طاح الجمل، مرجع سابق، ص ١٨.

فينصر فون عنه ليتحدثوا أحاديث متداخلة حول (الكورة، والدولار - والفن والأداب، والغلاء، وارتفاع الأسعار في كل مكان، والإسكان، والمستشفيات والطب)<sup>(1)</sup> ... الخ.

والواقع أن جميع الزوار من أفراد الطبقات الشعبية (عمال وموظفين) يسحقهم وحش الإستهلاك، فعياتهم وأحاديثهم فارضة إنطباعية، تعلن عن تبرمهم بالحياة، إنهم يمثلون طبقة (البورجوازية الصغيرة المعارضة) التي تسخط دوما، والتي يدينها الرشود في موقفهم السابق، وإهتماماتهم الخرقاء، دون مراعاة لمشاعر رجل في إنتظار الجمهول. ومن خلال التناقض بين الموقفين. تتفجر الكوميديا.. ساخرة حزينة، يغلب عليها طابع الأسمى، أكثر من طابع الفرح والتفاؤل.

في المشهد الثاني من المسرحية السياسية التسجيلية (أزمة وتعدي) يحدث التناقض الذي يولد الكوميديا. فقد قرر صدام زيارة الأسرة العراقية - زيارة تلفزيونية مصورة - وأثناء الزيارة ينافق - خوفا - كل من الزوج والزوجة مضيفهم، حتى يدخل طفلهم أحمد، فينقلب الموقف ويبرز التناقض في ضوء جديد.

صدام: (بضضب) موحيب.. أقولك أريد أكلمك وتريد تمشي.. شنو انت ما عرفتني؟؟

أحمد: بلم... أنا عرفتك.. انت كل ليلة تطلع بالتلفزيون وأبويا لما يشوفك يقول: عابت على هالبجم ويصك التلفزيون

صدام: (مذهولا) ها.. شنو؟؟

الأب: (يضع يده على رأسه ويصرخ) رحت بيها .. رحت ملح ضيعتني يا ابني

<sup>(</sup>١) للرجع السابق، ص ١٩.

حرام عليك<sup>(1)</sup>.

في المشهد الثاني من الفصل الأول، في مسرحية (لولاكي2)، يبرز التناقض، لفضح إنشغال الأب عن الخروج مع أولاده للنزهة، فتكون نزهتهم بين الكراجات والسكراب، وفي المستوصف:

فوزية: وأنا أبوي وداني المستوصف وخلاني أتطمش على المسترات ومشاني بغرفة الطبيب وغرفة الإبر والصيدلية.

فهد: بس استأنستي والالأ؟

فوزية: اي والله استأنست. واللي ونسني أكثر شيء ، المرضى.. بشرحون الصدر.. اللي شايلينه على نقالة بيموت، واللي قابض بطنه يصرخ من الألم، ريوله مكسورة وقاعد يبكي.. شيء يونس.. ومناظر تفرح(١).

ويبرز التناقض من خلال مكان التنزه، (فالنام يروحون الأيراج وصالة التزليم (٢)، والأبناء يصحبهم والدهم إلى أماكن لا تصلع أساسا لنزهة الأطفال، ولعل في هذا التناقض إدانة للأب، ويكون الضحك المتفجر من خلال التناقض، بمثابة التوبيخ الإجتماعي للأب البنشرجي، أكثر من ضحكنا على أطفاله الساخرين، ولعلنا نقول مع القائلين: إن التناقض أو علم التناسب بين حقيقتين أو موقفين، هو الاضحاك (٤).

والواقع فإن الكوميديا في تاريخ تطورها، قد تقلبت بين مذاهب مختلفة، من كلاسيه ورومانسية وواقعية، وصنفها المؤرخون تصنيفات مختلفة مثل الفارس

<sup>(</sup>١) مسرحية أزمة وتعدي، مرجع سايق، ص ١٨ ، ١٨ .

<sup>(</sup>٢) مسرحية لولاكي 2، مرجع سابق، ص ٢١.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق، ص ٢١.

<sup>(</sup>٤) معجم المعطلحات الدرامية والمسرحية، مرجع سابق، مصطلح رقم ١٣١.

والفكاهة وكوميديا النماذج الشخصية، كما صنفوها إلى كوميديا إجتماعية، وكوميديا أخلاقية، وكوميديا فسية وكوميديا سياسية ... الخ، ولكن هذه التصنيفات إن دلت على شيء، فإنما تدل على غلبة بعض عناصر الإضحاك أو ملابساته في بعضها عن البعض الأخر، أو غلبة بعض الظواهر خلال تطور الإنسان الإكتشاف نفسه إجتماعيا وأخلاقيا ونفسيا.

ولكن الكوميديا الحديثة أبعد أثرا، لأنها قلك كل ما تكشف للإنسان من عناصر الاضحاك، كما أنها قلك كل ما توصل إليه الإنسان في إكتشاف نفسه إجتماعيا وأخلاقيا ونفسيا<sup>(١)</sup>.

والكوميديا فن مركب يعتمد على الرؤية والسمع معاً، ويقوم أساسا على كافة ما عرف الإنسان من وسائل الإضحاك، إبتداء بما ينشأ عن اللغة كالفكاهة والنكتة والهزل، إلى ما ينشأ عن علاقة الفرد بالمجتمع، وما يتضمنه من مواقف وسلوك وغاذج، وشخصيات. فلم تعد الحياة تحتمل تقسيم الكوميديا إلى فكاهية وسلوكية وشخصية وغطية، أو إلى نفسيه وأخلاقية واجتماعية، فالمسرحية الحديثة ينبغي أن تكشف الحياة بكل أبعادها، وتتكامل فيها هذه العوامل جميعاً لتفسير سلوك الفرد والجماعة (٢)، لأن مختلف ألوان الكوميديا، ليست سوى أجزاء لفن واحد، وواجهات لطبيعة الكوميديا(٢).

إن الإبتسام والضحك والبشاشة والمرح والفكاهة والمزاح والدعابة والهزل والنكتة والملحة والنادرة والكوميديا... إن هي إلا ظواهر نفسية من فصيلة واحدة،

 <sup>(</sup>١) محمد فكري، المسرح والكوميديا، من غيب الريحاني إلى الآن (القاهرة: كتاب الهلال، دار الهلال، العدد ٢٦١، يناير ١٩٨١) من ٧٩.

<sup>(</sup>٢) للرجع السابق، ص ٨١.

<sup>(</sup>٣) مولوين ميرشت، الكوميديا، ترجمة جعفر صادق الخليلي، (بيروت: منشورات عويدات، ط ١، ١٠ / ١٩٨٠) ص ١٩٨٠.

وكلها إنما تصدر عن تلك الطبيعة البشرية المتناقضة التي مرعان ما تمل حياة الجد والصرامة والعبوس، فتتلمس في اللهو ترويجا عن نفسها، وتبحث في الفكاهة عن منفذ للتنفيس عن آلامها(۱)، وتسعى عن طريق النكتة والكوميديا اللفظية وهزل المهنة، نحو التهرب من الواقع من ناحية، والإستعلاء عليه من ناحية أخرى، وتوبيخ المنحدف من ناحية ثالثة. فالضحك ظاهرة إجتماعية في غالب شأنه، ونحن لا نضحك ضحكا مفرطا حينما تكون وحدنا، وإلا، فإذا حدث هذا، فنحن نضحك بدافع تخيلنا للنكتة، التي شاركنا في الضحك عليها شخصا آخر أو أشخاصا أخرين.. فأخصب ألوان الضحك ما يكون مصدوء عقلية جماعية ... والضحك، على هذا، يصبح هجوما من المجتمع في مجموعة، أو هجوما من قسم خاص من المختم على ما يعتبره شيئا غير إجتماعي، شيئا شاذا يحتمل أن يؤدي إلى الضرر(۱۷)

وليس من الضروري أن يتعمد الكاتب تناول مشكلات الجتمع ومعالجتها معالجة ما وعلى وعي بقضاياه ومشكلاته ... آماله وطموحاته ... والنموذج الكوميدي الجيد هو بطبعه غوذج إجتماعي، وهو بطبعه يرتبط بالجماعة وما يسود بينها من علاقات، ومثل هذا النموذج الذي يتخيره الفنان بحسه الكوميدي الصادق، المتفاعل مع واقعه، يؤدي دوره الإجتماعي سواء أراد المؤلف أم لم يرد (٣).

وبعد دراستنا لمفاهيم الكوميذيا وأنواعها في مسرح محمد الرشود ، ورغم تعدد أشكالها إلا أن مصدرها جميعا يكاد أن يكون واحداً، فهي إجتماعية بالأساس، مرتبطة بالقضايا التي ناقشها الرشود في مسرحه... مرتبطة بالأغاط والشخوص التي طرحها... مرتبطة بالمواقف التي أيدها أو جعلنا نسخر معه، منها..

<sup>(</sup>١) د. زكريا إبراهيم، سيكولوجية الفكاهة والضحك (القاهرة: مكتبة مصر بالفجالة، ١٩٨٨) ص ٧.

<sup>(</sup>٢) الارديس نيكول، علم المسرحية، ترجمة دريني خشبة (القاهرة: مكتبة الأداب، ١٩٥٨) ص ٢٩٣.

<sup>(</sup>٣) المسرح والكوميديا من نجيب الريحاني إلى اليوم، مرجع سابق، ص ٧٨.

إننا وبعد تحليلنا - والذي حاولنا أن يكون واقيا - لمفاهيم الكوميديا في مسرح محمد الرشود، أدركنا أن الإنسان ينفجر في ضحك مؤلم، حيث يتحد حافزا السخرية والرثاء، في صورة للوضع الإنساني، نشعر بها في شكل كامل... لكنها تشاؤمية، إننا نعلم أن ماهو مضحك بالنسبة لنا، غالبا ما يكون بؤسا بالنسبة للاخرين، ويطلب الرشود منا أن نعيش في حالتين عقليتين أو أكثر في نفس الوقت، بشكل موضوعي وشكل شخصي في الوقت ذاته، وقد نجح في ذلك إلى حد كبير.

تقترب اللهاة من الحياة الواقعية اكثر عا تفعل الدراما

أوديت أصلان

## الباب الثاني

قضايا النقد الإجتماعي في مسرح الرشود

أيها الفنانون، أنتم يا من تضعون المسرح في دور كبير، تحت شموس من الأضواء الصناعية أمام حشد صامت - إذهبوا وابحثوا بين الفينة والأخرى عن مسرح الحياة اليومية. مضاعفاً ألف ضعف ومحروماً من الشهرة. لكنه مليء جداً بالحياة، مسرح الأرض، المسرح الذي يغذيه عيش الناس، مع بعضهم، المسرح الذي يدور في الشواوح.

الملهاة السوداء (ج.ل. سيتان)

> الفصل الأول (مدخل) مسرح محمد الرشود وقضایا النقد الإجتماعی

يلعب المسرح دوراً بالغ الأهمية في بناء الإنسان، فبناء الإنسان هو متعة روح وعقل ووجدان، ورسالة المسرح متعددة الأوجه والأساليب، ومن أبرز أدوار هذه الرسالة السامية، هو القاء الفسوء على المشاكل التي تؤرق حياة الإنسان ومحاولة طرح حلولها أو إلقاء الفسوء عليها، أو يترك للمشاهد إمكانية التفكير في حلها، ومعرفة أسبابها، لتجاوز السلبيات والمشاركة في بناء مجتمع أكثر إستقراراً.

والسرحية عند الجماهير هي المسرحية، التي تعرض سواء في مسرح يقال إنه ممسرح آهلي أو حكومي أو تجاري أو خاص، وهو في كل الحالات يتطلب الترفيه، فإذا وجد أن المسرحية لا تعطيه ما اراده من المتعة الترفيهية فإنه ينصرف عنها، إلى المسرح الذي يلبى طلباته ويشبع رضاته جيداً.

ولقد كان من نتيجة (النجاح الجماهيري) لبعض عروض المسرح الخاص أن اختلط مفهوم الكوميديا لدى الكثيرين (بل ومفهوم المسرح والفن الدرامي نفسه) إذ الإعتقاد يسود بكل أسف بأن (الكوميديا هي التسلية (1) عن طريق الإضحاك بأي ومسيلة عكتة ... ولقد بلغ هذا الفهوم حداً من الشيوع والتفلفل داخل أبناء الحركة المسرحية نفسها، جعل النجاح يقاس بعدد الضحكات التي تثيرها كلمات أو

<sup>(</sup>١) ومعنى التسلية، إستغلال وقت القراغ للتفريج من النفس ودخلفة الحواس، يا يسري عنها.. والتسلية صناعة معقدة كل التعقيدة،. وهي في صيافتها المصرية الحديثة تفترض جمهوراً من الشلطة مناعة معقدة كل التعقيدة،. وهي في صيافتها المصرية الحديثة تفترض جمهوراً من الإستماع المنافقة إلا أنهم ليسوا أمين يمني الكلمة، لهم خطر من المرفة والفهم أكتسبوها من الإستماع للإذاحة وقراءة الصحف ومشاهدة التلفيذيون، وما يلك على سلطان التسلية في وقتنا هذا أن المرفة للفترض وجودها في التسلية نفسها، أنظر: إينك وجودها في التسلية نفسها، أنظر: إينك ينتئى، المسرح الحديث، ترجمة محمد عزيز وقعت (القاهرة: المال للصرية، ١٩٦٥) ص ١٩٦٥) ص ٢٩٥٠.

حركات مسرحية بعينها لدى الجمهور (١) ولكن هناك جانباً آخر في الكوميديا يدعو نا للتساؤل عن أسباب ضحك الجمهور، فإذا نظرنا إلى التراث الكوميدي في الدراما العالمية، استطعنا أن نعرف أن الجمهور في معظمها إنما يضحك على الأخطاء والنقائص والعيوب التي يمكن علاجها، في المجتمع وفي الملاقات البشرية، التي يمكن التغلب عليها.. وقد تتمثل هذه الأخطاء في مكونات البنية الإجتماعية، بسبب اخطاء في الافكار أو المفاهيم المتعارف عليها أو المتوارثة، أو بسبب أخطاء في الوزائة، أو بسبب أخطاء في الوزائة، أو بسبب أخطاء في

إن الكوميديا في هجومها على الظاهر إذا تعرى الباطن وتكشف ما يكمن خلفه وما يؤدي إليه، بل وكل ما يمكن أن يؤدي إليه وهي لا تختلف هنا عن سائر ألوان الفن المرامي إلا في النشاط الذهني الذي يستطيع الكاتب الكوميدي أن يعيد به صيافة و تراكيب الملاقات الإجتماعية القائمة وإبراز الأخطاء والعيوب والنقائص، بتكبيرها والمبالغة في تصويرها، وذلك حتى تتغير النسب التي تتحكم في الملاقات الإجتماعية والسلوكية فيمما بين الشخصيات من ناحية، وبين الشخصيات وبيئتها من ناحية أخرى. وإذا كانت الكوميديا لا تقضي على النقائص ولا تقلل من عدد الرذائل، فهي على الأقل تعرفنا بها، وتحذرنا منها، لأننا في النهاية ينبغي أن نحيا بين هؤلاء المرذولين، .. أن نتجنبهم أو نعائدهم وأن نواجه هجماتهم دون أن نستسلم لها، وبغضل الكوميديا لن يستطيع أولئك أو هؤلاء أن يفاجئونا، لأننا كمشاهدين قد أخذنا مصل الوقاية، ولأن المسرح أفضى إلينا بطريقة الكشف عنهم (٣).

<sup>■</sup> وكاتب الكوميديا الإجتماعية محمد الرشود، قد نزل إلى ميدان الكتابة (١) د. محمد عناني، فن الكوميديا ودراسات اخرى (القاهرة: الأغار الصرية، ١٩٨٠) ص٤١.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص٤٢.

<sup>(</sup>٣) الضحك فلسفة وفن، مرجع سابق، ص١٦٠.

المسرحية، متأخرا - نسبيا - عا يشكل ظاهرة مسرحية جديرة بالدراسة (١)، وبنظرة فاحصة على تاريخ المسرحية في العالم، ثبت أن كتابة المسرحية الكوميدية بشكلها الناضج، يحتاج إلى سن معينة، يكون صاحبها قد بلغ درجة عالية من الإحتشاد والتدريب على هذا الفن الشاق، تدريا يؤهله إلى أن يقدم لنا مسرحاً يكن الإحتشاد له، ومفهوما يكون في خدمة الجتمع الذي يعيش فيه، لأن الكاتب في هذه الحالة يكون قد ركز كل مجهوداته في خدمة هدف معين، يستريح مع رؤيته له نافذا

ويرى الارديس نيكول أن مؤلفي المسرحية العظام إذا تأملنا صفاتهم عجد (أن شيئا واحداً يسترعي إنتباهنا رأساً، فهؤلاء المؤلفون بصورة عامة، قد أبانوا أنهم متأخروا البدء طويلوا النفس()").

إن محمد الرشود كتب في معظم الأنواع المسرحية، حتى التجريبية منها، وشارك في العديد من المهرجانات المسرحية ألى الكنه وضع نصب عينيه، قضايا وواقع مجتمعه، من ناحية أخرى، فالعنصر الكوميدي من ناحية أخرى، فالعنصر الكوميدي في المسرح سمة ملتصقة بالإنسان والمسرح في شتى البقاع، وفي مختلف العصور، والكويت من البلاد التي عرفت المسرح حديثاً، وهي أيضا من البلاد التي وظف مسرحها العنصر الكوميدي، لمناقشة القضايا الإجتماعية والسيامية، وبهدف

<sup>(</sup>١) يمكن الرجوع إلى الببليوجرافيا المعدة حول الكاتب.

<sup>(</sup>٢) د. أحمد سمير بيبرس، المسرح العربي في القرن التاسع حشر (القاهرة: مكتبة سعيد رأفت، جامعة عين شمس، عربه١) ، ١٩٨٥

<sup>(</sup>٣) للسرحية العالمية، حده، مرجع سابق، ص٣٢١.

<sup>(</sup>٤) أسارك محمد الرشود بتصوصه المسرحية في الهرجانات المسرحية، وحصل على حدد من الجوائل ومن المحاود (١٩٨٦)، الجوائل ومن علم الهرجان المسرحي الأول لشباب دول مجلس التعاون (١٩٨٦)، وللهرجان الماس على لمناسبة وللهرجان الماس على لمناسبة يوم المسرح (١٩٨٧).

ربط المسرح بالمجتمع المعاصر، من خالال النقد الذي يتجسد في المواقف والشخصيات، وبالتالي يصبح المسرح من أهم أدوات التغيير، والتطوير في فكر المجتمع وثقافته وسلوكه..

والمنصر الكوميدي في المسرح الكويتي يؤكد هذه الظاهرة بصورة واضحة ملموسة، وهذا العنصر يشكل الكم الأكبر في التأثير المباشر على المتلقي عنه من الجانب التراجيدي الذي أصبح أقل تأثيراً في عالم يميش شبه مأساة، فهو خاصية من خصائص المسرح الكويتي التي لا يمكن تجاهلها، (١) وكل بيئة تفرض مسرحها، تبعا لمقتضيات الجمهور وذوقه وميوله وإتجاهاته الفنية المختلفة، وهو ما نطلق عليه إصطلاحياً الدراما الإقليمية، وهي (القطع التمثيلية التي تنتجها منطقة جغرافية محددة عن ظروف حياتها، وفي زمن معين، وعادة ما تتسم تلك القطع بطابع خاص يميزها عن الأنتاج المسرحي لمنطقة أو إقليم آخر (١).

والكاتب الكويتي عموما يختار القضية الإجتماعية في مسرحه، ولم يكتف محمد الرشود بذلك، بل تجاوزها إلى القضايا الإنسانية، بل ونزل إلى مجالات الحياة اليومية، ليطرح قضايا الطبقة الدنيا، وإن بدت بعض شخوصه متمردة على الواقع.

لقد طرح الرشود العديد من القضايا والمشاكل الإجتماعية كما سنرى فيما يلي ـ مثل أثر الثروة على الأخلاق وسلوكات الناس، وتعدد الزوجات، والزواج من أجنبيات، ومشاكل الخدم، وحق للرأة في الإختيار والإنتخاب،.. ومشاكل الشباب والإسكان والكره، ومواجهة القانون، هذا إلى جانب قضايا سياسية كقضية الغزو

<sup>(</sup>١) د، فوزية مكاوي، الكوميديا في المسرح الكويتي (الكويت: شركة ذات السلاسل، ١٩٩٣) ص٥٣.

العراقي للكويت، والتبشير بالتحرير والإتحاد بين أبناء المجتمع هذا إلى جانب قضايا شمولية، وإنسانية عامة كصراع الخير والشر، والميراث والطمع والأنانية، ونسبية الحقيقة، والبخل، والخيانة بين الأصدقاء، والإغتراب بأنواعه، كما سنبين فيما بعد، والطريف أن هذه التيمات وتلك الموضوعات، مشتركة بين المسرحيات الإجتماعية والمسرحيات الهزلية، والكوميليا السوداء، والليودراما، ولا قرق بينهما إلا في طريقة معمد الرشود لها، وطريقة أداء الفنان الممثل متضامنا مع الرؤية الإخراجية للمخرج.

وبالرغم من أن بعض شخوص الرشود في مسرحه، متمودة، أو كاشفة، إلا أن هذا التصرد، وذاك الكشف الا يصل إلى أقصى مدى، أي أنه ينتمي إلى نوع من المسالة، أو المهادنة، أو الرضا بنصف الحل، أو الإنتظار، أو إيقاف التنفيذ، أو ترك النهاية واتخاذ موقف للجمهور، إلا أنه لا يصل أبدا إلى إعلان حرب نهائية تجاء أي شيء، (فالإنتظار) هو إحدى خصائص النفسية الكويتية، والصبر والترقب حتى تأتي ظروف ملائمة للتغيير دون الدخول في مطاحنات الغالب فيها كالمغلوب،

وريما لم تحتف حركة مسرحية في الوطن العربي بالتغير الإجتماعي كما احتفت به المسرحية في مجتمع الخليج العربي، لأن المجتمعات العربية الأخرى، لم تواجه ظواهر الأنقسام، والتوتر، والعمراع، والقلق، وعدم التوازن، التي خلقها ظهور النقط، وإنقلاب غط الإنتاج في فترة وجيزة من الزمن، ولا نعني بظهور النقط مجرد (المادة الحام) وإنما نعني به محركاً أساسياً لتطور النظام الإجتماعي، والسياسي، في ذلك المجتمع الإنقسام بين القديم والجديد، والصراع بين التقليدي والمحدث، (١). د. فوزية مكارى، المراة في المسرح الكويني (الكويت، ذلت السلامل ط ١٩٩٣) ص ٢٤٤.

() د. إيراهيم مبدالله غلوم، للسرح، والتغير الإجتماعي، في الخليج المربي (الكويت: سلسلة حالم للد قة العدده ١٠ سيتمبر ١٩٨١) صراء وصعود طبقات إجتماعية إلى السلطة، رغم جلورها الإجتماعية الرئة، وتلاشي الماضي رغم قرب عهده، وسيطرة الخدمات الإستهلاكية، رغم لا عقلانيتها.. والصراح بين الأجيال، وسقوط النظام القديم على مرأى من صعود النظام الجديد للحياة الإجتماعية ونحو ذلك من مشكلات التغير البنائي في مجتمع الخليج العربي(۱)، إذ (بعد التوظيف الواعي للمسرح بهدف التغيير الإجتماعي أحد الملامح المبارزة الهامة للمسرح في القرن العشرين)(۷).

ويرى إسماعيل فهد إسماعيل، أن المسرح في الكويت، قد طرح القضايا العائلية، لا القضايا المعاصرة (٢)، أما الدكتور محمد حسن عبدالله، فيرى أن النقد الإجتماعي (والسخوية من العيوب) (٤) والمفارقات ترضي حاسة الرغبة في الإصلاح أو التقدم، ولكن الحاسة الجمالية، والوعي الحضاري والإنسان العام سيظل محروماً من الإرواء والإغناء (٥). لكن الدكتور علي الراعي يرى أن كوميديا المثقفين تطرح قوة الفن وقوة الفكر، لكنها لم تقوَّ صلتها بكوميديا الشعب (فالأزمة التي تجد كوميديا المثقفين فيها نفسها الآن، راجعة في أساسها إلى ضعف صلتها بكوميديا الشعب، ولا أمل أمام كوميديا المثقفين في مزيد من الحياة والإنتشار، إلا إذ تعلمت من الكوميديا الشعبية كيف تضحك المتفرج، حتى تتحرك أجهزته المادية جميعاً إلى خوميديا المثقفين من تحريك وتنشيط لاجهزته المادية جميعاً إلى جوار ما أهزته كوميديا المثقفين من تحريك وتنشيط لاجهزته المادية جميعاً إلى

<sup>(</sup>١) الرجع السابق، ص٧.

<sup>(</sup>۲) جوليان هاتون، نظوية العرض للسوحي، ترجمة د. نهاد صليحة (القاهرة: مطبوعات المهرجان التجريبي، ۱۹۹۳ ص.۲۷۷.

<sup>(</sup>٣) مجلة اليقظة في ٢٨/ ٩/ ١٩٧٠ وأورد هذا الرأي د. محمد حسن عبدالله، كتابه الحركة المسرحية في الكويت، مرجع سابق، ص٢٠١٠.

<sup>(</sup>٤) حول مفهوم السخرية في الملهاة، يمكن الرجوع إلى إريك بنتلى، المسرح الحديث، مرجع سابق، ص١٩٧٠.

<sup>(</sup>٥) الحركة المسرحية في الكويت مرجع سابق، ص ٢٨١.

المحدودي العدد)<sup>(١)</sup>.

ولقد نمح محمد الرشود في الجمع بين كوميديا المتفقين وكوميديا الشعب، إذ جمع بين توظيف الأغاني الشعبية، والأمثال الشعبية، والحكم وأشكال الفرجة الشعبية، وخيال الظل، إلى جانب الكوميديا السوداء والميلودراما، والدراما الإجتماعية حيث ناقش قضايا حياتية واجتماعية وإنسانية في آن واحد.

وإذا كان المسرح الكويتي، قد احتار واحداً من طريقين في معالجة القضايا الإجتماعية: الأول هو الأسلوب الكوميدي الذي يلمس هذه القضايا لمساً خفيفاً، ويبالغ في إبراز سلبياتها ساخراً من بعض مظاهرها. والثاني: هو الأسلوب الذي اصطلح على تسميته باسم (المسرحية الإجتماعية) التي تهتم بتصوير الظواهر الاجتماعية، أو تحليلها، خلال فترات التغير الإجتماعي) (٢) والواقع، لقد استطاع الكاتب محمد الرشود أن يجمع بين أسلوب الكوميديا من ناحية والمسرحية الإجتماعية من ناحية والمسرحية الإجتماعية من ناحية أخرى، أي الاجتماعي من ناحية، ومحرضاً على (التغير) وتجاوز السلبيات من ناحية أخرى، أي أنه جمع بين (التغير) والتغير) في كوميدياته الإجتماعية الإنتقادية.

ولكن الرشود يدرك، أن هناك خيطاً رفيعاً بين الإسفاف والإضحاك، هو نفس الخيط الموجود بين الكرم والتبذير، اومهما كبرنا، وحلا شأننا سنبقى نتعامل مع الفي من منطلق الهواية، ومن واقع العشق الذي نكنه للمسسر (٢)، لأن مؤلف الكويديا (يجب أن يكون بعيداً عن التحيز والتعصب وعن التهكم اللاذع المغرض،

<sup>(</sup>١) د. على الراعي، مسرح الشعب (القاهرة: دار الشرقيات للنشر والتوزيع، ط.١٩٩٣) ص٣٥٩٠.

<sup>(</sup>٢) وليد أبو بكو، القضية الإجتماعية في للسرح الكويني (الكويت: كاظمة للنشر والترجمة والتوزيع، 14/0 مر 14/4.

<sup>(</sup>٣) محمد الرشود، حوار بجريدة الرأي العام بتاريخ ٢٨/ ٣/ ١٩٨٩.

وينبغي أن يكون مقدراً للمسئولية كل التقدير) (١).

فالكاتب الكوميدي، يجب أن يضع عمله في صورة أو (فورمة) تجعل من الصعب تماماً على القارئ أن يفسدها بالقراءة، وقد يأمل الكاتب المسرحي في مساحدة الممثلين له، ورعا يسعده الحظاء لو استطاعوا أن يصححوا له مواطن الضعف في فنه، ولكن ليس من الحكمة الإعتماد على ذلك، كما أن من الحكمة تجنب تلك المخاطرة التي تجعلهم يفسدون فنه أكثر عا يصلحونه (<sup>(۲)</sup> ثم يجب ألا ننسى أن الكاتب لا يكون قد قام بالمهمة المطلوبة منه إذا كان الجمهور لا يضحك إلا من الممثلين، ولا يضحك من التمثيلية (<sup>(۲)</sup>).

والرشود إلى جانب أنه يعرف عثليه، فهو يعرف جمهوره تمام المعرفة، ويعرف أن جمهوره لا يستجيب في معظم الأحوال لأداء المثل - لحداثة عهده بالمسرح - بقدر ما يستجيب للشخصية الدرامية والموقف الدرامي، والقضية التي يسخر منها او يتاقشها العرض المسرحي بما في ذلك من مفارقات درامية، تبعث على الإستجابة والمتابعة.

فالمسرح مبنى مخصص لجمهور من النظارة، وما من شك في أن أحد العوامل الرئيسية الحاسمة في الفن المسرحي، هو أن المسرحية لا تكتب أصلا للقراءة، وإنما للإخراج المسرحي أمام جمع من المشاهدين.

ثم إن المؤلف المسرحي ينبغي دائما أن يكيف أفكاره مع المسرح في صهده، ويتبع ذلك أنه ينبغي أن يجد في كتابة أحماله بطريقة تمكنه، لا من أن يجذب أي () السرح الحديث، مرجم سابق، ص ١٦٥٠.

(۲) الملهاة في المسرحية والقعبة، مرجع سابق ص٧٨.

(٣) روجر م. بسفيك (الإبن)، فن الكاتب المسرحي، ترجمة دريني خشبة (القاهرة: دار نهضة مصر للطبع والنشر، ١٩٧٨ ص٢٥٣). جمهور من المشاهدين، بل بطريقة تمكنه من أن يتجه إلى الجمهور الوحيد الذي يموفه، جمهور المشاهدين في عهده، خلق ما يطلق عليه (العادة المسرحية).. وهكذا فهو يعتمد إلى حد كبير على طراز الجمهور المتردد على المسرح إبان السنين التي يكتب فيها، وهذه مسألة ذات أهمية كبيرة فنظرة تاريخية عامة على المسرح تشير بجلاء إلى شيء واحد، وهو أن المسرح يبلغ أعظم قوته حين يكون النظارة فيه قطاعاً مستعرضاً للمجتمع كله. (١٠).

ومحمد الرشود كاتب مرتبط بجمهوره، وقضايا مجتمعه التي تعني ذلك الجمهوره، وقضايا مجتمعه التي تعني ذلك الجمهوره وهو يعطي جمهوره إحساسا بالواقع من ناحية، وإحساساً بالتسامي على الواقع من ناحية أخرى، ولعل هذا أحد الأسباب التي أدت إلى نجاحه الجماهيري ككاتب للكوميديا الإجتماعية الإنتقادية، حيث يلجأ إلى التصريح أحبانا، والتلميح يبواطن الذاء، أحيانا أخرى.

إنه ككاتب، لم يبتدع علله الدرامي، وإنما رأه من حوله ونستطيع أن تتبين في مسرحياته ـ والتي سيأتي التطبيق عليها فيما بعد ـ إلى أي حد سارت على نمط العالم الصغير الحقيقي الذي يعيش فيه.

ومطالب الخمهور ليست مجابة على طول الخطاء فنحن نعلم أن الجمهور يطلب دائماً الفكاهة كوسيلة للترفيه المؤقت عن مناعب الحياة اليومية.. ولكنها تنتهي بانتهاء أثرها الذي يكمن في الإضحاك فقط، والفنان الذي يرضخ لزاج الجمهور يتحول إلى تاجر ويقلم السلعة الرائجة بصرف النظر عن قيمتها اللائية.. وإذا صرف الجمهور النظر عن هذه السلعة، هرع الفنان إلى استعمال السلعة الجديدة التي يحس بأن الجمهور سيقبل عليها، ويستمر الفنان يدور في هذه الحلقة المفرغة.. وتتقدم به الأيام وتنحسر خصوبته التي يبدها في تلبية طلبات الجمهور الذي

سينصرف عنه بجرد شعوره أن هذا الكاتب قد قدم كل ما عنده من سلم استهلكت بمرور الأيام.. وسيتجه إلى آخر يستطيع إشباع رغباته بطريقة أفضل.. وهذا م يحدث بالفعل في مجال الهزليات والمسرحيات الفكاهية الهابطة درامياً، والتم تعتمد على القفشات الرخيصة، والحركات الصطنعة واللزمات الكلامية المبتذلة واللعب بالألفاظ ونطقها بطريقة ملتوية لاستجداء ضحك الجماهير وإقبالها على شباك التذاكر.. وتتحول العملية إلى تجارة صريحة تحت قناع زائف من الفن. ونلاحظ أن الفكاهة والجنس من العلامات الميزة للإتجار بالفن(١)، وقد سما محمد الرشود في مسرحه عن كل هذا، لعدة أسباب أولها: أنه ليس في حاجة إلى نفاق الجماهير، في مسرحه، إذ يعرض قضايا جادة تعنى الشاهد بالدرجة الأولى وثانيها: \_أن الجنمع الكويتي محافظ بطبعه، وثالثها: أن الكاتب أنما يلجأ إلى كوميديا الموقف في معظم مسرحياته، والتي تعتمد على ثيمة التناقض، ورابعها: أنه يطرح في كل مسرحية قضية أساسية، وخامسها: أنه كاتب يطرح أفكاراً جريثة في عمومها<sup>(٢)</sup>، «وتبقى أفكار وكتابات محمد الرشود هادفة، وموضوعية، وجريثة في نفس الوقت.. فها هو المسرح الذي يقف على خط التماس بين العروض المهرجانية الأكاديمية من جانب، والعروض الهزيلة الهابطة الفاشلة من جانب آخر (٣). فهو كاتب يعرف طبيعة جمهوره، وفلسفة التعامل معه، فقدم الموقف الساخر والنكتة والإستعراض والوسيقي (٤).

<sup>(</sup>١) مسرح التحولات الإجتماعية، مرجع سابق، ص١٣٥,١٣٤.

<sup>(</sup>۲) يحكن الرجوع إلى كتابات النقاد بصحف: السياسة، يتوانيخ ١٤/ ١٩٨٨ / ١٩٨٨ / ١٩٨٨ / ١٩٨٨ / ١٩٨٨ / ١٩٨٨ / ١٩٨٨ / ١٩٨٨ / ١٩٨٨ / ١٩٨٨ / ١٩٨١ الرأي العام بتاريخ ٢٤/ ١٩٨٧ / ١٩٨١ ، الرأي العام بتاريخ ٢٤/ ١٩٨٧ / ١٩٨٧ / ١٨٨ / ١٩٨٨ / ١٩٨٨ / ١٨ / ١٨٨ / ١٨٨ / ١٨٨ / ١٨٨ / ١٨٨ / ١٨٨ / ١٨٨ / ١٨٨

<sup>(</sup>٣) صالح حسين، انتخبوا أم علي، جريدة السياسة، العدد ٢٠٠٤، بتاريخ ١٢/ ١٢/ ١٩٩٣.

<sup>(</sup>٤) أنظر: القبس، لولاكي، بتاريخ ٢٣/ ٩/ ١٩٨٩،

وهاهو الريحاني، كصاحب فرقة مسرحية، تغلب عليه الإتجاه للكسب السريع السهل، فنزل إلى مستوى الجمهور، ، ولم يحاول أن يرتفع بالجمهور إلى مستوى العمل المسرحي الحقيقي (١). وإن كان هذا لا ينطبق على كل أعمال الريحاني.

إن الجماهير تريد أن ترى واقعها على منصة المسرح، ترى أمجادها وعثراتها.. أفراحها وماسيها.. تريد أن تتعاطف مع مشكلاتها فتأسى لها، أو تضحك وتسخر منها.. ومن خلال ألمها وضحكها تبصر طريقها وتكتشف قيمتها.

والملهاة هي أكثر صنوف الأدب جميعاً استهواء للناس، ذلك أن البديهة الحاضرة والفكاهة، تستطيعان أن تصلا بين أعمق أغوار الأفكار والعواطف المتضادة، وأن تخلقا - ولو إلى حين - وثاماً شاملاً بين أناس تباينت مشاربهم، إنها توحدهم وعجمع شملهم (<sup>17)</sup>، وقد أدوك محمد الرشود ذلك.

فمند ظهور النفط وحتى الآن ظهرت قيم فكرية وإجتماعية وأخلاقية جديدة، كما ظهرت فتات من المستغلبن والانتهازين حاولت أن تركب الموجة لصالحها، واصطرعت قيم وأخلاقيات الماضي، يقيم وأخلاقيات الحاضر، في تناقضات، تفاعلت في علاقات الجتمع، إبتداء من حلاقات الأفراد، وحتى الملاقات الأسرية. وأبرز ديناميات النفير، نجدها في تلك الطبقة الإجتماعية التي أطلقنا عليها «البرجوازية المعارضة» ذلك أن هذه الطبقة وجلت في المسرح مضموناً حيوياً لإشباع معارضتها للأخلاق والعادات والقوانين والنظم، التي أفرزتها التغيرات الجديدة، كما وجدت فيه مضموناً لتفريغ همومها الذاتية، النابعة من صدامها مع التغير<sup>(7)</sup>.

<sup>(</sup>١) سعد الدين وهية ، الريحاني ماله وما عليه ، مجلة المسرح ، العدد ٦٢ ، ١٩٦٩ ، ص ٤٠ .

<sup>(</sup>٢) لللهاة في المسرحية والقصة ، ومرجع سابق ص ١ .

<sup>(</sup>٣) المسرح والتغير الاجتماعي في الخليج العربي ، مرجع سابق ، ص ١٦ .

فالمسرح الكوميدي في الكويت اتخذ من القضايا الماصرة، مادة أقام من خلالها أحداثه، ومواقفه وتناقضاته وشخصياته وتيماته ومفارقاته، ورغم أن ا لمسرحية الكوميدية التي يكتبها محمد الرشود تحوي على المديد من الإتجاهات الكوميدية، إلا أن مضمونها الذي حملته يتسم بمسحة من الأسى، هي أقرب إلى الكوميديا السوداء.. التي تثير الفحك، لكنه ضحك كالبكاء.

وكما أدى الوعي الديقراطي وجو الحرية، إلى إزدهار المسرح في اليونان القديمة،.. ينتهي بنا المطاف في هذه المقولة، إلى أن الوعي الديمقراطي وجو الحرية، عاملان ساعدا على إتاحة الفرصة لكاتب الملهاة، كي يطرح ويناقش مختلف القضابا. فيين يديه تحورت مأساة الحياة الماثلية كما تحورت كوميديا الحياة العائلية . إلى نقد للحياة العصرية في جرأة سافرتوفي غير هوادة ـ فكان إن وجد التناقض الكوميدي الذي كان تقابلا بين الحقيقة والمظهر وبين الإدهاء والفعل. . وبين المثل إداخقاتي.

ايريك بنتلي

الفصل الثاني

دراما الأسرة

### إشكاليات الزواج:

منذ أن خلق أديسون، لونا من الملهاة العائلية لم تكن معروفة من قبل، وجد كتاب الكوميديا في الحياة المنزلية صورة واضحة من هذا العالم الأصغر، إذ إزدهرت الملهاة العائلية منذ القرن الثامن عشر <sup>(۱)</sup> وتركزت الحياة الإجتماعية في المنزل، وقد برع في هذا اللون الكاتب الإنجليزي جولد سميث.

ومنذ أن دخلت اللراما بين جدران الأسرة ـ في منطقة الخليج، لم تخرج منها، أو خرجت الأسرة على المسرح ثم لم تفادره، لقد أصبحت الأسرة على المسرح ثم لم تفادره، لقد أصبحت الأسرة بتقاليدها، ونظمها وهيكلها النموذجي هي الدراما ليست بإعتبارها مسرحاً لعملية صراع جارية ودائمة، وإغا لكونها غوذج التركيب «السوسيو درامي» في العمل المسرحي، فالأسرة المتغيرة هي النموذج الإجتماعي الشامل للمجتمع المتغير، وهي النموذج الفني الخالص الملاما المطلق الأسرة توذي المجتمع، مادامت هذه الأسرة تكون الوحلة الرئيسية في البناء الإجتماعي، وقد ظهرت بنية جديدة الأسرة تكون الوحلة الرئيسية في البناء الإجتماعي (الأسرة المالكوبية) أو (الأسرة النواة) التي تعبر عن أقرب المضامين إلى المثالية القردية في البخة المنودية المردية المؤلمات المردية المرد

(والأسرة النواتية) هي البنية الحديثة لتركيبة الأسرة التي تقوم على دعم الإدارة الفردية، بحصر تركيبتها المسغرة في الزوجين وابنائهما<sup>(4)</sup>.

ولا تكاد أن تخلو مسرحية من مسرحيات محمد الرشود، من أسرة نواتية،

<sup>(</sup>١) الملهاة في المسرحية والقصة، مرجع سابق، ص٧٦٠٧٠.

وانظر: دريني خشية، أشهر المذاهب للسرحية (القاهرة: وزارة الأوقاف والإرشاد ١٩٦١) ص١٦٣، د. عمر اللموقي، المسرحية تشأتها وتاريخها وأصولها (القاهرة: دار الفكر العربي، طـ ٥، ١٩٧٠)، ص ٣٣٤.

<sup>(</sup>٢) المسرح والتغير الإجتماعي في الخليج العربي، مرجع سابق، ص١١٧، ٧٨.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق، ص١١٨، ٢١٩.

<sup>(</sup>٤) المسرح والتغير الإجتماعي مرجع سابق، ص٢١٩.

كنموذج للطبقة الوسطى الصغيرة، يطرح قضاياها ومشاكلها وآحلامها وتطلعاتها وتناقضاتها، إذ يكاد الرشود الا يخرج في مسرحه عن نطاق تلك الاسرة الصغيرة من حيث العدد، والتي تشكل على المستوى الطبقي غوذجا للطبقة الوسطى الصغيرة أيضا، فإن كتاب الكوميديا الجديدة، الإجتماعية الإنتفادية رغم عطفهم البالغ على المقضايا الإجتماعية، ما فيها قضايا الشعب عامة، إغاهم في جوهرهم يثلون الطبقة الوسطى الصغيرة، وإهتماماتهم وموقعهم الفكرية، وتدريبهم الفني كله نابع من وجهة نظر الطبقة الوسطى الصغيرة (١) ولاشك في أن التجسيد المسرحي لأقراد الأسرة الصغيرة، ما يواجهم من مشاكل ومفارقات وإحباطات، يحتم على كاتب الكوميديا الإجتماعية الإنتفادية، أن يكون في مواجهة كاملة مع حركة المجتمع،. والمجتمع في الحقيقة فكرة، لا مجموعة من الناس، إنه مجموعة من العادات والتقاليد والآراء تتماون معا، وقد يطلق على مجموعة صغيرة من الناس، يعيشون في مساحة محدودة، وقد يشمل الإنسانية جمعاء (١٧).

ولأول مرة على المسرح، وفي عام ١٩٦٠ كتب صقر الرشود أول أعماله المسرحية، وهي مسرحية (تقاليد) مظهرا فيها الأسرة الكويتية على المسرح، جاعلا منها نموذجا للأسرة في مجتمع الخليج العربي، بصورة عامة، وقد توالى ظهور الأسرة المتغيرة على المسرح بعد ذلك، واستمد غوذجها الدرامي في الكثير من الأعمال المسرحية (٣).

في مسرح الكاتب محمد الرشود، لم تظهر الأسرة النواتية، الصغيرة في الأحمال الثلاثة الأولى (يا معيريس، رجل مع وقف التنفيذ، مصارعة حرة) .. بشكل

<sup>(</sup>١) د، علي الراضي، مسرح الشعب، (القاهرة: دار الشرقيات النشر والتوزيع، ١٩٥٣ طـ١) ص٣٥٨ (٧) يمكن الرجوع إلى: الملهاة في المسرحية والقصة، مرجع سابق، ص٧٧، والمسرحية نشأتها وتطورها مرجع سابق، ص٣٢٣.

<sup>(</sup>٣) المسرح والتغير الإجتماعي، مرجع سابق، ص١٧٦.

واضح، وإن بدا أن الكاتب مهتم بقضايا الشباب، من يسعون لتكوين أسرة، ويواجهون عدداً من المشاكل والقضايا والإحباطات، فلنناقش الآن قضايا الشباب كما أوردها الكاتب في مسرحية (يا معيريس)، يعلن فهد الباحث عن زوجة أن ديرتنا لاغترم إلا المتزوج، فالأعزب لا مكان له في مجتمع محافظ.

فهد : تعرف إن ديرتنا ما يستأنس فيها إلا المتزوج أما العزاب مثلى ماكل تبن

يبا مجتمعنا هذا مجتمع متزوجين، أما العزاب فهم على الهامش مهملين.. تصور والدتي تحترم أخوي الصغير أكثر مني لأنه متزوج..

سعد : (بتهكم) أنت شخص مشكوك فيه.

فهد : للأسف جذيه نظرتها، وموبس أهلى، هذه نظرة كل الناس،

ماكو ثقة .. حتى ربعي المتزوجين إذا بغوا يسهرون ما يفكرون يعزموني (١).

ويعيش فهد حالة حادة من الإغتراب الإجتماعي، فهو رغم أنه يعيش في وسط أهله وربعه ومجتمعه، إلا أنه يحس أنه أغرب الفرباء، فهو كأعزب لا مكان له في المجتمع ويحاول فهد، أن يتجاوز إغترابه الإجتماعي بالزواج، لكنه يواجع يمجموعة من المقبات، والمشاكل، معظمها مشاكل إقتصادية من ناحية، ومشاكل تنتمى لعاداته هو ومبادئه، إنه يرضب في الزواج عن طريق الحب.

فهد: أنا كنت مصمم إن ما اتزوج إلا عن حب، لكن حسيت إني محاصر .. محاصر من كل الجوانب قاومت ورفضت إني أتزوج بدون مبرر لكن الحسار زاد، ولقيت نفسى تعبت (٢)

إن شخصية ، فهد في مسرحية الرشود تتشابه مع شخصية عبداللطيف في مسرحية (الجوع) لعبد المزيز السريع، فعبداللطيف، كفهد، ينشد الزواج، ولكن من خلال الحب الذي يقرب وجهتي النظر بين إثنين سيرتبطان.

<sup>(</sup>١) مسرحية يا معيريس، مرجع سابق، ص ١٣٠١.

<sup>(</sup>٢) يا معيريس، مرجع سابق، ص١٤

فهد: يا يمه ما يصير أتزوج وحدة بدون ما أعرفها عدل وأفهمها \_ .. هذا زواج.. لازم الواحد يدقق ويتأنى.. الحين بتزوج بس مو على طريقتك.. إنما على طريقتي (١) .

إن فهد تواجهه مشكلة إختيار الزوجة، فالطريقة التي تصر عليها الأم، طريقة بدائية وغير أنسانية، فلابد من المعرفة، والتفاهم قبل الزواج.. لكن ماذا تملك الأم غير ذلك، فالاختلاط عنوع حتى بين الأخوة والاخوات في صالة التزلج فالمجتمع يتحفظ على مسألة الإختلاط، وخير دليل تسوقه المسرحية موقف الرجل مع حاجز التذاكر بالمسرح الذي يعلن أنه لا توجد أماكن للعائلات.

الرجل : (باندهاش) حجيب يعني خلط الرجل يقعد ۾ المره والبنت ۾ الصبي.. انتو ما تستحون على وجهكم (٢).

والكاتب محمد الرشود يطرح النقيضين، لتبيان وجهي العملة في بلد واحد، إذ يطرح الموقف في صالة التزلج، ويطرح نقيضه في صالة المسرح.

نعود إلى فهد الذي يلجأ الى صديقه سعد وزوجته فاطمة لترشيح زوجة، ويلتفي بمنار في بيت سعد، كأنه صدفة، ويصدم فهد إذ يعلم أن منار إذا أحبت أن تتزوج «أبي زوجي يوفر لي بيت. بيت يكون خاص لي ماحد يشاركني فيه»(٣)، أنها تبغي الإستقلال المادي، إنها من طبقة أرقى إقتصادياً من طبقة فهد، إذ (تشتري النفنوف بأربعمية دينار) وإمكانيات فهد لم ولر تسمح بكل ذلك. ويبدو إن ليلى في مسرحية (خلط يا ناس)، ١٩٦٥، والتي كتبها الضويحي أكثر وعيا من منار، والتي طرحت درامياً بعدها بحوالي عشرين عاما، إذ أن ليلى لا تمانم، بل تجبذ الزواج من فقير لكنه مثقف، فهل يا ترى بعد عشرين عاما من التطور، مازال يوجد بيننا مثل نموذج منار،

ليلى : .. أنا مستعدة أخذ فقير مسكين ويكون مثقف ويفهمني.

<sup>(</sup>١) للرجع السابق، ص١٦.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص٥.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق، ص٣٧.

وربما يرجع سبب ذلك في رأي، أن الضويحي منذ عشرين عاما، كان يبشر بحلم، ويأمل، أما محمد الرشود فيقرر واقماً، وإن كان مراً على الشباب. إن فهد يعيش أيضا حالة من الإغتراب الإقتصادي فلقد رفضته منار لأسباب خارجة عن إرادته.

ويحاول فهد مرة أخرى، عن طريق صديقه سعد أيضا وزوجته، فيلتقي مع مي في رحلة مدبرة، لكن مي ترفضه لأساب أخرى.

مي : مو إجتماعي وحياته تمشي بروتين عمل.. انتي تعرفيني إجتماعية وأحب التفيير، كل يوم عندي مختلف، عن الثاني، أحب أطلع.. أروح النادي أروح السناما.. أشوف الناس.. فهد زوج مثالي أيام أمي وأمك.. فهد ما يختلف عن أبهاتنا.. صورة قدية للزوج ما ترضيني ولا تعجبني<sup>(١)</sup>.

ومن الحقائق الغريبة أنه كلما زاد رقي الجتمع، كانت أخلاقه أبسط وحرية الفرد ومسؤوليته أكثر، غير أن هناك حداً معيناً إذا تجاوزته السماحة أدت إلى التدهور والفوضى، وبالتالي إلى الهمجية (٧).

إن فهد في رأي مي لا يساير التقدم ولا التطور مازال يعيش في الماضي، صورة قديمة للزوج الكويتي، ما قبل النفط، لكن الحياة تطورت.

إنه يبحث عن زوجة.. بالطريقة الحديثة، لكن يبدو أن القديم ـ في مسألة الختيار الزوجة ـ هو الإصح من وجهة نظر الأم، إذ تنوي أن تخطب له بدرية بنت أم مبارك بورغم أن بدرية ليست بها كل المواصفات، إلا أن أهلها يرفضونه، بحجة أنها مازالت صغيرة، فيبدو أن فهد قد رضي بالهم، والهم لم يرض عليه، ويعلق قائلا:

فهد: اصبر ليمتي؟ أنا ماكو طريقة إلا وجربتها.. بس الوضع عندنا غلط (٣).

كما يواجه الشباب مشكلة عدم الثقة فيهم، وعدم قدرتهم على تحمل مسئولية الزواج، رغم أن أصحاب هذه النظرة، قد تزوجوا من قبل في سن أصغر

<sup>(</sup>۱) یا معیریس، مرجع سابق، ص ۲۱.

<sup>(</sup>Y) الملهاة في المسرحية والقعبة، مرجع سابق ص ١٤٩٠.

<sup>(</sup>٣) يا معيريس مرجع سابق، ص٦٩.

وإمكانيات أقل بكثير، ففي مسرحية (رجل مع وقف التنفيذ) يرفض الخال زواج خالد من إبنته.

خالد : مو مشكلة يا خالي.. أتزوجها وتكمل دراستها بعد الزواج .

الخال : وانت اشحقه مستعجل، إنت للحين صغير على الزواج.

خالد : (باستفسراب) أنا صغير . شلون صغير وأنا عمري عشرين سنة.. توك يا خال تقول إنك تزوجت وعمرك ثلاتعش سنة.. وقاعد تقول إني رجال وكبير ولازم أتحمل للسئولية وإلا نسيت كلامك.

الحال : بس أنا ما قلت تزوج .. الزواج يا خالد صعب وإنت ما تقدر عليه وعلى مسئولياته .

خالد: وشلون تحملت إنت مسؤوليات وأنت أصغر مني وظروفكم أسوأ من ظروفنا(المسرحية ص١٦٥). وتقريبا نفس الموقف قد حدث في مسرحية (الكرة ملودة)، حيث تتم المواجهة بين أحمد لاعب الكرة المشهوره والآب والد نورية، حيث يبرر الأب، بعض مبررات الخال في المسرحية السابقة.

الأب: لا ماني موافق.. أنت بعدك صغير وما كونت نفسك، قول في الدرجة السابعة شلون بتعيش بنتي.. على الأقساط وإلا السلف.. يا يبا الزواج مولعبة يهال.. مو طمباخية .. الزواج مسئولية والواحد ما يجدم إلا لما يكون قدها. (مسرحية الكرة مدوره ص ١٩)

ورغم أن نورية هددت أباها بأنها ستذبح نفسها.. بحيلة.. إذ أصرت على زواجها من أحمد وإلا انتحرت (أذبح نفسي وأخلص من هالدنيا).. (أنا بحبه وما أقدر أعيش بدونه..الخ) إلا آنها نجيحت آخيراً في الارتباط بحبيبها لاعب الكرة، فمع انتشار وسائل الإعلام وللدنية الحديثة، أصبح معظم الشباب متمرداً يطالب بالإختيار.

أما سلوى أبنة خال خالد في مسرحية (رجل مع وقف التنفيذ)، فقد تأخرت في اتخاذ أي موقف إلا في نهاية المسرحية، ولعلها أنقذت خالد من مستشفى الأمراض العقلية كإحدى قريباته وربا لم تتزوجه، أو لم يكن لها رأي بالمرة، فلم تشر المسرحية إلى زواجهما من قريب أو من بعيد.

وليست مشكلة الزواج والمهور، وحفلات الزواج المكلفة والتأثيث، والبيت الخاص.. الخ.. هي المشكلة الوحيدة التي يعاني منها بعض الشباب، فرغم أن التقاليد الإجتماعية قد أكسبت المراهق شكلا من الإستقلال الفكري، حديثا حصوصا بعد أن ظهرت عائدات النقط، وتعددت المدن وعرف الأبناء، الإغتراب طلبا للعلم أو السياحة أو التجارة،.. وما تبع ذلك من ظهور الأسرة الحديثة، فما لبث المراهق الشاب، أن اكتسب شكلا من الإستقلال الفكري والنفسي، ترتيبا على حقوق مادية مكتسبة أيضا، وهكذا يمكن القول أن صورة المراهق، ووضعه في المراهنة قد اختلف كثيراً(ا).

إلا أن خالد في مسرحية ، (رجل مع وقف التنفيذ) في نظر أمه طفلا ، ولعل المبالغة في الخوف واللهفة والصراخ والنحيب في المشهد الأول من المسرحية ليبرهن على ذلك .

الأم: مهما كبرت وطالت شواربك راح اتدخل بشثونك لأني أمك (٢).

فالأم، رضم أن خالد يعمل، تمارس الأم وصايتها الدائمة على أفكاره وأحاسيسه، وسلوكه، ومن هنا يحدث التناقض في رسم شخصية الأم في كويت منتصف الثمانينات، فمن المروف أن التقاليد الإجتماعية والأعراف الموروثة تميل إلى معاملة المراهق على أنه قاصر، أو ليس محل لثقة، ولا يصح الوثوق به، ونعرف أيضا أن تكوين الأسرة العربية وبخاصة في ظل التركيب القبلي والبدوي للمجتمع بصفة عامة، لا يستقل المراهق بنفسه ولا بتصرفاته (")، وهذا أمر مرتبط بالعلاقات الإتصادية ونظام توزيع العمل والسلطة في بناء الأسرة.

لكن محمد الرشود، يعود فيرد الإعتبار للشباب في مسرحية (أزمة وتعدي)، متجاوزاً، النظرة السابقة في مسرحية (رجل مع وقف التنفيذ).

- (١) د. فوزية مكاوي للرأة في المسرح الكويتي (الكويت: ذات السلاسل، ١٩٩٣) ص٣٧٠.
  - (٢) مسرحية )رجل مع وقف التنفيذ) مرجع سابق، ص١٠.
    - (٣) الرأة في للسرح الكويتي، مرجع سابق، ص٣٧.

أبو جاسم : صبح إنكم بيضتوا الوجه.. والله يا ولدي

إحنا ظلمناكم.. كنا نقول إنه شبابنا

مستهترين وما يقدرون المستولية..

بس.. لما حجب حجايجها أثبتوا إنكم قد المسئولية ورجال من ظهر رجال(١).

والواقع أن أزمة احتلال الكويت، قد جعلت الشباب الكويتي يقدر المسئولية فبعضهم من خريجي الجامعات، عمل حفاراً للقبور، وخبازا.. الخ..

لقد أعاد الرشود للشباب إعتبارهم في مسرحية (أزمة وتعدي)، ليس هذا فقط بل أصبح مسرحه يتبنى قضاياهم وينادي بحلها، في مسرحية (انتخبوا أم على).

أمين السر: فيه شكوى من الشباب الكويتي اللي بيشتغلون في شركات النفط.. يقولون إنهم مو ما خدين فرصتهم وإن المسئولين ما يثقون فيهم ولا يعتمدون عليهم(٢)

وبالرغم من أن قضايا ومشاكل الشباب كثيرة، ومنتشرة في ثنايا مسرح محمد الرشود، وقد تداخلت في قضايا الأسرة، بحيث يصعب الفصل بينهما، فالقضية واحدة والشباب جزء من الأسرة.

والأسرة النواتية الصغيرة في مسرح الرشود تنتمي إقتصاديا ـ للأسر الفقيرة، للأسر المكافحة ،فكل أسرة من الأسر في مسرح الرشود إلا وبها خادمة مثلا، رغم أن المهن التي يمتهنها، أرباب الأسر، يمكن النظر إليها على أنها مهن بسيطة، (والله مادام التوا فقارة شحقه بتجيبون حيال)(٣).

<sup>(</sup>١) محمد الرشود، مسرحية (أزمة وتمدي) القاهرة، ١٩٩١، ص١٣٧.

<sup>(</sup>Y) محمد الرشود، مسرحية (إنتخبوا أم علي)، نسخة مكتوبة بالآلة الكاتبة، الكويت، مسرح الجزيرة . 1947، ص٧٥،

 <sup>(</sup>٣) محمد الرشود، مسرحية لولاكي، تسخة مطبوعة بالآلة الكاتبة، الكويت، مسرح الجزيرة ١٩٨٩، ص٣.

فغي مسرحية (يا معيريس) رغم علم وضوح الأسرة الصغيرة فيها \_ باستثناء أسرة صعد وفاطمة ، وأسرة عبدالله وزوجته وأمه وأخيه، يعمل سعد موظفا كذلك عبدالله ، وفي مسرحية (رجل مع وقف التنقيذ) \_ يعمل خالد موظفا صغيرا ويعيش مع واللته ، رغم معاناته ومشاكله ، كذلك عبدالله في مسرحية (مصارعة حرة) حيث لا يشكل أسرة على الإطلاق، ويعيش وحيدا، إلا أنه يعمل موظفا.

في مسرحية (أرض وقرض)، وهي أول الأعمال الكوميدية الجماهيرية الكبيرة، تتضح فيها شكل الأسرة النواتية الصغيرة، حيث يعيش صالح الكاشي مراقب عام المقابر، مع زوجته قسيمة وابنته لبني، وفي مسرحية (الكرة مدورة) وتعرض لجانب هام من قضايا الشباب الرياضي نجد أنَّ ملامح الأسرة، لم تنضح فيها بعد \_ إذ يعيش أحمد لاعب الكرة المشهور والذي يعمل موظفا صغيراً، مع زوجته الغيورة نورية، وإن كانت المسرحية تشير إلى كثير من المواقف حدثت في بيت نورية وفي وسط أسرتها المكونة من أبيها وأمها وشقيقها.. لقد أراد الرشود أنَّ يخرج بالمسرحية عن نطاق الأسرة والمنزل، إلى فضاء الملعب ليناقش العديد من القضايا والسلبيات سيأتي حينها فيما بعد-ثم يعود في عمل تجريبي لتوظيف -المثل الشعبي (ميلودرامي من حيث البناء) إلى أسرة مشاري في مسرحية (إذا طاح الجمل)(١)، فالأسرة مكونة من مشاري وزوجته ضيمة وبنتيهما، كما أن مشاري يعمل رثيسا لأحد الأقسام، في وظيفة حكومية. أما الأسرة في مسرحية (لولاكي) فمكونة من خمسة أفراد، الأولاد الثلاثة، إضافة إلى الزوجة والزوج، أبو خالد سائق عربة الإسعاف، أما الأسرة في (لولاكي 2) فهي مكونة من الأبناء: فهد -فايز - فوزية - فتوح إلى جانب الآم والأبّ (البنشرَّجي) والمشغول دوما خارج البيت.

## في مسرحية (انتخبوا أم على) تتكون الأسرة من أبو على - موظف - وأم

<sup>(1)</sup> إن فكرة المسرحية معتمدة على توظيف المثل الشعبي، حول فكرة طرحت من قبل في أحمال كوميدية شبيهة، طرحها الكاتب الإلهايزي بن جونسون في مسرحية (الوصية ـ أو التركة) حيث تظاهر خلالها البطل بالموت ليعرف إنطباعات زوجته، والواقع فإن فكرة وبناء وشخوص الرشود تبقى خاصة به من حيث الكتابة المسرحية، إذ أن للسرحية كويتية اللم والروح في مضمونها، وشخوصها هذا إلى جانب الفروق الكثيرة بين بناء ومضمون مسرحية بن جونسونه، وإذا طاح الجمل للرشود.

على باثمة جواتي ثم عضوة بجلس الأمة، والأبناء علي وجمال وتبقى. الأسرة في مسرحية (أزمة وتعدي)، فهي الأسرة الكويتية كلها.

وعليه يمكن القول إن الكاتب محمد الرشود، قد اهتم بطرح غاذج للأسرة التواتية الصغيرة، في الأعمال الجماهيرية التي يناقش فيها قضايا ومشاكل إجتماعية، مثل (أرض وقرض - الكرة مدورة - لولاكي - لولاكي 7 - انتخبوا أم علي) ثم طرح أشكاليات تكوين الاسرة، وقضايا الزواج في (يا معيريس - مع وقف التنفيذ - مصارعة حرة) ثم طرح ثموذجاً لأسرة صفيرة وفي سبيلها للتفكك والإنهيار في مسرحية (إذا أطاح الجمل) لياقش قضية إنسانية هامة، منتقلا من الجزئي - إلى الكلي، أما في مسرحية (أزمة وتعدي)، فإنه يطرح قضية مصيرية - قضية حرية الوطن والطامعين فيه، وهي قضية تتضاءل أمامها كل القضايا، إنها قضية الأسرة الكويتية الكبيرة.

## تعدد الزوجات

إن الكاتب محمد الرشود، كثيرا ما يدقق في مسرحه، في أسباب وأساليب الزواج، مسجلا العادات والتقاليد والعقبات، الم يجعل «موضوع الزواج وكأنه «عينه» للسلوك الإجتماعي.. قياسه، وصفه، وتحليله، وإبراز المشكلات التي تؤثر فيه(١).

وهو في مسرحية (يا معيريس) والتي ربما خصصها كلها لهذا الهدف.. يناتش قضية هامة تؤثر في استقرار الأسرة، وهي قضية تعدد الزوجات فيطرح علينا، غوذجا عثلا في يو احمد.

بو احمد: والله كل يوم ما بيمر بدون مشاكل وظبه.. من يومين مرتي الأولانية وللت، فقلت في بال عقلي: يابو آحمد هذي مرتك وأم أولادك، جابت لك سبع أولاد هذا النامن.. عيب تتركها وهي تولد، لازم تقعد

<sup>(</sup>١) المرأة في المسرح الكويتي، مرجع سابق، ص١٢٨.

<sup>(</sup>٢) مسرحية يا معيريس، مرجع سابق، ص١٢٠.

معها كام يوم.. المرة الثانية زعلت وحلفت علي يمين لتترك الدار إن ما دشرت مرتي الأولانية..<sup>(١)</sup>.

فرغم الأزمات المالية التي يعيشها بو احمد نتيجة زواجه من إثنتين، وما يتبع ذلك من الإنفاق على بيتين، وما يتبع ذلك أيضا من التزامات تجاه الزوجتين والأولاد - على كثرتهم - عا يضعه في حالة دائمة من الشاكل، وعدم القدرة على الاستقرار فقد جاء تعدد الزوجات هنا، بعكس للطلوب - فريما يكون الدافع لهدم الاسرة وتحللها، وضياعها، فلن يستطيع بو أحمد أن يعدل بين الزوجتين . كما أشار مسرح الرشود إلى مشكلة الرجل الأرمل أبو عدنان وما يعانيه من غربة وفراغ هائل.

# الزواج من أجنبيات

وتشير مسرحية (يا معيريس) إلى قضية الزواج من (الأجنبيات)، وما تنتطوي عليه تلك المغامرة، من ماسي ليس على الزوج أو الزوجة الأجنبية فقط، بل على الأبناء والذين حتما سيضيعون «بين ديرتين أن راحوا مع الأم، فقدوا حنان أبوهم، وإذا قعدوا ويا أبوهم فقدوا حنان أمهم» (<sup>7)</sup>.

أن أحمد قد تزوج من أجنبية، حيث أجبرته ظروف الزواج في الكويت على ذلك.

أحمد : وأنا لقيت وحدة من ديرتي تفهمني وأفهمها ورفضت؟

على: .. أحمد يا جماعة ما خذ زوجته يزاين فيها..

لكنه ما فكر بالعواقب.. ما فكر بالعيال شيصير فيهم إذا لا سمح الله

<sup>(</sup>١) مسرحية يا معيريس، مرجع سابق، ص١٢٠.

<sup>(</sup>١) مسرحية يا معيريس، مرجع سابق، ص٤٨.

طلق مرته، بيضيعون بين ديرتين (١).

ونفس القضيتين، الزواج من الأجنبية، وتعدد الزوجات، يشير إليهما الرشود فيما بعد في مسرحية (أرض وقرض) مضيفاً إليهما مشكلة إجتماعية خطيرة - وإن مسها مساً سريعا، وهي مشكلة العنوسة.

فها هي أم علي \_ الخاطبة (٢) \_ تشير إلى أن الشباب يتزوجون هذه الأيام من الاجنبيات (كلهم يتزوجون من بره.. وهادين بنات ديرتهم) (٢)..

الرياييل مو مثل قبل مغمضين، لا الحين صحوا وعيونهم فتحت على ديرة ثانية .. وقاموا يتزوجون من كل مكان.. ويجبونها الجليزيات والفلبينيات والأمريكيات.. وهزيلة إحنا محنا قدهم ولا نقدر تجاربهم في الفصاحة والهزاعة (<sup>(3)</sup>

والواقع فإن مسرح الرشود بإشارته إلى مشكلة الزواج من الأجنبيات كمشكلة إجتماعية، فهو يشير في نفس الوقت إلى الآثار الإجتماعية الخطيرة المترتبة على الزواج من أجنبيات، وهي مشكلة العنوسة، والتي تبرزها في المسرحية أم على الخاطبة، كما تشير إلى أسباب أخرى للعنوسة.

أم على : الحريم شكثرهم مثل الهم على القلب ..

وأنا أترخص أروح أشوف بيت أم خالد موصييني أشوف لهم ريل من أسبوع وللحين ما رديت لهم حكوة.

أم قسيمة : وبنتهم للحين عانس.. ما تزوجت؟

أم علي : (تهم بالخروج) ردت بالرياييل لي ما قالت بس.. وأخرتها

تحسفت.. الحين تدور.. الريال بالتفق<sup>(ه)</sup>.

<sup>(</sup>١) الرجع السابق ص٨٤

<sup>(</sup>٢) سيأتي الحديث عنها بالتفصيل عندما نتحدث عن النماذج في مسرح محمد الرشود.

<sup>(</sup>٣) مسرحية أرض وقرض، مرجع سابق ص٤١.

<sup>(</sup>٤) مسرحية (أرض وقرض)، مرجع سابق، ص٤٤.

<sup>(</sup>٥) المرجع السابق، ص٤٤,٤٢).

فبقدر ما تدين المسرحية، الرجل، لزواجه من أجنبية، تدين المرأة أيضا، إما لبطرها أو تكبرها، أو لفروقات طبقية. الغن ولكنها في الحالتين تشكل خسارة على المجتمع الرجالي، والنسائي، أيا كان المتسبب، وأيا ماكانت الظروف. ولعل المسرحية تشير في هذا الموقف، ومن طرف خفي، تلميحاً لا تصريحاً عن مسألة طبقية مرتبطة بالزواج خاصة فتيات الأسر العريقة، قوقد تنفق تلك النظرة مع ما ذهب إليه أحد الباحثين الإجتماعيين من أن علاقات الإنتاج أدخلت على التقاليد العربية تحويرا يناسبها، حيث صنفت العائلات في الخليج أنفسها بأنها ذات طبيعة خاصة أطلقت على نفسها مصطلع (الأصيل)، أو العائلات ذات الأصل حتى تسهل التزاوج بينها، وأطلقت على الأسر الأخرى، والتي لا يملك الكثير منها أي وسائل إنتاج، ويعمل معظم أفرادها كإجراء، مصطلع «البياس». وهم الذين يعتبرون أقل درجة في السلم

إلى جانب دور الخاطبة الذي تقوم به أم علي، فهي بمثابة إذاعة متنقلة تكشف أسرار البيوت، وتفضع المستور، لأن مهنتها تحتم عليها الصراحة \_ إلى حد كبير \_ فها هي ترشح خطيبا لقسيمة، بعد طلاقها من صالح الكاشي، وتطرح مواصفات الزوج المرشح، أو الخطيب، وإن بدا الجانب االكاريكاتوري واضحا.

فالمسرحية تشير إلى قضية، إجتماعية هي قضية تعلد الزوجات، أو مأساة الرجل المزواج.

أم علي : .. الأولانية مطلقها من سنتين والثانية استخفت مسكينة ودشت الملجأ.. والثالثة، قاعدة ترقل وجنها ناوية على الطلاق(<sup>(٢)</sup>.

تلك هي مواصفات الخطيب المتقدم للزواج من الرابعة (قسيمة) إن الرشود بطرحه هذا النموذج - في مسرحه - إنما يطرحه كمرض إجتماعي مرتبط بالثروة -والإمكانيات التي جعلته يطيح باستقرار النظام الإجتماعي. متجاهلا كيان الأسرة المستقرة.

<sup>(1)</sup> السرح والتغير الإجتماعي، مرجع سابق ص٧٧، وافظر: د. محمد الرميحي، البترول والتغير الإجتماعي في دول اخليج العربي (القاهرة: معهد البحوث والدراسات العربية، ١٩٧٥) ص٣٦.

<sup>(</sup>٢) مسرحية (أرض وقرض)، مرجع سابق، ص٤٢.

#### عشق المظاهر، وحب السفر، والإسراف

الدخل المحدود

لم يعد الأمر قاصراً على الطبقة البرجوازية العليا فقط، في رغبتها في الإستعراض، وتنكرها لوضعها الطبقي، وإندفاعها لإحاطة نفسها بكل مظاهر الوجاهة المادية، بل تجاوزه إلى الطبقات الأدنى، فرغم أن الزوج عبدالله في مسرحية (يا معيريس)، مجرد موظف يعيش براتب محدود، إلا أن زوجته، تعمل على إستلابه دائمًا ، ما يدفعه إلى الإستدانة لتلبية طلباتها ورحلاتها المتعددة إلى الخارج، فهما دائما الشجار.

عبدالله: يا يه هالمرة ما اقدر أتحملها... لو أن الشيء اللي طالبته يا يه معقول جان نفذته.. بس سفر ما أقدر أسفرها لا عندي فلوس ولا عندي اجازة... مسفرها الصيف اللي فات ومسفرها بعطلة الربيع... وباقي الفلوس راحت على طلبات البيت وطلباتها... أنا قاعد على بنك<sup>9(۱)</sup>.

وفي نفس المسرحية، يطرح الرشود، نموذجا آخر، يتمثل في منار والتي انتابتها أيضا حمّى السفر، وفي أي فرصة تلوح.

منار : أنا بالنسبة لي لازم أساقر بالصيف.. ما تعودت .... لا مليت لندن... بروح أمريكا غر بفرنسا على الطريق(٢).

ولعل شخصية سوسو الفتاة المدللة - في مسرحية (ضاع الديك) للسريع ـ التي سافرت إلى أوروبا بفردها ثم عادت ليلا - لتنويعة تجمع ما بين شخصيتي

<sup>(</sup>۱) مسرحیة یا معیریس، مرجع سابق، ص ۱۷٫۱۳.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق؛ ص ٣٤.

منار، ومي في مسرحية (يا معيريس) للرشود والتي تعيش حياة عصرية بالمعنى الواسم للكلمة.

والواقع أن قضية السفر، قد عولجت من قبل، ففي للسرحية القصيرة (بسافر وبس)، أول مسرحية لمسرح الخليج التي أخرجها وأعد حوارها صقر الرشود، وعرضت في ١٩٦٣/٧/١٥، ناقشت حُمى السفر السياحي الذي تحول إلى تقليد، يحاول عارسته من لا يملكون القدرة المادية عليه من باب التظاهر (١١).

ولم تمارس النساء وحدها، الرغبة في السفر والسياحة، بل عارسها الرجال أيضا، كما لو كانت لازمة من لوازم الأبهة الإجتماعية. ففي مسرحية (الكرة مدورة) يعرض الرشود نموذجا يسميه (الرجل)، ليصبح سمة تعبيرية، يمكن تعميمها، إذ يحاور الرجل، زميله (الآخر)، كنموذج.

الأخر: كنت مسافر .. ما تدري .. خلت جوله باريس .. لندن .. جنيف .. وانت رايح.

الرجل : زين سويت.. ونس روحك.. نفسك عليك الزم(٢).

لقد أصبح السفر عادة، من لوازم الترويح عن النفس والظهور بظهر إجتماعي جديد، يساير المنظور الحضاري، والتغير الإجتماعي،

ولعل صقر الرشود وعبدالعزيز السريع قد طرحا من قبل موقفهما من مسألة السفو، بأي وسيلة حتى لو أدى الأمر إلى الإستدانة.

(١) أنظر: وليد أبو بكر، القضية الإجتماعية في المسرح الكويتي

الكويت: كاظمة للنشر والتوزيع والترجمة، ٩٨٥ أ) ص ٣٩، ٣٩، وأنظر: د. محمد حسن عبدالله، الحركة المسرحية في الكويت

الكويت: مسرح الخليج العربي، ط٤، ١٩٨٦ ص ١٢٢.

(٧) محمد الرشود، الكرة مدورة، نسخة مطبوعة بالآلة الكاتبة، الكويت، ١٩٨٨، ص ٥.

ما عندى للسفر ، لكن بسافر.

متسلف من زيد وعمر .. ولازم أسافر.

ليش السفر وأنت فقير.

ليش السفر وانت ما تقدر للسفر (١).

ولم يقتصر الأمر عند حد السفر، بل تعداه إلى حد المبالغة في الوجاهة الإجتماعية كنوع من الإنسلاخ من طبقة إلى طبقة أخرى، ربما لا تسلك هذا السلوك الطبقي. فعندما يحاور الآخر زميله بوحمد عن سبب إحضار الخادم معه إلى مباراة كرة القدم، تكون إجابته في منتهى التظاهر الذي يصل إلى حد المرض الإجتماعي.

الرجل : أي والله يا اخوي ... ما أقدر استغني عنه ... يشيل لي البشت.

والتليفون... ويرد على المكالمات... وفوق هذا... أنت تعرف...

إحنا ناس لنا حجمنا في البلد... ما نقدر نشجع ونطامر ونصفق الناس تنتقد طينا ... فقلت أحسن شيء أجيبه وإذا جه جول لينا... قلت له يطامر عني ويصفق (<sup>7)</sup>.

إن الرشود في نفس المسرحية وفي اللوحة الأولى، يدين بعض السلوكيات الإجتماعية الطارئة على المجتمع الكويتي - إن المسرحية تدين المبالغة التي تصل إلى حد السفه في قيمة الرهان الذي يبلغ أرقاما كبيرة، والمزايدة في الرهان كنوع من التظاهر والتفاخر، والتعصب، إذ تبلغ قيمة الرهان على أيهما سيفوز (القادسية) أم

 <sup>(</sup>١) عبدالعزيز السريع وصقر الرشود، بحمدون المعلة، نسخة بالآلة الكاتبة، ص ٤.

<sup>(</sup>۲) الكرة مدورة، مرجع سابق، ص ٥.

(العربي)، وكأننا في حرب، أكثر منها لعب!!.

وتبلغ قضية حب المظاهر قمتها، لدرجة الشجار والعناد بين صالح الكاشي وقسيمة في مسرحية (أرض وقرض)، والذي يصل إلى الطلاق. لقد كان تعلق قسيمة بالمظاهر أمام الناس، صببا - مرحليا - في طلاقها

صالح : وشنبي بغرفة الطعام.. محنا طول عمرنا نأكل على جرايد

قسيمة : وإذ جونا ضيوف تبينا نوكلهم على جرايد؟

صالح: واحنا من قاعد يجينا.. من كشر ضيوفنا.. بس نحط خمساير على الفاضي.. أثاث فخم يتكود في الدار وينصك عليه لما يغبر ... هذا مو حرام... بالله عليك...

قسيمة : يعنى تبي الناس يجون بيتنا وما يلقون غرفة طعام شيقولون.

صالح : وتعاندين زوجك علشان الناس(١)

إن كل هم قسيمة هو رأي الناس، ورأي الضيوف، ولا يعنيها في كشير أو قليل، ضرورة خرفة الطعام التي لا تستعمل، (ما راح يستعمله غير الزهيوية والبريعمية)(٢)، ولا يعنيها معاناة زوجها صالح، المالية، حيث جرته إلى حالة من الإستلاب الإقتصادي، فقط عليه أن يسدد البنك والأقساط.. الخ.

صالح : أي معاش... أهو بقى معاش عندي.... الماش كله بيروح على أقساط الأثاره (٣).

ولكي يؤكد الرشود على أن غرفة الطعام - في ظل رجل مديون - لا لزوم

(١) مسرحية أرض وقرض، مرجع سابق، ص ٢٧.

(٢) المرجع السابق، ص ٢٢.

(٣) الرجع السابق، ص ٢١.

لها، فقد لا تستعمل لفترات طويلة، لكنها المظاهر، ففي مسرحية (لولاكي 2)، يؤكد الأب على أن غرفة الطعام لم تستعمل منذ أربع سنوات... (غرفة الأكل صار لنا أربع سنين ما نستعملها(١)، ويبدو أن نفس هذا السلوك يتكرر..

فلقد أدان عبدالعزيز السريع، إهتمام الزوجة بالمظاهر، في مسرحية (الدرجة الرابعة).

والواقع فإن صورة مجتمع الرفاهية، تتلازم مع الكثير من الظواهر السلبية، والمساحبة للسلوك الفردي، فالمجتمع الذي يضح بأغراض الاستهلاك، جعل الفرد مقيداً يستجيب لصالح الفردية وينفر من مصالح المجموع، أما الطبقات الإجتماعية، فقد إزدادت إنفلاقا رضم إدعاء الرفاهية للجميع (١).

إن محمد الرشود، وعن طريق كوميدياته الإجتماعية الإنتقادية، إنما لا يدافع عن الطبقة المعدمة التي تشعر بفقرها وعجزها - فهي لا توجد في مسرحه - بل يدافع عن الطبقة المستسلمة، طبقة الرجل المتوسط كبش الفداء (٣٠).

## مشاكل الإسكان الحكومي.. وحلم الأرض والقرض

منذ أن كتب برناردشو مسرحيته الشهيرة (بيت الأرامل) ليعالج فيها مشكلة منازل الفقراء، وكيف يتحكم فيهم أصحابها. بدأ كتاب الدراما يضعون تلك القضية نصب أعينهم رضم أن مشاكل الإسكان، مشاكل موجودة في كل أنحاء العالم، إلا أن كتاب المسرح الكويتي إهتموا بها بشكل لافت، إذ لا تكاد تخلو مسرحية إلا وذكر

<sup>(</sup>١) محمد الرشود، مسرحية لولاكي 2، نسخة مطبوعة بالآلة الكاتبة، الكويت، ١٩٩٢، ص ١٩.

<sup>(</sup>٢) المسرح والتغير الإجتماعي، مرجع سابق، ص ٢٥١، ٢٥٢.

<sup>(</sup>٣) يكن الرجوع في هذا للوضوع (الفقر والإستسلام) إلى اربك ينتلي، المسوح الحديث، مرجع صابق، ص ٨٥٨.

بها إشارة من قريب أو بعيد لقضية الإسكان، خصوصا كتاب الكوميديا الإنتقادية فقد أشار عبدالرحمن الضويحي إلى مشاكل الإسكان، وبيوت ذوي الدخل المحدود في مسرحية (سكانه مرته)، كما أن نفس القضية قد مسها مساً سريعاً في مسرحية (حرامي آخر موديل)<sup>(۱)</sup>، والواقع أننا لسنا في مجال حصر تلك المشكلة والكتاب الذين تناولوها، فقد تم تناولها بشكل مكثف في فترة الستينيات<sup>(۱)</sup>.

لكن أن يقرد لشكلة الإسكان الحكومي، مسرحية بكاملها مقلبا القضية دراميا من جميع جوانبها، فهذا لم يحدث إلا على يد الكاتب المسرحي محمد الرشود، والذي حول المسرحية إلى محاكمة علنية لسلبيات الإسكان الحكومي، تناقش بشكل منطقي وعقلاني، جوانب المشكلة التي تحول صالح الكاشي في تلك الحاكمة، إلى مجني عليه ومتهم في نفس الوقت، فالأرض والقرض هما بمثابة الحلم، الذي يتمنى الجميع تحقيقه.

لقد أجرى صالح الكاشي بعض التعديلات والإضافات،... وسع بعض الغرف وبنى غرفة جديدة، وغير في الأدوات الصحية ـ ورغم أنه فعل كل هذا من أجل أن يكون البيت لائقا، ودفع من جيبه حوالي ثلاثين الف دينار، إلا أنه إرتكب مخالفة كبيرة، لا ته لم يحصل على ترخيص بللك، وكانت النتيجة، إنهبار المطبخ.

ام قسيمة : قولوا لهم بدال ما يخلون الناس يخسرون على ترميم البيت وتصليحه، خل يعطونهم أرض وقرض وهم يبنون بيوتهم علي ذوقهم، ويشرفون عليها بنفسهم (<sup>۳)</sup>.

<sup>(</sup>١) الحركة المسرحية في الكويت، مرجع سابق، ص ٢٦٠.

<sup>(</sup>٧) محمد الرشود، ندوة حول مسرحية أرض وترض بالمهد العالي للفنون المسرحية بالكويت، عرضتها ليلي أحمد، جريدة الوطن ، فكر وفن يتاريخ ١٩٨٧/١٧٢٤

<sup>(</sup>٣) مسرحية ارض وقرض، مرجع سابق، ص ١١٠.

ويبقى السؤال، من المسؤول عن تهدم وإنهيار الطبغ، وهنا تبدو ملامح قضية نسبية الحقيقة، فموظف البلدية يرى أن صالح هو المسئول لأنه أضاف إلى البيت عدة إضافات وإصلاحات وتغيرات، ولا ينكر صالح أنه أضاف على البيت، لأن البيت به نواقص كثيرة، من ناحية، ومن ناحية أخرى، لكل إنسان ذوقه الخاص به، وشخصيته، وكل يجب أن يعكس ذوقه وشخصيته في بيته، فهو بيت العمر، همبني على ذوق غيري. وبعدين الوزارة ما استشارت الناس ولا أخذت رأيهم، عندما صمموا هالبيوت، كان المقروض يعملون إستفناء، (1).

ويضع صالح الكاشي يده على لب المشكلة وجوهرها

صالح: والله ياخوي اللي يحصل إن المناقصة مالت البنيان ترسى على شركة كوينية، وهذه الشركة من ترسى عليها المناقصة تجي وتسلم المشروع لشركة أجنبية من الباطن بعدما صاحب الشركة ياخذ عمولته... ويترك الموضوع كله بيد الشركة الأجنبية ... اللي يهمها الربح بس، ولا يهمها المواطن ومصلحته. لذلك تدور أرخص المواد وتشغل أردأ العمال عشان توفر في التكاليف.. ومن كذي يطلع البيت ضعيف وفيه نواقص كثير .. ولما يجي الواحد يسكنه يضطر يحط عليه آلاف الدنانير علمسان يصلحه (٢).

ويا ليت الأمر ينتهي عند هذا الحد، إن هذا البيت الجديد، كان سببا في عدة مشاكل آخرى، أهمها مشكلتين أساسيتين، الأولى: وهي مشكلة الطلاق.. وشدخل البيت في الموضوع؟.. يقول صالح الكاشي

<sup>(</sup>١) المرجع السابق، ص ١٤.

<sup>(</sup>٢) الرجع السابق، ص ١٤.

صالح: من أخذته ما شفت راحة ... مشاكل في البنيان ومشاكل في التأثيث، والتأثيث، والميزانية مثل ما تعرفين ضعيفة والناس لا يرحمون يبون فلوس ... وأنا وسط ها الظروف صابر ... ما أشوف قرق بين الصح والغلط.. ولا أنا مخي وياي ... معقولة أطلقك وأحرم نفسي من أحلى إنسانه عرفتها بالدنيا...(١).

أما المشكلة الثانية: التي جلت من جراء البيت الجديد، فهي مشكلة إغتراب أفراد الاسرة - على قلتهم - الصغيرة.

لبنه: أي والله يبا.. كأننا ضايعين في هالبيت... يوم كنا ساكنين في الشقة بسرعة نشوف بعض... والحين أمي بمكان وأنا بمكان وأنت بمكان... وما نتلاقى إلا بطلعة الروح<sup>(٧)</sup>.

وكأن البيت الجديد، بكل ما يحمل من دلالات، ورغم طول إنتظاره، كان سببا في عدد من المشاكل، وقد سبب بعض الجروح، لعلها تلتثم مع الزمن.

لقد ناقش محمد الرشود مشاكل الإسكان في مسرحية (أرض وقرض)، بشكل درامي، معتمدا على الحدث الدرامي في مراحل تطوره، إذ إهتم بالقول / الفعل في طرح المشكلة، وقد عاد ولع للمشكلة ذاتها بشكل عام في مسرحية (إنتخبوا أم علي)، أثناء مزايدات المرشحين، وإن إعتمد على القول / السرد في طرح المشكلة بشكل خطابي.

أم على : أنا أستغرب شلون تصير مشكلة إسكان في الكويت الأراضي متوفرة، وعددنا شوية ستمية ألف... لو كان عددنا مثل الصين إنجان إشعسار

<sup>(</sup>١) أرض وقرض، مرجع سابق، ص ٣٩.

<sup>(</sup>٢) أرض وقرض مرجع سابق، ص ١٩.

فينا.. في الصين ماكو مشكلة سكن لأنهم منظمين... وأنا شايفة إنه الحكومة مقصوة... المغروض أنه الواحد ينطر سنتين أو ثلاث سنين ويحصل على بيت مو عشر سنين... وأنا برأيي لازم البيت يصير أكثر من ٤٠٠ متر أسوية على الأقل يصير ٤٠٠ متر.

أبو فواز : أنا أشوف أنه المفروض من الواحد تحمل أمه فيه يتخصص له بيت وسبعمية وخمسين متر .. أهله يأجرون البيت ويخشون فلوسه في دفتر توفير وإذا كبر وتزوج يسكن فيه ويصير عنده فلوس بالبنك.

أبو أحمد: شنو بيت وسبعمية وخمسين.. الكويت بلد غنية... والمفروض الكويتي يسكن في قصر فيه سرداب وثلاث أدوار وحديقة كبيرة وحمام سباحة وبخار وسونا - المفروض الكويتي يتمتع في سكنه مثل الناس، مو يسكن في قرقور(١).

وبالقطع تلك مزايدات إنتخابية، فيها الكثير من المبالغة، فالمقارنة بين الكويت والمين - من حيث الإسكان - مقارنة ظللة، ونسبية في ذات الوقت، لكن ستظل مشكلة الإسكان - بنسبيتها - تتردد في أرجاء العروض المسرحية الكوميدية في الكويت، حتى تُحل المشكلة - نهائيا، وهذا أمر ستحسمه الأيام.

ولعل الرشود في حرضه لمشكلة الإسكان، في مسرحية (أرض وقرض) يكون قد حرض المشكلة واقترح حلولا لها. رغم أنه دأب على أن يترك الحلول للناس، حيث النهايات دائما مفتوحة في مسرحه.

# التسيب الوظيفي والإداري

إن ظاهرة التسبيب الوظيفي والإداري، والإستهانة بمصالح الجمهور من

القضايا الهامة التي ناقشها مسرح محمد الرشود.

ففي مسرحية (رجل مع وقف التنفيذ) يصل التسبب في بعض للصالح المحكومية إلى درجة كبيرة، فإلى جانب الإستماع إلى الأغاني داخل أماكن العمل من خلال الملفاع، (يدخل رجل ومعه معاملة، ويتجه صوب أحمد الشغول بالتليفون، ويرفض حتى أن ينظر للرجل، أو يرد عليه سلامه، ويؤشر له كي يتجه بماملته إلى زميلته،

الرجل (يتجه صوب المرأة، لو سمحتى ممكن تشوفين لي هالمعاملة)

المرأة : والله يا أخ... أنا حامل وصحتي ما تسمح... (لعلي) علي شوف معاملة الأخر(ا).

وفي الوقت الذي تطرح فيه المسرحية هذه النماذج الصارخة للتسيب، والذي من شأنه، ليس الضرر بصلحة المواطن فقط، بل يتمكس حتما على المجتمع ويعرقل تطوره، تطرح أيضا غوذجا مشرفاً للإنسان المنتج، عمثلا في شخصية خالد بطل مسرحية (رجل مع وقف التنفيذ) ليبرز التناقض بين النموذجين، لدوجة أن المرأة العاملة زميلة خالد – ومن كثرة التزامه تعتبره (كحمار شغل).

المرأة : .. كان الله يذكره بالخير شايل الشغل كله على ظهره ومريحنا، يجي الصبح مبكر ويشتغل بهمة ونشاط عمره ما استأذن ولا غاب، حتى ساعات أسال نفسي ها الادمي ما يمرض ولا تصير عنده ظروف تخطيه يغيب أو يستأذن(<sup>۱)</sup>.

<sup>(</sup>١) رجل مع وقف التنفيذ، مرجع سابق، ص ٧٢.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص ٣٣.

إن خالد رخم أن - زملاءه قد حكموا عليه، بأنه حمار شغل، إلا أنه نموذج مشرف، وهذا بدوره يبرز التناقض الذي وقعت فيه الجهات المختصة برحاية القصر، والتي إعتبرت خالد رجلا مع وقف التنفيد. إن خالد إنسان صغير، علك قدرا كبيرا من البراءة، والثقة في الناس والأهل... حتى بدأ يفقد براءته، رويدا رويدا، حين حكم عليه المجتمع بأنه رجل مع وقف التنفيذ.

أحمد : أهو فعلا حمار ... ولكنه حمار طيب ومفيد واحنا استغلينا سذاجته وخليناه يخلص اشغالنا ويغطي على عيوبنا وإحنا قاعدين نتطمس عله(١).

وتبلغ الإستهانة بمكان العمل حدا كبيرا، إذ يتحول المكتب إلى سوق متنقل لبيع الأقمشة، بل وعرضها على الموظفين العاملين، ولم يقتصر الأمر على العاملين، بل تعداه إلى المدير المسئوول، والذي يرفض هذا السلوك ظاهريا، وإن كان ضمنيا وعمليا موافق عليه – لقد أدانت المسرحية مثل تلك النماذج، وعلها ظاهرة منتشرة في المسالح الحكومية.

(يدخل باثع الأقمشة، وتذهب المرأة إلى التليفون وتتحدث)

المدير: تترزق الله والا تتهبب؟ اللي يترزق الله ما يبيع بضائع بسعر أغلى من السوق؟

البائع : أوكد لك يا حضرة المدير إن هالبضاعة أرخص من سعر السوق.

المدير : نشوف.. اجمع بضاعتك وتعال لي بالمكتب وبشوفك إن كنت صاح (٢).

<sup>(</sup>١) رجل مع وقف التنفيذ، مرجع سابق، ص ٧٣.

<sup>(</sup>٢) الرجع السابق، ص ٢٥.

فبمجرد أن أقام المدير حواراً مع بائع الأقمشة، يعطينا دلالة على أن المدير -كقدوة - أكثر تسيباً من العاملين معه.

ولقد عدد محمد الرشود أغاطا من التسبب الوظيفي، في أماكن العمل يمكن إجمالها فيما يلي: سماع ما يطلبه المستمعون بالراديو أثناء العمل الرسمي، والحديث في التليفون مكالمات خاصة، وبشكل مستمر، ثم إهانة أصحاب المعاملات، إلى جانب حياكة الثياب في أماكن العمل، وترويج الإشاعات والبيع والشراء...

إن الكوميديا الإنتقادية بعرضها تلك النماذج السلبية إنما تضحكنا عليها -كنوع من العقاب الإجتماعي.

في مسرحية (الكرة مدورة)، يعرض الرشود نموذجا آخر للتسيب والإستغلال، وسرقة وقت العمل، وتشغيل بعض الموظفين في أعمال خاصة.

للدير: روح سوق السمك واشتر خمس كيلوات زبيدي. ومر الشبرة واشتر خضره. سحارتين طماط وسحارة خيار... وفاصوليا وبامية... وبعد ما تخلص ودهم البيت... وبعدين عندنا الهندية مريضة ودها الطبيب وبعد ما تخلص مر محلي واكو بضاعة وديها الخزن<sup>(۱)</sup>.

لقد تحول الموظف الحكومي، والذي يتقاضى راتبه من الدولة، إلى خادم ومندوب مشتريات، ومشرف على محل المدير، ولا بأس من أن يوصل الهندية الخادمة للطبيب!!

الموظف الذي يرتضي أن يعمل خادما لمديره، ومادام قبل ذلك، فقطعا ستكون أخلاقه دنيئة.

المعلق : الفراشين في الإدارة شافوني لاطلع من الدوام عشان أخلص معاملاتك المعلق : الفراشين في الإدارة سافوني لاطلع من الدوام عشان أخلص معاملاتك (١) الكرة مدورة، مرجم سابق، ص ٣٩.

احقدوا علي وصاروا يتكلمون علي وعليك ... حكي وايد طال عمرك إني ما أدوام في الإدارة ودايا أطلع ... وأترك الشغل كله عليهم أنا برأي لو تنقلني لقسم ثاني عشان تمنع الحجي.

المدير : وشحقه تنتقل... انت تقعد ومشلوعة عيونهم. واللي عاجبه عاجبه، واللي مو عاجبه يطق راسه بالطوفة (١)،

إن مسرحية (الكرة مدورة) تطرح نموذجاً للمدير المتسيب، لتدينه وتدين أمثاله، والمدير الذي يقبل أن يأتي إلى مقر حمله كيفما شاء، تحق عليه اللعنة من الفراش.

المعلق: الور. نعم ... المدير .. إيه .. بعده ما وصل (بعصبية).

وشمدريني متى يجي ... هذا مدير ويجي على كيفه .. ما أكو أحد يحاصبه ... انت ما تفهم عربي ... يعني تخوفني ... أنا ما أخاف منك ولا من المدير ... لمنة الله عليك وعلى المدير .

(يغلق الخط ويدخل للدير) أهلاً حضرة للدير ... أهلاً وسهلاً أشرقت الأنوار... المكتب نوره (٢).

إن المعلق وفي خطة واحدة، أثناء الحديث التليفوني وبعده، ظهر بأكثر من قناع، أحدهما خدارجي والآخر داخلي. إن فكرة الوجه والقناع، تبرز من خملال موقف المعلق صريع التلون، إن لقناعه مظهر آخر، هناك ماهو أشبه بالقناع الداخلي الذي لا يراه إلا هو نفسه، وهناك القناع الخارجي أو الأقنعة التي يعرفه بها رفاقه ورؤساؤه، وهذا القناع الخارجي قد يكون شيئا قد خلقه (المعلق) نفسه. (٣)

<sup>(</sup>١) الرجع السابق، ص ٣٩.

<sup>(</sup>٢) ألكرة مدورة، مرجع سابق، ص ٣٩.

<sup>(</sup>٣) حول فكرة الوجه والقناع، يمكن الرجوع إلى المسرحية العالمية، ص ٤، مرجع سابق ص ٢٣٦.

ولعل الأنتهازية في عصرنا هذا تشكل أخطر مظاهر الزيف. ذلك أنها تتغلقل في كل التيارات السياسية والاجتماعية والاقتصادية وتجعل الفرد يغير مواقفه والاقتصادية وتجعل الفرد يغير مواقفه وأقكاره وعقائده حسب تغير الظروف، من أجل أن يركب الموجة الجديدة أملا في الحصول على مصالح شخصية موجودة بالفعل دون أن يكون مؤمناً بالمواقف التي يتخدها أو الأراء التي يبديها. ولذلك فالانتهازي يقول اليوم ما ينقضه غداً، ويقول غداً ما يتخل عنه بعد غد. أنه لا يلك ما يقدمه للمجتمع. ولا يمكن أن يكون عاملاً ايجابيا في مرحلة من الراحل، لأنه لا يخرج عن دائرة ذاته الضيقة. وتتمثل خطورة الانتهازية في أنها لا ترتبط بعليقة اجتماعية أو مهنية معينة ولا تشكل أي قطاع محدد من الجنم. أنها تجمع من كل الطبقات وجميع المهن لأنها ظاهرة فردية تخص الكيان الأخلافي للمرد، وتتميز بالتغيير والتلون والنفاق والخداع والأنانية والإدعاء والتصنع، وعدم الثبوت. ذلك أن القيمة الثابتة الوحيدة عند الانتهازي هي مصلحته الأعانية الأوردا.

وتطرح مسرحية (الكرة مدورة) غوذجاً سلبيا للإداري المشرف على الغريق الوطني في مباراته مع الهند، وطلى أرض الهند، فرغم أن الإداري قدوة للشباب إلا أنه قده قاسدة.

المدير: بوجمال.. انت سكران

أبو جمال: أي سكران... شفيها.. الطاسة فضت رحت أترسها.. فيها شي هذي.

المدير : إنت إداري وتدري إن الحمر منوع

أبو جمال : عنوع في الكويت – مو في الهند... في الهند ماكو شي عنوع (Y).

 (١) د. نبيل راغب، المسرح بين الزيف والحقيقة، مجلة السرح، العدد العاشر، السنة الأولى، ابريل ٨٢ القاهرة ص ٥٣.

(٢) الكرة مدورة، مرجع سابق، ص ٤٩.

إن الكوميديا يمكن أن يقال أنها أخلاقية، لو أنها كانت مؤسسة على موقف إيجابي صحي تجاه الحياة، رغما عن أنها بالطبيعة لا تقوم لتغيير موقف الناس، إلا أن تأثيرها يمكن في تعضيد قبولنا لنظام إجتماعي حيوي، إنه نوع من قاعدة سلوكية تقوم على إنفاق غير مكتوب بين المؤلف المسرحي والجمهور (١١)، لأن عرض الفضائح إنما يعرض حقيقتها، ويدينها ويطهر الجمهور من أي نوازع دفينة، قد تدفعه إلى الرغبة في مثل هذا السلوك، فاستعراض الشر على الملأ لا يجرده فقط من أنبابه) وإنما يرشد المؤمنين أيضا إلى سبل تجنب الرذيلة (١٢).

إن أبا جمال قدوة سيئة، وهو بالطبع لا يدرك أنه ليس حرا في تصرفاته، لأنه قدوة لمجموعة من الشباب الذين عثلون الكويت، بما حدا ببعضهم للتسرب إلى الديسكو والبار.. وكانت النتيجة، أن سهر بعض اللاعبين قد أثر في مستوى الفريق، فمُني بهزيمة منكرة، فانهزمت الآسال وساتت الأحلام.. وتحطمت الطموحات. وأصيب اللاعبون بالإحباط.

إن السرحية تشير إلى بعض السلبيات التي تمارسها بعض الشخصيات الغير مسئولة، وهي تفلت من الحصار الذي يفرضه مجتمعها، مثل الذين يبالغون في تناول الخمر في خارج وطنهم وقد طُرحت من قبل مثل هذه السلبيات، والتي تتمثل في سلوك الكويتي في الخارج في مسرحية (بحمدون الحطة) لعبدالعزيز السريم وصقر الرشود..

إن أولئك اللين يقلبون نظام الأشياء من الإداريين، والأشخاص الغير قادرين على التوافق مع الجمتمع، يعالجون بغير أدى... وحتى إذا لم يسيروا في الطريق

<sup>(</sup>۱) و. د. هوراس، الكوميديا بين الدواما والنظرية، ترجمة أمير سلامة، مجلة المسرح، السنة الأولى، العدد السادس نوفمبر ۱۹۸۱، ص ۵۸.

<sup>(</sup>٢) نظرية العرض المسرحي، مرجع سابق، ص ١٣.

السليم من التفكير، فإنهم يستبعدون من العالم الإجتماعي الصغير، الذي يخلقه الكاتب المسرحي.

أبو علي : (يحاول إسناد أبو جمال) ... تعال.. فشلتنا الله يخسك

المدير : من باكر تحجزون له تذكره وترجعونه الكويت...(١).

ويدرك محمد الرشود وظيفة الضحك في الحياة... إنه ضرب من التحذير الإجتماعي» (٢) حتى لا يشذ أبو جمال عما إصطلح عليه المجتمع، وحتى يعود إلى مرونته وإنضباطه التي ينتظرهما منه المجتمع.

في المشهد الثاني من الفصل الأول يعرض محمد الرشود في مسرحية (لولاكي)، جانبا آخر من التسيب الوظيفي، عندما يستخدم أبو خالد سيبارة الإسعاف لإنتقالاته الشخصية كنوع من تبديد المال العام ضاربا بمصالح المجتمع - عرض الحائط.

أم خالد : احدًا موجايين بناخذ مريض.. إحدًا نبى خدامة

المدير: (مندهشا) وجايين بالإسعاف

أبو خالد: إيه.. فيها شي هذي

المدير : لا ما فيها شي ... عادي - في واجد زباين يسوو نها... أكو ضباط في بعض المستولين أحيانا يجون بالنجدة، وفيه بعض المستولين أحيانا يجون بسيارات الوزارة (٢٠).

<sup>(</sup>١) الكرة مدورة، مرجع سابق، ص ٤٩.

<sup>(</sup>٢) المسرحية، نشأتها وتاريخها وأصولها، مرجع سابق، ص ٣٥٦.

<sup>(</sup>٣) محمد الرشود، مسرحية لولاكي، نسخة بالآلة الكاتبة، الكويت، ١٩٨٩ ص ٢٠.

ابو خالد: وليش تلقين اللوم على اختدامة ليش ما تحطين اللوم علينا إحدا. إحدا الفلطانين... لأنسه ما واقبنا أعادامة، ولا أشرفنا عليها.

(من مسرحية لولاكي \_محمد الرشود)

### الفصل الثالث

# مشكلة الخدم

هناك قيمة أصبحت سائلة في المجتمع الكويتي، بعد ظهور النقط، وعارسة حياة الرفاهية، تتمثل في ضرورة وجود خادم أو خادمة في المنزل، إنه منزل الطبقة المتوسطة الجديدة، التي ينتمي إليها معظم كتاب الكوميديا في الكويت، ومن ثم كان على الكاتب أن يحس بها إحساسا عميقا. وأن يختار هذه المشكلة الإجتماعية، دون غيرها، ليعرضها عرضاً مباشرا في مسرحية (اولاكي) - كما سبق وأن عرضها عدد من الكتاب - وإن لم يكن بنفس الإحاطة التي عرضها محمد الرشود في الكويت، وكان محمد عثمان جلال قد إهتم بتلك القضية - قضية الحدم والخدمين، منذ عام ١٩٠٤، في مسرحية (الخدمين) ـ في مصر.

وتبدأ دائما، الزوجة الكويتية - من الطبقة الوسطى - في الإلحاح على زوجها، بإحضار خادمة، حتى ولو كانت الزوجة ربة بيت لا تعمل، المهم أن يكون لديها خادمة، للمساحدة في أعمال البيت، وتربية الأطفال، وربما للوجاهة الإجتماعية (1)، فها هي أم خالد في المشهد الأول من مسرحية (لولاكي)، تعلن عن سخطها، ورغبتها في إحضار خادمة للمساعدة.

أم خالد: ... أبوكم معاند موجايب خدامة ومخلي البلاوي كلها على راسي.. أنا بس ما أقدر أتحمل.. ما أقدر.. لازم أشوف حل ويًا أبوكم... أنا تعبت إنهد حيلى في ها البيت(٢).

لكن الزوج أبو خالد يدرك تماما أن مسئولية البيت من إختصاص الزوجة، (١) في مسرحية أرض وقرض، تطلب قسيمة خادمة ثانية، لأن دخادمة واحدة ما تقدر على البيت بروحها ... البيت كبير دورين يبي لهم تنظيف وخمام وحمامات.. يبيلهم ضال كل يوم... وخادمة واحدة ما تقدر تسوي شيء. أنظر: أرض وقرض، مرج صابق، ص ٧٠.

(٢) محمد الرشود، مسرحية (لولاكي) نسخة مكتوبة بالآلة الكاتبة، الكويت، ١٩٨٩، ص ٤٠

خصوصا إذا كانت لا تعمل، إنه موظف بسيط<sup>(١)</sup> وعليها أن تتحمل مستوليتها -كزوجة وربة بيت وأم - كاملة.

أبو خالد : هذا البيت مسئوليتك ولازم تتحملين المسئولية وما تتهربين منها.. وأنا خدامه ما راح أجيب - وهذا الموضوع سديه، وما أبيك تكلميني فيه مرَّة ثانية

.... ( يقاطع زوجته بغضب) أنا قلت لك لا تجيبين لي طاري الخدامة (٢).

لقد أحضر أبو خالد من قبل خادمة، وهو يدرك بوعي، مشاكل الخدم، كما يدرك أيضا الدور الواجب أن تقوم به الزوجة، ربة البيت، كما أنه لا يرغب أن يعرض نفسه للمشاكل والمساءلة من قبل الجوازات، فهو مازال مسئولا قانونا عن الخادمة التي مبق وأن هربت.

أبو خالد: أنا طعتك مرة، وجبت لك خدامة، وشفتي شصار ما قعدت أسبومين حصلت لها كم دينار وإنحاشت وإقامتها للحين علّي، وأنا ما أمري وينها وكل يوم سين وجيم في الجوازات، تبين أجيب واحدة ثانية وتنحاش وابتلش (٣).

ولكن الزوجة، مازالت تلح، وتعرف أن نقطة ضعفه في أبنائه، وأن بإمكانهم الضغط على أبيهم مادامت قد فشلت في إقناصه.

علي : تكفي يبي ... خل بيتنا يترتب... وحياتنا تتنظم

 <sup>(</sup>١) للدهش أن الزوجة أم خالد تدرك قاماً الحالة الإقتصادية، فهي تقول الأولادها: أبوكم مسكين قاهد يشتغل ويتعب علشانكم.. وأنا صايرة خياطة حق الناس) أنظر: مسرحية (لولاكي) مرجع صابق، ص ٢.

<sup>(</sup>٢) لولاكي، مرجع سابق، ص ٩.

<sup>(</sup>٣) لولاكي، للرجع السابق، ص ٩.

أم خالد : جيب لي خدامة ... ولي صارت أي غلطة في البيت حاسبني عليها.

صالح : تكفى يبا - علشانى .. الله يخليك يبا .. وافق.

أبو خالد: .... أنا موافق(١).

وإذا كانت الزوجة أم خالد، قد ألحت، وضغطت، بكل الوسائل لإحضار خادمة، فإن الكاتب محمد الرشود، يطرح الوجه الآخر للعملة، وغوذجا آخر للوجة.. لكنها زوجة أمريكية، في مسرحية (يا معيريس) إذ ترفض الزوجة، وجود خادمة في البيت، رغم عرض زوجها عليها إحضار من يساعدها، مؤكدة أن الخادمة، إذا جامت، اثما تقوم بسرقة دورها في خدمة زوجها، وذلك بخلاف (قسيمة) زوجة مراقب المقابر صالح الكاشي في مسرحية (أرض وقرض) وأيضا بخلاف، أم خالد، زوجة سائق الإسعاف في مسرحية (لولاكي) أو زوجة البنشرجي في مسرحية (لولاكي).

فبالرغم من أن الرشود، لا يحبذ، في مسرحة الزواج من الاجنبية، إلا أنه وبموضوعية يطرح، أنماطا مختلفة لسلوكيات الزوجة، يطرح بعضها أحمد زوج الأمريكية في مسرحية (يا معيريس).

د : وشحقه أتعب نفسها وأتعبك معاها حطولكم خدامة وخلصوا.

أحمد : عرضت عليها الفكرة ما رضت.. تقول إن الخدامة راح تبوق دورها كزوجة.. وصممت إنها تقوم بشغل البيت بروحها.

فهد : زوجتك فعلا تستحق الإحترام (٢).

<sup>(</sup>١) لولاكي، المرجع السابق، ص ١٢.

<sup>(</sup>٢) مسرحية (يا معيريس) مرجع سابق، ص ١٠.

والواقع أن قفية إحضار الخادمة، في نظر أحمد في مسرحية (يا معيريس) ليست في أجرها، ولكن في موقف الزوجة التي ترفض أن تسرق الخادمة دورها، كزوجة.. وتلك مسألة هامة، فالزوجة ليست فقط في الإشراف والعمل على تربية الأطفال ورعا تعليمهم، ولكن هناك قيمة للعمل في حد ذاته، خصوصا إذا كان في مجال تربية ورعاية فلذات الأكباد، ومراعاة مطالب زوجها... وهذا ما تحرص عليه الزواج من الأجنبيات - وترفض أن ينحترق علها الأسرى، أحد ما كان، حتى لو كانت الخادمة.

فمنذ أن كتب بريبو مسرحيته (الشاغلات لمكان غيرهن) ١٩١٠، موضوعها موجّه ضد الأمهات والزوجات، اللواتي يسمحن لمربيات من الفلاحات أن يقمن بتربية أطفالهن (١٩٠، وكتاب المسرح لا يكفوا عن مناقشة تلك القفية، وسلبياتها في مسرحياتهم، فمحمد الرشود يوجه اللوم للإعتماد على الخادمات الآسيويات في تربية الأبناء، وينطلق أبو خالد وزوجته أم خالد، والأطفال، بعربة الإسعاف إلى أحد مكاتب الخلم، بحولي.

أم خالد : والحين شرايك ... أكو مكتب خدم بحوَّلي يمدحونه

شرأيك نروح له ونقى لنا خدامة (٢).

وكما أن مكاتب الخدم عديدة، في الكويت في القرن العشوين، فإن محمد عثمان جلال في مسرحية (الخدمين) يعدد أيضا مكاتب الخدم في مصر، في القرن التاسع عشر ففي مصر في القرن التاسع عشر، هناك إصرار من الطبقة المتوسطة، والطبقة الأرستقراطية على إستخدام الأدميين في بيوتهم، وهناك استعلاء على

 <sup>(</sup>١) الارديس تبكول، المسرحية العالمية، ج ٤، ترجمة د. شوقي السكري القاهرة: المؤسسة للصرية العامة للتأليف والنشر، ذه، ع ٣٠٠.

<sup>(</sup>٢) مسرحية لولاكي، مرجع سابق، ص ١٣.

العمل اليدوي، ولو كان هذا العمل ملتصقا بالإنسان وضروريا له، عليه فقط أن يذهب إلى سوق الخدم ليختار خادما.

في الدرب الأحمر والصليبة والإمام من كان مخدم زيهم برضه تمام (۱)
وفي المشهد الثاني - (مكتب الخدم) - في مسرحية لولاكي - يعرض محمد
الرشود مشهدا مثرثرا، من الناحية الدرامية، في لوحة أقرب إلى سوق الدلالين، إنه
مشهد لعرض تشيء الإنسان على الملأ. في عصر أصبح فيه الإنسان، بضاعة.

المدير : (يتحدث بطريقة الدلالين) بشرى سارة... ثورة في عالم الخدم.. خطوة جريئة في مجال التخدم.. فرصة نادرة يقدمها مكتبنا في إطار خدماته الجليلة.. انتهز هذه الفرصة، واستبدل خدامتك القديمة بخدامة جديد مع تقديم أصلى سعر للخدامة القديمة وتسهيلات بالدفع لا تضاهى.. أقساط مريحة على ٤٨ شهر... وكفالة شاملة وكاملة لمدة سنة مع تقديم ساري نسائي هدية مع كل خدامة... أسعار تنافسية وتشكيلة واسعة، وبضاعة متنوعة تتميز بالمتانة والقوة والسرعة الفائقة... إنتهزوا الفرصة... أيام معدودة وينتهي مهرجان الخدم (٢).

إن الرشود يطرح في هذا المشهد السابق، نوحا من الكوميديا السوداء، تثير الفيحك، لكنه ضحك كالبكاء، إن عرض مكتب الخدم لصفات الخادم وكأنه سيارة أو بضاعة أو شيء، فيه إدانة كاملة من الكاتب الشل تلك المكاتب التي لا يهمها إلا الرسو - إن الرشود في إدانته لمكاتب الخدم، موقف يحسب له ككاتب يحمل ضميرا يقظا - أما عثمان جلال عندما يشبه الخدم بالحمير، فهذا موقف - يحسب ضده كمثقف، لابد ألا يستهين بشاعر الأخرين، حتى لو كانوا خدماً.

<sup>(</sup>١) محمد عثمان جلال، الخلمين، ص ٣٤٥.

<sup>(</sup>٢) مسرحية لولاكي، مرجع سابق ص ١٦.

(في قهوة الموسكي بشوف خدام كتير متجمعين كأنهم موقف حمير (١١)

وحتى لو (تشيء) الإنسان وتم تشمينه لتحديد سعره، وصلاحيته، ونوعه (وموديله).

الرجل: والله يا الأخو خدامتي عتقت وودي أبدلها بخدامة جديدة موديل ها الدنة

المدير : ودها قسم التثمين خل يثمنوها لك(٢).

والأمر لا يختلف كثيرا في مسرحية (الخندمين) لحمد عثمان جلال، إذ دار حديث بين البك والخدم، حول حقيقة هذا الخادم الذي وقع عليه الإختيار، وكيف كانت حياته، وتجاربه السابقة، - فالبك يطلب في خادمه القوة والقدرة على العمل في مجالات شتى - والخدم يجيب إجابة من يعرض بضاعته في السوق طالبا لها الرواج وحسن الإستقبال، ويطرح محمد عثمان جلال صفات الخادم الذي يطالبه البيك من الخنام الحاج سالم،

اعمل معي معروف وخليك مستوى وانفسر لنا خادم يكون راجل قسوي يطلح القربة ويكلسف لي الحمار وياخذ المقطف يجيب لحمة وخضار لكن أنا بمدي الأمانة يا جدع ولا أحسب الرور وأفسال البدع ومرحبا بك في جميع ما تطلبسه بس أنت ساعدني على اللي أرفبه (٣) ويطرح محمد الرشود في مسرحية (لولاكي) صفات ومواصفات الخدم،

<sup>(</sup>١) مسرحية الخدمين، مرجع سابق ص ٣٧٧ - ٣٣٨.

<sup>(</sup>٢) مسرحية لولاكي، مرجع سابق ص ١٦.

<sup>(</sup>٣) مسرحية الخدمين، مرجع سابق ص ٣٣٣.

والتي يعرضها مدير مكتب تخديم حولي.

المدير : وشنهي مواصفات الخدامة اللي تبونها.. بيضة.. سمرة.. طويلة.. قصيرة..

أم خالد: .... الشكل مهم.. نبي خدامة قصيرة ومتينة وجيكرة وكبيرة في السن(١١).

ولعل الخادم الذي يطلبه البيك في مسرحية عثمان جلال، وصفاته، لا تختلف كثيرا عما تطلبه أم خالد - كصفات للخادمة في مسرحية محمد الرشود.

لازم من الخدام يشيل قفة طحين وإذا فضى يفسل مواجير العجين ويجرب عليقه للحمار وينضف ويهزك في التبن كما يعلقه ويشيل لي المقطف وأروح سوق الخضار واشترى على رواقه آخر النهار(٢)

إن بزاليا الخادمة الجديدة، في مسرحية (لولاكي)، تجيد كل الأعمال السابقة، مع الفارق الزمني والحضاري في كلا المسرحيتين، كما أنها أيضا تجيد الطبخ.

الخادمة: إيه ماما - أنا بسوي كل طبخات.. برياني.. مطبق سمك.. مطبق خم<sup>(۲)</sup>...

وها هو المخدم في مسرحية (المخدمين) لعثمان جلال يعدد محاسن الخادم ليقبله البيك.

خدام وهام سقا، وهام سايس كمان ... تلت صنع فيديه كمان ونظلمه (١).

<sup>(</sup>١) مسرحية لولاكي، مرجع سابق ص ٢٠.

<sup>(</sup>٢) مسرحية الخلمين، مرجع سابق ص ٣٣٧ - ٣٣٨.

<sup>(</sup>٣) مسرحية لولاكي، مرجع سابق، ص ٣٣.

إن مكاتب الخدم في مسرحية (اولاكي) تتفنن في الحصول على المال بكل الوسائل، وكذلك الخدم في مسرحية (الخدمين)، يتفنن في جلب النقود وبأي وسالة.

إذ نجد مدير مكتب الخدم في حولّي يتحايل في إستبدال الخادمات، كي يحصل على المال إذ يأخذ الخادمة، المرفوضة، ويحولها إلى آخرين، ويقبض منهم، وهكذا...

المدير : ... أنا في خدمتك ... أجيب لك خدامة ثانية

المرأة : عشان تطلع موزينه وتحولها على ناس ثانيين.

وتقبض منهم... لا عيوني.. لا ... أنا ماني غبية.. سوالفكم هذي ما تطوف على<sup>(٢)</sup>.

ويبدو أن ألاعيب الخدم والخدمين، واحدة، حتى ولو إختلفت الفترات الحضارية، ففي مسرحية (الخدمين)، يطرح عثمان جلال نفس القضية التي أشار لها الرشود، بعد حوالي قرن من الزمن، إذ أن البيك يعرض معاناته مع الخدم في حديث جانبي (.... وإن خرج يجيب زيه يغيره)

البيك : أهي كده ماشية مع المخدمين لا مخدمين تصدق ولا خدام أمين (٢)

والمدير في مسرحية (لولاكي) يطمئن الخادمة المطرودة، إذ سيبحث لها عن معذب ثاني، وهو في كل الأحوال، سيحصل على الرسوم

المدير: (للهندية) الله يصبرك عليها .. بس ما عليه .. انتى قعدي أسبوع عندي

<sup>(</sup>١) مسرحية الخدمين، مرجع سابق، ص ٣٤٠.

<sup>(</sup>٢) مسرحية لولاكي، مرجعً سابق، ص ١٨.

<sup>(</sup>٣) د. محمد يوسف تجم: محمد عثمان جلال، مسرحية الخدمين، ص ٣٢٥.

في البيت وساعدي ماما وأنا أشوف لك معلب ثاني أحسن من هذى ..(١).

وها هو البيك في مسرحية (الخدمين) يطرح نفس المعاناة، ويدين المخدمين والحدم.

البيك: أهو بس يصرف فلوسهم من غير لزوم.

ما أصدَّق الخدام على الخدمة يدوم (٢).

وتتفنن مكاتب الخدم، في إعادة الخدم المطرودين خارج البلاد، والذين تم إعادتهم إلى بلادهم لسوء سلوكهم، وهنا تنبه المسرحية، إلى تلك السلوكيات، ومدى خطورتها على الجنمع، ويلخص مدير مكتب الخدم بحولي تلك القضية. بعد أن يكتشف أبو خالد وزوجته أم خالد، صاحبة الصورة المروضة في مكتب الخدم أنها صورة الخادمة حينا، إنها خادمة شقيقه فهد، والتي سبق تسفيرها وتم ختم جواز سفرها، ويتسامل أبو خالد. لكن كيف ترد ثانية إلى البلاد.؟

لمدير : عادي .. تطلع جواز جديد بدال الجواز الختوم وترجع

أم خالد: عيل وشفايدة التسفير والختم على الجواز

لمدير : ... أهم يتسفرون اليوم ويردون بعد شهر (٣)

لذلك تشير مسرحية (لولاكي)، إلى أن بعض مكاتب الخدم تعمل بدون ترخيص وعليه، ونظرًا لإنعدام الرقابة، فبعضها قد يارس الإحتيال بالطرق التي طرحها المدير في مسرحية (لولاكي) من قبل.

- (١) مسرحية لولاكي، مرجع سابق، ص ١٨.
- (٢) مسرحية الخلمين، مرجع سابق، ص ٣٣٥.
  - (٣) مسرحية لولاكي، مرجع سايق ص ٢٢.

صوت... هذا نصب وبوق وأنا ما راح اسكت..

والله لأجرجركم للشرطة وأفضحكم في الصحف، واسحب ترخيصكم.

المدير : أصلا احنا ما عندنا ترخيص ... ترى موبس إحنا .. كل المكاتب مثلنا يشتغلون بدون رخصة

صوت: والله زين.. حاطين لكم مكاتب وقاعدين تشتغلون وتتحكمون في مصير الناس، وما عندكم ترخيص ولا عليكم رقابة وين وزارة التجارة عنكم<sup>(۱)</sup>.

والواقع فإن المسرحية - (لولاكي) - تطالب بمحاسبة المكاتب التي تعمل في تشغيل الخدم، ولا بدمن الرقابة، من الجهات الحكومية المعنية، فمشاكل الخدم، مشاكل إجتماعية عامة، تعنى معظم الأسر الكويتية - وقد أحس من قبل عثمان جلال بتلك الشكلة، وطالب بقانون ينظم العلاقة.

ونأتي إلى مسألة تحديد أجر الخادم، مقابل الأعمال التي يقوم بها، ويحدد مدير مكتب حولى أجر الخادمة ، حسب نوعية العمل الذي تؤديه .

لابدأن أكتب عرضحال واقدمه ومن العمد وأهل البلد أختمه هم السكوت منا عليهم بس ليه ويتنصب على السطوح فوقه علم يحكم عليهم وعملي الخدمسين يجسيب فهامسسن غسسريم ان كــــان حـــان

وأخلى كل الخدامين تمشى عليه واعمل لهم ديوان مخصوص أو قلم وتقول عليه قلم عموم الخدامين والملى يسريسمد يمخمما إن ك\_ان له رجاله والا

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ، ص ١٩.

ويدفع المعلوم ويأخل تذكره وتنظيط أما اللي جاصل مسخره حيث تنتشر له لايحة لطيفة موضبة فيها الشروط موضحة ومرتبه (١١)

المدير : إن كنتوتبون الخدامة تخم وتفسل الهدوم..

سعرها يصير ثلاثين دينار، وأي إضافة ثانية بخمس دنانير

أبو خالد: يعني تربية اليهال بخمسة زود

أم خالد : ومع الطباخ يعني أربعين دينار

ابو خالد: ... خلها تغسل الإسعاف... خمس دنانير مو مشكلة..

المدير: لا أختي. الإسعاف مو بخمس دنانير .. بمشرة دنائير وبكلي يصير معاشمها خمسين ديشار.. انت بتاخذ خدامة فول إبشن.. كاملة المواصفات.. الخمسين دينار شوية عليها(٢).

أما في مسرحية (الخدمين)، فيعرض الكاتب في الفصل الثاني، مسألة الأجر أو الراتب الشهري الذي يتفاضاه الخادم.

البيك : طيب وكم في الشهر ياخذ يا تره..؟ (صمت)...

أهي المهية أربعين شهري تسمام... أنما محبش يما أخي كتر الكلام ياكل ويشمرب كل يوم من أكلنا وكسموته كل سنا من عندانا الشيخ: زيده كمان عشرين واسمع كلمتي حتى شوية دول عليه في ذمتي(١).

وفي المشهد الثاني، من الفصل الثاني، من مسرحية (لولاكي)، يعرض (١) مسرحية الخدمن، مرجع مابق، ص ٣٤٠.

<sup>(</sup>٢) مسرحية لولاكي، مرجع سابق، ص ٢١.

الكاتب عذابات الخادمة، وتفانيها في تلبية رغبات المخدومين، فالطلبات لا تنتهي، والكل ينادى ويطلب شيئا من الخادمة الجديدة، بزاليا.

(بزاليا تنظف الصالة، ثم تكوي الملابس بهمة ونشاط).

أبو خالد : (من الداخل) بزاليا .. بزاليا .. غسلي سيارتي

بزاليا : زين بابا (تذهب إلى الباب الخارجي .. وقبل وصولها)

أم خالد : (من الداخل) بزاليا .. بزاليا .. تعالى غسلى المواعين

بزاليا : زين ماما (تذهب مسرعة صوب الباب المؤدي للمطبخ .. وقبل خروجها) خالد (من الداخل) بزاليو: جلدي كتبي

بزاليا : زين بابا (تتجه صوب الباب الداخلي، وتتكرر الأصوات منادية وفي كل مرة تتجه ناحية المنادي، بشكل يبين حيرة الخادمة وكشرة الطلبات)(٢).

لدرجة أن أم خالد أصبحت في حالة كسل فريدة، يطرحها الكاتب يشكل كوميدي صاخر.

أم خالد : بزاليا (تدخل بزاليا).. تعطيها السماعة .. أخذي السماعة صكيها.

بزاليا: (تغلق السماعة)

أم خالد : (تجلس) عطيني الكاتالوج

بزاليا: تعطيها الكاتالوج ويسقط من يدها

أم خالد : طاح.. طاوليني اياه.

(١) مسرحية الخلمين، مرجع سابق، ص ٣٤٠.

(Y) مسرحية لولاكي، مرجع سابق، ص ٧٧.

(اليا : (تأخله من تحتها وتعطيها إياه)(١).

إن أم خالد قد أصبحت معتمدة تماما على الخادمة في كل شيء، وهنا - في هذا الحوار السابق - يبرز الكاتب محمد الرشود، مدى الإنقلاب الحاد الذي أحل بأم خالد، فقد كانت مسئولة تماما عن كل مشكلة في البيت دون الخادمة، والآن .. أصبحت حتى لا تحاول وضع سماعة التليفون على الجهاز، أنها نقلة في سلوك أم خالد، قصدها الكاتب بالطبع كنوع من الإدانة للزوجة، التي وفعت يدها عن كل شيء وكأنها لا تهتم، ببلل أدنى جهد يذكر.

وها هو محمد عثمان جلال، في مسرحية (الخدمين)، يعرض مأساة الخادم سيد وحذاباته، وكثرة طلبات مخدومه الشيخ إمام، والتي يطرحها المخدم مبررا سبب ترك سيد الخادم، العمل في خدمة مخدومه السابق الشيخ إمام:

آمر المشايخ في الخدامة داحجب.. بقا أقول لك علسبب وأخبرك

وأفطتك عللي حصل.. وأنورك

لا دخل سيد بيت الشيخ إمام قعد يبين له الحلال من الحرام

ويقول: استنجى وتوضأ وقوم صلى وخلى للصلا بدله هدوم

...

... وتفسل الحوض الكبير وتبخره وفي الكنيف لبريق دايا تحضره وعندنا القربة وعندنا الحميا تمال لنا القربة من البحر الكبير وتروح للجامع تجيب ستين رضيف لكن تنقيهم من العيش النضيف

<sup>(</sup>١) مسرحية لولاكي، المرجع السابق، ص ٣٩.

طهق من الخدمة وكشر المرمطة والشيخ دا الآخر يحب الظرطة حتى إنسرى عظمه وجسمه انتحل كان إتولد لاشك في طالع زحل(١)

وكما أدان المؤلف محمد الرشود في مسرحية (لولاكي) أسره أبو خالد، والكسل المبالغ فيه للزوجة أم خالد، علّها تغير من سلوكها. يدين محمد عشمان جلال، في مسرحية (الخدمين) رجل الدين، ممثلا في الشيخ إمام، والذي يعامل خادمه سيد، بمنتهى القسوة، ويحمله من الأعباء مالا يطيق. إن عثمان جلال، كان يفطن إلى ضرورة تغيير سلوك رجل الدين، وأخذ زمام المبادرة من جديد للإضطلاع بدوره في مجتمع كان ومازال ينظر إليه نظرة تقدير.

في المشهد الثالث من الفصل الثاني تبدأ بزاليا في عارسة سرقة الأشياء إذ تبدأ بسرقة ساعة أم خالد، ثم سرقة جوتي أبو خالد، ثم الإستيلاء على ساعات الأولاد، وأقلام خالد، والشاي والسكر، والنظارة.. الخ..

بزاليا: بابا .. آخو مال أنا ما عنده ساعة .. أنت يعطيني.

هاذي ساعة، أنا يعطيها أخوى

على : هاج ساعتي عطيها أخوك الثاني (تأخذها)

بزاليا : ... بس انتو لازم ما يقول حق بابا وماما..

انتوا عطيتوا ساعة.. عطيتوا لعبة.. بعدين يزعل ويمكن يطق أنا(٢)

وهكذا تحتال الخادمة بزاليا على الأطفال، ولم يقتصر أمر السرقة على الأطفال فقط بل شمل أغراض كل أفراد الأسرة،

<sup>(</sup>١) محمد يوسف عجم، محمد عثمان جلال، مسرحية الخلمين، مرجع سابق، ص ٣٣٢.

<sup>(</sup>٢) مسرحية لولاكي، مرجع سابق، ص ٤٩ ، ٤٩ .

بزاليا: أنا بوقي ... صاعة (يأخذها راجو ويضعها بجيبه) وهذا جوتي مال بابا (يتقحمه ويرتديه بدلا من حذاته، ويضع حذاءه في السمسونايت) وهذا حفاظات وحليب، وهذا ساعة مال....،

ثم تأخذ الطفاية وتضعها بالشنطة.

راجو : (يضع الأغراض داخل السمسونايت) أنا يبيع أغراض في سوق ويأخذ فلوس... إنتي كل يوم يوقي.. يصير فلوس وايد ويشتري بيت)(١)

ولعل الإحتيال والسرقة في مسرحية (لولاكي) لتنويعة معاصرة، على الإحتيال والسرقة في مسرحية (الخلمين)، فإذا كان راجو يحرض بزاليا على السرقة في مسرحية محمد الرشود، فإن الخدم يحرض الخادم على الإحتيال والسرقة في مسرحية محمد عثمان جلال، مع الفارق في قيمة ما يسرق هنا وهناك، وهو فرق يعادل الفاصل الزمنى بين السرحيتين، والذي يتجاوز حوالى تسعين عاما.

مع ابنهم إن شيعوك حليك لطيف حين يدخل الكتاب حدمنه رغيف واغويه على طلب الفلوس وسلطه لجلسن إذا قاب أبوه يورطبه لوقرش تعريفه عطاه خد مليمين هيا الفلوس أمال تجي تجري منين

\*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\*

قال لي إذا اعطاك مخدومك فلوس إن كان للشمع أو حق الفنوس والا عطالك تشتري لحمة وخضار والا العليق اللي يجيبه للحمار تربط على خمس الفلوس اللي معك واوعى تقول حاجة لواحد يسمعك(١)

<sup>(</sup>١) مسرحية لولاكي، مرجع سايق، ص ٥٠.

ثم يتطرق الرشود - في مسرحية (لولاكي) - إلى قضية هامة، متعلقة بترك الأبناء في يد الخدم، دون رقابة، ودون متابعة، فالأولاد - أغلى - بالطبع عا تسرقه بزاليا بمعاونة راجو، لكن أن يترك لبزاليا أن تعلم الأبناء، حيث الإختلافات الواضحة، في كل شيء، وكيف للجاهل أن يعلم، وكيف للخائن أن يؤتمن.. هاتان قضيتان خطيرتان يطرحهما الرشود.

بزاليا : يا الله تعالوا (... تظهر الخادمة وهي تزودهم بمعلومات خاطئة، وسط إعتراضهم عليها).

خالد : إنتي ما تعرفين تدرسين وقاعدة تعلمينا غلط(٢)

إن من عوامل هذم المجتمع المسلم ما ينتج من تربية (الخادمة للطفل) فيها تولد لدى الطفل إزدواجية في اللغة، وأزدواجية في اللبن وأزدواجية في الحب، وغيرها(٣).

وعندما تشكو بزاليا لصديقها، ومحرضها، راجو ... أنها لا تنام من كثرة طلبات الإبن الصغير صالح، الذي يقلقها بكثرة طلباته للماء، وللحمّام.. الخ يقترح عليها راجو بالآتي:

راجو : شوفي.. هذا جيبي غاز وخلي فوطة على غاز... أخذي فوطة وحطي فوطة

(١) مسرحية (الخلمين)، مرجع سابق، ص ٣٣٦، ٣٤٢، ٣٤٣.

(٢) لولاكي، مرجع سابق، ص ٤٨.

(٣) عميد الرأي العام، لولاكي، جريئة الرأي العام بتاريخ ٢٠/١٩٨٩/٨.

على خشم مال هو .. ينام .. ما يقعد بعد(١)

وربا لا يقعد صالح أبدا، وكم من الأحداث، وكم من الجرائم... ورغم ذلك فإن الكاتب في مسرحية لولاكي، لم يطرح بزاليا على أنها توذج للخادمة بل طرحها كشخصية، حتى لا يقع في التعميم، فليست كل الخادمات بزاليا.. فهناك.. من الخدم.. من أخلص في عمله.. وأوفى، وكان أهلا للأمانة، وربا أصبح بحكم الزمن.. وتعاقب الأجيال واحدا.. أو واحدة من الأسرة..

وعليه فإن محمد الرشود لا يلقي اللوم، كل اللوم على الخادمة،. بل نحن شركاء في الذنب، شركاء في الخطأ.. لينهي مسرحيته بالدرس التعليمي والأخلاقي المباشر.

أبو خالد : وليش تلقين اللوم على الخدامة ... ليش ما تحطين اللوم علينا إحنا... إحنا الغلطانين لأنه ما راقينا الخدامة ، ولا أشر فنا عليها(٢).

فلقد أخلَت تماما أم خالد بالشرط الثاني - الذي طرحه زوجها أبو خالد وكان من نتيجة ذلك.. أن حدث ما حدث للأسرة، والتي كادت أن تدمرها خادمة.

أبو خالد: ... والشرط الثاني إنك تشرفين عليها وتراقبينها (٣).

والواقع أن إشارتنا لمسرحية (المخدمين) لمحمد عثمان جلال، والتي كتبها عام 1918 لنبوهن على شيئين.

أولهما: ان مشكلة الخلم مشكلة اجتماعية مهما اختلفت البلدان والازمان، فالشاكل تكاد ان تكون واحدة. وثانيهما: ويتمثل في طريقة التناول لكل من

(١) مسرحية لولاكي، مرجع سابق، ص ٥٠.

(٢) مسرحية لولاكي، مرجع سابق، ص ٥٨.

(٢) المرجع السابق، ص ١٣.

الكاتبين محمد الرشود والذي كتب مسرحية (لولاكي) في عام ١٩٨٩ تقريبا، ومحمد عثمان جلال والذي كتب مسرحية (الخدمين) عام ١٩٠٤م.

إذ تناول القضية أو المشكلة، كلا الكاتبين بطريقتين مختلفتين فالرشود كتبها بالعامية الحلية (باللهجة الكويتية) ومحمد عثمان جلال كتبها في قالب أقرب إلى الزجل، وقد تكون إمكانيات الزجل في مجال الإبداع قد وقفت به عند حدود النقل والتحوير، دون الخلق والإبداع، فمحمد عثمان جلال، قد برع في الإقتباس والتمصير، ولم يتجه إلى التأليف إلا في تلك المسرحية الوحيدة، واليتيمة – ورغم أننا لسنا بصدد المقارنة بين الكاتبين، إلا أن الرشود كاتب مسرحي، أثرى الحركة المسرحية الكويتية بالعديد من الأعمال المسرحية والكوميدية الإجتماعية الإنقادية.

والواقع فإن مسرحية (الخندمين) تكاد أن تكون ديالوجا مطولا بين البيك والخدم من ناحية، والبيك والخادم من ناحية أخرى، فبقي العمل مسطحا، برز فية صوت الكاتب محمد عثمان جلال في كل ما تنطقه الشخصيات – القليلة – كما أنه إتخذ موقفا مسبقا من الخدم والخندمين منذ البداية، بما حكم على شخوصه بعدم التطور، وإفتقارها إلى الدرامية، فلقد وقف عثمان جلال في هذه الرواية – (الخندمين) – مدافعاً عن حقوق طبقة بذاتها، وهي الطبقة التوسطة التي ينتمي إليها، دونما مواعاة إنسانية لمن ينتمي إليها، دونما عليها، مادام في هذا الإجهاز تبصير بحقوق ومصالح طائفته وطبقته (١١).

ما محمد الرشود، فقد تعددت شخوصه الدرامية، ونطقت كل شخصية بما يلاثمها - حتى الطفل صالح الصغير - عا أدى إلى تطور - الشخوص والمشكلة المطروحة، مشكلة الأسرة والخادمة، فتمت الأحداث ومراحل التطور عن طريق (١) السرح العربي في القرد التامع حشر، مرجع سابق، ص ٢٩٧.

الفعل الدرامي الجسد، في حين أن عثمان جلال، كم كان ساذجا عندما أراد أن

يكشف لنا عن مساوى، الخدم.. فعملية الكشف هذه تمت في بساطة وبلا أي مجهود، وعن طريق السرد، وليس الفعل الدوامي التطور والمتصاعد، إن هو إلا سؤال من البيك للخادم، .. فإذا بالخادم ينهال على البيك باعترافات مثيرة.(١)

وأخيرا.. يبقى الرشود كاتبا متفاعلا مع القضايا الإجتماعية، معاصراً في طرحها.. وتبقى (لولاكي).. مسرحية كويتية خالصة نابضة بالحياة والحركة.

<sup>(</sup>١) يمكن الرجوع إلى مسرحية الخلمين، ص ٢٣٦.

مسرح الشعب: هو ان يكون للترويح عن النفس، لأن مسرح الشعب جدير به ألا يتكلف الصراحة والوقار

ايريك بنتلي

## الفصل الرابع

- الوساطة
- الصدمة الحضارية
  - الوحدة الوطنية

#### الوساطة:

لم يشر الكاتب محمد الرشود إلى قضية الوساطة كمرض إجتماعي إلا في المسرحية السادسة من أعماله، وهي مسرحية (إذا طاح الجمل) إذ تشير غنيمة زوجة مشاري، قولا، في حديثها مع الطبيب إلى مسألة الوساطة.

غنيمة : يعني ماكو فايدة، ماراح تكشفون عليه.. لو احنا عندنا واسطة إنجان كذي.. إنجان جيتولنا البيت وعالجتوه وهو نايم في سريره، بس الشرهة مو عليكم.. الشرهة على اللي عينكم (١١).

وإذا كانت غنيمة في مسرحية (إذا طاح الجمل) قد أشارت، مجرد إشارة لمسألة الوصاطة فإن الرشود يستدرك الأمر، ويطرح مشهدا كاملا، المشهد الثالث من مسرحية (لولاكي)، والمشهد كوحدة بنائية، يعد كاملا من الناحية الدرامية، إذ له مقدمة ووسط ونهاية مع بعض المفارقات، وبعض الصدف ليناقش دراميا مشكلة الوساطة وما يعانيه الإنسان العادي من جراء ذلك للرض الإداري.

لقد أحضر أبو خالد كل الأوراق المطلوبة ـ والغير مطلوبة ـ إلى موظف الجوازات لإحضار خادمة، بدلا من تلك التي هربت ـ (إنحاشت)، (ولكنها مازالت على كفالته)، ويندهش عندما يعلم أن القانون يمنع ذلك (يعني جدام القانون أنت عندامة، والشكلة أنه معاشك ما يسمح إنك تجيب خدامة ثانية) (٢).

وعندما يدخل أبو عبير إلى قسم الجوازات يقابل بكل ترحاب، ويطلب له الموظف شرابا، وتكمن المفارقة، بل والتناقض في السلوك الوظيفي، عندما نعلم أن

<sup>(</sup>١) مسرحية إذا طاح الجمل، مرجع سابق، ص٤.

<sup>(</sup>٢) مسرحية لولاكي، مرجع سابق، ص ٢٧.

أبا عبير جاء ليتوسط لإبن آخيه، (لأنه عنده خمس خادمات) شفيها يعني ...(١)، لا شيء في ظل الوساطة،.

> الموظف : أنا عناد فيك بوافق له.. وإنت لو تموت ماراح أوافق لك. أبو خالد : يعنى ناص وناس.(٢)

إن الموظف بأحد إدارات الجوازات، عارس نوعا من النفاق الإجتماعي، فهو يعامل أبا خالد بنوع من اللامبالاة، وعندما جاء أبو عبير، فإن كل شيء يتأجل حتى تنجز معاملته أو لا، حتى لوكانت ضد القوانين.

إن هذه اللوحة التي طرحها الرشود في مسرحيته (لولاكي)، تعرض نموذجاً سيئاً للظاهرة البيروقراطية، بما تستدعيه، عادة من أمراض تدل على سلطان الفردية المطلق، في نظام الطبقة الإجتماعية الصاعدة (كالوساطة) وتعطيل القوانين، كما فعل موظف الجوازات، الذي يكيل بمكيالين ويحاسب المواطن العادي (أبو خالد) بحرفية القوانين، بينما يقابل أبو عبير بمل ترحاب حتى لو تجاوز القوانين، أو التطبيق الجزئي لها، فالموظف يجيز لأبي عبير خمس خادمات، بما يتعارض مع القانون، ويمنع على أبي خالد خادمة بدل تلك التي هربت، وهو أمر منطقي تماما، وقد يجيزه القانون.

ولم يقتصر أمر الوساطة على الموظف البيروقراطي، بل هو أمر يمارسه رئيسه في العمل، كواحد من الذين يقودون خدمات التنمية في المجتمع، إذ تتدخل الصدفة ليلتقى، بو خالد مع رئيس القسم، فيذكره أبو خالد بنفسه.

أبو خالد : أنا أبو خالد سايق الإسعاف.. ما تذكرني.. من شهرين تقريبا أخذتك من البيت وديتك المستشفى.. كان وياك ضبيق تنفس

موكذي.

<sup>(</sup>١) المرجع السابق، ٢٩.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٣٠

رئيس القسم : أي والله ما قصرت وياي.. نومتني على السرير وحطيتلي الأكسجين وقمت فيني قومة.. المهم يلزم خدمة.. أنا حاضر.

> أبو خالد : والله ودي أجيب خدامة رئيس القسم : بس خدامة ـ قول ثلاث... قول أربع. (للموظف) يا فهد.. خلص المعاملة<sup>(١)</sup>.

أن مسرحية (لولاكي) تتعرض لعدد من المشاكل والقضايا الإجتماعية التي تواجه المواطن العادي، الإنسان الصغير، عند إنجاز إحدى معاملاته، فهي تطرح إلى جانب مشاكل الخدم، مشكلة الإقامات، والإنجار بها، والسفر والعودة بعد ختم الجواز، ونواحى كثيرة، تعرفها بالطبع وزارة الداخلية.

#### الصدمة الحضارية وعدم التكيف:

في مسرحية (رجل مع وقف التنفيذ) يطرح الكاتب محمد الرشود، قضية قد نوقشت من قبل في أكثر من مسرحية، وتتمثل في صدمة النقلة الحضارية، وعدم القدرة على التكيف، من خلال رجل عجوز - كان يعمل في البحر، في الكويت ما قبل النقلة الحضارية - إذ تفتح الستارة عن منظر للبحر، مع أغنية من أغاني البحر، ينزل رجل كبير بالسن بلباس البحارة، من أعلى المسرح بواصطة حبل ببطء، فما أن يصل إلى الأرض حتى تخفت الموسيقى البحرية، ويرفع منظر البحر، ويحل محله منظر لعمرارات متشابكة وشوارع، وجسور وأبراج، ينظر العجوز للمنظر متسائلا:

المجوز: شنهو هذا؟ (متلفتا) أنا ويني.. هالمكان غريب أول مرة أشوفه، بنقلات كبيرة.. وشوارع عجيبة.. وعواميد مرتزة وأنوار.. أنا ويني.. في دلهي؟ لا دلهي مو كذي أنا آعرف دلهي زين.. شنهي هالديرة ــ هالديرة ما أعرفها

<sup>(</sup>١) مسرحية لولاكي، مرجع سابق، ص٣١.

ولا عمري شفتها.. أنا ويني.. وربعي وينهم.. (يصرخ بصوت عال) يا ربع.. يا ربع.. ماكو آحد.. راحو وخلوني من يروحي (١).

إن الكويت المعاصرة غلت غريبة على أبناء الجيل الماضي - الرجل العجوز -وغدوا هم غرباء فيها، لقد شهدت تطورات عديدة في شتى مناحي الحياة.

فقي مسرحية عبدالعزيز السريع (١، ٢، ٢) بم) (جعلت الحياة المعاصرة والغريبة على أبناء الحيل الماضي، جعلت الأموات يضيقون بما يشاهلون ويعودون محتجين إلى عالمهم الصامت المظلم، فهو عندهم خير من عالمنا) (٢)، الذي تسود فيه عادات جديدة، ومظاهر حضارية مغايرة لما ألفه العجوز أيام الغوص والسفر، فهو خاتف من (صوت الموسيقى الفربية، وأناس يدخلون بملابس حديثة.. بنطلونات جينز وقمصان ملونة، ونساء بفساتين زاهية) شنو هذيلة؟.. أؤادم؟ لا ما أظن.. ما أظنهم أوادم.. أقرب ما لهم جنانوة (بمر بقربه أحد الشباب بلباس مايع، وشعره على طريقة مايكل جاكسون وبيده شنطة ويسير بدلال، ويتراجع العجوز بجزع) (٣).

إن العجوز مازال - رغم التطور - متمسكا بالماضي، وتلك مأساته التي تجعله يرى ما يراه، كأنهم ليسوا (أوادم) على حد قوله، إنهم أقرب إلى حالم الجانين، فلم يصادف من قبل تلك الأعاط، ولم يسمع من قبل تلك الأصوات، ولم ير في كويت زمانه تلك المصارات، لقد تغيرت الدنيا في نظره، بل انقلبت مرة واحدة (أ)، كما قال أبو فلاح من قبل في مسرحية سعد الفرج، (عشت وشفت).

 <sup>(</sup>١) محمد الرشود، مسرحية رجل مع وقف التنفيذ، نسخة مطبوعة بالآلة الكاتبة، الكويت، مسرح الجزيرة ١٩٨٦ مر٣٩.

<sup>(</sup>۲) د. محمد حسن عبدالله ؛ الحركة المسوحية في الكويت (الكويت: مسرح الخليج المربي، ط٢، ١٩٨٨ صـ ٧٧٩.

<sup>(</sup>٣) مسرحية رجل مع وقف التنفيذ، مرحع سابق، ص٣٧,٣٦.

<sup>(</sup>٤) أنظر: وليد أبو بكر، القضية الإجتماعية في المسرح الكويتي (الكويت: دار كاظمة للنشر والترجمة، ١٩٨٥) ص١٩.

إن عجوز - (رجل مع وقف التنفيذ)، لحمد الرشود، عندما تضيق عليه الدائرة، التعبيرية للحصار، حصار الجديد للقدم، يستنجد برموز حمايته الماضية (وينك يا نوخذا.. الحقني.. أنا مخنوق.. مخنوق).. وينكم يا الأجواد يا الطبين.. (يضحكون عليه .. أنا هني بروحي وسط الجنانوة).. يا ناس أبي ديرتي.. أبي أهلي.. (يبكي كالطفل)، أبي أمي.. أبي أمي)(1).

إن المحجوز، لفرط براءته، ونقائه، يصطدم بواقع مغاير فيشعر بالغربة الإجتماعية، ويبحث عن ديرته، ثم يبكي كالطفل الفتقد للأمن والحماية، لقد وقع وصط أناس غرباء عليه في كل شيء، فسرز عدم التناغم الواضع بين النمو النكولوجي السريع وبين التحول البطيء، في النظم العائلية والسيامية وغيرها من النظم وكذلك في المتقدات التقليدية والإنجاهات (آ). وقد لاحظ علماء الإجتماع ما يعاني منه المجتمع الكويتي، من مظاهر التخلخل الشقافي والصراع بين القديم والحديث، وتضارب أساليب التفكير والقيم والعادات والسلوك، وغير ذلك من الظواهر النفسية والإجتماعية المعاحبة للتغير الإجتماعي السريع (آ).

إن العجوز.. لم يسمع أصواتا من قبل، ولم يتعود إلا على صوت الأذان.

وأغاني البحر، إنه عالم خاص جدا به، فصوت الديك مرتبط لديه شرطيا بالقيام لصلاة الفجر .. حتى لو صاح الديك في أي وقت.

وعندما تختلط على الإنسان، أشياء حياته، يبقى في ذاكرته كل ما هو مجرد، وأثناء لحظات الغربة، والخوف، نلتمس الأمان والطمأنينة في الوقوف أمام الله..

<sup>(</sup>١) رجل مع وقف التنفيذ ص٧٠٠.

 <sup>(</sup>٧) بوتومور، تمهيد في علم الإجتماع، ترجمة د. محمد الجوهري، وأخرون (القاهرة: دار المعارف، ١٩٨٠)
 مر ، ۲۰٠٠.

<sup>(</sup>٣) د. محمود عبدالقادر، التوافق النفسي والإجتماعي للشباب الكويتي ومشكلاته؛ (الكويت؛ وابطة الإجتماعين، 1٩٧٥) ص11.

نصلي، وها هو العجوز تلقائيا يسمع (أذان الفجر فيقول: خل أقوم أصلي صلاة (١). ربي(١).

ورغم أن المسرحيات التي تناولت هذا الموضوع من قبل، قد أثارت المظاهر السلية وغم أن المسرحيات التعالم السليمة و في المحياة الحضارية الجديدة، فلم ينخرطوا فيها - ريما لعجزهم، أو لحوفهم، من الحياة المعاصرة بإيقاعها السريع، فمادامت العلاقات لم تعد كما يريدونها، فالجديد مرفوض.

ورغم المبالغة في تلك الرؤية السابقة، - رغم أننا لسنا بصدد مناقشتها، إلا أنني أعتقد أن محمد الرشود قد طرح المشهد العاشر في مسرحية (رجل مع وقف التنفيذ)، ليكون اغتراب المجوز، تنويعه على اغتراب، أحد أبناء الجيل الجديد - عملا في خالد - الذي دخل مستشفى الأمراض العقلية، إراديا - هروب من العالم الخارجي الذي لا يعترف به رجلا كاملا حراً، في التصرف في أمواله، بل حكم عليه بالرجولة مع إيقاف التنفيذ، في حين أن العجوز المغترب إجتماعيا - لم يتحمل الصدمة الحضارية، ولا العالم الجديد، فاغترب - لا إراديا - ذهانيا، ودخل أيضا مستشفى الأمراض العقلية، فكلاهما هرب من الواقع.

فالعالم الجديد، تحكم علاقاته قوانين وأحراف، لم يحدث فيها تغير يذكر، لكن التغير الحقيقي إنما حدث في المظاهر (المدنية) التي واكبت التطور الخضاري ومن هنا ـ اعتقد ـ أن عوامل حفز ارادات العمراع غير واردة، ومن ثم ينتفي العمراع بين القديم والجديد، فالمجوز لم يمارس أي نوع من العمراع وفضل الإنسحاب.. في هدوه.. مرة إلى عالم الطفولة (أبي أمي، أمي).

وأخيرا إلى عالم يصبح الحذاء فيه سمكة.. ، إنه عالم الجانين.

العجوز : (يصرخ) سمكة .. سمكة .. ساعدوني يا الربع (يتجهون صوبه

<sup>(</sup>١) رجل مع وقف التنفيذ، مرجع سابق، ص٧٧.

ويشدون الخيط معه فيتضع أن السنارة بمسكة بحذاء) العجوز (ماسكا بالحذاء) الله صبور

أحد المجانن: لا هامور .. (1) .

### التعاون والوحدة الوطنية:

في اللوحة الأولى من مسرحية (الكرة مدورة) يصف الملق الرياضي ما يراه أمامه في أرض الملعب حيث (كابتن نادي القادسية، وكابتن النادي العربي، يتصافحون ويتباوسون، ويتبادلون باقات الورد.. الله .. هذي إهي الروح الرياضية، لأن اللاعبن كلهم إخوان وزملاء) (<sup>7)</sup>.

وفي نهاية نفس اللوحة يعلق المعلق قاتلا: (جمهور العربي ينزل أرض الملعب ويروحون للحكم.. أوه طقوه.. ما يصير يا جماعة.. الريال أبو عيال.. حرام هذا حكم.. ما يجوز.. وينزل جمهور القادسية، أوه تهاوشوا يتطاققون من صجهم، ما يصير يا جماعة أنسو عيال ديرة واحدة وين الروح الرياضية، وين الأسرة الداحدة)(؟).

والواقع أنه قد ينظر للمسالة على أنها نوع من الإنتساء لنادي بعينه، والتمصب له .. وتلك مسالة واردة في كل بلاد الدنيا.. هذا إذا أخذ الإمر بشكله الظاهر. ولكن (العمل المسرحي - سيكون المتميز أكثر من سائر الفنون الأخرى، بقدرته على استقصاء المكبوت من الرغبات وإزالة الكوابح التي تحول دون التغير، وتخليص الأفراد من قيود تقف أمام أي إحتمال أو ضرورة)(1)، وعليه فإن البعض

<sup>(</sup>١) مسرحية رجل مع وقف التنفيذ، مرجع سابق، ص٣٩٠.

<sup>(</sup>٢) محمد الرشود، الكرة مدورة، نسخة مطبوعة بالآلة الكاتبة، الكويث، مسرح الجزيرة ١٩٨٨، ص.٩.

<sup>(</sup>٣) الكرة مدورة، مرجع سابق، ص١٣٠.

<sup>(</sup>٤) المسرح والتغير الإجتماعي في منطقة الخليج العربي، مرجع سابق، ص٩٠.

يرى أن الرشود، قد حاول إسقاط دلالات سياسية، كقضية الطائفية، التي نعرفها، وقد ننظر إلى الأمر على أنه أمر عادي، إذ أن أبناء الطائفة الواحدة، قد يعانون فروقا على صعيد داخلي، وخارجي، كالفرق بين الإهتمام بنادي القادسية، والإهتمام بقضايا الكرة والملاعب. الغ) (١).

وكما هو معروف، فإن الكاتب للسرحي، أي كاتب، إغا ينتقل دوما من الجزئي لمناقشة الكلى، وما الكرة والملاعب، والشغب بين المشجعين، إلا بشابة الجزئي الذي طرحه الرشود، ليتجاوزه المتلقي للتفكير في الكلى، ويختتم المعلق المسرحية، بتوجيه رسالة مباشرة، ومحددة، تكون بثابة الدرس التعليمي...

المعلق : تبون الرياضة ترجع مثل قبل؟

الجميع: نعم.. نعم

المعلق : مدوا أيدينكم لبعض .. وتركوا الخلافات وتصافحوا وتباوسوا وانسوا اللي فات .. وبجهدي وبجهدك تحقق الغايات (٢).

إن الملق، يؤكد أن التعاون والإتحاد والمجبة .. وتناسي الخلافات يحقق النجاح والنصر، ورفع إسم الكويت.. عاليا في شتى الميادين.

وفي حوار مع الشيخ فهد الأحمد، بوصفه المسئول الأول عن الرياضة في الكويت، قال بعد أن شاهد المسرحية: (٢٠.

المسرحية موجهة إلى ربط المجتمع وربط الفرد بأرضه ووطنه، وربط المجتمع ككل.. فهي تنبذ مثل ما شاهدنا، التفرقة بجميع أشكالها، سواء كانت طبقية أو (١) انظر: جريلة الوطن في ١٠/ ١٩٨٨.

(٢) الكرة مدورة، مرجع سابق، ص٥٣.

(٣) حوار مع الشيخ فيهد الأحمد، جرينة الوأي العام، الكويت، بتنايخ ٢٤/ ١٠/ ١٩٨٨. ورغم ألنا نتاتش نصا مسرحيا، إلا أن للوضوع الناقش هناء -يعمل قدراً كبيراً من الحساسية عا اضطرني إلى أن أعود إلى كل المقولات التي قبلت في العرض، ووجلت أن حوار الشيخ فهد الأحمد يعصم الأمر فاستمنت به. قبلية أو طائفية .. وتحاول توحيد المجتمع .. وتفكك المجتمع شيء خطير ، والكل يعرف . نحن في بلد تعودنا .. وواجهنا الخاطر سنوات وسنوات ، وتاريننا يشهد بأن هذا البلد . أتتم الخاطر من الخارج وتفلب عليها ، لكن الآن مخاطر هذا البلد المعطاء من الداخل .. وهي التفرقة العنصرية أو الطائفية أو القبلية .

في مسرحية (أزمة وتعدي)، حيث كان الوطن في محنة، تتضاءل كل الحلافات وتصبح الدعوة للتعاون واجبة صريحة، (ربعن تعاونوا ما ذلوا) ويستخدم الكتاب كل الأساليب للدعوة للتكاتف، فيستخدم الأمثال الشعبية، ولعل التراب يجمع.. ويوحد، فها هي أمل الراوية، المعاصرة تذكر بأيام الىحو.

أمل : ... وبفضلكم أنتو يا عيال السفينة

وبحارتها .. وبتكاتفكم وتأزركم وتعاونكم راح يتحقق هدفنا كلنا (١٠).

وحتى الآن تعتبر دعوة أمل للتعاون، عامة. غير محددة، ومطلقة، فتطرح القضية ـ قضية الوحدة الوطنية ـ بشكل مباشر وصريح<sup>(٢)</sup>، وهي أول مرة تطرح بهذه الصراحة في مسرح محمد الرشود،

أمل : .. وقصة خطوبتنا بروحها تصلح مسرحية

فهد : أي والله .. وأنا ما أنسى ذاك اليوم .. يوم رحت

أخطبك.. أبوك وأهلك كلهم رفضوا لأني سني.

أمل : وهم أهلك عارضوا وما وافقوا على زواجنا لأني شيعية.

فهد : هالأفكار ماكانت موجودة عندنا بس من بدت الحرب مع إيران اشتغل الإعلام المراقي وقام يثير الفتنة الطائفية السني يكره الشيعي.. والشيعي

> يخاف من السني. أمل : في يوم الغزو دم السنة والشيعة كله توحد

<sup>(</sup>١) محمد الرشود، مسرحية أزمة وتعدى، نسخة مطبوعة بالآلة الكاتبة، القاهرة، ١٩٩١، ص٠٢.

<sup>(</sup>٢) طرحت القضية من قبل وبشكل مباشر، في مسرحية سعد الفرج، حامي الديار.

وسال على أرضنا الطيبة في الروضة وكيفان.. وفي الرميثية والجابرية. فهد: وثبت بالدليل القاطع إن الكويتيين وقت الشدايد طائفة واحدة وإيد واحدة.. وقلب واحد (١).



<sup>(</sup>١) مسرحية أزمة وتعدي، مرجع سابق، ص٤.

# الفصل الخامس

مشاكل الكرة

● التحکیم

● المدرب

● الإعلام الرياضي

● مشاكل الأندية الصغيرة

● مشاكل الشمرة

#### مشاكل الكرة:

إذا كانت الدراما تطرح مؤالا، وعلى المتلقى أن يفكر فيه، ويشارك في محاولة تجاوز أي نوع من الإغتراب، وصولا إلى الحل.. فإن القارىء بإمعان وتأنى لمسرحية (الكرة مدورة) محمد الرشود، ينرك أن الكانب في ملهاته الإنتقادية، لم يقصد مطلقا الطرح المباشر الذي طرحته المسرحية، والمتمثل في المشاكل التي تطرحها اللعبة، فيما يتعلق بالجمهور، واللاعب، والمدرب، والإداري والنوادي والإعلام الخ..

فربما يبدو للوهلة الأولى، أن المسرحية تحدثت عن مجال شغل المجتمع الكويتي، ببجميع شرائحه، السياسية والإعلامية والحكومية والأهلية والرياضية وكما نعوف، هي قضية إجتماعية، طرحت على الساحة الكويتية، والمسرحية فرضت علينا بأن نرى عيوبنا، والإنسان بطبيعة الحال، يتصدى، ويحاول أن يخفي عيوبه، لكن مسرحية (الكرة مدورة) كشفت عيوبنا، ألى بل بما تجاوزت ذلك بكثير، إذ أصبح لكرة القدم، ومشاكلها، في المسرحية، رمزيتها التي تتخلل الحياة العامة والخاصة، و تنتحل كثيرا من الجالات، لغة المبايات الكروية: روح الفريق، قواعد اللعبة عدالة التحكيم، إصابات الملاعب، الإحتياطي، الخروج على خطة اللعب، أو التقيد بها، الوطن مرتبط بنتيجة المباراة المهمة، وغوت فداء لفريقنا (أ).

والواقع إن المسرحية في جوهرها، ومضمونها، لا تقف عند حدود التعصب الكروي، بل تربطه عظاهر أخرى.. وكرة القدم -ليست إلا جزءا صاحباً من مشروع صياصي أيديولوجي ضخم، وصناعة كبيرة في - بعض - مجتمعات (الإقتصاد الحر)، والعالم الثالث، للتعلية، وقضاء وقت الفراغ، ورما قتل القدرات والخصائص الإنسانية معه، وأهداف هذا المشروع هي تحويل المجتمع إلى أفراد على شاكلة

<sup>(</sup>١) حوار مع الشيخ فهد الأحمد، جريلة الرأي العام بتاريخ ٢٤/ ١٠/ ١٩٨٨.

<sup>(</sup>Y) إبراهيم قتصي، عالم كروه، مجلة المسرح، العاد الرابع، اكتوبر - نوفمبر - ديسمبر ١٩٨٧، الهيئة المبرية لكتاب القاهرة، ص49.

بوحمد، والرجل، كنماذج للسفاهة والتفاهة، لا تشغلهما إلا هموم الإستهلاك والإستملاك، وأيضا مشجعي الكرة في اللوحة الأولى (يدخل شخصان يرتديان البشت ويتجهان صوب القصورة).

أحدهما: العشرة آلاف بتخسرهم مثل الورد.. هذا يبا القادسية ما يغشمر الآخر: انت تحلم.. العشرة آلاف دينار.. آنا بأخذها منك وانت تضحك نسيت الباراة اللي فاتت يوم تتراهن على سيارة.. ترى السيارة استعملتها يومين، وبعدين قطبتها السابق.

أحدهما : عواض عليك .. بس أنا قبلها شماخذ منك؟

الآخر : (باستخفاف) شاخذت؟ آخذت ساعة بألفين دينار.. شنو يعني.

أحدهما: بس هالرة ماراح تفلت مني القادسية مستعد لكم زين.

الآخر : يعني والعربي نايمين.. لا يبا.. هذيلة اسباع ويغلبونكم (١).

فمباراة اليوم مباراة حاسمة وهامة بين القلعة الخضراء والقلعة الصفراء ، ويصف المعلق في آخر اللوحة الأولى ، مشهدا مؤسيا للتعصب الأعمى لتشجيع نادي القادسية أو العربى ، والذي يصل حد العراك.

( جمهور العربي ينزل أرض الملعب ويردحون للعكم .. أوه طقوه .. ما يصير يا جماعة ... وينزل جمهور القادسية .. أوه تهاوشوا ... يتطاققون من صجهم .. ما يصير يا جماعة .. أنتوا عيال ديرة واحلة .. وين الروح الرياضية .. وين الاسرة الواحلة) (٢).

وعندما يتجادل آحمد ومعه نورية مع شقيقها صلاح ومعه أمه حول الكرة، يدخل الأب، على أصواتهم الرتفعة.

<sup>(</sup>١) مسرحية الكرة مدورة، مرجع سابق، ص٤.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص١٣.

الأب : كرة تخليكم تصارخون وتتناحرون وتكرهون بعض، ليش النجرة والمراخ، شمالفة.

أحمد : ماكو شي عمي .. بس إحنا قاعدين نتناقش (١).

لكن الأب، يمثلك وعيا عميقا، بحكم الخبرة، إذ يضع يده على قضية هامة وخطيرة.

الآب: وما لقيتوا لكم موضوع تاني تتناقشون فيه غير الكرة بس تبون الحق... حكومتنا ترى صح ذكية حطتلكم ها لطباخيه وسوت الملاعب عشان تلهيكم وتشغلكم عن المشاكل الكبيرة، عندنا.. علشان كذيه إهي قاعدة تهتم بالرياضة أي إهتمام (۱).

وحتى نهاية المشهد الأول من اللوحة الثانية، يمكن اهتبار أن المسرحية بمثابة دعوة أخلاقية حميدة إلى نبذ التعصب لهذا النادي أو ذاك، وكأنها تجسيد درامي لأغنية صباح الشهيرة عن الأهلي والزمالك، أو ما بين العربي والقادسية، محتارة والله.

الاتنين هايلين.. الاتنين جامدين.

إن مسرحية الرشود تسلط الفسوء على أفراد مبعثرين منعزلين يعيشون معا في حياة إجتماعية صاخبة عبر الإنتماء إلى هذا النادي أو ذلك، وتكشف كوميديا الرشود الراقية عن انعدام ما يربط هؤلاء الأفراد معا، الغارقين في حمى بلهاء وهوس مسعور لتأييد هذا الفريق أو ذاك، فما مستوليتهم، التي يفرضها عليهم الإنتماء لهذا النادي أو ذلك، وما نصيب مزاولة الرياضة أو ترقيتها، أو حتى الإلمام بقواعدها السليمة وآخلاقياتها داخل آليات الإيحاء، وعدوى النثاؤب والصراخ

<sup>(</sup>١) المرجع السابق، ص٢٣.

<sup>(</sup>٢) المرجم السابق، ص٢٣.

المشترك والصراخ المضاد<sup>(١)</sup>.

وتتجسد أمامنا في اللوحة الأولى طريقة التفكير والسلوك القائمة على تلقي اللذة السلبية، والإثارة الحادة التافهة دون الإسهام في خلق أسباب المتعة، متعة العمل والإبداع، والمشاركة المسؤلة، بل الهرب من كل ذلك واعتباره عبداً.

## التحكيم:

ومنذ أن قدم المذيع، في مقدمة مسرحية (مصارعة حرة) الحكم الدولي الحازم ابو المعينين - الكفيف - ليحكم مباراة المصارعة، بين الثور والفراشة، حيث (يقف المحكم حائراً على الحلبة، ويقف في مواقف خاطئة (وبعيدة عن اللاعبين، ثم يجلس ويسقط المصارعان عليه) (٢) أكد محمد الرشود موقفه الساخر من اللعبة ومحكمها، ثم يدخلنا طرفا، كمشاهدين في اللعبة المسرحية.

في مسرحيته (الكرة مدورة) والتي يوجد بها نوعان من الحكام، في لعبة دات شقين، فالجمهور حكم على اللعبة المسرحية (حكمنا أهو أنتو. واحنا نعر فكم ما تجاملون ولا تكذبون وعقب ما تنتهي لعبتنا، بتصدرون حكمكم علينا، واحنا راضين بها لحكم) (٣). وحكم أخر في لعبة شعبية، يحكم المبارأة فيها الحكم اللولي صالح أبو كحة، الذي حكم حتى الان ستين مبارأة دولية، وليؤكد الرشود التناقض والسخرية، من اللعبة كلها، (فالحكم يرش البخاخ بقمه بين لحظة وأخرى ومساعد الحكم تسقط نظارته)(٤).

<sup>(</sup>١) عالم كورة كورة، مجلة المسرح، مرجع سابق، ص٩٣.

<sup>(</sup>۲) مسرحية مصارحة حرة، مرجع سابق، ص٧٠١.

<sup>(</sup>٣) محمد الرشود، مسرحية الكرة ملورة، نسخة مطبوعة بالآلة الكاتبة، الكويت، ١٩٨٨، ص.١.

<sup>(</sup>٤) مسرحية الكرة مدورة مرجع سابق، ص.٩.

فالرشود بهذا الوصف، (الحكم الكفيف في مصارعة حرة، والحكم المريض في الكرة مدورة، إنما يعرض النماذج الريضة، ليمعن في السخرية من المطروح، لإدراكه أنها لعبة.. لعبة شعبية كبرى تثير الأسى أكثر ما تثير الفمحك).

المعلق : قول. للقادسية . لاعبين العربي محتجين.. يروحون للحكم هم يقولون تسلل. مشرف الفريق يبعد اللاعبين عن الحكم.. جمهور العربي ينزل أرض الملعب. ويروحون للحكم.. أوه طقوه ما يصير يا جماعة .. الريال أبو عبال.. حرام.. هذا حكم.. ما يجه ز(١).

#### المدرب والتدريب:

وقبل المباراة ينتحى مشرف الفريق بمدرب النادي العربي، ويقترح أن يستريح على، هذه المباراة، فإصابته لم تشفى بعد.

المدرب: بس وجوده في فريق وايد دروري، وانت يعرف هذي مباراة مهم كثير.

المشرف: بس إذا لعب إصابته نمكن تزيد وحالته تسوء أكثر. المدرب : وإذا ما لعب ممكن فريق بنغلب.. انت بعرف علم هــــ

للدرب : وإذا ما لعب بمكن فريق ينغلب.. إنت يعرف على هجوم كويس.. وكل نوادي يخاف منه.

الشرف: بس هذا بيصير على حساب مصلحته،

المدرب : مش مهم. المهم النادي يفوز.. إنت ما يعلمني شنهو أنا بسوي، أنا مدرب وأنا مسؤول وائت لا يتذخل في شؤوني... أو كي (٧).

ولا يختلف مدرب نادي القادسية في لامبالاته باللاعبين، وسلامتهم، عن مدرب النادي العربي، كلاهما يبغي الفوز بأي وسيلة.

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص١٣.

<sup>(</sup>٢) الكرة مدورة، مرجع سابق، ص٧،

مدرب القادسية: (مكلماً أحد اللاعبين) أنت عبدالله لازم يراقب علي وايد.. ما تخليه يفوتك.. وإذا إضرب هو.. اكسر رجله بس المهم لا يسوي قول علينا.. أوكي.

عبدالله: بس على مصاب ولين كسرته راح ينتهى ...

المدرب : مو مهم .. خليه ينتهي .. المهم .. احنا نفوز في مباراة

عبدالله : بس هذا لاعب في المنتخب.

المدرب : مو مهم المنتخب.. المهم المياراة(١).

إن السرحية، تطرح نماذج للمدربين، بشكل يثير السخط، فالمدرب في المسرحية سواء أكان في النادي العربي، أو نادي القادسية، نموذجاً معدوم الضمير، فاقد للمسؤولية بلا إنسانية وأناني، المهم أن يكسب فريقه، ويحصل على مكافأة الفوز، حتى لو تحطم لاعب، حتى لو خسر المنتخب لاعبا ماهرا مثل على.

ورغم انها لعبة ، إلا أن الخطط توضع، والمناورات واردة، كأننا في معركة قتالية .. وكما طرحت المسرحية نماذج للحكام المرضى فسيولوجيا، تعرض أيضا نماذج للمدربين المرضى صيكلوجيا، إنها نماذج لا تمت للروح الرياضية، وأخلاق الأبطال بصلة .

### الإعلام الرياضي:

ولا تكتمل اللعبة، أي لعبة، إلا بالإعلام، والإعلان عنها، فالمعلق الرياضي المسرحي عبدالوهاب محمد، يصف اللعبة المسرحية، من مسرح الدسمة، ويقدم اللحبين (المثلين) ويشرح أصول اللعبة وكيفية التحكيم فيها، ثم ينقلنا المذبع إلى ستاد صباح السالم لنشهد لعبة كرة القدم، وعليه فإن اللعبة التي تقدمها مسرحية

<sup>(</sup>١) الرجع السابق، ص٨.

(الكرة مدورة) لعبة مزدوجة، (لعبة مسرحية كوميدية، ولعبة كروية رياضية).

وقد أتاح الكاتب محمد الرشود، الحرية للمعلق للتنقل بين كلا اللعبتين، في أي زمان ومكان، فهو تارة في استاد صباح السالم، يعلق على المباراة، ويقدمها، وتارة أي زمان ومكان، فهو تارة في استاد صباح السالم، يعلق على المشهد المسرحي، أو الكروي، تارة في منزل أحمد يتدخل، وأخرى يتحيز... إنه شخصية ، تعدة، لها القدرة على أن تقوم بأكثر من شخصية، وهنا يكمن الجانب الملحمي فيها - وأحيانا ينتقد وأخرى يقدم النصيحة، وثالثة يطرح الدرس الأخلاقي، تارة جرسون وتارة فراش، وتارة مترجم.. إنها نموذج لشخصية متجددة ومتلونة، إنها أقرب إلى المهرج، لكنها لا تحمل فلسفته.

في اللوحة الإولى، يطرحه العمل المسرحي، كشخصية تثير السخرية، فبينما يعلق على المباراة (يشوت أحمد الكرة في المعلق فيسقط على الارض متألمًا.. وتسير المباراة بهذه الطريقة الكوميدية)(١). وفي نهاية اللوحة الأولى (يأتي مجموعة من الجمهور للمعلق يحاولون ضربه)(٢) فيحاول الهرب.

في اللوحة الثانية يشرف المعلق على تغيير ديكور للسرحية، وفي المشهد الأول من اللوحة الثانية، يدلف إلى بيت نورية خطيبة اللاعب أحمد فيصف المكان والمستوى الإجتماعي والاقتصادي، ثم يتدخل في مالا يعنيه، فيطرده والد نورية الآب : في بيتى وتغلط على.. بالله اطلع بره، ما كو تعليق.. يالله بره (٣).

ثم يعقب بحديث حكيم حول المرأة، وقوتها التي تنبع من ضعفها، ثم يصف زفة أحمد وعروسه نورية.

<sup>(</sup>١) الكرة مدورة، مرجع سابق، ص٩.

<sup>(</sup>٢) الكرة مدورة، مرجع سابق، ص١٣٠.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق، ص١٧.

وليس صدقة أن تطرحه المسرحية في أكثر من مهنة في أكثر من مكان، ففي المشهد الثاني من اللوحة الثانية، يعمل جرسونا.

المعلق: إحنا الحين في مطعم من مطاعم الدرجة الأولى.. وأنا هني اشستخل جرسون.. حسب ما طلب منى الخرج(١).

في المشهد الثالث: ينقل على الهواء مباشرة إذاعيا، الوصف التفصيلي للحياة 
المباراة - الزوجية بين أحمد وزوجته نورية، فالمعلق هنا يتحول إلى مراسل إذاعي. 
المعلق : اخواني وأخواتي .. أحييكم من هذا الاستاد ويسرني أن اكمل الوصف 
التفصيلي للمباراة - فات من زمن المباراة ست شهور والنتيجة أثنين/ واحد 
لصالح أحمد، والقول الثاني جا على نورية بسبب تسرعها وعصبيتها (الله ).

في المشهد الرابع يتحول المعلق إلى فراش منهمك في تنظيف المكتب.

المعلق : أهلا حضره المديو.. أهلا وسهلا.. أشرقت الأنوار.. المكتب نور.

المدير: روح سوق السمك، واشتر.. وبعدين عندنا الهندية مريضة ودها للطبيب.. مر محلى وأكو بضاعة.. ودها الخزن. (٣).

في اللوحة الثالثة، يسافر مع المنتخب إلى (الهند وأثناء إقامة دورة أسيا هناك والفريق اللي يبلعب مو محدد.. يمكن يكون قدم.. سلة - طائرة - المهم أنه فريق كريشي يلعب بالخارج)(٤).

ويرصد الملق كل التصوفات، في الخارج مركزا على السلبيات والأخطاء التي تصدر من الإدارين واللاعبين.

<sup>(</sup>١) الكرة مدورة، مرجع سايق، ص٢٦.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص٢٢.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق، ص٣٩.

<sup>(</sup>٤) المرجع السابق، ص٤٧.

ويتابع المعلق سلوكيات الإداريين، والجهلة منهم، فالبعض لا يعرف الإنجليزية مثل نموذج أبو جمال، عما يسيء إلى صورة الوفلد في بلد أجنبي، ويتابع نموذجا سلبيا سيئا إلى جانب جهله باللغات، وهو متسيب، لا يصلح للإدارة والإشراف.

أبو جمال : أي سكران، شفيها.. الطاسة ففيت رحت أترسها(١).

كما أن المعلق علك روحا رياضية عالية فالكرة غالب ومغلوب (٢).

وأخيرا يطرح المعلق درسه الأخلاقي.

المعلق : مدوا ايدينكم لبعض وتركوا الخلافات، وتصافحوا وتباوسوا .. وانسوا اللي فات.. وبجهدك وبجهدي نحقق الغايات. (٢).

ويبقى سؤال: ترى هل يمكن أن يقوم المعلق في المسرحية، وهو بهله الملامع وتلك الصفات المتلونة، في أكثر من مهنة، بعضها مهن رقة (فراش - جرسون)، أن يتلو على المشاهد للمسرحية، أؤ القارىء حكمته النبيلة تلك؟ إن الإجابة عن هذا المسؤال ستحدد أي خايات يقصد الكاتب محمد الرشود، وهذا أمر سنتناوله بالتفصيل عند الخديث عن النماذج في مسرح الرشود.

### مشاكل الأندية الصغيرة

في لقاء مع آحد الشخصيات الرياضية ـ في نهاية اللوحة الأولى، من مسرحية (الكرة مدورة)، يسأل المذيع بعض الشخصيات الرياضية عن رأيهم في المباراة، بين القادسية والعربي.

وضييفه الأول (أهو الأخ أحسمد أبو دبة، ويظهر أحسد وهو رجل في

<sup>(</sup>١) الكرة مدورة، مرجع سابق، ص ٤٩.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص٤٨.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص٥٣.

الخمسينات ذو كرش كبير) (١) .. وأحمد أبو دبة عضو مجلس إ دارة .. ورياضي .. مازال يركض كل يوم على البحر .

أحمد أبو دبة : كنت ألعب طمباخية في الفريج، وكنت أحسن قوبلي. كانوا يشوتون على بس ما كان أحد يقدر يجيب قول على لأني كنت أسد القول(٢).

إن أحمد ابو دبة - نموذج سلبي لعضو مجلس الإدارة وكل خبراته الرياضية التي أهلته لهذا المنصب الهام، أنه كان يلعب طمباخية، في الماضي، إنه شخص لا رأي له في المباراة، لأنه لا يعلم علم الغيب، ويرفض دوري الدمج.

أبو دبة : لا.. تبي تحط الأندية كلها تلعب مع بعض ما يصير.

لازم يكون اهناك درجة أولى، ودرجة ثانية، كون الناس طبقات.

وهكذا وبدلا من أن تعمل الرياضة على الوحدة، ينادي أحمم أبو دبة، بالطبقية حتى في الرياضة، إنه توذج للجهل والتخلف.

ويلتقي المذيع بنموذج آخر، بالأخ متعب صعفق، رياضي وعضو مجلس إدارة أحد أندية المناطق النائية!!.

متعب: وين المناطق النائية في الكويت ـ أبعد منطقة ما تاخذ نص ساعة بالسيارة وتوصلها.

وإذا كان الناس يخطئون بتسميتها، بالمناطق النائية، فلا يصح الإعلام الرياضي مثلا في المذيع أن يخطىء مع الآخرين، ويهاجم متعب الإعلام الرياضي دون هوادة.

متعب: أشوف في مبارياتنا لي لعب الساحل مع خيطان، أولى لعب

<sup>(</sup>١) المرجع السابق، ص١١.

<sup>(</sup>٢) مسرحية الكرة مدورة، مرجع سابق، ص١١٠

الصليبيخات مع التضامن ما تسوون هالصيحة. والأندية الكبيرة لي لعبت تقومون لها الدنيا.. يعني على ناس وناس.. لازم تهتمون بالأندية الصغيرة عشان تكبر، والكويت فيها أربعتهش نادى مو أربعة (١).

ويؤيد متعب دوري الدمج ليرتفع مستوى الأندية الصغيرة، وفي كلمته الأخيرة.

متعب: أنا أقول: أنه ما في داعي للتفرقة.. إحنا كلنا نحدم الرياضة ولازم وزارة الشرون تعاملنا مثل بعض ولا تفرق بيننا.. أندية يبنون لها ملاعب ومنشأت ولي عجزت ميزانيتهم إمية ألف يسددون لها وأكو أندية منسية لا ملاعب، ولا منشأت وإذا هجزت ميزانيتهم خمسين دينار ودوهم النيابة.. بالله هذا يعيير (۱).

والواقع، أن متعب بهذا الطرح، إغا ينم عن وعي فطري، فهو يدرك الخلل في جهاز الإعلام الرياضي، والضجة المفتعلة حول الأندية الكبيرة، ويدرك أهمية أن يلمب الفريق الكبير القوي مع الفرق الأخرى ليرتفع مستواها، وليس في حاجة للمبقرية كي يعرف الفرق في مدى الإهتمام بالأندية الكبيرة (ملاحب، منشأت) فهذا شيء يراه بعيون رأسه، وبشكل أعم وأشمل يدرك أن الرياضيين جميعا سواء في أندية كبيرة أو صغيرة، هم أبناء وطن واحد.

والمسرحية، تشير الى نماذج إدارية، في المجال الرياضي، بعضها سلبي، أبو دبة، و بعضها إيجابي مثل متمب، من ناحية، كما تشير بل وتدين الإعلام الرياضي، من جهة أحرى..

<sup>(</sup>١) المرجع السابق، ص١٢.

<sup>(</sup>٢) الكرة مدورة، مرجع سابق ص١٣٠٠

#### مشاكل الشهرة:

ويعمل الإعلام الرياضي، بشتى صوره وأنواعه على أن يتص الناس أغاط سلوك النجوم وأبطال الملاعب، واختياراتهم وتفضيلاتهم التي ترسمها الإعلانات، والإعلام، وبذلك تتشكل لدى معظم شخصيات المسرحية عقلية الإنقياد المبتهج، ونرى لديهم أنواعا صلبية من الإستجابة للأحداث، وقوالب سلوك مستعارة. فنورية تهدد اسرتها بالإنتحار إذا ما تزوجت اللاعب المشهور أحمد، والشباب يحسدونه.

الأول : يبا هالملاعبين عايشين.. البنات يلاحقونهم ملاحقة .

و تؤكد نورية قول الناس.

نورية : بس هذه ما صارت كل ما نروح مكان قاموا يغازلونك ويطالعونك، ولا يحسبون حسابي، جني ماني وياك.

وعندما تدخل المرأة تنظر لآحمد اللاعب المشهور وتتجه إليه

المرأة: بس شكلك وايد أحلى من التليفزيون ..

خصوصا وانت لايس الغترة والعقال تبنن(١).

.. إحنا بالبيت كلنا معجبين بأحمد.. وخصوصا أخوي على (بغرام وغزل) يحبك حب ماصار، ويوت فيك.. ملزق صورتك في كل مكان.. على الطوف والبيبان.. ومسجل كل لقاءاتك.. أهو متمني من زمان يكلمك بالتليفون بس مستحى.. مكن تعطيني رقم تليفونك.

ورغم ثُورة الزوجة نورية، وحنقها على الكرة، فلولاها ما عرف الناس زوجها أحمد بهذه الصورة، فالبنات تلاحقه، بل ويطلبنه بالتليفون.

صوت نسائي (في التليفون): أنا معجبة فيه.. أنا أحبه وتصل المشاكل إلى قمتها بين أحمد ونورية، فتترك له حرية الإختيار.

<sup>(</sup>١) الكرة مدورة ص٢٧، ٣٤.

نورية : يا أنا .. يا الرياضة (١).

ولم تنته مشاكل اللاعب عند هذا الحد، بل إن المشاكل مستمرة، فهو ترس في عجلة الرياضة كمؤسسة حملاقة.

فمشاكله تبدأ، منذ بداية المسرحية - وما الشهرة - إلا غلاف خارجي يخفي وراءه الكثير من الاحزان، فإصابته لا تعني شيئا للمدرب، فليلعب وهو مصاب، حتى لو حدثت مضاعفات. أما اللاعب الإحتياط، فمن المكن أن يظل إحتياطيا لمدة طويلة، عليه أن يصبر حالما يعتزل أحدهم أو يصاب إصابة بالغة.

لاعب احتياط: يا ما تلعبوني، أو خلوني أووح لنادي ثاني ألعب فيه أكو أندية وإيد محتاجة للاعبين<sup>(١)</sup>.

إن اللاعب مجرد (رقم معين، في لعبتنا هذي)(٣).

كما أن اللاعب لا يواجه المشاكل في النادي فقط، بل هناك مشاكل في عمله الأساسي، فاللاعب غير متفرغ، للعب، إذ لم يطبق نظام الإحتراف بعد، فهو يعيش على، الأقساط والسلف، وإمكاناته لا تسمع له بالزواج.

الأب : .. يا يبا الزواج مو لعبة يهال ـ مو طمباخية

الزواج مسؤولية .. أختك ياهل بعدها صغيرة.

وانغرت في شهرته.. تشوف صوره في الجرايد والتلفزيون إنعجبت فيه (؟).

ويتزوج أحمد من نورية، بعد أن هددت أسرتها، ولكنها تعيش دائماً في عراك مع زوجها الحمَّل بالماكل.

<sup>(</sup>١) للرُجع السابق، ص٣٨.

<sup>(</sup>٢) الكرة منورة مرجع سابق، ص٨٠.

<sup>(</sup>٣) الكرة مدورة مرجع سابق، ص١٥٠.

<sup>(</sup>٤) الكرة مدورة مرجع سابق ص١٩٠.

صلاح: بس أنا مستغرب شلون أحمد يقدر يلعب وعنده كل هالشاكل (1.). نورية،.. أنا أبي أعرف إنته اشتستغيد من الكرة..

قاعد تضمي في شغلك.. أبي فايدة واحدة بس.. فلوس؟ وين الفلوس.. يا حسرة.. الأقساط قاعدة تطاردنا كل شهر<sup>(٢)</sup>.

والمشاكل أيضا التي يواجهها أحمد، على مستوى العمل الوظيفي، إذ تثير المسرحية مشكلة تفرغ الموظفين الرياضيين.

وعندما يطلب أحمد من مديره في العمل، أن يسمع له بالقيام بإجازة لمدة شهر ين يو فض المدير.

أحمد : أنا ماني ماخذ إجازة علشان أرتاح أو أروح أصيف أنا بآخذها عشان أخدم اللد.

المدير : وشغلك في الإدارة مو خدمة للبلد.. وإلا إحنا قاعدين إهني نلعب ونضيع وقت.

أحمد : وآنا لي سافرت مع المنتخب يعني ما راح أشتغل.. أنا أداوم عندك ست ساصات، هناك أنا طول اليوم في المعسكر، تدريب ولعب ومعاناة.. وتعب.. يكفي الحكرة وفوق هذا مو محصل إلا الخصم والإنذارات ولفت النظ.

المدير: الغلط مو منا الفلط من المسؤولين اللي وظفوكم، وإلا المفروض إنهم يضرضوكم حق الرياضة، ولا يحسبونكم علينا موظفين وانتوا ما تداومون (٣).

<sup>(</sup>١) الكرة مدورة مرجع سابق، ص٣٦٠.

<sup>(</sup>٢) الكرة مدورة مرجع سابق، ص٩٧.

<sup>(</sup>٣) الكرة مدورة، مرجع سابق، ص٤٠.

ويعد المدير هنا في رفضه للإجازة، وترك حرية الإختيار الأحمد، إما الرياضة أو الوظيفة، يعد تنويعه على زوجة أحمد نورية التي طرحت نفس الإختيار من قبل. صوت زوجته، يا أنا يا الرياضة (يتكرر عدة مرات) صوت المدير يا الوظيفة يا الرياضة (١).

إن نورية زوجة أحمد أكثر وعيا منه، فهي تدرك أن حب الجماهير للاعب الكرة حب مؤقت، (الناس يحبونك الأنك موجود جدامهم، وقاعد تونسهم.. لكن حين تترك الكرة، وام ينسونك و لا يحسون فيك) (١/١).

ويصدق حدس نورية، فعندما يفشل أحمد في إصابة المرمى (قناني الماء والحجارة تتساقط على آحمد من الجمهور، وهو ينزل إلى الأرض رافعاً يده ليتحاشاها وينزل إلى أن يجلس، والقناني، والصخر تتساقط عليه)(٢).

ورغم أن أحمد لاعب كرة ماهر، إلا أنه لا يدرك أصول اللعبة .. إنها لعبة ، أنوكتها نورية قبله، فهو مازال يملك قدرا من البراءة وحسن النية، فعندما يرفع رأسه وسط أكوام قناني الماء والحجارة، وينظر للجمهور (وصوته أثناء حواره مع زوجته يتداعى إلى مخيلته دالناس أوفياء وما راح ينسون تضحياتي، يبتسم، وتتكرر الجملة، فيضحك بصوت عال وهستيري، لقد جاءته لحظة أقرب إلى لحظة التنوير، التي تكشف للأبطال التراجيدين مدى خطئهم لكن بعد فوات الأوان، فدائما ما تأتي تلك اللحظة متأخرة.

إن أحمد.. ضحية الرياضة، وضحية لأخرين، وفي مقدمتهم حلم الشهرة والجد، ضحية للعبة أكبر منه كثيرا، وقد لا يدركها أبدا.

<sup>(</sup>١) الرجع السابق، ص٤٠.

<sup>(</sup>٢) للرجع السابق، ص٢٧.

<sup>(</sup>٣) الكرة مدورة، مرجع سابق، ص٤٢.

أن مسرحية (الكرة ملورة)، تشير إلى ضخامة مؤسسة كرة القدم ونفوذها الهاثل، فهي في كل بلاد الدنيا - مؤسسة تجارية عملاقة، وإعلانية حملاقة، تشغل وقت ملايين من الناس، وتقوم بشراء النجوم المخترفين والمدرين الآجانب، والدعاية والإعلان، وتنظم المباريات، ولا يسأل أحد ما فائدة كرة القدم، بهنه الطريقة للمجتمع، وللناس، للذين يارسونها وهم آحاد، وللذين يتفرجون عليها وهم ملايين لا أحد يسأل عن أهداف المباريات.. هدف الكرة هو الإنتصار فقط)(١).

وهذا ما لم يفهمه اللاعب أحمد زوج، نورية، واعتقد أن محمد الرشود.. قد فهمه وأجاب عن السؤال الذي طرحناه في بداية الموضوع، أجاب عليه في مسرحية .. الكرة.. مدورة، التي كشفت عيوبنا) (٢).

إن هدف المسرح هو الإمتاع والتعليم، هو المنفعة، وإثارة الفكر، وطرح القضايا لتبصير المتلقي، فيعمل على تجاوز السلبيات، «لأن مشاركة الفنان اليوم والمسرح بالذات لمعاجلة أو طرح مثل هذه القضايا سيعتبر خطوة كبيرة بالنسبة للرياضيين وسنستفيد من هذه الخطوة - بأننا سنعرف الحقيقة التي ربا تتجاهلها بعض الأحيان، وربا تحاول أن نخفيها، لأنها بالفعل لها تأثير .. لكن هذا هو الواقم)(٣).

<sup>(</sup>١) عالم كورة كورة، مرجع سابق، ص٥٥.

<sup>(</sup>٢) حوار مع الشيخ فهذ الأحمد، حول مسرحية الكرة مدورة، جريدة الرأي العام، بتاريخ ٢٤/ ١٠/

<sup>(</sup>٣) الشيخ فهذ الأحمد، حوار حول مسرحية الكرة مدورة، جرينة الرأي العام بتاريخ ٢٤/ ١٠/ ١٩٨٨.

يقول الرجال إننا معشر النساء قد كتب علينا أن نقيع في عقر دارنا لأنه لا حياة لنا خارجها، في حين كتب عليهم (الرجال) أن يواجهوا الموت بين أسنة الرماح، يا للحمقى، إني على استعداد أن أخوض حومة الوخى ثلاث مرات عن أن أتحمل متاعب الحمل والولادة مرة واحدة فقط.

ميديا \_ يوربيلس

# الفصل السادس

# قضايا المرأة في مسرح الرشود

- دور المرأة
- صراع الأزواج
- المرأة والإنتخابات

دور الرأة:

منذ أن قالت نورا، بطلة مسرحية إبسن الشهيرة (بيت اللمية) قولتها الشهيرة (لقد ضحت ملايين من النساء بكل شيء من أجل رجالهن) خرجت من منزلها بعد أن أغلقت الباب بقوة خلفها، بحثاً عن حريتها، بعيداً عن سجن الزوج، وتراوح، موقف كتاب المسرح من المرأة، كوجود هام له كيانه الخاص في المجتمع.

وإذا قلنا إن المرأة تمد درماً أو حصناً منيعاً للرجل، تحفظ له بيته وماله و تقوم على تربية عياله، بالإضافة إلى بعض اللواتي يشاركن الرجل عمله اليومي إذا إقتضى الأمر، فإن الزوجة تلعب دوراً رئيسياً في إستمرار عجلة الحياة اليومية، وبتعمل المجتمع تطورت، ولم تقف جاملة، وساهمت في كل حركة إيجابية، وتحملت عبد معظم الميادين العامة.

وفي الكويت تحملت المرأة مسئوليتها كاملة، وإن تأشرت بعض الشيء عن بعض الدول العربية، ولكن بالقياس الزمني فإن المرأة الكويتية قد اختصرت المسافة الزمنية، وقفزت بخطى جريئة إلى ساحة الإنتاج في مختلف الميادين، وكزوجة شاركت الرجل مشاركة إيجابية في بناء الدولة والإنسان (١١).

ورضم ذلك، فإن تركيب الأسرة الكويتية - في المسرح ظل تركيباً أبوياً باستمرار، فرب الأسرة - الرجل - هو قائلها المتحكم في مصيرها، الآمر الناهي، الذي يجب على الجميع أن يسمعوا كلمته وألا يرفعوا صوتهم فوق صوته، حتى لو اختلفوا معه (٢)، ولا تملك الزوجة إذا غضبت، إلا أن تذهب إلى بيت أهلها، غاضبة أو مطلقة .

ويقترن الإستقلال الفكري ـ بالنسبة للمرأة في المسرح الكويتي، بالإستقلال

<sup>(</sup>١) د. فوزية مكاوي، المرأة في المسرح الكويتي (الكويت: ذات السلاسل، ١٩٩٣) ص ١٢٧.

<sup>(</sup>٢) القضية الإجتماعية في المسرح الكويتي، مرجع سابق، ص ٩٤.

المادي، أو هو ثمرة له)(١).

وقد تجنبت معظم الأعمال المسرحية الكويتية، ذكر المهن التي لا ترحب بها البيشة ذات الميراث البدوي في مفهوم العمل، لدلالتها على تدني المنزلة الإجتماعية، ولا نها مهن يدوية (٢) ولذلك فقد أرجد لها الجتمع وظيفة محددة داخل البيت في دائرة ضيقة، وقد تناسى الرجل أوالزوج، أن تلك المرأة مخلوق مثله تماما، يمكن أن يكون لها رأي، وعقلية خارج نطاق البيت، تعادل رأيه، إن لم تفقه أحيانا، ورغم ذلك فلم يستغل رأيها حتى لجرد التشاور (٣)، ونتيجة لعلم الإهتمام، بوجهة نظرها، ومناقشتها بشكل ديقراطي، فإن الشجار لابد حادث.

إن معظم الشخصيات النسائية في مسرح الرشود، شخصيات لا تحصل على أي شيء إلا بالرجاء، فالسماح والمنع وقف على الزوج، وهي دائما ما تتشاجر مع زوجها، وشجارها راجع إلى عدم وجود أرضية فكرية مشتركة من ناحية، وعدم توافر حرية مناقشة قرارات الأسرة من ناحية أخرى، فالكلمة الأخيرة للرجل.. الزوج، وعليه فإن الزوجة كثيرا ما تلجأ إلى أمها (الحماة)، العدو التقليدي للزوج.

قسيمة: إذا كنت تحبني لازم تحب أمي.

صالح: بصراحة أمك ما تتحب.

قسيمة: عن الغلط.

صالح: إنت ما تعلميني الصح والغلط.

قسيمة: إنت مغرور.

<sup>(</sup>١) المرأة في المسرح الكويتي، مرجع سابق، ص ١٦٣.

<sup>(</sup>٢) للرجع السابق، ص ٢٣١.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق، ص ١٣٢ ، ١٣٤

صالح: اللي يتزوجك لازم يتغر. قسيمة: تطنز علي.. هذه آخرتها. صالح: والله البركة في أمك<sup>(۱)</sup>.

(ويدور شبجار بواسطة البلاي باك، بعمور سريعة جدا، ويؤديه المثلون بالحركة ثم تتدخل لبني لتقطع الحوار).

إن هذا الشجار ليس مرده، خلاف في الرأي بين الزوجين، لكنه نتج نتيجة تدخل طرف ثالث في حياة الزوجين، هي الحماة، أم تسيمة.

صالح: أنا أخلت هالشقة هذي لأنها رخيصة .. وبعدين شدعوة أمك

انقطعت عنا.. كانت تجين كل يوم وتشب الظو بينا<sup>(٢)</sup>.

فالحماة أحد أسباب الشجار، لتدخلها، الدائم في حياة الأسرة، وسنناقش نموذج الحماة في الأسرة الكويتية في موضوع آخر عند الحديث عن النماذج في مسرح الرشود - من ناحية، وسوء تصرف الزوجة، وعدم تقديرها، لأعباء زوجها المالية، سبب للشاكل من ناحية أخوى.

قسيمة: أنا مليت من هالعيشة.

صالح: قوليها.. قولي إنك ما تحبيني.. لو تحبيني ما كسرتي كلامي،

وتزوجين من وراي وتشترين غرفة الطمام. قسيمة: أنا مالي كلمة عندك.

صالح: أووه.. هذ مهي عيشة.

قسيمة: ما دام هالعيشة ماتعجبك طلقني.

صالح: روحي.. انتي طالق<sup>(٢)</sup>.

(١) مسرحية أرض وقرض، مرجع سابق، ص ١٧.

(٢) المرجع السابق، ص ١٧.

(٣) المرجم السابق، ص ٢٢.

و لا تملك قسيمة القدرة على إتخاذ رد فعل مناسب، فتلجأ إلى أمها. قسيمة: (لحظة صمت وترفع سماعة التليفون) يما صالح طلقني.. طلقني.. لحقى على.. أنا تطلقت<sup>(١)</sup>.

ورغم أن الطلاق قضية إجتماعية كبيرة، لها أهميتها، إذ يترتب عليها تذكك الأسرة، فإن أسباب الطلاق هنا غير كافية لحدوثه، فشراء غوقة طعام جديدة دون علم صالح الكاشي، ليس مبررا كافيا للطلاق، ولو أن كل إمرأة اشترت لبيتها غوقة طعام، طلقت، ما استمرت الحياة الزوجية، وأنهارت الأسرة، وليس تدخل الحماة، بهذا الشكل الذي طرحته المسرحية، مبررا للطلاق، وليست تكاليف تعديل البيت الجديد، ومعانة الزوج ماليا، مبرراً أيضا للطلاق وعليه فإن حدوث الطلاق فيما أعتقد، راجع إلى عدم وجود أرضية فكرية مشتركة بين الزوجين، وعدم إتاحة الفرصة للزوجة لتعيش مشاكل زوجها الإقتصادية.

وترى مسرحية (الكرة مدورة) أن الحياة الإجتماعية الأسرية، الكونة حديثاً، بمثابة مباراة بين الرجل ـ أحمد ـ وزوجته نورية، وإن كانت نتيجة المباراة بين الزوجين بعض الأهداف أو الأجوال لصالح أحدهما، لكنها لم تصل إلى حد الطرد أو إنهاء الحياة الأسرية وفشلها، بعد ستة شهور من الزواج.

المعاقى: إخواني وأخوتي .. أحييكم .. من هذا الأستاد ويسرني أن أكمل لكم وصف المباراة، فات من زمن المباراة ستة شهور، والنتيجة ثنين واحد لصالح أحمد.. والقول الثاني جا على نورية بسبب تسرعها وعصبيتها، وإحنا دايماً نقول للاعبين لا تعصبون، واحتفظوا بهدو تكم لأنه اللي يعصب دايما يخصر (٢).

إن خسارة نورية، هنا في تلك المباراة الزوجية، ترجع إلى ظرف خاص جداً،

 <sup>(</sup>۲) مسرحیة الکرة مدورة، مرجع سابق، ص ۹۲.

فغيرتها الشديدة، لها ما يبررها، فأحمد زوجها، لاعب مشهور، صنعت منه أجهزة الإعلام الرياضي غوذجا - أو سوبر مان - في نظر المراهقات، وإن كنا تتحفظ أخلاقيا، وليس فنيا - على اعتبار أن العلاقة الزوجية، بكل قداستها، وحرمتها تشبه مباراة كرة القدم، فالحياة الأسرية والزوجية، أسمى من أن تكون لعبة أو مجالا للفرجة والتسلية .

إن نورية زوجة صغيرة، تنقصها الخبرة، والتقدير لظروف زوجها الشاب لاعب الكرة أحمد، لذلك، فإنها تضع نفسها في مجال أدنى منها، ومن حياتها الأصرية مع زوجها الذي تضعه في موقف الإختيار، بينها وبن مستقبله الكروي.

نورية: أنا ماني غلطانة: أنا صبرت عليك.. وتحملت وايد بس الحين نفذ صبري، وما أقدر أتحمل أكثر .. ويا إما إنك تتفرغ لي وتهد الرياضة أو طلقني وخلك ارتاح.

> أحمد: (باندهاش) نورية.. إنتي شتقولين؟ نورية: يا أنا.. يا الرياضة(١).

وبعد زواج دام فترة طويلة، وأقمر عن إبنتين، عاشت خلالها غنيمة مع زوجها مشاري، لا حول لها ولا قوة، كأنها إحدى قطع الأثاث في بيته، ومع ذلك راضية صابرة، مغلوبة على أمرها، يفاجئها مشاري زوجها بالسؤال:

مشاري: أقولك تحبيني؟

غنيمة: عجيبة .. أول مره تسألني ها السؤال .. كان ودي تسألني. من زمان

بس إنت ما كنت فاضي.. أنا لو ما أحبك ما صبرت عليك طول هالسنين..
وانجان ما تحملت شريك، وسهراتك في الشاليه، لو واحدة غيري تشوف ريلها
يجى سكران (بغيظ) والحمرة اللى تدمر دشاديشك، وتدمر مشاعري..

<sup>(</sup>١) الكرة مدورة ، مرجع سابق، ص ٣٨.

نسيتها .. وغترك.. غترك لما اشمهم القى فيهم ريحة مرة .. وأموت .. أموت قهر .. ودي أشقهم وأشق كل الغتر اللي بالدنيا .. شفت شكثر كنت أعاني وانت لاهى ولا أنت حاس فيني (١).

ان المسرحية تطرح نموذجا، للزوجة المغلوبة على أمرها، والتي تعلم يقينا بخيانة زوجها ولا تتحرك، إذ أن مبررها أنها تحبه لمواقفه وطيبته .. لكننا نسأل أي طيبة تلك وكل مبررات الانفصال مشروعة. وشتان بين غنيمة التي تعلم بكل ذلك وتسمت، ونورية زوجة أحمد في الكرة مدورة، وتطلب الطلاق لجرد الغيرة .. ربا لأن غنيمة أكبر منا واعمق تجربة، من نورية، وربا لأن لديها أطفال، تتحمل من أجل أن تسمم الحياة الأسرية .. ربا أ!!

ورغم أن شخصية غنيمة كما رسمتها مسرحية (إذا طاح الجمل) وشخصية نورية كما في مسرحية (الكرة مدورة) من الشخصيات (الحددة الأبعاد)، منذ بداية المسرحيات إلى نهايتها - إلا أن الرشود رسم صورة حميقة للزوجة في المسرحيات التالية على ذلك، فبدت أكثر حمقا، وأكثر درامية، وأوضح في تطورها.

فالأم (الزوجة) في مسرحية (لولاكي)، غوذج، للزوجة المتحركة، دراميا - فهي أكثر قدرة على تحمل المسؤولية، في البداية، مدركة لمعاناة زوجها، وربما نالت قدراً من الإستقلال، لأنها تعمل في مهنة الخياطة والتي تتكسب منها، ثم صاحبة معال لصناعة الأزياء، عما أعطاها إستقلالية أكثر، وحرية حركة، الأمر الذي أدى إلى اعتمادها كلية على الخادمة، فأدانت المسرحية عمل المرأة خارج المنزل، وحكمت على استقلاليتها بالتوقف، إذ خسر إبنها صالح، الذي أصبح عاجزاً، واكتفت بصب على بزائيا الخادمة، وبذلك تؤكد المسرحية حكمها بالفشل على تجربة عمل المرأة خارج بيتها، وتراقب وتتابع خادمتها، وتراقب وتتابع

<sup>(</sup>١) مسرحية إذا طاح الجمل، مرجع سايق، ص ٢٧، ٢٧.

.. ولنتابع معاً \_ تطبيقيا \_ كيف تطورت شخصية أم خالد.

الأم .... أبوكم مسكين قاعد يشتغل ويتعب علشانكم وأنا صايرة خياطة حق الناس - أخيط هدومهم وأتحمل قرقرتهم عشان نعيشكم أحسن عيشة .. أبوكم ريال فقير وأنا قاهلة أساعده (١٠).

إن الزوجة أم خالد تتكاتف مع زوجها لتربية الأبناء، وضمان معيشتهم في مستوى لائق، يفوق دخل سائق الإسعاف.

> أم خالد: مصاريف البيت ثقيلة ولازم أساعدك وأوقف معاك.. أنا حاسة فيك وعارفة شكتر إنت قاعد تتعب علشانا.. وأنا لما أساعدك.

موعيب.. أنا مرتك وحبيبتك (٢).

ورغم أن أم خالد الزوجة، تساعد زوجها، وهذا أمر طيب، يحسب لها، إلا أن إهمالها لو إحباتها تجاه زوجها، أمر يحسب عليها.

أبو خالد: حتى هدوم ما عندي، والله حاله.. والله طرطره.

يعني لا أكل، ولا هدوم، يعني شسوي في روحي أشق هدومي<sup>(۱)</sup>، أفصغ (يهم بشق ملابسه).. هذا مو بيت هذا.. جاي تعبان من الشغل، مودي عشرين مريض للمستشفى، واجي البيت هلكان، ما ألقى خذا الله يرضى كذى (٤).

ويبدو أن الموقف السابق، عثابة المقدمة الصفرى للمسرحية، والتي توشي بسلوك أم خالد بعدما تأتي الخادمة، وتترك كل شيء عليها، وتهمل عماما بيتها وزوجها وأولادها، وهذا ما يؤكده أبو خالد في المشهد الثاني من الفصل الثاني، إذ

<sup>(</sup>١) مسرحية لولاكي، مرجع سابق، ص ٢.

<sup>(</sup>٢) مسركية لولوكي، مرجع سابق، ص ٨.

 <sup>(</sup>٣) في مسرحية إذا طاح الجمل، تعلن غنيمة عن غضبها برغبتها ني شق غترة زوجها، وأبو خالد يعلن
 عن غضب يحاولة شق مدومه، للتنفيس عن ثورته.

<sup>(</sup>٤) مسرحية لولاكي ، مرجع سابق، ص ٧-

ترك حتى أمر اختيار الطعام للخادمة بزاليا.

أبو خالد: طبعا.. أكيد ما عندك وقت.. صايرة سيدة أعمال وتاركة الخدامة تتصرف فينا مثل ما تبي (١).

إذ يبلو أن وصول الخادمة إلى منزل أبو خالد، كان بمثابة نقطة الهجوم على حدث ساكن، يتمثل في الزوجة أم خالد، والتي تغيرت شخصيتها عَاماً وتحولت من النقيض إلى النقيض، من زوجة حريصة على مساعلة زوجها وتربية أبنائها، إلى زوجة لا مبالية، تحولت من زوجة صابرة مغلوبة على أمرها إلى إمرأة (سيدة أهماك) حققت ذاتها من خلال استقلالها المادي، ومن خلال مشروعها الصغير فاغترب زوجها عنها واغتربت عنه، لدرجة إرسال التحيات والسلامات عبر الخادمة.

أم خالد: بزاليا.. شوفي بوخالد شيبي.

بزاليا : (تخرج) (وترجع بزاليا) بابا يقول شلونك.

أم خالد: قولى له طيبه الله يسلمك(٢).

وإذا كانت مسرحية (لولاكي) قد أدانت للرأة، فإن الكاتب محمد الرشود يطرح الوجه الآخر، أو الشريك الآخر في الأسرة، وهو الزوج، إذ يبرز سلبيات الزوج في مسرحية (لولاكي2) والذي انصرف تماما عن تحمل أي مسؤولية في أسرته، فقد دتنازل الأب بعد مواجهة ضغوط الأسرة عن سلطته، ورضي بالحل الديمقراطي، ولكن هذا الحل قاد الأسرة إلى التحلل، وإطلاق حرية الغرائز، ومن ثم ضل الجديل الجديد طريقة إلى الحوية» (\*).

الأب: السالمية زحمة وما تبقى صيارة فوق سيارة. والشباب هناك رايحين جايين يغازلون في البنات، والبنات لابسين بنطلونات ضيقة و نفاني قصيرة.

<sup>(</sup>١) مسرحية لولاكي، مرجع سابق، ص ٤٢.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص ٣٩.

<sup>(</sup>٣) المسرح والتغير الإجتماعي في الخليج العربي، مرجع سابق، ص ٢٩٩.

فتوح: يبا الله يخليك ودنا.. خل نشوفهم.

فوزية: أي والله يبا تكفي أنا من زمان ماشفت بنات..

ودنا السالمية إذا تعزني..<sup>(١)</sup>.

وتشير الأم إلى مسؤوليات الأب التي أهملها.

الأم: بس إنت عنلك مسؤليات في البيت، والمفروض تقوم فيها أنا

بروحي ما أقدر أدرس اليهال وأهتم بالبيت ـ السالفة ماهي سالفة فلوس، ومحد يموت جوع إحنا نبيك إنت، حنائك نبي حبك، نبي دفعه الأعدة (١).

وعندما يحاول الأب البنشرجي، أن يجد بعض المبررات، لعدم القيام بدوره كأب، وكرب للبيت يتهم زوجته بعدم النظام، فتصعد الأم من هجومها الذي يصل إلى حد السباب.

الأم: إنت سلبي .. ما عندك إحساس بالمسؤولية .

الأب: أنتى المهملة والفوضوية وماشية على البركة.

ويحتدم الصراع بين الزوج والزوجة، ويمكن أن يفتر، ثم يحل بعد فترة، ولكن تدخل الجلة (الحماة) دوما ما يفسد كل شيء.

الجدة: كل هذا وبنتي مهملة، صج انتوا الريابيل ما يبين في عيونكم شيء. الأب: إنت سكتي ولا تتدخلين. كله منك.. إنت ساس المشاكل.. والله إذا بتسوين مشاكل ما نبيك وبيتى يتعذرك.

الأم: تطود أمي يا بوفهد.. هذي أخوتها.. هذي أخوة العشرة بس الشره موعليك، الشره علي أنا اللي صبوت عليك إمشي يما.. إمشي.. احنا مالنا قعدة في هاليت<sup>(7)</sup>.

<sup>(</sup>١) محمد الرشود، مسرحية لولاكي 2، نسخة بالآلة الكاتبة، ١٩٩٢، ص ٢١.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص ٢٠.

<sup>(</sup>٣) مسرحية لولاكي 2، مرجع سابق، ص ٣١.

و تتيجة لذلك، يفتقد الأبناء رعاية أمهم وحنائها، فيوشكون على الضياع دراسيا، ونفسيا، بل ورما يتطور الأمر أكثر من ذلك ليصل إلى حد الإنحراف.

لكن الأم رغم غيابها عن المنزل فهي تتابع أولادها، في مدارسهم، وتتابع حياتهم ـ تليفونيا ـ ومعنويا.

ويحتار الأب، إذ يمارس دوراً لم يخلق له، ولا يمكن أن يمارسه كما الزوجة، التي يخلق غيابها عن بيتها حالة من الفوضى والإضطراب.

الآب: بس أنا ما أقدر.. ما أقدر يننتوني.. ذبحتوني طير توا عقلي بس ما فيني أكثر من كذي.. هالبيت بيخلص علي.. أنا ما أقدر أتحملكم بروحي.. روحوا شوفوا أمكم. نادوها.. أنا ما أقدر بروحي. (تدخل الأم مع الآبناء والآب بصاحبة أغنية لولاكي) (1).

إن الصراع بين الزوج والزوجة في مسرح الرشود، يُكن أن نجمله في العوامل الآتية:

- عدم التوافق الفكري، بين الزوجين، كما أن لمستوى التعليم والثقافة أثرهما في ترابط الأسرة، على المستوى الفكري.
- ♦ إغتراب أحد الزوجين، عن الآخر في العمل، وعدم القيام بالمسؤوليات التي تخص أحد الزوجين، تجاه البيت والأبناء (لولاكي، لولاكي 2).
- كشرة متطلبات الإنفاق المعيشي الذي يصل أحينانا إلى حد التبذير
  والإستغراق في حمى الشراء، ففي مسرحية (أرض وقرض، ولولاكي 2) حدث
  الشجار بين الزوجين تتيجة لشراء غرفة سفوه، لا تستعملها الأسرة، والشجار على
  مصاريف السفر (يا معيريس).
- تنخل الحماة، عنصر فاعل في هز استقرار الأسرة في مسرح الرشود (أرض وقرض ـ الكرة مدورة ـ لولاكي 2).

<sup>(</sup>١) المرجع السابق، ص ٦٣.

 هذا بالإضافة إلى الغيرة (الكرة مدورة) واللا مبالاة، والعناد، والشك في مسرحية (إذا طاح الجمل).

لقد أخذت سلطة الأب تنحسر وتتراجع الطاعة والواجبة له، وانتشرت روح التمرد في الأسرة، ومن رموزها لدى الابناء وبدأت تضعف أواصر صلاتهم، بأفراد العائلة (1) كالاعمام في، (مصارعه حرة)، والاخوال في (رجل مع وقف التنفيذ)، والجدات في (لولاكي).

## صراع الأزواج:

أما صراع الزوج والزوجة في مسرحية (إنتخبوا أم علي) فهو صراع داخلي، مر بعدة مراحل نفسية .. حتى أدى في النهاية إلى أن يطلب أبو علي من زوجته أن تختار.

وإذا كان محمد الرشود قد بنى مسرحيته (إذا طاح الجمل) على الافتراض وتابع ردود الفعل النفسية عند الشخصيات، فإن نفس البناء تقريبا طرحه في مسرحية (انتخبوا أم علي) مفترضا.. ماذا يحدث لو ساعد أبو علي زوجته ورشحت نفسها لعضوية مجلس الامة ونجحت.. ليمكس الرشود الوضع تماما وتبقى المبادرة طوال المراحل النفسية التسع في يد أم علي على المستوى المرامي فالصراع داخلي، والخلاف في مسألة نفسية بالأساس.

إن أبو علي كان يعتقد أنه بموافقته على ترشيح أم علي، وتشجيعه لها وخوضه الحملة الإنتخابية بجانبها، كان يعتقد أنه سيظل الزوج، ولم يفكر أنه بنجاح أم علي، سيصبح لها شخصيتها الإعتبارية بحكم كونها نائبة في البرلمان، ولنتابع مراحل الصراع النفسي الداخلي، فها هي المرة الأولى التي يطرح فيها الرشود، الرجل مدافعا عن نفسه أمام زوجته أم علي (تؤشر لأ بو علي فيحضر ويدور

<sup>(</sup>١) للسرح والتغير الاجتماعي الخلج العوبي، مرجع سابق، ص ١٢١٠

حوار هامس وغاضب بينهما)

بو على: .. ليش منعتوا الناس يسلمون، ليش تلزونهم وتخشنون معاهم أبو على: (مدافعا) إنتي تعبانة وهم ظابين عليك.. حبينا نريحك.

أم علي: (بمصبية وبصوت منخفض) لو كنت تعبانة لازم أتحمل. هالناس وقفوا معانا.. وليش تسوي حاجز بيني وبين الناس(١)

أيو على: (بغيظ واستهزاء) أنا غلطان يا حبيبتي.. كان المغروض ألحليهم ينهدون عليك، ويطيحونك بالقاع، ويدوسونك.

والموقف الثاني، وإن لم تكن أم علي سببا مباشرا، فهي على الأقل طرف فاعل، خطوة ثانية لتحجيم (أبو علي) . من قبل الوزير الذي دوما يتجاهله، ويقاطعه، وينظر له باستغراب، مما سيؤدي إلى رد فعل مباشر وقوي (فبقدر التحجيم يكون رد الفعل، فبقدر ما تهمش شخصية ووجود أبو علي، يزداد انفعاله حدة.

أبو علي: (مجاملا) والله يا سعادة الوزير شرفتنا بهالزيارة والمقر الإنتخابي نور بوجودك

الوزير: (يتجاهله ويحادث أم علي).. (يقاطعه ويوجه الحديث لأم علي) (ينظر إليه باستفراب)<sup>(٧)</sup>.

والموقف الثالث من (مواقف الصعود والهبوط) صعود أم علي، وهبوط أبو على، يتم في لقاء أم على مع السفير، لأخذ عدة صور تذكارية.

المصور: عاوزين نأخذكم صورة (لأبو علي) بس يا أخ لو تقوم عشان أصور العضو مع السفير.

أبو علي: (باستياء) شنوا!.

أم علي: قوم أبو علي عشان الريال يصور.

 <sup>(</sup>١) محمد الرشود، مسرحية إتتخبروا أم علي، نسخة مطبوعة بالآلة الكاتبة، الكويت، ١٩٩٣؛ ص ٣٩.
 (٧) انتخبروا أم على، مرجع سابق، ص ٣٩.

أبو علي: (بأسي) إيه.. حاضر (يشهض ويقف بعيدا ينظر بمرارة على المصور وهو يصور أم على مع السفير ضاحكة، مبتسمة في علة مواقف)<sup>(1)</sup>.

و تتبجة للمواقف الثلاثة المجبطة التي مر بها أبو علي زوج العضوة أم علي، ونتيجة للتغير الذي حدث في بيته نتيجة تزاحم المراجعين على بيت العضوة، اصبح أبو على ضريبا في بيته.

أبو على: هذا بيتنا. معقولة هذا بيتنا. كذي صار.. ما أصدق.. جنه حلم .. بس حلم مزعج.. كابوس.. أنا حاس بغرية \_ حاس إني غريب في هالبيت هالبيت موبيتي.. أصلا لا يمكن يكون هذا بيت.. صار بيتنا مستباح<sup>(۱)</sup> لكل الناس.. منتهك.. في كل وقت يستبيعونه صبع وظهر وليل ماكو راحة.. بالأول.. أه با الأول.. أيام حلوة.. كان البال مرتاح ..(۱).

لقد أصبحت أم علي شخصية عامة، أكثر من كونها زوجة لزوجها، فقد أصبحت بائعة الجواتي السابقة، تشارك في الندوات، تتحدث في قضايا المرأة لقد لزدحم جدول مواعيدها حتى على زوجها، فلم يكن له حجز بجدول المواعيد.

> أم علي: .. وقولوا لأبوكم لا ينطرني على الغدا ولا على العشا.. بر نامجي وايد مزدحم(٤).

<sup>(</sup>١) المرجع السابق، ص ٤١.

<sup>(</sup>٢) في مسرحية الدرجة الرابعة لمبدالغزيز السريع، ١٩٧٢ علرج الكاتب على لسان وليد الحوار التالي: (صار بيتي مثل الشارع ماله أي حرمة.. النامى تنش و تطلع من دون استتذان.. أنا ما أحرف اللي ينشون ويطلعون.. أنا صرت غريب..) وحوار أبو علي، في مسرحية محمد الرشود التخبوا أم علي يكاد أن يكون .. في المقطع السابق . نفس حوار وليد في الدرجة الرابعة مع اختلاف تفصيلات الموقفين وان كان كادا التمبيرين يدلان على حالة من الاغتراب يعشها ابو علي ووليد.

٣) المرجع السابق ص ٤٥.

٤) المرجع السابق ص ٤٧.

إن أم علي لم تغترب عن زوجها وأولادها فقط، بل اغتربت عن ناخبيها ما.

أبو أحمد: (مندهشا) وليش بتلبسين البرقع؟ بتروحين عرس؟

أم علي: وشلون أطلع.. والناس قاحدين بره محاصرين البيت.. ولي شافوني بيعطلوني ثلاث ساعات.. أحسن شيء أتنكر عشان لا يعرفوني<sup>(١)</sup>.

إن أبو علي يحمل ميراثا إجتماعيا، يعمل على ترسيخ جلور السلطة الأبوية في أسرة أبوية، تنتمي إلى البرجوازية الصغيرة أو المتوسطة المتميزة، بكشرة طموحاتها وأحلامها، وترتفع نسبة الإتجاهات السلبية للاباء في هذه الطبقة، نحو زوجاتهم، ولا يختلف ذلك عن موقف البرجوازية الصغيرة أو المتوسطة، في بعض البلاد العربية. التي تمارس قمعاً أكبر نسبياً لحرية الإبناء والزوجات في التصرف، مقارئة بالطبقات الدنيا والعليا (٢٠).

إن أبو علي يرفض في مجتمع شرقي - أن يكون البيت بيت أم علي، توارث أن الرجل هو الذي يملك، (ذلك يكون رد فعله عنيفا (لا أخوي هذا بيت أبو علي.. أجيب لك ورقة البيت عشان تتأكد) (٢)، إن أبو علي يفر من الحصار الجديد، ويلجأ إلى الأوراق الثبوتية، كأساس ليقنع الآخرين، فقد بدأ الشك ـ يتسرب إلى نفسه ـ كشخصية درامية.

ويلاحق الرشود شخصيته، في مراحل اغترابها.

(جرس الباب، فيذهب أبو على ليفتح الباب).

أحدهم: ( مسكا رسائل وبطاقات بيده) هذا بيت أم علي (٤) ..

وعندما يتسلم أبو علي بطاقات الدعوة ويوقع باستلامها.. يقرأ (السيدة أم

(١) المرجع السابق، ص ٤٨.

(٢) المسرح والتغير الاجتماعي، مرجع سابق، ص ٢٩٦.

(٣) مسرحية أم على، مرجع سابق، ص ٤٨.

(٤) انتخبوا أم على، مرجع سابق، ص 28.

علي وزوجها المحترمين، ديقرأ البطاقة الثانية، السيدة أم علي وحرمها دمعلقا، وصوت حرمها بعد) (١).

لقد اكتسبت أم علي قوتها من موقعها، واستقلالها، وتلاشت سلطة الزوج، فحدث خلل في التركيبة الأسرية، حدث نوع من تبادل للراكز، والأدوار.. فلقد أصبحت أم على في مكانة الزوج، وأصبح الزوج تابعاً للعضوة، الزوجة.

الرجل: أنا أبي حل.. أبي ولدي يطلع

أبو علي: شوف أخوي.. آحسن لك وفر وقتك.. أم علي ما تتدخل في هالمواضيم.

الرجل: وانت منو عشان تقول الكلام هذا؟

أبو على: أنا زوج أم على.

الرجل: إنت زوج أم علي، مو أم علي.. لي صرت عضو.. وجيتك تكلم.. داز وجهك وقاعد تفتى على شنو؟ (خارجا)

إنت نافخ روحك، ونافخ نفسك ليش.. ترى إنت أقصاك زوج العضوة.. يعني زوج الست<sup>(٧)</sup>.

لقد تراوح رمز الأيوة على خشبة المسرح، بين أن يطفو فوق السطح وبين أن يغوص بدلالاته الدرامية في الأعماق، بل إن تعدد الحلول، التي يفترضها وجود الآب على المسرح، وازدواجية الجلفور التي يقوم عليها، أتاحت الفرصة لأن تتزاحم المناصر الجادة مع العناصر الهزلية، والعناصر الواقعية مع العناصر الرومانسية والميلودرامية في بنية العمل المسرحي، الأمر الذي جمل مضمون رمز الأبوة، يتحرك صعودا وهبوطا بصورة تبعث على تنافر العالم الدرامي من حوله(ا).

<sup>(</sup>١) المرجع السابق، ص ٤٨.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص ٤٩.

<sup>(</sup>٣) المسرح والتغير الاجتماعي في الخليج العربي، مرجع سابق، ص ٢٩٨.

ان أم علي قد أصبحت، بحكم وضعها كنائبة، في مجلس الأمة، معبرة عن آراء الجماهير.. أصبحت شخصية عامة، آخلصت في مهمتها الجديدة، متجاوزة وضعها كزوجة.. تابعة لزوجها في مجتمع، يعقد السلطة والمبادرة فيه للرجل.

وكأنها قالت بينها وبين نفسها، قولة توماس بيكيت الشهيرة، في مسرحية (جريمة قتل في الكاتدرائية) (۱)، فها هو أبو علي لم يخرج مع زوجته أم علي منذ شهرين أنه ينتظرها في قلق، ويمني نفسه بعشاء حالم، لكنها تأخرت، بل ولن

تأتي. ء .

أبو علي: (بلهفة) وينك؟ تأخرتي.

أم علي: الإجتماع في اللجنة طول ـ توني خالصة. أبو على: يعني إنتي جايه بالطريج.

ابو علي: يعني إنني جايه بالعربج. أم على: لا والله \_ بو على ما أقدر أجى ـ صاير إنى معزومة على عيد

ميلاد خلود. أنت تعشى مع العيال.. وأنا بجي الساعة تنعش (١).

إن أم علي تقوم بكل أعباء ومتطلبات، عضو مجلس الأمة اللي يجامل، ويخدم، ويحل مشاكل أبناء دائرته، حتى على حساب وقت راحته، والحق أن النظر إلى عضو الجلس بهذا المنظور الضيق، قد لا يتفق مع ما يجب أن يكون عليه عضو الجلس فهو يمثل جموع الناخبين، ويناقش قضايا عامة، ليست بالضرورة أن تكون مشاكل دائرته الضيقة، أو مصالح فردية لبعض الناخبين من أبناء الدائرة.

أم علي: ... من صرت عضوة وانت متغير علي.. تصرفاتك مو طبيعية. أبو علي: تصرفاتي مو طبيعية لأنه حياتنا موطبيعية، لأن الوضع اللي عايشين فيه خلط<sup>(٣)</sup>.

 <sup>(</sup>١) عندما أعلن توماس بيكت للملك هنوي أنه إذا وهب حياته خلنمة الكنيسة، فلن يجامل أحدا حتى صديقه اللك هنرى.

 <sup>(</sup>۲) مسرحیة انتخبوا ام علي، مرجع سابق، ص ۵۰
 (۳) مسرحیة انتخبو ام علی، مرجع سابق، ص ۵۲

وتتساءل أم علي: كيف يكون الوضع فيه غلط، وأنت الذي جعلتني أرشح نفسي ووقفت بجاني حتى نجحت، والآن يجب عليك أن تفرح، وتساندني. أم علي: إنت اللي حطيتني بها القفص ولما دشيت فيه صحت على حر امية (١٠).

إن أم على تتهم زوجها، بأنه قد أخطأ التقدير، والخطأ في التقدير، بعد بمثابة الخطأ التراجيدي، والذي سيؤدي بأبو على إلى نهاية مآساوية، تتمثل في الإحباط. أبو على: أنا ماكنت متصور إنه حياتنا بتنقلب فوق حدر وإن بيتنا بينعفس.. علاقتنا تفككت.. انتي بصوب والعيال بصوب.. وأنا ضايع.. أنا أبيك توفقين بين الجلس والبيت.. يبتك له حق عليك، ولازم تهتمن فيه (٢).

والواقع، لابد أن يكون أبو علي مدركا منذ البداية، أن الخدمة العامة لها كوادرها، أما أن يأتي الآن ويطلب من العضوة، أن تكون زوجة وعضوة، في نفس الوقت فهذا أمر صعب.. فقد أقسمت أم على منذ البداية أن تكون في خدمة قضايا الناس.

وعليه فإن السبب الأرجع، هو الذي تطرحه أم علي، وقد دللنا عليه من خلال تطور الحالة النفسية لأبو علي، وتصاعد الإحباطات التي يميشها.. لأن زوجته تصعد، والزوج يهبط.. أنه داخليا كرجل رافض لتبادل المواقع.

أم علي: لا يكون أبو علي إنت غيران مني.. لأني صرت عضوة ترى أنا مهما صرت، ومهما كبرت ترى أنا أظل مرتك أم علي اللي تحبك<sup>(١٢)</sup>ا.

ورغم الكثير الذي قيل حول حقيقة صراع أم علي، وأبو علي بعد دخول زوجته إلى الجلس، فتبقى كلمة أم علي هي الكلمة الحاسمة، أذ وضعت الزوجة بفطرتها، وبحسها يدها على الذاء الحقيقي، الغيرة ـ في مجتمع الرجال، فحتى لو

<sup>(</sup>١) المرجع السابق، ص ٥٢

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص ٥٧.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق، ص ٥٣.

وفقت النائبة بين بيتها وعملها البرلماني.. أجزم أن زوجها سيخلق لها الزيد من المتاعب، تحت العديد من المبررات التي سيخلقها، ولن يعجز .. ففي داخله رجل رجعي يدين بالولاء الكامل للموروثات، التي ورثها الشرقي وأهمها أن للرجل سلطة المنح والمنع بالنسبة للزوجة، وفي اللحظة التي تحاول فيها الزوجة أن تسلبه هذا الحق، يذكرها.. ويخيرها بين بيتها وزوجها.. أو بقائها تحت قبة المجلس، وتلك حيلة العاجز ا.

ولأن سلطة المنع والمنح، في يد الرجل، فإن الزوجة الغاضبة، مهما كان سبب غضبها، يمنحها زوجها الفرصة - كى تعود إلى طبيعتها.

ففي مسرحية (أرض وقرض) إمتلك صالح الكاشي زمام المبادرة في إعادة زوجته قسيمة إليه، وطرد خطيبها بعد معركة حامية، يسقط من أثرها صالح على الأرضي.

قسيمة: (تجلس بقربه وبحنان) عسى ما تعورت (تمسح عرقه بورقة كلينكس).

صالح: أنا آسف خربت عليك.. وضيعت عليك زوج.

قسيمة: بالعكس.. زين سويت.. خلصتني منه.. أنا مو ندمانة.. أنا

مستانسة لأنى عرفت إنك للحين تحبني .. وتغير على .. صالح .. أنا آحىك..

صالح: وأنا أموت فيك .. يالله قومي خل نتزوج (١)

وفي مسرحية (الكرة مدورة)، عندما تغضب نورية الزوجة الشابة من زوجها الرياضي العروف أحمد، بسبب حرمانها من السفر برفقة أهلها، تسأله:

نورية: إنزين وأنا شذنبي عشان انحرم من السفر.

أحمد: ما عليه .. تحملي .. مو يقولون وراء كل رجل عظيم إمرأة ..

.. (يداعبها) يا زينك لي زعلني وتصيرين شحلوك.. زعلي بعد..(٢).

(١) مسرحية أوض وقرض، مرجع سابق، ص ٥٧.

(٢) مسرحية الكرة مدورة؛ مرجع سابق؛ ص ٢٥.

إن آحمد هو الذي يغضب نورية، وهو في نفس الوقت يقوم باسترضائها.. وإذ يلاحقها.. ويتم إرضائها.

في مسرحية (اولاكي) وعندما تصاب أم خالد في ساقها من جراء العمل المستمر في المنزل، يعرض عليها أبو خالد.. أن يصطحبها الطبيب. أبو خالد: إنتي زعلانة.. من (أم خالد صامتة وتشيح بوجهها) صدقيني موقصدي إني أزعلك.. انت تعرفين شكثر أنا أعزك.. أم خالد ما أم خالد ما يراحظها) شدعوة.. ليش اتنفص يبا.. حاجي عاد أم خالد المراحزة.. ليش اتنفص يبا.. حاجي عاد (يقترب منها) حطيني وجه .. الكبر لله مأنا بوخالد الله .

أم خالد: كذب لو تحبني.. إنجان مازعلتني.

ىحىك.

أبو خالد: والله مو قصدي أزعلك انتي تعرفين شكثر معزتك عندي (١).

وفي مسرحية لولاكي 2، عندما يحتدم النقاش بين الأب، والأم، وتتدخل الجدة فينهرها الأب، ويطردها من بيته.

الأم: تطرد أمي يا بوفهد.. هذي آخرتها.. هذه آخرة العشرة. إمشي يما.. إمشى.. أحنا ما لنا قعدة في هالبيت (٢).

وبعد أن ترحل ويورط الأب في مشاكل البيت والأولاد، والتي كادأن تقضي عليه، هو الذي يأمر أولاده باحضار أمهم (روحوا شوفوا أمكم.. نادوها..) أنا ما أقدر بروحي (٣)، فتعود الأم بصحبة الأولاد، وزوجها.

<sup>(</sup>١) مسرحية لولاكي، مرجع سابق، ص ١١.

<sup>(</sup>٢) مسرَّحية لوُلاكي 2 مرجع سابق، ص ٣١

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق، ص ٦٣

المرأة.. والانتخابات

الأم: مو الحرج.. هم اللي ولدوكم وربوكم وسووكم زيايل!.

باكر تكبرون.. تقولون هليلة ناقصات حقل ودين – وما يصيرون ينتخبون، ولا هم كفو يصيرون وزراء أو وكلاء<sup>(۱)</sup>.

بهذا الحوار الذي طرحته الأم، في مسرحية (لولاكي 2)، أرهص محمد الرشود لمسرحيته العاشرة (إنتخبوا أم علي)، فلم يض عام واحد، إلا وقد خرج علينا بمسرحيته الجديدة.

ورغم أن محمد عثمان جلال قد طرح مثل هذا الحوار تقريبا في مسرحيته المقتبسة (النساء العالمات) حيث لم تكن العلاقة بين الرجل والمرأة علاقة مساواة، بل إن السائد في ذلك الوقت، هو عزل المرأة في بيتها، وإبعادها حتى عن المشاركة بالرأي في تدبير أمور الأسرة، وعلى الزوجة أن تلتزم بأمور المنزل الداخلية دون تدخل في غيرها من الأمور والمشكلات، فالزوج رشوان يخاطب بيزادة شقيقة زوجته قاتلا:

قوموا إنظروا في بيتكم ورتبوه واسعوا على الشيء الملخبط وضبوه واجب على الحرمة ترتب بيتها والا تربي ابنها أو بنتها ما لها ومال الهنجمة والخطرفة ترتيبها في البيت هو الفلسفة يا ميت رحوة وميت رضا على الجدود كانوا على نسوانهم عاملين حدود(٢)

<sup>(</sup>١) مسرحية لولاكي ٢: مرجع سابق، ص١٧.

<sup>(</sup>Y) د. محمد يوسف تجم: محمد عثمان جلال: النساء العالمات: ص110: ١٢٠.

أقول رغم ذلك، فمازال الكتاب - خصوصا كتاب المسرح يناقشون هذا الموصوم (۱) ومازالت بعض المجتمعات تنظر في حق المرأة في الإنتخاب والترشيح الممجالس النيابية (۱) حتى أفرد محمد الرشود مسرحية بذاتها لمناقشة الموضوع بشجاعة - ومن جميع جوانبه في دولة ديقراطية، كالكويت. ولأن فن المسرح بالأساس فن ديقراطي، ولأن مسألة ترشيح المرأة ودخولها مجلس الأمة، مسألة تتصل باللميقراطية، فإن الرشود يبدأ مسرحيته باستفتاء جماهيري، خصوصا وأن المستور لا يتع ذلك، وانقسمت الأراء إلى قسمين:

قسم يرى، بل ويؤيد دخول المرأة مجلس الأمة، لأنها نصف المجتمع، خصوصا (والمرأة في الكويت متعلمة ومثقفة وعقليتها متفتحة...)(١٧).

وقسم يرى العكس قاما، إذ يتساءل (ليش..؟ .. أكو نقص في الريابيل عندنا، وإلا ما عندنا كفاءات)<sup>(1)</sup>.. ثم تطرح المسرحية رأيا مغلوطا، متناسيا الظروف الخاصة، فيطرح غاذج للمرأة التي مارست الحياة النيابية والبرانانية، لكن (تاتشر حكمت بس شالوها.. لأنهم [كتشفوا إنها ما تصلح<sup>(٥)</sup>، وأنديرا غاندي ذبحوها)<sup>(١)</sup>،

<sup>(</sup>١) يكن الإشارة إلى عند من الأعمال للسرحية التي ناقشت عملية الإنتخابات بشكل عام، مركزه الضوء على التفنن في الدهاية الإنتخابية والاعيبها مثل، مسرحية: عثل الشعب، وشياطين ليلة الجمعة، والبرلمان الناعم والتي كتبها د. محمد الصوري من قبل، وتطرح حق المرألة في الترشيح والانتخابات.

<sup>(</sup>y) ارتبط عرض مسرحية انتخبوا أم علي، بانتخابات الجلس البلدي عام ١٩٦٣ كما أن مسرحية إنتخبوني، والتي كتبها وانوجها هبدالرحمن الضويحي، قد ارتبطت بالإعداد لانتخاب أعضاء مجلس الأمة، في عام ١٩٧٧، يمكن الرجوع إلى: الحركة المسرحية في الكويت، ص١١٠.

<sup>(</sup>٣) محمد الرشود، مسرحية انتخبوا أم على، نسخة مطبوعة بالآلة الكاتبة، الكويت، ١٩٩٣، ص١٠

<sup>(</sup>٤) المرجع السابق، ص١.

 <sup>(</sup>a) تجدر الإشارة بأن السيئة تاتشر، كان موقفها مشرفا إلى جانب الشرعية في الكويت أثناء الإحتلال
 المراقي.

<sup>(</sup>٦) مسرحية أنتخبوا أم على، مرجع سابق، ص١٠.

والواقع فإن الرأي السابق فيه كثير من التعميم والسطحية. ولا تنحرج باقي الأراء عن مضمون الرأيين، (وكل فريق يقارع الفريق الآخر بالحبحة)(١). وللأسف فرأي الشباب يدعو للرثاء، فقضية الديمقراطية، ليست مجرد قضية تغيير لجرد التغيير، أو التجديد لأن الحياة أصبحت علة، وأعتقد أن الشاب رقم واحد، لا يمكن إعتباره نموذجا للشباب، أو لرأي الشباب، الشباب الذي أثبتت التجربة، الأليمة، أنه قادر على تحمل الكثير!

شاب ١: هذا شيء جديد.. وأنا أحب التجديد وأموت في التغيير

ولا يُعرف على وجه اللقة، تغيير أي شيء بالضبط، سيارة، أم عجلة نارية اا وبالطبع فإن رأي الشاب لا يمكن وصفه إلا بالسطحية، فمسألة الموافقة على طول الخط، مسألة تدعو للتساؤل، بل والعجب، كما أن الناس، بل الشباب، على الأخص، لا يجب أن يرى الحياة بهذه السطحية التي تدعو للأسي.

شاب: احنا نتعب ونشقى علشان المرة، ونلبس ونكشخ حقها(٢).

وكان على مخرج المشهد - داخل المسرحية أن يقطع على هذا الشاب، وهذا معناه المباشر أن المسرحية، لا تتخذ موقفا موافقا لسذاجة هذا الرأي الذي طرحه الشاب (صوت الخرج.، إقطع.، اظلام على الشاب)(٣).

ولم يكن موقف الأخ أحمد عبدالله رئيس جمعية الرعاية الأسرية أفضل من سابقه، فإذا كان رأي الشاب، مسطحيا، فإن رأي رئيس جمعية الرعاية الأسرية – لاحظ التناقض بين إسم الجمعية ورأى رئيسها – رأيا توفيقيا، لصالح مبادئه هو..

<sup>(</sup>١) المرجع السابق، ص٣.

<sup>(</sup>٢) مسرحية إنتخبوا أم علي، مرجع سابق، ص٧.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق، ص٧٠.

أحمد: اسمعوا يا التوان.. الموضوع واضع وما فيه أي لبس فالرأة كرمها الإسلام وجعل مكانها الطبيعي هو البيت... ليش نلهي المرأة عن دورها في البيت، ليش نشغلها عن واجباتها(١).

إن السيد أحمد عبدالله رئيس جمعية الرعاية الاسرية، لا يؤيد حق المرأة في الترشيح أو الإنتخاب، لجلس الأمة، لكنه في نفس الوقت لا يمانع في حق المرأة في الإنتخاب خصوصا في إنتخابات الجمعيات!!.

أحمد: والله هذا أمر واقع ونحن مجبرون على التمامل ممه فالقانون وضعته وزارة الشئون، ونحن مؤيدينا من النساء لا يقلون عن الرجال(٢٠).

ويذكرنا تبرير أحمد، برأي ساخر طرحه جون برناردشو على لسان بو نجريس في مسرحية (حربة التفاح)، عند حديثه عن مفهومه للديقراطية، وهو مفهوم لا يختلف كثيرا عن مفهوم رئيس جمعية الرعاية الأسرية

بو نجريس: إني أتحدث عن الديقراطية لهؤلاء الرجال والنساء وأخبرهم أن

لديهم التصويت، وأنه علكتهم، وفيه العزة والعظمة، وأقول لهم: أنتم الأعلون، إستخدموا قوتكم.

يقولون: هذا حق، فأخبرنا ماذا نفعل، فأقول لهم، إستخدموا أصواتكم بذكاء واعطوها لي، فيفعلون هذه هي الديقراطية، وإنها لشيء رائع إذ تضع الأشخاص الصالحين في الأماكن اللاثقة بهم (٢٠).

<sup>(</sup>١) المرجع السابق، ص٢٠.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص ٢

<sup>(</sup>٣) يكن الرجوم إلى: G.B.SHAW: DRAMATIC ESSY AND OPINIONS

ولا يبقى إلا رأي المرأة، صاحبة الحق، (المرة اللي شاركت في أول مظاهرة تصير بالكويت ضد صدام، ما خافت ولا هابت...)<sup>(1)</sup>.

ويأخذنا الكاتب محمد الرشود، ومن خلال فانتازيا، لنتخيل لو أن المرأة، حصلت على حق الترشيح، ونجحت في الإنتخابات، وأصبحت عضوة بمجلس الأمة، يل وشاركت في عدد من لجان الملجلس.

ويتخبر الرشود شخصية ذات صفات خاصة، لكنها لا ترقى إلى مستوى النموذج، فأم علي زوجة وأم لأولاد كبار، وتساعد زوجها وبيتها بمارستها الإتجار في الجواتي، (وعلى قدما هي لسانها طويل ونسرة، زوجها. يا عيني طيب وغلبان) (١٠) . ورضم أنها - كما يبدو من حوار المسرحية - شخصية تمتلك قدرا من الوعي السياسي، ورضم أن المسرحية أوشت بأنها لم تنل قسطا كبيرا من التعليم، أقول رضم ذلك، فقد وضعت تحفظا منذ البداية حول حقيقة ما يجري في إنتخابات الجمعيات التعاوية.

أم علي: وشدعوه الناس أهم اللي غبحو كم.. اللي غبحكم قراببكم وطوايفكم.. أي قولوها: كل من يدني الناريم قرصه<sup>(٣)</sup>.

ورغم أن أم علي سيدة معروفة، بل مشهورة بين أهل المنطقة ورغم أن ولدها جمال - الذي تعلم في الخارج، يطرح عليها - ما دامت مشهورة - أن ترشع نفسها لا تتخابات مجلس الأمة، وكان المسألة وليدة اللحظة.

أم على: أنا أدش الجلس!!.. انت جنيت<sup>(٤)</sup>.

<sup>(</sup>١) مسرحية إنتخبوا أم على، مرجع سابق، ص٣.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص٤.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق، ص٧.

<sup>(</sup>٤) المرجع السابق، ص١١.

أقول رغم ذلك، فإن زوجها تستهويه التجربة، ويؤكد على قول أولاده. أبو علي: أمكم أحسن مني، أهي نجرية ولسانها طويل. وتقدر تداحر الوزراء(١).

وكان تلك من شروط العضوية، وكأن الأمر لا يتعلق بالتخطيط والتشريع لمسار مستقبلي.. يحتاج دراية وثقافة سياسية، وإجتماعية، ومعرفة بالقوانين والدستور<sup>(Y)</sup> الخ... أقول رغم كل ذلك فإن أم علي سريعا، في الجمعية التعاونية، تقرر قائلة:

أم على: أنا قبل ما كنت مقتنعة إني أرشع نفسي، بس الحين إقتنعت.. وأوعدك إذا نجحت أول مشكلة بأناقشها أهي مشكلتكم<sup>(٧)</sup>.

## موقف النائبة من مشكلة الجنسية:

إن موقف الرجل (البدون) في الجمعية التعاونية، يعد بثابة نقطة الهجوم على حدث ساكن، ويتمثل هذا الحدث الساكن في موقف أم علي، والتي قررت أن ترشح نفسها، لتعمل على حل مشكلته ومشكلة أمثاله، فها هو يعرض مشكلته لأم علي وزوجها.

الرجل: أنا أختى بدون.. كل ما أروح وزارة ما يشغلوني ويقولون أنت بدون ..

<sup>(</sup>١) للرجع السابق، ص١١.

<sup>(</sup>Y) إن أم علي رغم عنم معرفتها الفرق بن اللوحة، واللائعة الداخلية للمجلس، وكل معرفتها باللمتور: (أنا أعرف قبل مالريال لي بقى يلش بيت ناس غرب يتنحنح ويقول دستور.. دستور).

أنظر: مسرحية أنتخبوا أم علي، ص11.

<sup>(2)</sup> انتخبوا أم علي، مرجع سابق، ص12.

جيب بطاقة مدنية يا الله نشغلك.. والبدون ما يعطونهم بطاقة..

يقولون طلع جنسيتك الأصلية يا الله نعطيك بطاقة مدنية - وأنا كويتي وما عندي جنسية ثانية - وعندي خمس عيال مو قادر أصرف(١).

في المشهد السادس يأتي أحد المراجعين، طالبي الجنسية، وعندما يخبره جمال إبن أم علي عضوة مجلس الأمة بالمرور بعد شهر، يثور طالب الجنسية ولا يقتنع بأن الموضوع (ببيله لجنة ودراسة، موبس تعال يا وزير ووقع... انت موطالب رخصة تجارية، والاطالب بيت.. انت تبي جنسية.. جنسية)(۱).

المراجع: والجنسية شنو .. صعبة يعني .. ناس وايد حصلوا عليها بخمس

دقايق وبالاستثناء.. وأنا أوراقي كاملة وواضحة وإذا اشتهوا يعطوني الجنسية بيوم واحد أخذها.. وهذا يعتمد على أمك.. إذا أمك هامور بيقولون لها حاضر.. وإذا كانت طريجعية قالوا لها لجنة ودراسة (؟).

والواقع أننا سمعنا حواراً حول الجنسية، أو كلاما ما حول الجنسية، طرح عن طريق القول السرد، وليس عن طريق الفعل.. وبالتالي، يثور طالب الجنسية ويأخذ أوراقه ويرحل باحثا عن (ناس يكونون قدها ويسوونها وهم يضحكون)(4).

في المشهد السابع يطرح موضوع الجنسية مرة أخرى من خلال مراجع آخر،

- (١) مسرحية إنتخبوا أم علي، مرجع سابق، (ص١٢).
  - (٢) المرجع السابق، ص22.
  - (٣) الرجع السابق، ص ٤٥.
  - (٤) انتخبوا أم على، مرجع سابق، ص٥٥.

وأمام عضوة أخرى (أم عهدي).

الرجل: والله أنا مرتي كويتية.. وكل ما أروح وزارة بشتغل يقولون ما نه ظف إلا كويتين.

أم عهدي: (باستياء) يعني إنت مو كويتي؟!.. والله ما أقدر أسوي لكم شيء هذا قرار من الوزارات وأنا مو حقى أتجاوزه<sup>(1)</sup>.

في نهاية المشهد السابع وفي جلسة مجلس الأمة، يناقش مشروع بتوحيد الجنسية ورغم إعتراض العضو أبو سمير من ناحية، والجو الكوميدي الذي يثيره أبو حمد وأم عهدي من ناحية أخرى، يطرح المشروع للتصويت، لتوافق الأغلبية على قرار توحيد الجنسية، هكذا ومنتهى البساطة، فقد حكت المشكلة على مستوي العرض المسرحي (أو على مستوى الدراما)، ورغم خطورة هذا الإتجاه - الخدر - في الفن عموما، والمسرح على وجه الخصوص

التربية: الأغلبية موافقة على قرار توحيد الجنسية (٢).

إن التجربة المسرحية في مجتمع الخليج العربي، بديل ظاهر للحرية الغائبة في هذا المجتمع، أكثر من كونها تعبيراً ظاهراً عن الحرية المتحققة فيه ١٩٠٠.

## المعركة الإنتخابية .. المناورات والمزايدات:

لقد عقدت أم علي العزم، على خوض المعركة الإنتخابية، لعضوية مجلس الأمه وهي لا تدرك، أن المعارك الإنتخابية (حرب وسنحة)، لازم تصيرون وسنحين... تستعملون أساليب وسخة حشان تتجعون)(<sup>4)</sup>.

<sup>(</sup>١) للرجع السابق، ص٤٥، ٥٥. (٢) للرجم السابق، صاله.

 <sup>(</sup>١) المرجع السابق، ص الهاجة المربي، مرجع سابق، ص ٨٠.
 (٣) المسرح والتغير الإجتماعي في الخليج العربي، مرجع سابق، ص ٨٠.

<sup>(</sup>٤) مسرحية التخبوا أم علي، مرجع سابق، ص١٥٠.

ويعدد الإبن علي، والذي يملك قدراً من الوعي خاصا بالمناورات الإنتخابية، يقابله فقدان قدراً كبيراً من البراءة.

علي: ويبيلنا بعد نطلم إشاعات على المرشحين اللي ينافسون الوالدة، ونحاول نشتري بعض الأصوات.. أمي عندها ستوك جواتي .. ممكن توزعهم على الناخبين عشان نضمن انهم يعطونها أصواتهم... هذه حرب وعشان نفوز فيها لازم نستخدم كل الأسلحة... انشاء الله بعد ماراح تعتمدين على الصوت الأعور(١٠).

ويشرح أبو علي الزوج المشجع لزوجته الصعوبات التي ستواجهها أثناء المركة الإنتخابية والتي تستخدم فيها كل الوسائل، من أجل الفوز.

أبو علي... والطريح جدامك طويل وصعب (مؤثرات صوتية مرعبة) راح تواجهك عقبات كثيرة، وصعوبات لازم تجتازينها (<sup>۲۲)</sup>، وتحييك طعنات مسمومة من الخلف (مجموعة تطعن من الخلف) لازم تنتبهين لها وتحتاطين منها.. أصدقاء تحبينهم يضحكون جدامك (صوت

<sup>(</sup>١) الرجع السابق، ص١٥.

<sup>(</sup>٣) إن أمم صموية ستواجبهها أم علي (الزوجة، وعضو مجلس الامة) هي زوجها الذي يلقي عليها بالنمي المقي عليها بالنمي المقي عليها بالنمي المقي عليها بالنمية المؤلفة المؤ

ضحكات) .. .. بس إنتي قوية وبتواصلين طريجك، وبيهاجمو تك بس إنتي راح تكملين، وبتحسين بالتعب و(تلهث) والإرهاق (تشعر بالإرهاق والتعب)، بس بالنهاية بتوصلين للي تبينه وتنجحين)(١٠].

وواضح أن الرشود قد رسم هذا المشهد وأتخمه بالحاكاة الساخرة، فرغم جدية مضمون ما يطرحه الزوج، أبو علي، إلا أنه يوحي، بسخرية مبطنة، يوشي بها كاريكاتورية تجسيد وصف ما يقال، وعليه فإن مقولة أبو علي رغم معقوليتها تفرغ تمام م محتواها، وكأنه لا شعوريا، وداخليا يحكى عن نفسه.

ولعل اساليب المناورات الانتخابية (الشرعية وغير الشرعية) واحدة احتى لو تغيرت الأزمان وأساليب المسميات والمبررات ففي مسرحية (عمل الشعب) والتي أعدها سعد الفرج، وعبدالأمير التركي حول الإنتخابات، عن مسرحية برنسلاف نوستش تتعرض أيضا لقضية سياسية، تتمثل في طريقة الوصول إلى عضوية الجلس، حتى وإن كان المرشع يفتقد إلى الكفاءة السياسية، وهو ما يحذر منه أبو على زوجته في الحوار السابق.

ولقد تطورت وسائل الدعاية الإنتخابية في المصور الحديثة، ففي العالم الغربي، لجأت إلى تلحين الشعارات السياسية على موسيقى الجاز الصاحبة، وفرق الكورس الإنشادية للإستعانة بها في الإنتخابات وتنظيم مواكب سياسية فخمة ضخمة على أوسع نطاق<sup>(7)</sup>.

وحين تتطرق المسرحية إلى موضوع النشاط الدعائي الذي يسبق إنتخابات مجلس الإمة، فإن الرشود يقدم لوحة كاريكاتورية (إذ يدخل ثلاث رجال وإمرأة

<sup>(</sup>١) مسرحية النتخبوا أم علي، مرجع سابق، ص١٦٠.

<sup>(</sup>٢) إديك بنتلى، المسرح الحديث، ترجمة محمد عزيز وفعت (القاهرة: الدار الصرية، ١٩٦٥) ص ٣٠٠.

وتبدو أشكالهم على هيئة مفاتيح(١).

جمال: الجماعة من أشهر المفاتيع في النطقة، وعندهم.. شسمونه.. القدرة على فتح كل الأبواب الممكوكة<sup>(٢)</sup>.

ويقدمهم جمال، والذي تولى تجنيدهم للمساعدة في كسب أصوات الناخبين وهم: (أم احمد خطابة المنطقة، هذي الخير والبركة كل رياييل المنطقة إهي اللي مزوجتهم) (٢).

لقد قررت أم أحمد الخاطبة، أن توقف كل أعمالها ومشاريعها، وتتفرغ تماما للحملة الإنتخابية، ولمساعدة المرشحة أم علي، ثم قدم جمال المفتاح الثاني في الحملة الإنتخابية، كذلك الثالث والرابع.

جمال: وهذا يما على المشهور في طليكو.. بيده قطعة ستة كلها، يعرفها شارع شارع.. سكه سكه ويون على كل الناس في القطعة.. وهذا. حميدان.. عنده إمية وخمسين صوت مظمومين وبيعطيك إياهم.. وهذا صالح بوستة.. مشهور بلعب الكوت بوستة.. ويعرف كل الدواوين في المنطقة وكل (الكستمرز) اللي فيها<sup>(1)</sup>.

وتتفق أم على مع صالح بوستة، على تنظيم زيارات للدواوين، كي تتعرف

<sup>(</sup>١) مسرحية انتخبوا أم على، مرجع سابق، ص٢١.

<sup>(</sup>٢) الرجع السابق، ص٢١.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابق، ص ٢١.

<sup>(</sup>٤) المرجع السابق، ص٢٢.

عليهم وينطلق جمال إلى المطبعة لأجل طبع البوسترات والإعلانات وأول الإعتراضات تأتي من أبو حمد شقيق زوجها، والذي يعترض على دخول زوجة أخمه، المعركة الانتخابية.

أبو حمد: (بعصبية) إنتي شحقه بتدشين الإنتخابات.. بالله قولي لي شقاصرك.. موقاصرك شيء، مره الله رازقك تبيعين وتشترين،، وتطلعين فلوس شالله حادك تبهذلين نفسك.. وتدشين مجال مو مجالك.. إنشاء الله بتقولين لي أنا بخدم الوطن.. وقلبي على المواطنين وباجي الكلام الفاضي اللي ينقال بالصحف (١).

والواضع إن اعتراض أبر حمد ينصب في البداية على نواحي الربح المادي فيصب اعتراضه على زوجة أخيه، التي لم ينقمها شيء، فهي تبيع وتشتري وتربح وتحصل على الفلوس، وكأن المسألة كسب مادي، وهو يعترف بذلك.

أبوحمد: بس اللي حاصل شي ثاني..اللي حاصل أنهم يدشون (الجلس

يبون مصالح وامتيازات لهم، بس يغلفونها بها الشعارات.. يقصون على الناس فيها<sup>(٢)</sup>.

ويكمل على نجل ام على، وجهه نظر عمه

علي: إيه حدل.. أغلب المرشحين داشين حشان المناقصات والمشاريع والا شحقه يصرفون آلاف الدنانير على حملاتهم الإنتخابية.. <sup>(7)</sup>.

والواقع أن أبو حمد بقوله، إنما يدين نفسه أولا، لأنه أحد الذين دأبوا على

<sup>(</sup>١) مسرحية انتخبوا أم على، مرجع سابق، ص٢٢٠-

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص٢٤.

<sup>(</sup>٣) المرجع السابع، ص ٢٤

ترشيح أنفسهم في الإنتخابات.

والواقع إن مسرحية الرشود تكشف عن الأسلوب الفج الذي دخلت به أمثال تلك النماذج، إلى مجلس الإمة، فقد دأبت على رفع شعارات الدعوة إلى التصحيح، وتلبية مصالح الجموع، فكل ذلك لم يصدر عن وعي سياسي حقيقي، ودوافع وطنية تضع خدمة الوطن في المنزلة الأولى، وإنما صدر عن أبواق وشعارات جوفاء، تخفي وراءها المصلحة الفردية،.. وتلك نماذج يتطلب كشفها، من خلال وعي المواطنين بالدرجة الأولى.

من ناحية أخرى، يطرح أبوحمد رأيا في المرأة وقدرتها على ممارسة الحياة البرلمانية،، وهو رأي يعترض عليه بشدة أبو علي شقيقه وزوج المرشحة أم علي والذي سيتضع عكسه تماما في نهاية المسرحية، إذ يتشبث أبو علي برأي شقيقه أبوحمد في ضرورة، رعاية الزوجة لبيتها وأولادها.

أبو حمد: ... خلك في بيتك مع ريلك وعيالك أحسن لك.

أبو على: وانت شاللي حارك.. شكو انت فيها.. لا يكون انت وهي عليها(١).

ويبدو أن الزوج أبو علي، قد أخطأ في تقدير الموقف، اذ يصعد هجومه على الزوجة أم علي، بعد نجاحها في مجلس الأمة، ويصف انشغالها في الجلس بأنه مهزلة.

أبو علي: الظاهر المنصب والكرسي نساك نفسك وبيتك وعيالك... أنا أبي حل حق مشكلتنا.. إنتي قاعدة تحلين مشاكل الناس، حلي مشكلتك أول.. أنا بانتظار قرارك. ما أن تعودى إلى بيتك أو.. فاعذريني (٢)

<sup>(</sup>١) انتخبوا أم علي، مرجع سابق ص٧٤.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ص ٢٠، ٦١.

ما سبق، يمكن أن نتبين، أن المسرحية، لم تفترض الفشل بالنسبة للمرأة في عملها النيابي (١٠)، وإن أشارت بأن أي فشل للمرأة، سيكون بسبب زوجها الغيور، فالعيب في وزوجها، على مستوى النص المسرحي، الذي أكد نجاح أم علي في مناقشتها للقضايا، والتزامها بحضور جلسات الجلس، واجتماعات اللجان، فقط عليها أن وقف بين الالتزامين، العمل العام، والحياة الزوجية.

والمزايدات الإنتخابية، والإدعاءات، ووفع الشعارات، والإغراءات المادية، والوعود، كل ذلك وارد في الحملات الإنتخابية، والتي تتباين طرائقها، وفق الظروف الخضارية، وما يسود الجتمع من عادات وتقاليد تخص مجتمعا بعينه، في فترة حضارية بعينها.

إن علي، بن أم علي آخذ على عانقه، عمل الدعاية الإنتخابية لعمه أبو حمد، وكأنه يعرض سلعة، يود تسويقها.

علي: زورونا تجدوا ما يسركم، عيش ولحم حربي ذبح إسلامي، خدمة ؟٢ ساحة ، متخصصون في تخليص وتعقيب المعاملات، مع توصيل معاملاتكم للمنازل..

هدفنا خدمة الشعب، وشعارنا ما يخدم بخيل (٢).

في حين أن الزوج أبو علي، يقلم بنفسه، ويقود الحملة الإنتخابية لزوجته المرشحة، أم على، لكن بأسلوب مغاير تماما، أبرز ما فيه صدق القول.

أبو علي: وأقدم لكم أختكم أم علي إنسانة شمبية بسيطة عفوية، فيها

<sup>(</sup>١) عبدالرحمن النجار، النائبة أم طي، جرينة الانباء، العند، ٦٣٢٤، بتاريخ ١٤/ ١٢/ ١٩٩٣.

<sup>(</sup>٢) مسرحية انتخبوا أم علي، مرجع سابق، ص٣٥٠.

أصالة هذه الأرض، وصلابتها ورغم أنها بسيطة وشعبية إلا أنها طورت روحها .. دسرت الدستور وحفظت اللائحة الداخلية<sup>(١)</sup>.

وتبدأ المزايدات، بين المرشحين، ويطرح الرشود في مسرحيته ثلاثة نماذج تتباين أفكارهم، وطرائق جذب الناخبين إلى صفهم.

وتطرح المسرحية، بعض القضايا التي تهم الجماهير، مثل المشكلة الصحية مثلا.

أم علي: المشكلة في قلة المستشفيات، ونوعية الدكاترة المفروض أن حدد المستشفيات يزيد، وهذي موبس مستولية الحكومة.. هذي مستولية التجار والبنوك والشركات اللي المفروض تساهم مع الحكم مة..

أما أبو فواز: فيزايد على أم علي، في طرح المشكلة الصحية. أبو فواز: المفروض يصير في كل منطقة مستشفى وفي كل قطعة مستوصف(۱).

وتبلغ الزايدة أقصاها لدى المرشع أبوحمد، والذي يكاد أن يطرح المستحيل، والواقع أنه كلما اقترب الإقتراح من الواقع أو الممكن، كان تنفيذه بمكنا، وطرحه أكثر مصداقية، والمكس كلما كان الإقتراح، مستحيلا، كلما بعد عن المصداقية، واستحال تحقيقه في نفس الوقت. لكنها المزايدات الإنتخابية، ولعبة بيع الوهم

<sup>(</sup>١) المرجع السابق، ص٣٥.

<sup>(</sup>٢) مسرحية انتخبوا أم علي، مرجع سابق، ص٣٦

للجماهير، المهم ان ينجح المرشح.

أبوحمد: وضحقة مستوصف ليش المواطن يتبهدل بالستوصفات ويقعد يصف دور.. المفروض آنه الحكومة تعين طبيب حق كل بيت، أنا شعاري طبيب لكل بيت<sup>(۱)</sup>.

وعند الحديث عن قضية الرواتب والأسعار، تبدو أم علي في طرحها، الأقرب إلى الموضوعية، في حين تحتدم بين أبو فواز، وأبو حمد، لتفضح جهلهم للعلاقة بين الذات والموضوع.

أم حلي: كل ما تزيد الرواتب التجارير فعون الأسعار والزيادة تروح في جيوبهم.. أنا برأي أن الحكومة لازم تضغط على الشجار، وتنزل لأسعار.

أبو فواز: الرواتب لازم تزيد مية في المية.

أبو حمد: أنا ضد أنه المواطن يأخذ راتب، المفروض الحكومة تحط في حساب كل كويتي محمس ملايين، ويصرف منها على نفسه.. ليش المواطن يضطر يشتغل<sup>(۱)</sup>.

والواقع فإن القضايا التي تناولتها للزايدات الإنتخابية، كانت أقرب إلى الشعارات \_ الغير قابلة للتنفيذ، في أي مجتمع من المجتمعات.. هذا إلى جانب أنها طرحت سرداً، إذا اكتفى الكاتب بمجرد قولها.. سرداً، كشعار، ستنساه الجماهير.. قبل أن ينساه المرشحون.

<sup>(</sup>١) المرجع السابق، ص٣٦.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق، ٣٦، ٢٧.

إن طرح القضية - أي قضية إجتماعية - بأسلوب يعتمد على الفعل، يتيح فرصة لتجسيد الحدث أمام المشاهد، فترسخ القولة في عقل ومشاعر المتلقى، كما سبق وأن طرحت قضايا في قالب الفعل، لها أهميتها وجديتها كالخدم، والإسكان، والزواج، والواساطة، والدخل المحدود، وحب المظاهر، والكرة والوحدة الوطنية، ودور المرأة في المجتمع، وحق المرأة في الترشيح والإنتخاب.

أما القضايا التي وردت أثناء المزايدات الإنتخابية، فقد طرحت في قالب السرد، والتحريض - كلمة مباشرة - مثل القضايا الصحبة وما يتملق بها، وقضايا بعض المنحوفين، والختلسين والبنوك واستثماراتها ..الخ، بما حتم طرحها في قالب صردي، شعاري، يطرح كثيرا من التحريض السياسي، وقليلا من الفن، الأمر الذي يحتم أن تبقى تلك القضايا السردية، رهينة ظرفها الزماني والمكاني، اذ تصنف في إطار المنثور السياسي، التحريض.

إن مسرح محمد الرشود، يهتم بالآساس بعرض ومناقشة القضايا الإجتماعية الإجتماعية الإجتماعية الإجتماعية الانتقادية) والذي يقوم في الغالب على عرض قفية إجتماعية يسير بها المؤلف إلى قمة التأزم - (الزواج - الشباب - الأسرة - الخدم - الإسكان - الكرة - المرأة) - حتى ينتهي من خلال المناقشة إلى ضرورة أتنحاذ موقف يشارك الجمهور في التفكير فيه، إلى جانب النغير الإجتماعي نحو الأفضل.

## الخائمة

رغم ان محمد الرشود ، قد كتب في معظم الانواع المسرحية ، وحتى التجريبية منها - وشارك في بعض المهرجانات المسرحية الخلية والخليجية ، وحصل على عدد من الجواثز - الا انه وضع نصب عينيه قضايا .. وواقع المجتمع في الكويت، موظفا المنصر الكوميدي بكل اشكاله لمناقشة تلك القضايا ، وذلك الواقع .

ولم يكتف محمد الرشود بطرح ومناقشة القضايا الاجتماعية والحياتية في مسرحه ، بل تجاوز ذلك الى القضايا الانسانية العامة . في اعمال المهرجانات . بل ونزل الى معترك الحياة اليومية ، ليلتقط قضايا الطبقة الدنيا وللتوسطة ، في المجتمع (قضايا الانسان العادي ، او البطل الصغير) ـ وان بدت بعض شخوصه متمرده على الواقع احيانا .

وتجدر الاشارة في هذا المقام ، الى ان الدراسة لم تتعرض لكل مكونات مسرح محمد الرشود - كفن مركب - شكلا ومضمونا (مع ادراك عدم الفصل بينهما) ، بل اختارت جانبين فقط ، هما : الفضايا الاجتماعية بأنواعها (الذاتية والموضعية) ، وقضايا الكوميديا وتوظيفها على اختلاف افاطها واشكالها ، ومدى توفيق الكاتب في التعبير عن همومه ، وهموم مجتمعه وقضايا الاسره الصغيره ، بشكل يثير الضحك ويدعو للتأمل ، اما باقي مكونات وجوانب مسرح الرشود ، من حيث البناء والشكل والشخوص والنماذج ، وتوظيف الفرجة الشعبية والمثل الشعبي ، والرمز ، والجوانب الملحمية والتسجيلية والتمبيرية ، واللغة ، وثيمات الحلم ، والرمزه والاغتراب ونسبية الحقيقة . والحب ، والموت ، والتشي . . فتلك جوانب اعد بدراستها مستقبلا ان شاء الله .

لقد طرح الرشود في كوميدياته الاجتماعية الانتقادية - من خلال غوذج الاسرة النواتية ، أوالاسرة الصغيرة - العديد من القضايا والشاكل الاجتماعية ، - والتعي لا يكاد يخلو منها مجتمع ـ نذكر منها اثر الثروة على اخلاق وسلوكيات البعض ، وقضية الزواج ومشاكل الشباب في مجتمع يرفض العزوبي ، والزواج من الاجنبيات والطلاق والعنوسة ، وتعدد الزوجات مسرحية (يا معيريس) ونسبية النظر للقانون ، ومفهوم العدالة ، والاغتراب الاجتماعي (في مسرحية رجل مع وقف التنفيذ). وخيانة الاصدقاء والاغتراب الاقتصادي والاجتماعي ، وصراع الخير والشر، والبراءة، والانطوائية والميكيافلية في مسرحية (مصارعة حرة) وازمة الاسكان والاسكان الحكومي ، ومقاول الباطن، وتدخل الحماه ، في مسرحية (أرض وقرض). ومشاكل الكرة ، والنوادي والحكم واللاعبين والشهره ، والاعلام الرياضي ، والجمهور ، والاداريين (في مسرحية الكرة مدورة) . ومشاكل الميراث والانتهازية ، وخيانة الاصدقاء ومفهوم الامتلاك ، والحياه والميلاد والموت ، والاغتراب وصراع الرجل والمرأة في مسرحية (إذا طاح الجمل) . ومشاكل الخدم ومكاتب الخدم ودور الاجهزة الامنية ، والواساطة ، وتربية الابناء (في مسرحية لولاكي). والوحدة الوطنية والتعاون والانتماء والامل في مسرحية (ازمة وتعدي) . ودور الام في تربية الابناء ، ومشاكل الاسرة بشكل عام في مسرحية (لولاكي 2). وعلاقة الرجل بالمرأة ، وحق المرأة في التصويت ، وقضايا الديمقراطية والجنسية ـ والاسكان والصحة والتعليم (في مسرحية انتخبوا ام على)، هذا الى جانب تيمات : الحب \_ الموت \_ الطمع \_ الحقيقة \_ البخل \_ الخيانة \_ الاغتراب.

ان الرشود ، ومن خلال دراستنا ـ قد طرح قضايا ومشاكل مجتمعه على مستوى مباشر ، ومستوى غير مباشر ، ففي ارض وقرض مثلا اشار بشكل غير مباشر الى قضية حرية الاختيار ، وفي مسرحية الكرة مدورة ، ادان بشكل غير مباشر قضية الهاء الجماهير بالكرة ومشاكلها، وانصرافها عن همومها ومقدرتها على الانتاج والمشاركة في بناء مجتمع الرفاهية . وفي مسرحية اذا طاح الجمل ناقش

قضية الانانية ، على اكثر من مستوى - قبل المرض ، وبعده ، وبالنسبة لجميع شخوص المسرحية . اما في مسرحيته الاخيرة انتخبوا ام على ، فقد اشار وبشكل مباشر الى علاقة الرجل بالمرأة ، وبشكل غير مباشر ، اشار الى الصراع الساكن والدائب والدائم بينهما . وتجدر بالاشارة الى ان معظم الفضايا التي طرحها وناقشها المرشود في مسرحه ، انما طرحت عن طريق الفعل ، اي تجسيد القضية او المشكلة في حدث مسرحي ، يتناولها من جميع جوانبها واعتقد ان هذا احد اسرار النجاح المفنى والجماهيري لاعمال الرشود القائمة على الفعل .

وقد وجدنا من خلال الدراسة التحطيلية ، ان القضايا والموضوعات والثيمات التي يطرحها الرشود في مسرحه ، اغا تشترك في اكثر من شكل واتجاه مسرحي ، في المسرحية الواحدة احيانا ، اذ تبرز في المسرحية الاجتماعية مثلا، جوانب تعبيرية وكوميدية ، وهزلية وملحمية ، وكوميديا سوداء وميلودراما ، على اعتبار الرغبة في توصيل القضية للقارىء او المشاهد ، باي وسيلة ، وفي اي شكل من الاشكال ، متجاوزا عن تحليد النوع المسرحي .

في مسرح الرشود ، ومن خلال منهجنا في التناول ، لاحظنا تردد اصداء اعمال مسرحية شبيهة ، تناقش تقريبا نفس القضايا ، فمر عليها الرشود مرورا سريعا ، طارحا اياها عن طريق القول ، اما ما يحسب له ، في نفس الوقت ، تبنيه لقضايا لم تطرح من قبل ، اذ افرد لها مسرحيات كاملة (رجل مع وقف التنفيذ ، ارض وقرض ، مصارعة حرة ، الكرة ملورة ، ازمة وتعدي ، لولاكي ، ولولاكي 2 ، التخبوا ام علي) و ووقشت تلك القضايا عن طريق الفعل ما اكسبها حيوية ودرامية تامعها الجمهور.

ولا يقدم الكاتب حلولا للقضايا المطروحه ، اثما يعمل ان يفكر الجمهو في ايجاد الحلول (يا معيريس \_رجل مع وقف التنفيد \_مصارعه حره \_ انتخبوا ام علي) وفي تلك الاعمال ، الى جانب . اذا طاح الجمل ـ ينتقل الكاتب دائما من الذاتي الى الموضوعي ، اي من القضية الذاتية للبطل الى القضية الموضوعية ،العامة .

والواقع ، انني تابعت استقبال الجمهور لعدد من العروض المسرحية - الدراسة مقتصرة على دراسة النص المسرحي - للكاتب محمد الرشود ، ولغيره من الكتاب ، فادركت - انطباعا - ان هذا الجمهور ربما يفضل ان يبحث عن الراحة في الضحك ، ولا يفكر في نوع الراحة التي سيحصل عليها ، ويفضل ان يتجنب ما يثير المتاعب المقلية .. والشكوك . والتساؤل ، ناظرا الى (الفن) بوجه عام بإعتباره عنصرا طفيليا يبرز في الامسيات ليقلم مالديه - وما ينبغي ان يكون لديه - من مسليات ومرفهات، . لكن على الفنان الحق الا يستسلم لهذه الفكره ، وفي نفس الوقت عليه ان يستفيد منها ، وقد استفاد منها محمد الرشود ، فليس من شك في ان الكوميديا هي اقدر انواع التأليف المسرحي ، قدرة على الاستفادة منها .

فلقد جمع الرشود ، بين كوميديا المثقفين ، على حد تعبير الدكتور على الراعي ـ في اعماله (رجل مع وقف التنفيذ ـ مصارعه حره ـ اذا طاح الجمل) ، وكوميديا الشعب ، في إعماله الجماهيرية مثل (ارض وقرض، الكرة مدورة، لولاكي، ازمة وتعدي، لولاكي ٢، وانتخبوا ام علي) فكان في مسرحه متسع لجميع الانواق والثقافات على اختلاف درجاتها، ومن هنا ـ حسب اعتقادي ـ شكل الرشود (ظاهرة) في مسيرة للسرح في الكريت.

فالرشود الى جانب معرفته بمثليه ، اعتقد انه يعرف جمهوره تمام المعرفة ، ويعرف ان جمهوره، لا يستجيب في معظم الاحوال، لاداء الممثل، ـ ربما ـ لحداثة عهده بالمسرح، بقدر ما يستجيب للشخصية الدرامية والموقف الدرامي والقضية التي تبعث على الاستجابة والمتابعة.

ومسرح محمد الرشود، مسرح مرتبط . بالاساس . بجمهوره، وقضايا المجتمع

التي تعني ذلك الجمهور، وهو يعطي جمهوره احساسا بالواقع من ناحية، واحساسا بالتسامي على الواقع من ناحية اخرى، ولعل هذا احد الاسباب التي ادت الى نجاحه الجماهيري - كظاهرة - ككاتب للكوميديا الاجتماعية الانتقادية، حيث يلجا الى التصريح احيانا، والتلميع ببواطن الداء احيانا اخرى، تاركا للجمهور في معظم الحالات فرصة المشاركة في البحث عن الجلول.

ان الجمهور، انما يضحك في الكوميديا على الاخطاء والنقائص والعيوب، التي يمكن علاجها في الجتمع وفي العلاقات البشرية، والتي يمكن التغلب عليها، فالكوميديا في هجومها على الظاهر، انما تعري الباطن وتكشف ما يمكن خلقه، وما يؤدى اليه.

لقد استطاع الرشود، ككاتب للكوميديا الاجتماعية الانتقادية، ان يعيد صياخة وتراكيب العلاقات الاجتماعية القائمة، وابراز الاخطاء والعيوب والنقائص بتكبيرها والمبالغة في تصويرها. فالوعي والنيقراطي، وجو الحرية .. عاملان ساعدا على اتاحة الفرصة، لكاتب الكوميديا الانتفادية كي يطرح، ويوبغ، ويناقش، شخوصه، وقضايا مجتمعه.

والواقع ومن خلال البراسة التحليلية، اتضع ان الكوميديا التي طرحها محمد الرشود في مسرحه، ليست فنا واحدا، بل عدة فنون، وانها لارتباطها بمشكلات البيشة المحلية وصدورها عن واقع الحياة المعاصرة، اختلفت اساليبها، وتعددت اشكالها، تبعا للتطور الحضاري، والتغير الاجتماعي الذي اصاب الاسرة الصغيرة، فلقد اعتمد الرشود على كل انواع واشكال الكوميديا، الى جانب المهزلة والميلودراما، والفودفيل إحيانا.

واذا كان قد وقع في ظن البعض ان فن الكوميديا ايسر منالاً ، فان من واجبنا ان نقرر \_ على العكس من ذلك ـ انه رما كان هذا الفن من احسر الفنون الادبية قاطبة، حيث تطلب الكوميديا براعة في بناء الحبكة وخلق الشخصيات والأغاط والمواقف والمقارقات، فالضحك - وان كان عبثا في ظاهره - صناعته جد كأصعب ما يكون الجد، كما ان التأليف الهزلي - وان بدا في اعين الناس نوعا من اللهو واللعب - صناعته فن من اشق الفنون التي تحتاج الى الجهد والمعاناة، والبساطة والعلبيعية في ان واحد.

استخدم محمد الرشود في مسرحه، كوميديا التلاعب بالالفاظ (الفكاهة اللفظية) ليحدث المفارقة التي تضبحك الجماهير، فنحن نحصل على اثر مضبحك عندما نحاول ان نفهم تعبيرا ما، بعناه الجقيي، في حين انه استعمل بعناه الجازي، ومنذ ان يتركز انتباهنا على مادية مجاز ما، قان الفكرة المعبر حنها تصبح هزلية.

ان ابرز ما تتسم به الفكاهة الشعبية هو اعتمادها على الالفاظ والتلاعب بها، والتورية، اكثر من اعتمادها على العنصر الذهني او العقلي .. وما الفكاهة والمرح والهزل والدعابة والنكتة والملحة والنادرة .. الخ، الا ظواهر انسانية من فصيلة واحدة، اخترعها كاتب الكوميديا ليواجه بها حالات الحزن والالم والعبوس والهم والقاقي.

لقد وجد محمد الرضود وسيلة فضلى لاستعراض روحه المرحة، اذ قدم مشاهد قائمة على الفكاهة - وفي مسرحية لولاكي ٢ بالذات - وتبيح فرصة مرحة لالقاء النكتة تلو النكتة، وهذه اللماحية تعمل باستمرار على نقد سلبيات السلوك الاجتماعي في مسرحه، ويكاد ان يكون الضحك عقوبة اجتماعية مخففة لمن يأخذون انفسهم بالاحكام الحرفية، ويطبقون القواعد في صرامة بالغة، توحي للذهن انهم ليسوا اكثر من الات تعمل بلاحس ولا تفكير - في بعض نماذجه السلبة، وفي هذه الحالة يكون الضحك تصحيحا للاحكام المبالغ فيها في دقتها وحرفيتها، لانها صفة آلية، لا تليق بالمنطق الانساني وتصرفه السليم.

ان الرشود .. رضم ميله احيانا الى بعض ملامح (الفودفيل) في بعض للسرحيات - لولاكي ٢ - الا انه لم يمتنع عن تقديم لوحات اجتماعية جديدة لعادات وتقاليد بعض الفقات الاجتماعية ، مثل البرجوازية الوسطى والصغيرة، عثلة في (الام في مسرحية لولاكي ٢)، (والمعلى في مسرحية انتخبوا ام علي)، حيث حب المال والحرص على جمعه .. (وكالحال في مسرحية رجل مع وقف التنفيذ)، (والمم في مسرحية مصارعة حرة)، حيث الرغبة الملحة في اقتناء المال، بما حكم على تلك الفقات بالعيش حياة تقليدية وغطية ، خالية من كل ابتكار وحيوية، الا ان اهم ما يميز - الكرة مدورة - لولاكي - لولاكي ٢)، انتخبوا ام علي، ان الضحك لا يفارقه لا يفارقنا .. وفي نفس الوقت تظل القضايا الاجتماعية ، النماذج السلبية مائلة للعيان.

ومن وسائل الفمحك في مسرح الرشود استخدامه لاسلوب القلب (اي قلب الموقف) حيث تنعكس الادوار، كالمتهم الذي يلقى درسا في الاخلاق .. والخادم الذي يأمر سيده، والتلميذ الذي يعلم استاذه، والطفل الذي يلقي على والديه درسا في التربية .

كذلك يتولد الفيحك، عندما تمتد فكرة عبارة معينة لتقلب المعنى الى ضده .. كذلك نجد الضبحك في عمليات قلب لغوية، اي اننا نحصل على مشاهد كوميدية تثير الضحك حين ينقلب الوضع وتتبدل الادوار، فنضحك رما للتوبيخ، ورما لنفكر و نتأمل لنتجاوز السلبيات.

لقد كان تركيز الكوميديا في مسرح محمد الرشود، دائما على اخطاء الإنسان التي يمكن اصلاحها، وتلك العيوب والنقائص في النفس البشرية، وفي الجتمع، والتي يمكن للبشر ان يعالجوها، ويتخطوها.

والواقع، فقد كشفت الدراسة على ان هناك عنصرا كاريكاتوريا في كوميديات

محمد الرشود، وهذا العنصر يستخدمه الرشود لتأكيد شدوذ بعض شخصياته، من منطلق ادراكه بان لكل انسان مهما كان طبيعيا، مناطق ضعفه، مهما تكن تافهة.

ان عنصر المبالغة موجود في كل اللمسات الكاريكاتورية التي يضيفها الرشود، سواء الى الشخصيات او المواقف، وهو عنصر تبدو الجدية متوافرة في جوهره، رغم مظهره الساخر، والمثير للضحكات لان هدف الرشود من استغلاله لا يكمن في الترفيه والتسلية والاضحاك، ولكنه يتركز في الايحاء بلمسات من عنده تضاف الى معرفتنا بالموقف والشخصية.

ولا يوجد خير من اسلوب الكاريكاتير للتعبير عن الاوضاع الاجتماعية الملوبة.

والواقع فان الكتاب الذين يهدفون الى اضحاك الجمهور فقط، هم الذين يربطون الكاريكاتير بالسلوك الظاهري فوق منصة المسرح فقط، اما الكتاب الذين يهتمون بالفاعلية الدرامية للكاريكاتير، فانهم يحرصون على استغلاله في تطوير الشخصية من الداخل، وهذا ما حرص عليه كاتب الكوميديا محمد الرشود، في معظم شخوصه.

ان كل انحراف للحياة في اتجاه الالية، لابد من ان يولد الضحك سواء اتخذ هذا الانحراف صورة سلوك آلي رتيب او فعل متكرر، او عبارة معادة يرددها اللسان. ولان المسرح فن ديمقراطي، بل شديد الديمقراطية، اذ يعد بثابة تنويعة - جمالية - او معادل موضوعي للبرلمان الحقيقي في واقع الحياة المعيشة، فقد قال الرشود الكثير .. وناقش العديد من القضايا، وقد ساهم العنصر الكوميدي، مساهمة بارزة بالكلمة والموقف واللفظ والتكرار والحركة الكاريكاتورية، في احداث تأثير وتقويم مشكلات كانت بعيدة عن اذهان الكثيرين، قطرحها ومناقشتها والتفكير في ايجاد حلول لها.

يضحك المشاهد على أغاط وشخصيات - ومواقف - ربما كان يكن لها احتراما من قبل، في الواقع الحياتي.

إن الملهاة، قد تحتوي على عنصر الهزل، كما أن الملهاة قد تكمن في المهزلة، وقد إستطاع أكبر أدباء هذا النوع - ارستو فان - أن يعبر بالهزل عن كثير من الحقائق، .. لكن يبقى الغرض من المسرحية الهزلية متمشلا في إصلاح عبوب الناس بالضحك. ففي كثير من الكوميديات الهزلية، هدف اجتماعي خفي، فما يبدو على السطح مسرحيا، ليس إلا - بالفحص الدقيق - نوع من الفلسفة الخشنة، ورعا مرازة خفية أحيانا،

وقد كتب الرشود في هذا النوع من الكوميديا الهزلية، إدراكا بأن المسرح الهزلي إنما يتعدد تشاطنا، ويقوي روحنا المعنوية، ويعيد إلينا ثقتنا بأنفسنا، الأنه يمرض على أنظارنا شخصيات ضعيفة أو منحرقة أو ناقصة، تجعلنا نتصور في كل خطة أننا أسمى من غيرنا بكثير.

ومثل هذا التصور حتى ولو كان موقوتا وقائما على مجموعة من التأثيرات الفنية المصطنعة، هو مع ذلك شعور طيب، أو تصور نافع، إنه يحتاج إلى مقدره عظيمة على إثارة الفمحك وإرسال النكات والدعابة، وعرض المفارقات، وحبك الموضوع، ورسم الشخصيات وبناء الموقف، .. وهذا لعمري فن له عيزاته.

إن ضحك المهزلة، بمثابة الثار السلمي المادل لجماعة الضعفاء، ما يجعله أدعى الأن يقترن بالوظيفة الإجتماعية النافعة، لا بإعتباره آداة محافظة تضمن بقاء التقاليد، واستمرار الآداب العامة المرعية فحسب، وإنما باعتباره أيضا وسيلة فعالة لتحقيق ضرب من التغير الإجتماعي.

فلكل مهنة خاصة، سماتها، إذ تعطي للذين يحبسون أنفسهم داخلها بعض

العادات الفكرية وبعض الخصوصيات في الشخصية، تجعلهم يتشابهون فيما بينهم، وتتكون مجتمعات صغيرة هكذا داخل المجتمع الكبير، مثل (مراقب المقابر - المعلق الرياضي - سائق الاسعاف - البنشرجي - الطبيب - الحماة - المدرس - الخاطبة - البائع - الخادم) ولأن للضحك وظيفته المتمثلة في قمع الميول الحادة الإنفصالية، فإن دوره يقوم على تصحيح الجمود، وقلبه إلي ليونة، ثم إعادة تكييف كل فرد ليتلاءم مع الجميع حتى تستدير الزوايا.

إن من شأن التربية الأخلاقية، والتنشئة الإجتماعية أن تعملا على نهي الفرد عن الفبحك على المهوب الجسمية أو العاهات الموروثة، ونتفق مع الارديس نيكول في رفضه الحاد لأي ضحك ينشأ عن المظاهر المادية الجسمانية، إذ يقول: ليس يتخفي أن الفبحك الذي مصدو المظاهر المادية (الجسمانية) للشخصيات المسرحية وحدها، هو أحط ألوان الفبحك الممكنة، فالمثل الهزلي بصالات الطرب والمهرج في السيرك، يعرفان كيف يثيران الفبحك الحشن يهذه الوسيلة، وطريقة الحط من المقام تتيح الفرصة للماهات البدئية ذات النعط المضحك.

على أن هذا المصدر من مصادر الإضحاك، لم يلجأ إليه محمد الرشود في مسرحه الا في ندرة شديدة (رامش المين، والمرأة القبيحة، في مسرحية يا معيريس، والجدة الضخمة في مسرحية لولاكي ٢)، ليس فقط بسبب ما فيه من سذاجة ، بل بدافع الرأفة التي تنهانا من أن نضحك على عاهات الآخرين الطبيعية.

والواقع .. أننا لا نضحك على مجرد التشوهات البدنية، بقدر ما نضحك على ما نتصوره بأذهاننا من العيوب التي نراها نتيجة لأحمالهم العقلية، أو نتيجة لعاداتهم البلهاء.

إذ حدم الملاءمة الطبيعية، هي أيضا مصدر خصب للضحك الخشن، بمقدار كبير، فالضحك أو الإبتسامة، تنشأ من منظر الحماة الضخمة، ومع ذلك فهي لا تكف عن التدخل في حياة إبنتها، ما يفضب زوجها وأولاده، .. ولعل ضحك الأبناء، وضحك الجمهور على مثل تلك التدخلات التي تقوم بها الحماة، كنوع من التوبيخ، أو العقاب الإجتماعي.

ولا شك أن الكوميديا النابعة من الموقف والتي تعتمد أساسا على المفارقة، تعد من أرقى ألوان الكوميديا .. وقد إحتلت مساحة كبيرة، في مسرح الرشود، سواء أكانت مفارقة لفظية، أو فعلية.

والمفاوقة الكوميدية التي وظفها الرشود في مسرحه، وسيلة لمارسة طبيعة التهكم والسخرية، وتحقيق نزعة الإستعلاء، فالمفارقة الساخرة، إنما تعمل على تعرية النفس الإنسانية، إما بقصد التهكم والسخرية والتوبيخ، أو بغية النقد والتوجيه والتحذيد.

إن التغيير الذي يتأتى من الموقف، يتقبله المتلقي كوسيلة للترفيه والإضحاك - هذا في الظاهر - أما جوهر العمل وخايته، فهو التغيير الذي يجعل الإنسان المشاهد، لا يقبل أن يكون صورة من الذي رآه، وسخر منه.

لقد دأبت الكوميديا - المبنية على المفارقة ، في مسرح الرشود، على السخوية من المظاهر الإجتماعية والبشرية ، ما جملها تقترن بإثارة الفسحكات على هذه المظاهر الخاطئة ، بل إنها لعلول إقترانها بالسخرية من العيوب الظاهرة، قد دفعت البعض إلى الإعتقاد بأن الكوميديا تختص بالظاهر ، بينما تتناول التراجيديا الجوهر والباطن، وهو إعتقاد غير صحيح، لأن السخوية من الظواهر ، تتضمن سخوية من كل ما يؤدي إلى هذه الظواهر ، أي بواطن الشخصية ، وكل ما يكن في نفس الإنسان من تتناقضات.

إن مسرح الرشود، قد حفل بعدد من المواقف المتناقضة، والتي من شأنها أن

نرى الشخصية في موقف متناقض مع موقفها الأول، أو متناقض مع الآخرين ومن خلال التناقض بين الموقفين، لا تتفجر الكوميديا فحسب، بل تتيح مسافة للتفكير لدى التلقى .. للتفكير في الموقف والشخصية.

والواقع فإن الملهاة القاعة (أو الكوميديا السوداء) في مسرح الرشود، انما تصور مفارقات الحياة، وتناقضاتها التي تحدث لأناس حاديين، ليسوا أبطالا بالمنى التقليدي، كما أن موضوع المالحة يبدو أحيانا واقعيا في شكل متجهم وكالح، وأحيانا أخرى، يكاد يقترب من عالم الخيال البحت - (رجل مع وقف التنفيذ مصارعة حرة - إذا طاح الجمل) - كل ذلك في أسلوب ساحر متهكم، ومع أن هذا الأسلوب ملهوى الطابع، إلا أنه يثير الشجن بقتامته ومرارته، ومن هنا كان الضحك المتولد عن ذلك - ضحكا فاترا، يندر أن يتجاوز السطوح إلى الأعماق.

ليس من الفسروري أن يتعمد الكاتب تناول مشكلات الجتمع ومعالجتها معالجة مباشرة، فإن فعل، فلا بأس من ذلك - وإن كان من سمة الفن الجيد، اللامباشرة - ولكن يكفيه أن يكون منتميا لجتمعه، وعلى وعي بقضاياه ومشكلاته .. أماله وطموحه، والنموذج الكوميدي الجيد، هو بطبعه ثموذج إجتماعي، وهو بطبعه يرتبط بالجماعة، وما يسود بينها من علاقات، ومثل هذا النموذج، تخيره الرشود بحسه الكوميدي الصادق، والمتفاعل مع واقعه، كي يؤدي دوره الإجتماعي.

وأخيرا .. وبعد محاولتنا، لتحليل مفاهيم الكوميديا في مسرح محمد الرشود، ادركنا أن الإنسان، أو المتلقي ينفجر أحيانا في ضحك مؤلم .. حيث يتحد حافزا السخرية والرثاء، في صورة للوضع الإنساني، نشعر بها في شكل كامل، لكنها - أحيانا - تشاؤمية (في أعماله التجريبية أو المهرجانية).

إننا نعلم أن ما هو مضحك بالنسبة لنا غالبا ما يكون بؤسا بالنسبة للآخرين، ويطلب الرشود منا أن نعيش في حالتين عقليتين أو أكثر في نفس الوقت، بشكل موضوعي، وشكل شخصي في الوقت ذاته، وقد لجح في ذلك، إلى حد كبير.

وبعد .. تلك الدراسة التطبيقية، ومن خلال تحليل نافج كثيرة في مسرح محمد الرشود .. أقول : إنه رسم في مسرحه، صورة لمجتمعة، صورة تثير الكثير من الفسحك، ولكنه ضحك يدعو للتأمل والتفكير أحيانا .. ويدعو للبكاء .. أحيانا أخرى.

إنه مؤلف مسرحي ماهر .. ينفث جوا من الحكمة .. والعطف وصدق الشخصية، بما يصطنع الأصدقاء عند شباك التذاكر.

وإذا كانت الدراما تطرح سؤالا؟

ففي النهاية .. لعلي أكون قد حاولت . نقديا . وبشكل موضوعي، أن أجيب عن جزء من هذا السؤال النقدي أيضا : لماذا يشكل مسرح محمد الرشود ظاهره .. في مسيرة المسرح، في الكويت؟

تم بحمد الله وتوفيقه

د. احمد العشري ۱۹۹۶

## ملحق رقم ١ سيرة ذاتية موجزة محمد الرشود

- ولد عام ۱۹۵۰.
- قضى فترة طفولته في المملكة العربية السعودية والتحق بمدرسة النجاح الابتدائية بالمدينة المنورة الا انه حصل على الشهادة الابتدائية من مدرسة النجاح الابتدائية بالكريت.
- في المدرسة المترسطة شارك كحمصال في بعض الاعمال المسرحية التعليمية، كما شارك في اعداد وتمثيل بعض الاعمال المرتجاة.
- في عام ١٩٧٠ التحق بدار المعلمين بالكويت لمدة عامين وفي عام ١٩٧٧ حصل على اجازة دراسية من وزارة التربية والتحق بجامعة الكويت لدراسة الادب العربى وتخرج عام ١٩٨٠.
- بين عامي ١٩٧٧ ١٩٩٠ تنقل بين عدة وظائف في سلك التربية والتعليم
   تفرغ بعدها للتأليف المسرحي ولادارة شؤون مسرح الجزيرة.
- مثل في مسرحية (الخلب الكبير) عام ١٩٦٥ لمسرح الخليج العربي وفي تلك الاثناء بدأ اعداد بعض المملسلات لاذاعة الكويت.
- في عام ١٩٨٢ عرضت له مسرحية (يا معيريس) وكانت خطوة شجعته
   كثيرا وكانت بدايته في الكتابة المسرحية.
- التحق بفرقة مسرح الخليج العربي وعندما تقدم لاتتخابات مجلس الادارة
   لم يحالفه الحظ ولم يعمل لمدة عام ونصف ترك على اثرها الفرقة لينطلق ككاتب مسرحي مستقل.

- في عام ١٩٨٥، قدم مسرحية (رجل مع وقف التنفيذ) في مهرجان الشباب لدول مجلس التعاون الخليجي الذي اقيم في الكويت، وحصلت المسرحية على الجائزة الثانية ومن خلال هذه المسرحية عرفه الجمهور كمؤلف مسرحي وكانت بداية انطلاق مسرح الجزيرة.
- في عام ١٩٨٧ قدم مسرحية (مصارعة حرة)، في مهرجان الشباب الثاني الذي عقد في دولة الامارات العربية وقد حصدت المسرحية جائزة العرض المتكامل وجائزة احسن اخراج (حسين المسلم) وجائزة احسن تمثيل (طارق العلي).
- في عام ١٩٨٩ قدم مسرحية (اذا طاح الجمل) في المهرجان المسرحي الذي اقيم لمناسبة يوم المسرح العالمي وفازت المسرحية بعدة جوائز وهي: افضل نص (محمد الرشود) احسن تقنيات (نجف جمال) افضل عثل (خليل اسماعيل) افضل عثلة (حياة الفهد ـ عائشة ابراهيم) اضافة الى عدد من شهادات التقدير .
- ▼ تنابعت مسرحياته كمؤلف خلال فترة الثمانينات وخلال النصف الاول
   من التسعينات ومن هذه المسرحيات، (ارض وقرض)، ۱۹۸۷ (الكرة مدورة)
   ۱۹۸۸ (اذا طاح الجسمل) ۱۹۸۹ (لولاكي) ۱۹۸۹ (أزمة وتعدي) ۱۹۹۰ (لولاكي 2) ۱۹۹۷ (انتخبوا ام على) ۱۹۹۳.
- يكتب بالفصحى بالنسبة للاحمال التجريبية والمهرجانية مثل (مصارعة حرة \_ رجل مع وقف التنفيذ) ويكتب بالعامية الكويتية للاعمال الجماهيرية.
  - يخرج قضايا النقد الاجتماعي بالكوميديا الساخرة بانواعها.
  - متزوج ويعول خمسة ابناء (ولدان وثلاث بنات) اكبرهم صقر.
- ➡ من اقواله عن ندرة الكتاب: (دائما وفي اي مكان تجد الازمة، وليست فقط في الكويت. والكاتب نادر، لان عملية الكتابة متعبة وشاقة، وإيضا عملية تتطلب دراسة وثقافة، وليس شرطا على الكاتب ان يدرس دراسات اكاديمية ومعظم الكتاب يبرزون فوق سن الشلاثين لانه في هذا السن خبرته تزداد ويستطيع ان الكتاب يبرزون فوق سن الشلاثين لانه في هذا السن خبرته تزداد ويستطيع ان المحتاب يبرزون فوق سن الشلاثين لانه في هذا السن خبرته تزداد ويستطيع ان المحتاب عليه المحتاب عليه المحتاب المحتاب المحتاب المحتاب المحتاب معتبد من الشلاثين لانه في هذا السن خبرته تزداد ويستطيع ان المحتاب ا

يعكسها في مسرحياته).

- وعن الخروج عن النص يقول: (است ضد الممثل الذي يبدع في الخروج عن النص ولكن هناك حالات يجب ان يتقيد بها الفنان. وانا اؤيد الممثل الذي يخرج عن النص ويتفاعل مع الموقف ولكن بشرط ان يستفيد الجمهور من هذا الحزوج).
- وعن كيفية توصيل المسرحية الكويتية، الى مصاف المسارح العالمية: (يجب ان لا نفكر في توصيلها الى العالمية الان ولكن، لنفكر بالخطوة الاولى: كيف نوصلها الى المربية اولا، لان مسرحياتنا للاسف لا تصل الى الجمهور العربي ونحن نعرض في المهرجانات ولكن لا يرى هذه المهرجانات مسوى المسرحيين فقط).
- وعن اشكاليات التعامل مع الحوفة المسرحية قال: (احيانا تتعامل مع مثل غير واع، واحيانا يحدث ذلك مع الجمهور، الممثل بكلمة واحدة من الممكن أن يهدم مسرحية بكاملها هناك ايضا الصراع الموجود مع الرقابة. الرقب احيانا يتعامل معك كموظف، ونحن نحتاج أن يكون الرقيب فنانا قبل كل شيء).
- وعن الكتابة لمسرح الطفل: (إفلب مسرحيات الاطفال ادت رسالتها على الكمل وجه، ومن خلال هذه المسرحيات، نحن نعلمهم حب المسرح منذ المعفر لان هؤلاء الاطفال هم رصيدنا بالمستقبل. وإنا لم اساهم حتى الان في الكتابة للطفل لان التخاطب معه فيه صعوبة كبيرة).

### المصادر والراجع

#### € أولا: المسرحيات

١ - محمد الرشود، مسرحية يا معيريس، نسخة مطبوعة بالآلة الكاتبة، الكويت،
 مسرح الخليج العربي، ١٩٨٧.

٢ - محمد الرشود، مسرحية رجل مع وقف التنفيذ، نسخة مطبوعة بالآلة الكاتبة،
 الكويت، مسرح الجزيرة، ١٩٨٦.

 ٣ - محمد الرشود، مسرحية مصارعة حرة، نسخة مطبوعة بالالة الكاتبة، الكويت، مسرح الجزيرة، ١٩٨٧.

 عحمد الرشود، مسرحية أرض وقرض، نسخة مطبوعة بالآلة الكاتبة، الكويت، مسرح الجزيرة، ١٩٨٧.

 ٥ - محمد الرشود، مسرحية الكرة مدورة، نسخة مطبوعة بالآلة الكاتبة، الكويت، مسرح الجزيرة، ١٩٨٨.

٦- محمد الرشود، مسرحية إذا طلح الجمل، نسخة مطبوعة بالآلة الكاتبة،
 الكويت، مسرح الجزيرة، ١٩٨٩.

٧ - محمد الرشود، مسرحية لولاكي، نسخة مطبوعة بالآلة الكاتبة، مسرح الجزيرة،
 ١٩٨٩.

٨ - محمد الرشود، مسرحية أزمة وتعدي، نسخة مطبوعة بالآلة الكاتبة، القاهرة،
 مسرح الجزيرة، ١٩٩١.

 ٩ - محمد الرشود، مسرحية لولاكي 2، نسخة مطبوعة بالآلة الكاتبة، الكويت، مسرح الجزيرة، ١٩٩٧.

١٠ - محمد الرشود، مسرحية إنتخبوا أم علي، نسخة مطبوعة بالآلة الكاتبة،
 الكويت، مسرح الجزيرة، ١٩٩٣.

#### • ثانيا: الكتب

- ـ د. إبراهيم حمادة، معجم المصطلحات الدرامية والمسرحية (القاهرة: دار المعارف، ٩٨٥).
  - ـ د. ابر اهيم حمادة، مقالات في النقد الأدبي (القاهرة: دار المعارف، ١٩٨٢).
- د. ابراهيم عبدالله غلوم، المسرح والتغيير الاجتماعي في الخليج العربي (الكويت: سلسلة عالم الموفة، العند ١٩٥٥، سبتمبر ١٩٨٦).
- د. احمد سمير بيبرس، المسرح العربي في القرن التاسع عشر (القاهرة: مكتبة سعيد رأفت، جامعة عين شمس).
  - ـ د. احمد محمد الحوفي، الفكاهة في الأدب (القاهرة: نهضة مصر، ١٩٥٦).
- د. احماد العشري، البطل في مسرح الستينات (القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٩٢).
- د. احمد العشري، مقدمة في نظرية المسرح السياسي (القاهرة: الهيئة المصرية المعامة للكتاب، ١٩٨٩).
- د. السعيد الورقي، تطور البناء الفني في أدب المسرح المعاصر الإسكندرية: دار المعرفة الجامعية، ١٩٩٠).
- \_ جلال العشري، الضحك فلسفة وفن (القاهرة: دار المعارف، سلسلة كتابك، العدد ٨٥، ١٩٧٩).
- ـ حسن سعد، الإغتراب في الدراما المصرية المعاصرة (الفاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٦).
- ـ د. حسين علي محمد، البطل في المسرح الشعري المعاصر (القاهرة: الهيئة العامة لقصور الثقافة، يناير، ١٩٩١).
  - ـ دريني خشبة، أشهر المذاهب المسرحية (القاهرة: مكتبة الأداب، ١٩٦١).
- .. د. زكريا إبراهيم، سيكولوجية الفكاهة والضحك (القاهرة: مكتبة مصر

- بالفجالة ، ١٩٨٨).
- ـ د. عز الدين اسماعيل، قضايا الإنسان في الأدب المسرحي المعاصر (القاهرة: دار الفكر العربي، ١٩٨٠).
- ـ د. عصام بهي، الشخصية الشريرة في الأدب المسرحي (القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٦).
- ـ د. علي الراعي، مسرح الشعب (القاهرة: دار الشرقيات للنشر والتوزيع، ط ١، ١٩٩٣).
- ـ د. عمر الدسوقي، المسرحية تشأتها وتاريخها وأصولها (القاهرة: دار الفكر العربي، ط ٥، ١٩٧٠).
- ـ د. فوزية مكاوي، الكومـيـديا في المسرح الكويتي -- (الكويت: شـركــة ذات السلاسل، ١٩٩٣).
- ـ د. فوزية مكاوي، المرأة في المسرح الكويتي (الكويت: شركة ذات السلاسل، 1947).
- د. محمد الرميحي، البترول والتغير الاجتماعي في دول الخليج العربي (القاهرة: معهد البحوث والدراسات العربية).
- د. محمد حسن عبدالله، الحركة المسرحية في الكويت (الكويت: مسرح الخليج العربي، ط ٢، ١٩٨٦).
- د. محمد عناني، فن الكوميمديا ودراسات أخرى (القاهرة: مكتبة الأنجلو المعربة، ١٩٨٠).
- محمد فكري، المسرح والكوميديا من نجيب الريحاني إلى الآن (القاهرة: كتاب الهلال، المدد ٢٦١، يناير ١٩٨١).
- د. محمد يوسف نجم، المسرحية في الأدب العربي الحديث (١٨٤٧ ١٩١٤) بيروت: دار الثقافة، ط٢، ١٩٦٧)

- محمود عبدالقادر، التوافق النفسي والاجتماعي للشباب الكويتي ومشكلاته -(الكويت: رابطة الاجتماعين)
- ـ د. نبيل راغب، مسرح التحولات الاجتماعية في الستينات (القاهرة: الهيشة المصرية العامة للكتاب، ١٩٩٠).
- ـ د. نبيل راغب، مدارس الأداب العالمي (القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٧٥).
- د. نبيلة ابراهيم، أشكال التغيير في الأدب الشعبي (القاهرة: مكتبة غريب، ط
   ١٩٨١).
- \_ وليد أبو بكر، القضية الإجتماعية في المسرح الكويتي (الكويت: كاظمة للنشر والتوزيم، ١٩٨٥).
- ـ د. يوسف حسن نوفل، تطور لغة الحوار في المسرح المصري المعاصر (القاهرة: دار النهضة العربية ١٩٨٥).

#### • ثالثا: الكتب المترجمة

- \_ إريك بنتلي، المسرح الحديث، ترجمة محمد عزيز رفعت (القاهرة: الدار المصرية للتأليف والترجمة، ١٩٦٥).
- الارديس نيكول، علم للسرحية ترجمة دريني خشبة (القاهرة: مكتبة الأداب، ١٩٥٨).
- \_ الارديس نيكول، المسرحية العالمية، جــــ، ترجمة د. شوقي السكري (القاهرة: المؤسسة المصرية العامة للتأليف والنشر).
- ــ الارديس نيكول، المسرحية العالمية، جــ ٥، توجمة د. نور شريف (القاهرة: الدار المصرية للتأليف والترجمة، ١٩٦٦).
- . بوتومور، تمهيد في علم الاجتماع، ترجمة د. محمد الجوهري وآخرون (القاهرة:

- دار المعارف، ۱۹۸۰).
- اوديت اصلان، فن المسرح، جـ ١، ترجمة د. سامية اسعد (القاهرة: مكتبة الأنجلو المعرية، ١٩٧٠).
- جوليان هلتون، نظرية العرض المسرحي، ترجمة د. نهاد صليحة (القاهرة: مطبوعات مهرجان المسرح التجريبي، ١٩٩٣).
- ـ جون جانسنر.. المسرح في مفترق الطرق، ترجمة سامي خشبة (القاهرة: الدار المصرية للتأليف والترجمة، ١٩٦٧).
- روجر. م بسفيلد (الابن) فن الكاتب المسرحي، ترجمة دريني خشبة (القاهرة: دار النهضة مصر للطباعة والنشر، ١٩٧٨).
- مولين ميرشنت، الكوميديا، ترجمة جعفر صادق الخليلي (بيروت: منشورات عويدات، ط1، ١٩٨٠).
- هاكسل بلوك، هيرمان سالنجر، الرؤيا الإبداعية، ترجمة اسعد حليم (القاهرة: مكتبة نهضة مصر، سلسلة الالف كتاب، العدد ٨٨، ١٩٦٦).
- ـ هتري برجسون، الضحك، ترجمة علي مقلد (بيروت: المؤسسة الجامعية للدواسات والنشرء ط١٠ (١٩٨٧).
- -ج. ل ستيان، الملهاة السوداء، ترجمة منير صلاحي (دمشق: دار الثقافة والارشاد، ١٩٧٦).
- ل. ج بوتس، اللهاة في المسرحية والقصة، ترجمة إدوارد حليم (القاهرة: الدار المصرية للتأليف والترجمة، ١٩٦٤).
- س. و. داوسن؛ الدراما والدرامية، ترجمة جعفر صادق الخليلي (بيروت: منشورات عويدات، ط ٢، ١٩٨٩).

• رابعا: الجلات

مجلة عالم الفكر، الكويت، وزارة الاعلام، الجلد ٢٢، العدد الأول، يوليو، اغسطس سبتمبر، ۱۹۹۳.

مجلة الهلال، العدد ٨، السنة ٧٧، أغسطس ١٩٦٥.

مجلة المسرح، العدد ٢٢، ١٩٦٩.

مجلة المسرح، العدد الثاني، يوليو ١٩٨١.

مجلة المسرح، العدد السادس، نوفمبر ١٩٨١.

مجلة المسرح، العدد العاشر، السنة الاولى، ابريل، ١٩٨٢.

مجلة المسرح، العقد الرابع، أكتوبر، توقمبر، ديسمبر، ١٩٨٧.

مجلة المسرح، العدد التاسع، يناير، ١٩٨٩.

مجلة المسرح، العدد، ٢٥ / ٢٦، ديسمبر ١٩٩٠، يناير ١٩٩١.

مجلة المسرح، العدد، ٢٧ ، ٢٨ ، فبراير ، مارس، ١٩٩١ .

مجلة المسرح، العلد، ٣٦، توقمبر، ١٩٩١.

مجلة تادي السرح، العدد، ٣، توفمبر ١٩٧٩.

مجلة أفاق المسرح، مهرجان فرق الأقاليم، القاهرة، أغسطس ١٩٩٣.

### • خامسا : الصحف

صحيفة الرأي العام، بتاريخ ١٩٨٧/١٢/٢١.

صحيفة الرأي العام، بتاريخ ٢٤/١٠/١٠.

صحيفة الرأي العام، بتاريخ ٢٨٩/٣/٢٨.

صحيفة الرأي العام، بتاريخ ٢٠/٨٩/٨.

صحيفة السياسة، بتاريخ ١٩٨٨/١/١٤.

صحيفة السياسة، بتاريخ ١٩٨٨/١/٢٤.

صحيفة السياسة، بتاريخ ١٩٩٣/١٢/١٢.

صحيفة القبس، بتاريخ ٢٣/٩/٩٨١.

صحيفة الوطن، ١٩٨٧/١٢/٢٤.

صحيفة الانباء، ١٩٩٣/١٢/١٤.

• سادسا:

مقابلة مع الكاتب محمد الرشود، بتاريخ ١٩٩٤/٢/٢٥ بمسرح الشامية



### الفهرس

٣		
٠	were the first promote translations of this person without map of the committee on the contract of the contrac	على سبيل التقديم
	الباب الأول	
10	الكاتب والكوميديا	١ ـ الفصل الأول
**	الكوميديا اللفظية	٢ ـ الفصل الثاني
٦٧	املوب القلب (العالم القلوب)	٣ _ الفصل الثالث
44	اسلوب الكاريكاتير	٤ ـ الفصل الرابع
1.4	اسلوب التكرار	٥ ـ الفصل الخامس
114	المهزلة والهزل المهني	٦ _ الفصل السادس
101	كوميديا الموقف	٧ ـ الفصل السابع

# الباب الثاني

***	مسرح محمد الرشود وقضايا النقد الاجتماعي	١ ـ الفصل الاول
440	دراما الأسرة	٢ ـ الفصل الثاني
Y0Y	مشكلة الخدم	٣ _ الفصل الثالث
444	الوساطة	٤ ـ الفصل الرابع
117	مشاكل الكرة	٥ ـ الفصل الخامس
4.4	قضايا المرأة في مسرح الرشود	٦ ـ الفصل السادس
۳٤٧	Mark to the state of the state	الخاتمة
w= 1		ملحق بقد (۱)

وتبقى، ظاهرة الرشودء ككاتب غزير الإنتاج، ظاهرة تستحق الدراسة، فقد انتج حوالي عشر مسرحيات، في فترة تفل عن العشر سنوات، كتب خلالها أعمالا تجريبية، بالفصحى والعامية، شاركت في المهرجانات المسرحية، المحلية والخليجية: وحققت عددًا من الجوائز. وكشب أعمالا جماهيرية، ناقش فيها قضايا إجتماعية عديدة. لم تناقش من قبل في قوالب متنوعة جمعت بين الدراما، والكوميديا، والميلو دراما - والفارس والكوميديا السوداء، والفودفيل... متأثر ا بأشكال مسرحية عديدة، كالتعبيرية والملحمية، والتحريضية، والتسجيلية والدراما الذهنية، لجمهور شارك في أكثر من خمسمائة ليلة عرض، وبلغ عدده تقريبا، ما يزيد على مائتي وخمسة وسبعين ألف مشاهد، وتلك لعمري نسبة عالية جدا - تشكل ظاهرة



السعر ٣ دنانير

تستأهل الدراسة.